

545
TEL : 298-2555 DU 298-2795
1,025 BOUL. BÉCANCOUR,
C.P. 239,
GENTILLY

**CONSTRUCTION
IBERJEAN L'ÉE**

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RESIDENTIEL, COMMERCIAL
ET RENOVATION
SPECIALISTE EN FONDATION
DE TOUTS GENRES
ESTIME GRATUIT SUR DEMANDE

l'hebdomadaire de votre quotidien

le courrier **sud**

VOLUME 15, NUMERO 28, mardi le 16 septembre 1980

**RAYMOND RHEULT
T.V.**

Tours et antennes
VENTE ET REPARATION

399-2147 223-2604
ST-LEONARD ST-GREGOIRE

**285-2100
ST-SYLVERE**

Redécoupage des comtés de Yamaska et Nicolet

Voir page 6

Implantation d'un **Centre d'accueil** dans la région de Bécancour

Voir page 16

Accident mortel près de l'intersection des routes 122 et 132

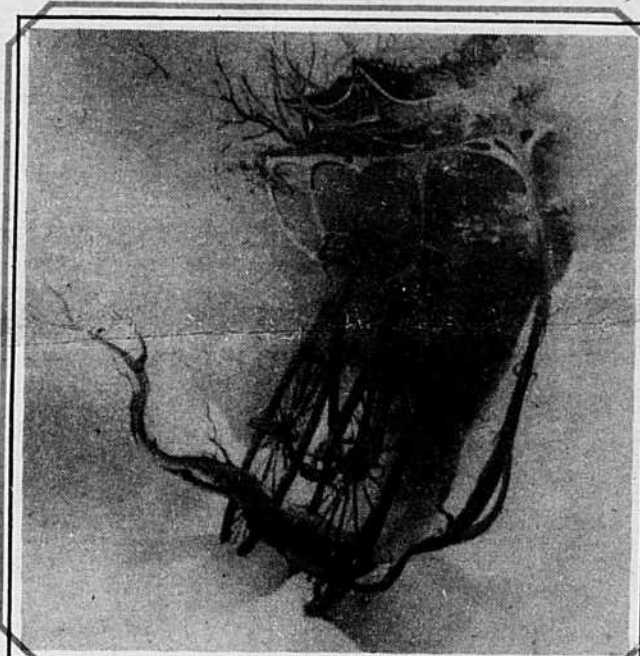
Voir page 7

**Pour tous les résidents
de Ville de Bécancour**

à partir du 20 septembre
prochain, le nouveau
numéro de téléphone du
Service incendie est le

233-2223

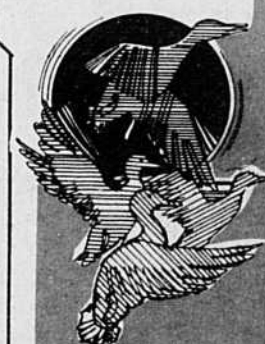
Denise Mayrand Painchaud



"Les départs difficiles", 1980

PEINTRE

PAGE 50



**FESTIVAL
DU**

CANARD

VOIR PAGES 3 ET 12

Tournoi de golf de Copers

Voir page 9

Maurice Richard et Denis Vallée
confirment leur candidature

Voir page 13

Luc Jacques et Denis Arpin aussi...

AVIS
AUX APICULTEURS

Voir page 54

**La loi et la
vie courante**

Voir page 6



Enfin, c'est reparti...

**à l'HOTEL CHAMBERTIN
de Nicolet**
avec le fameux orchestre

"FLASH"

Judi - Vendredi - Samedi
A partir du 4 septembre 80

DANSEUSES
EROTIQUES



"Sécurité de l'écolier"

A l'occasion de la rentrée des classes, une vaste campagne de sensibilisation sur la sécurité des écoliers se tient à

la dimension du territoire québécois et le Directeur du Service de la police, monsieur Gilles Roy, a annoncé récem-

ment que "le Service de la police de la ville de Nicolet" participe activement à cette campagne sur la sécurité en

prenant des mesures concrètes particulièrement pour le respect de l'article 48 du Code de la route et la protection

des jeunes aux différents carrefours de la ville.

Les clignotants:

Selon monsieur Roy, trop d'automobilistes oublient l'arrêt obligatoire et l'interdiction de dépasser ou de croiser lorsqu'un autobus d'écoliers est immobilisé pour faire monter ou descendre des étudiants. Particulièrement en ce début d'année scolaire, nos policiers vont surveiller davantage la circulation aux abords d'autobus d'écoliers. S'il le faut, nous monterons à bord pour surveiller de plus près les conducteurs qui négligent d'observer l'arrêt aux clignotants de ces véhicules.

Le Directeur a rappelé que certains corps poli-

ciers avaient obtenu des résultats surprenants en plaçant des agents à bord d'autobus d'écoliers pour signaler par radio les véhicules qui dépassaient ou croisaient un autobus scolaire dont les clignotants étaient en action.

Les intersections:

Principalement aux carrefours achalandés et surtout à l'heure du midi, plusieurs automobilistes et autres conducteurs de véhicules lourds ne laissent pas la priorité aux piétons qui tentent de franchir ces intersections.

Comme il y va de la vie de nos écoliers et aussi de nos citoyens, nous porterons une attention spéciale à ces endroits et à d'autres passages d'écoliers aux abords

des institutions d'enseignement, de préciser monsieur Roy.

Nous voulons garder une fiche absolument intacte dans le domaine de la sécurité des écoliers et des piétons en général, de dire le Directeur Roy qui a souligné également que les principaux intéressés - écoliers et citoyens - devaient, de leur côté, aussi prendre en main leur propre sécurité en respectant toute la signalisation et les règles de la circulation.

"Nous devons apprendre à vivre ensemble - automobilistes et piétons - dans le respect mutuel de nos droits respectifs", de conclure monsieur Roy. "Cette année, la vie est notre priorité".

LE CENTRE DE LA VIANDE DE NICOLET INC.

3140 ROUTE MARIE-VICTORIN
NICOLET

TEL.: 293-2179

SEMAINE DU SAUMON

SAUMON ROSE
\$2.59

ECONOMIE DE 40c

FILET DE TURBO
\$1.99

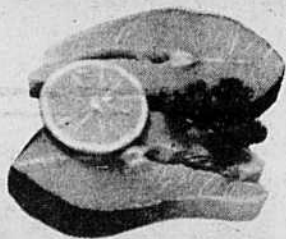
ECONOMIE DE 40c

JAMBON FUME
\$2.99

BACON FUME
\$1.99

SAUMON FUME
\$3.99

HUITRES FRAICHES SUR ECAILLES



Nos spéciaux sont en vigueur pour 15 jours

Sujets à changement la semaine après la date de parution.



Meurtre de Mlle Louise Blanchette

Jean-Guy Beaudet tenu criminellement responsable

C'est à ce plus d'une cinquantaine de minutes de retard que les curieux, massés dans la salle d'audience du Palais de Justice de Nicolet, ont dû attendre le verdict du Coroner Laval Simard, suite à l'enquête menée sur le meurtre de Mlle Louise Blanchette, survenu à Nicolet, le 17 août dernier.

Jean-Guy Beaudet, âgé de 48 ans, a éclopé de trois mois d'emprisonnement après avoir, de façon catégorique, refusé de témoigner dans l'enquête relativement au meurtre de Mlle Louise Blanchette. Beaudet a comparu mercredi matin, à la cour des Sessions de la Paix, où il a dû faire face à une accusation de meurtre au premier degré et d'où l'enquête préliminaire a été fixée au 19 septembre prochain.

Six personnes ont été appelées à la barre des témoins mardi soir dernier, afin de répondre aux questions de Me Gabias, procureur de la Couronne et de Me Florent Bisson, représentant du témoin princi-

pal. C'est ainsi que le Dr Thérèse Sourour, de l'Institut de médecine légale et scientifique, a donné témoignage après avoir constaté, sur le corps de Mlle Blanchette, la présence de sept lésions profondes, dont trois furent mortelles. L'agent Robert Dupuis a suivi après avoir présenté une liasse de photos représentant la scène du crime, un étui à poignard et un couteau dont le bout semblait courbé. Mme Roméo Blanchette, la mère de la victime, s'est rendue elle aussi à la barre des témoins en mentionnant que sa fille, qui était mariée à Jean-Guy Beaudet depuis deux ans, en vivait maintenant séparée depuis environ un mois. Elle a, par la suite, raconté ce qui s'est produit le jour du drame alors que Beaudet est entré par la cuisine et lui a demandé son linge d'hiver. Il aurait alors tourné sur lui-même avant de descendre au sous-sol, alors que Mme Blanchette lui ait précédemment répondu qu'elle allait d'abord aller voir sa fille qui dormait au sous-sol.

C'est à ce moment que Beaudet descendit, puis après avoir quelque peu bousculé la jeune femme, l'aurait assailli de coups de couteau. Mme Blanchette aurait donc crié à son mari qu'il était prêt à tuer sa fille.

Le père de la victime, M. Roméo Blanchette, a expliqué au coroner, qu'en entendant les cris de sa femme, il aurait crié à sa petite fille, Michelle, qui se trouvait dans la salle de bain, de se sauver et, après avoir chargé son fusil de calibre .12, aurait descendu l'escalier et apercevant Beaudet, il aurait tiré un coup de feu, l'atteignant à la jambe.

Il aurait ensuite remonté l'escalier afin de prévenir la police et l'ambulance.

Appelé, quant à lui, à la barre des témoins, Jean-Guy Beaudet, une jambe dans le plâtre, s'est refusé nettement à tout témoignage concernant cette affaire.

Par Caroline Biron

béton dynamique de St-Grégoire

233-2378

- Livraison du lundi au vendredi dans un rayon de 40 km
- Livraison le samedi sur commande passée le vendredi

BUREAU OUVERT DE 7 HRES A 17:30 HRES (Lundi au vendredi)

Nouveau numéro de téléphone

ESTIMATIONS GRATUITES



Festival du canard

Une fin de semaine bien remplie

JACQUES DESFOSSES

Le festival du canard de Bécancour, édition 1980, s'est mis en branle vendredi dernier et durant toute la fin de semaine de nombreuses activités furent présentées. Le concours de tir au pigeon d'argile a remporté un franc succès.

Grâce au lance pigeons automatique les organisateurs ont pu servir deux fois plus de participants que l'année dernière en trois fois moins de temps. Quarante-vingt-seize personnes étaient inscrites au concours dont 12 femmes. Mais cent-vingt personnes au total se sont servies des nouvelles installations du Club de tir au pigeon d'argile de Bécancour. Chez les dames, Nicole Rheault s'est classée bonne première avec 16 tirs parfaits en 25 tentatives. Andrée Côté avec 12 bons tirs s'est classée deuxième et Jocelyne Croteau, troisième, a réussi 9 bons tirs.

Chez les hommes on comptait 84 participants divisés en quatre classes. Dans la classe

"A" Mario Poliquin et Claude Lyonnais se sont partagés la première place avec 23 bons tirs chacun et Gaétan Poliquin a pris la troisième place avec 21 réussites. Dans la classe "B" on enregistre une triple égalité en tête alors qu'Alain Quessy, Marc Doyon et Clément Demers ont fait mouche à 16 reprises. Dans la classe "C" trois autres tireurs se partagent le premier rang. Gérard Perreault, Pierre Labbé et Raymond Kégle ont réussi 13 tirs parfaits chacun. Enfin, dans la classe "D" ce sont Yvon Leboeuf, Emilien Caron et Jean-Guy Dubois qui ont enlevé les honneurs avec 9 bons tirs chacun.

Le responsable du concours de tir, M. Jean-Guy Dupuis, était très satisfait de la participation des gens ainsi que du déroulement des activités. Presque tous les participants se sont présentés au Club de tir dans la journée de samedi alors qu'il faisait un temps superbe.

Dimanche matin, il

faisait, disons-le, un froid de canard et le vent a gêné considérablement les tireurs. Signalons la belle collaboration qu'a apporté M. Jules Bergeron dans l'organisation de ce concours qui l'an prochain nous réserve de nombreuses surprises. Jean-Guy Dupuis et le président du festival, Me André Villeneuve, grand chasseur devant l'éternel, parlaient abondamment du lance pigeon double dont le Club de tir fera l'acquisition l'an prochain. Cette "trappe" permettra de présenter un concours de tir beaucoup plus intéressant avec des bourses et des prix plus alléchants.

SPECTACLE DE CHIENS RAPPORTEURS

N'eût été de la mauvaise température que nous avons connue dimanche après-midi les spectateurs se seraient présentés beaucoup plus nombreux mais les braves qui ont défié le mauvais temps ont pu

assisté à un spectacle intéressant pour ne pas dire impressionnant. En effet, les chiens Labrador et Golden Retriever ont offert des performances surprenantes. Les poursuites qu'ils engageaient pour retrouver et ramener leur manchots d'entraînement, leur pigeon ou leur canard se traduisaient infailliblement par des réussites, quelques soient les difficultés. Il faut que le chien soit fou de joie de rapporter le gibier disaient les entraîneurs et il fallait voir le plaisir qu'avaient ces chiens. Malgré les obstacles rencontrés, c'était beau.

En 1981 le Club des chiens rapporteurs de Montréal qui donnait le spectacle perdra un de ses membres. Monsieur Levasseur déménagera à Daveluyville, et parions qu'un autre Club de chiens rapporteurs verra le jour avant l'ouverture de la chasse.

Concours d'hommes forts au Bécancour

JACQUES DESFOSSES

Dimanche après-midi Raymond Côté du restaurant Au Bécancour présentait un concours d'hommes forts. Près de cent cinquante personnes ont vu 25 participants lever et pousser des charges atteignant 1000 livres. Le concours était divisé en trois classes, les femmes, les poids lourds à 165 livres et plus et les poids légers à 164 livres et moins.

Chez les femmes Mlle Rita Bergeron a levé et transporté 550 livres dans la joie, pour ne pas dire le fou-rire, le même poids que d'ailleurs Diane Labarre. Mlle Bergeron fut proclamée gagnante car elle a poussé une charge de 600 livres sur une longueur de neuf pieds

comparativement à six pieds pour Mme Labarre.

Chez les poids lourds il y avait égalité en première place alors que Charles Castonguay et Yves Brisson ont réussi à transporter 950 livres sur une distance de quinze pieds. Monsieur Brisson a refusé l'essai suivant et ce fut M. Castonguay qu'on proclame grand champion de la journée. M. Michel Paquin s'est classé premier dans la classe des poids légers en transportant une charge de 850 livres et Jean-Claude Beaudoin deuxième avec une charge de 800 livres.

Gagnants ou perdants, tous ceux et celles qui ont participé à ce concours étaient visiblement heureux et souvent agréablement

surpris de leur performance. Le président du festival du canard n'était pas peu fier d'avoir réussi 650 livres en "soulier du dimanche". Me André Villeneuve s'en faisait une gloire même s'il a vu René Fréchette de Ste-Marie de Blandford réussir 1000 livres. L'ami Fréchette s'est présenté en retard à l'inscription et c'est en compétition hors concours qu'il a réussi son exploit.

Les organisateurs de la journée, Mme Lucille Côté et M. Pierre Labarre étaient, eux aussi, très heureux car les participants ont bien apprécié l'expérience et qu'aucun accident ou blessure ne s'est produit.

Daniel Baril et Mario Poisson remportent le rallye du COIN-COIN

PAR JACQUES DESFOSSES

Le troisième rallye du Coin-Coin, organisé en collaboration avec le Courrier Sud et la Brasserie Namasak, a été gagné par les jeunes Daniel Baril et Mario Poisson qui n'ont perdu que 8 points au cours de la compétition. Prenant la relève de Jean Proven-

cher, Gilles Brault le directeur général de Courrier Sud ne voulait pas manquer son coup. Il a présenté un tracé difficile comportant des questions subtiles et des difficultés intéressantes. Les participants ont plus qu'apprécié ses efforts car ils étaient tous en-

chantés de leur journée. C'est René Baril et Luc Piché qui ont enlevé la deuxième position avec neuf points de perdus. En troisième position, avec dix points de perdus, nous retrouvons le duo de Claude Baribeau et Jean Provencher en quatrième position

Jacques Langlois et Mario Blanchette ont perdu quatorze points. Deux équipes se partagent la cinquième place. En effet, l'équipe composée de Lyne Lavigne et Mario Fiset a perdu le même nombre de points que l'équipe de

Claude Jean et Serge Baril soit seize.

Ce rallye de type photo navex présenté dans le cadre du festival du canard devient une tradition. L'an prochain il déplacera encore plus d'amateurs. Souhaitons aux organisateurs et participants une aussi belle température. Bravo à Daniel Martin du Namasak et à Michel Veillette le publiciste du festival qui ont accompli une belle besogne au cours de ce rallye de

même qu'à la brasserie Schenley qui ont donné Labatt et à la distillerie de très beaux prix.

ERRATUM

Conditionnement physique

Une erreur s'est glissée dans les Potins de Sport de notre édition du 9 septembre dernier. La session d'automne du conditionnement physique aura lieu du 15 septembre au 17 décembre, au lieu du 15 au 17 décembre prochain.

L'Autriche à Terre des Hommes



De nouveau cette année, l'Autriche était représentée à Terre des Hommes. C'est le ski qui était à l'honneur. Pour cet événement, haut en couleur, le Dr Georg Canisius, délégué commercial d'Autriche, était l'hôte de circonstance lors de cette réception au Pavillon Autrichien. A ses côtés, on peut distinguer les charmantes hôtesse entourant le délégué.

**AVEC
ANDRÉ LEBLANC
A LA CONVENTION
C'EST LE COMTE
QU'ON REPREND**



Le comité pour la nomination d'André Leblanc à la convention du Parti Libéral du Québec pour la circonscription électorale de Nicolet.



Les petites nouvelles...

par l'équipe du Courrier Sud

"ON VEUT DRAPEAU"

C'est sous ce thème que Bertrand Goulet, député de Bellechasse à l'Assemblée nationale, parcourt le Québec depuis quelques jours, faisant signer à ses citoyens intéressés une pétition réclamant la venue de Jean Drapeau sur la scène provinciale. Le député Goulet dit que cette initiative lui est venue à l'idée après avoir fait des mini-sondages personnels aux quatre coins du Québec et après avoir dressé le portrait-type du premier ministre idéal réclamé par les Québécois. L'objectif du député est de ramasser, d'ici deux semaines, 100,000 signatures et par la suite de rencontrer Jean Drapeau et de lui exprimer que les Québécois le veulent comme chef et qu'ils comptent sur son leadership pour remettre le Québec au travail et sur la voie du progrès.

QUEBECAL

A compter du 1er novembre, QUEBECAL effectuera 7 vols par semaine entre Montréal et la Floride et 2 par semaine de Québec à Floride. Depuis le 6 septembre, QUEBECAL offre un vol par semaine, le samedi, pour Ford Lauderdale. QUEBECAL vient de créer une nouvelle filiale appelée "VACANCES QUEBECAL" pour développer des marchés de masse au Québec et aussi à l'extérieur et particulièrement dans le secteur des loisirs.

LE FESTIVAL GASTRONOMIQUE DE GRANBY 1980

Du 26 septembre au 5 octobre, se tiendra, dans la Princesse de l'Estrie, pour une quatrième année consécutive, le Festival Gastronomique de Granby. Outre les activités traditionnelles, deux grandes nouveautés s'inscrivent au programme, soit un Salon de dégustation de vins et fromages et une Soirée Cerveoise. De plus, durant cette dizaine de festivités, la plupart des restaurateurs offriront un menu spécial du Festival afin de promouvoir la renommée gastronomique de Granby. Enfin, le Festival Gastronomique se terminera le 5 octobre par un grandiose banquet de clôture au Castel de l'Estrie.

FERMETURE DE LACS

La Direction régionale des Trois-Rivières du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche informe la population que les lacs Siver et Eloise (Mansfield) situés dans la ZEC Frémont, sont déclarés fermés à la pêche, et ce, jusqu'au 31 mars 1981.

INFRACTIONS DE CHASSE ET DE PECHE

Un total de 1843 individus ont été condamnés par les tribunaux à payer des amendes ou ont choisi un règlement hors cour pendant les mois d'avril et de mai 1980, à la suite d'infractions de chasse et de pêche commises durant les semaines et les mois précédents. Ces infractions ont été relevées dans les neuf régions administratives du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et ont trait à la chasse au gros gibier sans permis ou en temps prohibé.

AUGMENTATION DES CREDITS DESTINES AUX CENTRES D'ACCUEIL DES AUTOCHTONES

Le Secrétaire d'Etat, l'honorable Francis Fox, a annoncé une augmentation de 450,000\$ des crédits destinés à rénover et à réaménager les centres d'accueil des autochtones. Cette somme vient s'ajouter aux 500,000\$ déjà prévus cette année pour les frais d'immobilisation des différents centres d'accueil à travers le Canada.

COURS PRE-NATALS A GENTILLY

Le Département de Santé communautaire annonce qu'une série de cours pré-natals débutera le mercredi 8 octobre prochain, à 20h15 au Département de Santé communautaire de Gentilly. Ces cours, gratuits, s'adressent à toutes les femmes de la Rive Sud dont l'accouchement est dû pour les mois de mars et avril 1981. Prière de s'inscrire le plus tôt possible en téléphonant à 298-2013 ou 298-2018, D.S.C., secteur Ville Bécancour.

COMMISSION D'ETUDE SUR LA FORMATION DES ADULTES

C'est le 27 octobre prochain que la Commission d'étude sur la formation des adultes [CEFA] entreprendra, à

Jonquière, une tournée de consultations régionales qui la conduira dans toutes les régions du Québec. La présidente de la Commission a précisé que des agents de liaison sont déjà au travail dans toutes les régions. Parallèlement à cette tournée de consultations, la Commission a fait savoir qu'elle acceptera, jusqu'au 20 septembre, des avis écrits des institutions ou organismes désireux de soumettre des mémoires. Dans la région, ce rôle est tenu par Mlle Françoise Larochelle, Agent de liaison pour le Centre du Québec, 133 rue Académie, Victoriaville, et on peut la rejoindre au numéro de téléphone [819] 758-5223.

75E ANNIVERSAIRE DE MANSEAU

Dans le cadre du 75e anniversaire de Manseau, le 27 septembre prochain, sera la journée des Anciens avec les activités suivantes: accueil à la salle du couvent, messe, vin d'honneur, souper canadien, soirée avec musique douce. A bientôt.

L'UNION DES GARDES PAROISSIALES REGIONALES DES BOIS-FRANCS

Mercredi, le 3 septembre dernier, a eu lieu une réunion du Conseil d'administration de l'Union Régionale des gardes paroissiales des Bois-Francis, à Victoriaville. L'Union a décidé que le ralliement de toute la fédération des gardes paroissiales aura lieu à Victoriaville les 12, 13 et 14 juin 1981. Le prochain état-major de l'Union régionale des gardes paroissiales des Bois-Francis se tiendra à Tingwick le 24 septembre prochain, et une soirée sociale de l'Union aura lieu à la Plage Hamel de Victoriaville le 4 octobre prochain.

LES CHEVALIERS DE COLOMB DE ST-LEONARD

Les Chevaliers de Colomb de St-Léonard organiseront une fête spéciale en l'honneur des gardes paroissiales de l'endroit à l'occasion de leur 15e anniversaire de fondation le 20 septembre, à 18h00, à la polyvalente. La fête sera suivie par un souper et une soirée.

NOUVEAUX TIMBRES DE LA SERIE DES INUITS

Le ministre des Postes, monsieur André Ouellet, a annoncé l'émission de quatre nouveaux timbres commémoratifs consacrés aux Inuits sous le thème Le surnaturel chez les Inuits. Les timbres émis sont l'oeuvre de M. Reinhard Derreth, de Vancouver, et représentant des sculptures et des estampes réalisées par des artistes inuits. Il s'agit du dernier volet d'une émission de quatre ans consacrée aux Inuits. Seize timbres ont été émis en tout, soit quatre consacrés à la chasse, quatre aux voyages, quatre au gîte et la communauté et enfin quatre au surnaturel. La série complète est présentée dans une prestigieuse collection-patrimoine consacrée aux Inuits et intitulée Un Chant au Grand Esprit, et se vend au prix de 7,95\$.

DU THEATRE A BECANCOUR

Un groupe de gens de Bécancour décide, d'un commun accord, de monter une pièce de théâtre. Cela s'intitule "Môman travaille pas a trop d'ouvrage". Le tout a eu lieu à la salle paroissiale de Bécancour le 30 août dernier. Ce fut un succès énorme. Les critiques ont été très bonnes à l'égard des personnages de la pièce. On a fait une deuxième représentation à Ste-Angèle de Laval le 6 septembre dernier. Et là aussi, cela a été un succès. Le public des deux représentations a été merveilleux. Les gens ne se sont pas fait prier pour rire et applaudir. C'est absolument certain que les gens en ont eu pour leur argent. L'argent ramassé sera distribué aux jeunes de la paroisse, tel: patin artistique, novice atome et ballon balai jeunes filles. Voilà à quoi aura servi le travail du groupe et ils en sont heureux. En terminant, merci à tous ceux et celles qui ont bien voulu participer au succès de la pièce de théâtre.

ASSOCIATION DES STOMISES DE LA MAURICIE

La tenue d'une réunion pour les Stomises de la Mauricie ainsi que pour leurs conjoints et amis, aura lieu le mardi 23 septembre prochain, à 20h00 à l'auditorium du centre hospitalier St-Joseph, 731 Ste-Julie, Trois-Rivières.

ALLOCATIONS FAMILIALES - PENSION DE SECURITE DE LA VIEILLESSE

Un représentant du bureau des Allocations familiales et de la Pension de sécurité de la vieillesse sera à la disposition de la clientèle concernée: A Bécancour: le 24 septembre prochain de 9h30 à 16h00 et le mercredi de chaque mois suivant, au Centre d'Emploi du Canada, 1000, 7e rue, suite 104, tél. 294-2536. A Nicolet: le 6 octobre prochain et le premier lundi de chaque mois par la suite, de 9h30 à midi, au bureau d'Aide Sociale du Québec, 460 boul. Louis-Frédette, 2e étage, tél. 293-4501.

LOISIRS DE STE-CECILE

Une veillée de cartes aura lieu à Ste-Cécile de Lévrard, le samedi 20 septembre prochain, à 20h00 à l'école du village. De nombreux prix de présence seront distribués. Cette soirée se fera au profit des Loisirs de Ste-Cécile. Une invitation de François Lafleur.

"LES MAISONS FLEURIES" A STE-MONIQUE

Le comité d'embellissement du village et de la paroisse de Ste-Monique sont heureux de vous faire connaître le nom des gagnants pour le concours "Les Maisons Fleuries": 1er prix de 100\$, M. et Mme Armand McMahon; 2e prix de 50\$, M. et Mme André Beauchemin; 3e prix de 25\$, M. et Mme Bertrand Larochelle. La remise des prix aura lieu en octobre à l'occasion d'une soirée. A cette occasion, sept autres prix de 10\$ seront tirés au hasard parmi ceux qui ont conservé le plus haut pointage. Félicitations aux gagnants et un grand merci à tous ceux qui s'étaient inscrits au concours et qui ont contribué, par le même fait, par leurs efforts déployés à embellir leur paroisse et leur environnement. Un grand merci aux municipalités du village et de la paroisse qui ont rendu possible l'organisation de ce concours.

ASSEMBLEE DES COURRIERS

Les courriers sont invités à participer à l'assemblée qui aura lieu le 21 septembre, à 14h00, au chalet de la Grande Couée, entre Kinseys-Falls et St-Félix de Kinsey à Richmond. Le but de cette assemblée sera d'informer les courriers de la nécessité d'une telle association. La formation d'une telle association vous donnera plus de poids lors de revendications futures avec vos employeurs et facilitera la tâche de ceux qui prennent votre défense. Les principaux points à l'ordre du jour de l'assemblée seront les suivants: lectures et correspondance des députés, fonctionnaires et ministre des Postes, lecture du procès verbal de la formation de l'association, diverses informations. Espérez de vous rencontrer en grand nombre, car ceci promet d'être une assemblée des plus intéressantes.

LA COCCINELLE: ATELIERS POUR LES ENFANTS DE 3 ET 4 ANS

A partir du 6 octobre et cela jusqu'à la fin de juin, il y aura des ateliers pour les enfants de 3 et 4 ans, au Centre culturel de St-Gregoire. Le coût est de 5\$ d'inscription et de 3,50\$ par atelier (2 1/2 heures). Le nombre des places étant limité, veuillez téléphoner le plus tôt possible pour y inscrire votre enfant ou avoir de l'information supplémentaire: Lorraine 223-2574 (le jour). Il n'y a aucun transport organisé pour amener et retourner les enfants.

LES POLICIERS ET L'ARENA DE NICOLET

Il ne faudrait pas oublier de souligner l'effort des policiers de la Sûreté du Québec à Nicolet qui ont contribué pour plus de 500\$ lors de la campagne de souscription de l'arena. Une erreur typographique s'est glissée dans la liste des donateurs que nous avons publiée la semaine dernière. Nous nous en excusons.

COURS PRE-NATALS A L'HOPITAL CHRIST-ROI

Le Département de Santé communautaire annonce qu'une série de cours pré-natals débutera à l'Hôpital Christ-Roi de Nicolet le 2 octobre prochain, à 18h00. Ces cours, gratuits, s'adressent à toutes les femmes de la Rive Sud dont l'accouchement est dû pour le mois d'avril 1981. Prière de s'inscrire le plus tôt possible en téléphonant à 293-4412, D.S.C. secteur Nicolet.

LE CLUB DE L'AGE D'OR DE NICOLET

Veuillez prendre note que les activités du Club de l'Age d'Or de Nicolet Inc., pour l'année 1980-81 débuteront le 25 septembre prochain, soit jeudi à l'heure habituelle.

L'URGENCE PSYCHIATRIQUE

Le ministère des Affaires sociales annonce la publication d'un dépliant intitulé "L'urgence psychiatrique". Ce dépliant s'adresse aux gens qui côtoient une ou des personnes jugées mentalement malades; il décrit la marche à suivre quand on craint que quelqu'un ne porte atteinte à sa vie ou à celle des autres, qu'il n'endommage gravement la propriété d'autrui ou qu'il ne dilapide ses biens ou ceux de sa famille. Pour obtenir un ou plusieurs de ce dépliant, écrire au Service de la production, Diffusion, 845 avenue Joffe (2e étage), Québec. Tél. 643-1640.



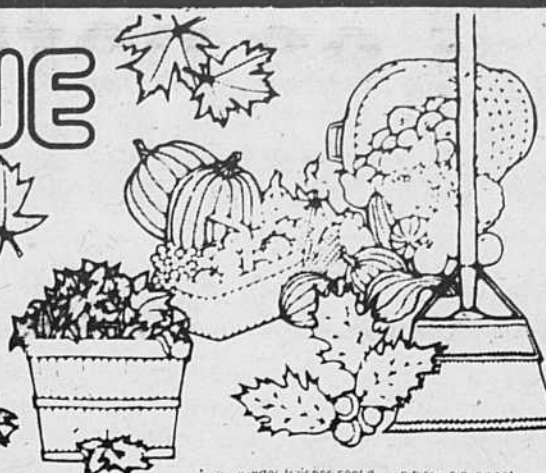
SERVI

PLUS



L'AUTOMNE la saison d'Aubaines

Prix en vigueur jusqu'au 20 septembre 1980



* Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui présentent un comptoir complet de charcuterie.

viandes

* Boeuf estampillé Canada Catégorie "A"

BIFTECK DE RONDE tr. complète, désossée 2.48 lb	BOEUF HACHE mi-maigre 1.98 lb
ROTI DE CROUPE 2.48 lb	CUBES DE BOEUF à ragout désossés 1.98 lb
ROSBIF OU BIFTECK de pointe de surlonge 2.98 lb	SAUCISSE FUMÉE ou tout boeuf, Maple Leaf pqt 1 livre 1.48
	TOURTIÈRE DU CANTON 500 g Gano 1.58
	EGG ROLL'S Gano 6/1.08
	JAMBON MIDGET Du Brisson 1.98 lb

produits surgelés

SHORT CAKE aux fraises ou framboises McCain, 25 oz	1.99
MACEDOINE McCain cello 2 livres	.99
FILET D'AIGLEFIN Nickerson pqt 1 livre	1.89

PLUS

MOUCHOIRS KLÉENEX
clrs. ass., bte 200's

.77

PLUS

CROUSTILLES HUMPTY DUMPTY
rég. ou ondulées, sac 200 g

.79

PLUS

CAFÉ INSTANT NESCAFÉ
pot 10 oz

5.59

fruits et légumes

RAISIN vert Thomson Seedless Californie .79 lb	POMMES Lobo, Québec de fantaisie cello 5 livres 1.39
	LAITUE du Québec Canada no 1, gr. 18 .35
	RUTABAGA Québec Canada no 1 .10 lb

PLUS

RAGOUT BOULETTES CORDON BLEU
bte 20 oz

1.15

SERVIETTES SANITAIRES KOTEX bte 48's 3.59	FARINE ROBIN HOOD sac 3.5 kg 2.49	MINI-PUDDINGS LAURA SECORD chx. ass. ctn. 4X5 oz 1.09
--	--	--

PLUS

JUS DE TOMATES LIBBY
bte 19 oz

3/ 1.00

GRAISSE PURE TENDER FLAKE bte 1 livre .65	DETERGENT VAISSELLE PALMOLIVE bte 500ml .93
FEVES AU LARD LIBBY bte 19 oz .66	THE ORANGE PEKOE GRAD sac 100's 1.49
ALPHA GETTI LIBBY bte 19 oz .66	COUCHES PAMPERS extra absorbantes, bte 60's 7.59
FROMAGE SWISS KNIGHT (12 ptns), bte 8 oz 1.19	GRUAU QUAKER rapide, bte 1.35 kg 1.25
PAÎN DE VIANDE KLIK bte 12 oz 1.13	GRUAU QUAKER instant, bte 1.25 kg 1.25

PLUS

BEURRE NO. 1 GRAD
1 livre

1.63

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression.

on pense à vous

FORTIERVILLE
Bélanger & Meunier Enr.
(205, Principale) 287-4544

GENTILLY
Alimentation Pelletier
(2195, boul. Bécancour) 298-2075

MANSEAU
Raymond Minot
356-2265

NICOLET
Marché Allard
(194, Plessis) 293-5501

PIERREVILLE
Epicerie Traversy Enr.
(104, Thibeau) 568-3515

ST-CYRILLE
Marché L.P. Tardif
(15, rue St-Laurent) 397-2284

DAVELUYVILLE
Gérald Fréchette
(276, rue Principale) 367-2352

ST-GREGOIRE
Marché Réal Bergeron
(4825, Port-Royal) 223-2368

STE-SOPHIE DE LEVRARD
Marché P.E. Trottiér
(177, St-Antoine) 288-5969

ST-WENCESLAS
Henri Desautels
(1100, rue Hébert) 224-7587

éditorial



Yamaska et Nicolet redécoupés

Le lancement de la campagne de consultation devant mener à la création des municipalités régionales (qui remplaceront les conseils de comté tel que prévu par la loi 125) signifie ni plus ni moins que le début d'une guerre d'influence, de pression, voir même de séduction des chefs-lieu comme Victoriaville, Drummondville ou Sorel pour s'approprier plus d'espace et de pouvoir au détriment des conseils de comté de Nicolet et de Yamaska.

En effet, le comité de consultation de la zone des Bois-Francs, Centre du Québec, commence ses rencontres aujourd'hui même avec les corporations de comté et les cités et villes. Quatre rencontres sont prévues et pour le comité de Nicolet elle aura lieu le 24 septembre prochain au Centre culturel de St-Grégoire.

Le comité de consultation est composé de Madame Francine Jutras, présidente, de M. Robert Caron, maire de Victoriaville et de M. Jérôme Lampron, maire de Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Le comité projette de mener sa consultation à l'intérieur d'un échéancier extrêmement serré. Ainsi après la consultation auprès des corporations de comté et les cités et villes qui se déroulent du 16 au 24 septembre, le comité rencontrera les cités et villes du 24 septembre au 7 octobre.

Les rencontres avec les commissions scolaires locales et régionales s'effectueront entre le 8 et le 16 octobre. Puis les corps intermédiaires seront consultés du 17 au 31 octobre. Du 3 novembre au 5 décembre le comité de consultation étudiera les cas particuliers. Ainsi, jusqu'au 7 décembre, date de la remise par chaque municipalité d'une résolution indiquant sa préférence de découpage, les chefs-lieu se livrent une lutte secrète et serrée pour élargir leur zone d'influence.

Parallèlement, de nombreuses municipalités profiteront de cette occasion unique depuis 107 ans

pour rejoindre le chef-lieu qui correspond plus légitimement à leur région d'appartenance.

Le comté de Yamaska sera, de loin, le plus touché par le redécoupage. Certains maires de la région prévoient même sa disparition pure et simple, les municipalités se joignant aux comtés de Richelieu et Nicolet mais en majorité au comté de Drummond, formant ainsi autant de municipalités régionales de comté.

D'ici le 7 décembre, plusieurs municipalités procéderont elles-mêmes à des consultations auprès de leur population. S'il est clair que Nicolet, Bécancour, St-Célestin, Ste-Monique et Grand St-Esprit forment le coeur du comté de Nicolet, on peut se poser des questions sur le désir des municipalités et de la population de Ste-Perpétue, Ste-Brigitte et St-Léonard d'appartenir au comté de Nicolet. Et à St-Pierre-Les-Becquets, Ste-Eulalie, se tournera-t-on vers Lotbinière ou Victoriaville? Se pourrait-il, aussi, que le comté de Nicolet entre dans le jeu et tente de séduire Daveluyville et St-Samuel au sud, Baieville, St-Zéphirin, La Visitation, St-Elphège, Pierreville et St-François-du-Lac à l'ouest, comme Deschailons, Fortierville, Parisville, Ste-Françoise et Leclercville à l'est?

Le projet d'implantation des municipalités régionales de comté prend tout le monde par surprise. Il faut avouer que nous sommes bien mal préparés pour accueillir cet important projet. Pourtant il faut saisir cette chance de mettre de l'ordre dans nos affaires car le territoire québécois a vraiment besoin d'être redécoupé. Le débat qui s'amorce et qui nous mènera, le 2 mars 1981, à la rédaction des lettres patentes des premières municipalités régionales de comté s'annonce passionnant. Il est dommage, cependant, que l'échéancier de consultation soit aussi serré!

Jacques Desfossés

Massey Ferguson ou les difficultés financières des compagnies de machineries agricoles

Il y a quelques mois, la compagnie canadienne Massey Ferguson annonçait qu'elle fermait ses portes durant les mois d'août et septembre à cause d'une accumulation de surplus de machines aratoires.

Ce geste serait-il le présage de la décadence d'une industrie qui n'a cessé de progresser depuis une vingtaine d'années? N'est-il pas aussi le signe de l'essoufflement d'une clientèle qui, au faite de la prospérité, désire conserver de par son caractère d'autodidacte, la maîtrise

simplement causées par les circonstances comme veulent bien nous le faire voir les experts, mais au-delà de ces constatations pourrions-nous y déceler un soupçon d'intransigence des professionnels de l'agriculture envers les fournisseurs en amont qui "poussent la machine" un peu trop au goût de ces consommateurs spécialisés.

Les fondements de l'agriculture du moins au Canada, furent toujours solidement attachés à cette valeur qu'est la famille comme unité de

commentaire

de
Jean-Pierre Bélisle



se de ses moyens et de ses capacités. Elle refuse donc de sombrer dans un milieu d'actuariats et d'experts administratifs, à la gouverne d'une super industrie agricole. Bref, le producteur agricole en a-t-il assez de prospérer et désirerait-il maintenant s'asseoir sur une entreprise moins industrialisée et davantage portée sur les valeurs fondamentales qui ont toujours caractérisé l'agriculteur soit le système dit "familial"?

travail, cependant, s'il faut en croire le développement extraordinaire de cette industrie depuis quelques années, on doit irrémédiablement souscrire à la notion que certains prophètes des temps modernes tendent à visualiser et qui se concrétise aujourd'hui chez nos professionnels terriens.

Et plus encore, l'effondrement de cette unité de travail se matérialise lentement par les demandes répétées de plusieurs organisations importantes, dont l'AFEAS (voir le document intitulé "La femme collaboratrice du mari dans l'entreprise") et même l'UPA qui réussit difficilement à définir le portrait réel du producteur agricole.

Deschamps disait: "Il vaut mieux être riche et en santé, que pauvre et malade!" Les producteurs agricoles, semblent, quant à eux, dire qu'il vaut mieux être, moyen et en santé, que riche et malade!

A l'image de l'automobiliste qui s'achète maintenant un véhicule plus économique et restreint, le producteur agricole semble maintenant délaissé l'outilage gigantesque que les compagnies lui offrent à un prix fabuleux, pour se tourner vers des machines plus maléables tant du point de vue physique que du point de vue monétaire.

Les difficultés financières de Massey-Ferguson sont peut-être tout

N'hésitez pas à nous formuler vos commentaires ou vos opinions

couple, en plus 1 \$ pour la documentation. On peut obtenir le cours individuellement en s'inscrivant personnellement lors des sessions d'inscription annoncées dans le Courrier Sud (août et janvier), ou en groupe par l'intermédiaire d'un responsable de groupe qui complètera une formule de demande de cours (obtenue du S.E.A. et retournée au S.E.A.).

Le cours sera donné par MM. Luc Malouin (diplômé en droit), Claire Laforce (notaire) et Michel Gagnon (diplômé en droit).

Pour plus d'information, contactez Germain Grenier (819) 293-5821 ou écrivez à: Service d'Education des Adultes, C.S.R. Provencher, 497 rue Mgr Bruneau, Nicolet, JOG 1E0.

La loi et la vie courante

Sur notre territoire, comme dans le reste du Québec, les gens en général ont de plus en plus de difficultés à se sentir sécurisés dans les nombreuses transactions de la vie courante. Des erreurs banales et, parfois coûteuses, sont souvent commises suite à un manque de vigilance, de prudence ou tout simplement par méconnaissance de lois simples, élémentaires, qui, elles aussi, évoluent à grande vitesse.

C'est dans le but de favoriser la protection légale de la personne humaine que le Service d'Education des Adultes de la C.S.R. Provencher offre le cours "La loi et la vie courante".

Cette activité éducative s'adresse à toute personne désireuse de se rafraîchir par rapport à certains grands principes de loi, de prévenir

les erreurs juridiques les plus fréquentes, d'assurer une gestion plus éclairée de quelques actes légaux, de connaître l'étendue et les limites de sa responsabilité et de ses droits dans certains cas précis,

domaines-clés. La session sera poursuivie par le biais de jeux, de montages vidéos, de mise en situation, de tables rondes (discussions) et d'exercices pratiques.

commentaire

de
Jacques Desfossés

de se familiariser avec les procédures et l'appareil judiciaire.

L'objectif général de la session est de permettre à l'adulte d'acquiescer une meilleure connaissance de ses droits et d'être mieux informé sur la protection du consommateur, les baux, les contrats, les testaments, la responsabilité et quelques autres

Ce cours ne se veut qu'une introduction à la connaissance de la loi. Selon l'intérêt des participants, la durée du cours pourra varier entre 30 et 36 heures, échelonnées sur une période de 10 à 12 semaines, et se donnera dans toutes les localités où il sera possible de regrouper 12 à 15 adultes. Le coût du cours est de 10 \$ par personne ou pour le

CONTRE LA PAPERASSERIE GOUVERNEMENTALE

Jeudi prochain, le 18 septembre, les propriétaires de petites et moyennes entreprises sont invités à participer à un blitz téléphonique qui se fera à la grandeur de la province pour demander au gouvernement du Québec d'instaurer un bureau de la paperasserie. En appelant au numéro de téléphone (514) 866-5552, entre 9h00 et 17h00, des téléphonistes de Bell Canada et de l'Association des Commissaires industriels entendront les plaintes des industriels au sujet de la paperasserie gouvernementale, soit: tout ce qui fait perdre de l'argent et du temps aux PME.

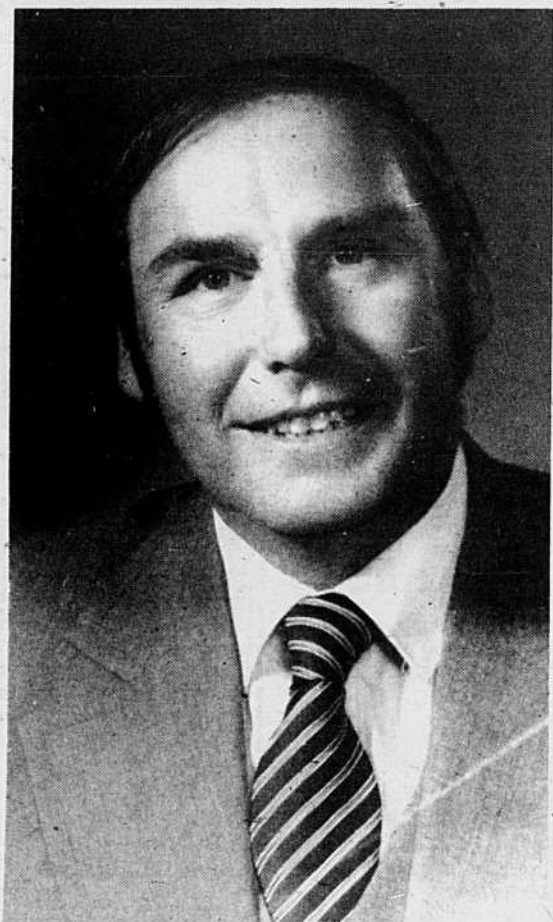
Denis Arpin de St-Guillaume Candidat à la convention du P.Q.

JACQUES DESFOSSES

Dimanche dernier, le 14 septembre, M. Denis Arpin de St-Guillaume an-

nonçait officiellement au représentant de Courrier Sud qu'il se portait can-

didat à l'investiture du Parti Québécois dans Nicolet-Yamaska. Après Yves Beaumier et Luc Jacques, le commerçant de St-Guillaume devient québécois. Monsieur Arpin est un militant de longue date dans les mouvements nationalistes. Au début des années soixante il militait dans le mouvement dirigé par Marcel Chaput et il fut le premier agent officiel du Parti Québécois dans l'ancien comté de Yamaska. M. Arpin est conseiller à la municipalité de St-Guillaume et membre de nombreux Clubs sociaux dont le mouvement des Chevaliers de Colomb et les Aramis. Il s'occupe de plusieurs mouvements bénévoles, en particulier le hockey mineur. M. Arpin a travaillé plusieurs années à la boulangerie Guérin de Drummondville et aujourd'hui il tient une épicerie située sur la rue Principale à St-Guillaume. Il a fait des études commerciales à St-Guillaume et Nicolet. Agé de 47 ans, M. Arpin a épousé Noella Lambert et ils sont les parents d'une famille de quatre enfants.



A Sorel en fin de semaine

2 accidents graves dont 1 mortel!

CAROLINE BIRON

C'est un week-end relativement calme dans la région de Nicolet Bécancour et Drummondville qu'ont connu les policiers de la Sûreté du Québec, alors que ceux de Laurier Station et Sorel ont eu fort à faire de leur côté.

A Deschailons, samedi soir, un accident de la route impliquant deux voitures a fait des blessés alors que les deux voitures se sont heurtées subitement. Les blessés ont été conduit dans un hôpital de la région et les blessures, selon les constatations, semblaient mineures. Par ailleurs, un adulte aurait capoté au volant de son véhicule sur la route de St-Patrice, alors que la personne aurait

complètement perdu le contrôle de son automobile. Le conducteur a été conduit à l'hôpital où son état a nécessité les premiers soins. Il est toutefois dans un état satisfaisant.

Les policiers de Sorel, eux, n'ont pas joui tout à fait d'un week-end sabatique alors qu'un accident mortel est survenu à deux milles près de l'intersection des routes 122 et 132, faisant un mort et cinq blessés, dont un a dû être transporté de toute urgence dans un hôpital de Montréal. Les quatre autres blessés ont nécessité les premiers soins, mais les blessures semblaient toutefois moins graves, quoique sérieuses. Le

nom de la victime n'avait pas encore été divulgué au moment de nous mettre sous presse. L'autre accident qui a obligé le déplacement de la Sûreté du Québec, détachement de Sorel, s'est produit à la hauteur de la route menant à St-Robert. Six personnes ont été blessées, dont quelques-unes assez graves. L'accident, qui n'a occasionné aucun mort, est survenu alors que deux voitures se sont heurtées, une des deux semble-t-il ayant perdu le contrôle alors qu'elle roulait assez rapidement. Les blessés ont été transportés au centre hospitalier où ils ont été examinés, et reçus les soins nécessaires à leurs blessures.

Au lancement de la semaine de l'habitation



Vendredi dernier à Trois-Rivières, de nombreux dignitaires participaient au lancement de la semaine de l'habitation, dont les députés Michel Veillette et Claude Lajoie, M. Rémi Piché, directeur de l'association, les députés Marcel Gagnon et Jean-Pierre Jolivet de même que le président de l'association, M. Jean-Paul Hamelin.

PHOTO ANDRÉ BOUCHARD

Rallye-mode Jacques Salvail:

4 années de tournées

Jacques Salvail aime Nicolet: il me l'a confié. Rallye-mode associe le nom de la tournée à Jacques Salvail depuis maintenant quatre ans. Dimanche soir au Centre Catholique de Nicolet, c'est encore une foule de près de 300 personnes qui sont venue admirer cette troupe de danseurs, qui présentaient les modes automne-hiver des magasins nicolétains.

On a pu voir au sein de la troupe de nouveaux visages tout aussi talentueux que les autres, défilant les nouveaux modèles du prêt à porter des boutiques de Nicolet. Le choix ne manquera pas. Jacques Salvail et ses protégés étaient à Nicolet pour la deuxième fois en moins d'une année. "Il y a quatre ans que nous parcourons le tour de la province et à

chaque fois, c'est du nouveau. Des jeunes se sont joint à la troupe et l'adaptation se fait si bien, de sorte que l'on finit par former une famille, mentionne le chanteur québécois, qui a séduit les femmes de l'assemblée en interprétant quelques airs de son répertoire. De nombreuses personnes se sont affairées au succès de ce rallye-

mode qui regroupait une dizaine de boutiques de Nicolet. Les mannequins ont défilé les créations d'automne-hiver avec un port qui faisait l'envie de plusieurs. Une soirée de détente et relaxante qui nous changeait un peu des "suspenses plates" de la télévision du dimanche soir... Un beau dimanche soir, quoi!

l'hebdomadaire de votre quotidien

le courrier sud

Editeur: Les Editions du Lac St-Pierre inc.
Président: Léo Tourigny
Directeur général: Gilles Brault

Directeur de l'information:

Jacques Desfossés

Journalistes:

Denise Béchard

Caroline Biron

Jean Bouchard

Directeur de la publicité:

Jean Blanchette

Conseillers publicitaires:

Paul Blanchette

Daniel Dubuc

Daniel Germain

Josée Labarre

Directeur de la production:

Pierre Carrier

3255, Marie-Victorin,
Nicolet,
293-4551



IMPRIME PAR LE JOURNAL DE QUEBEC

Une division du Groupe Québecor inc.

ABONNEMENT: Canada: \$25. (1an)
Extérieur: \$30. (1an)
La copie: 50

Courrier de la deuxième classe, no d'enregistrement: 1443
Dépot légal Bibliothèque nationale du Québec
Le journal ne se tient pas responsable des articles dûment signés.
Tous droits réservés sur la reproduction des annonces et des nouvelles.

Les viandes fraîches sont disponibles uniquement dans les magasins qui offrent un département complet de charcuterie.



un service
qui
plaît



**Bienvenue au
nouveau marché
Normandie de
St-Zéphirin**
M. André Cartier, prop
1300, rue St-Pierre,
564-2067

Prix en vigueur jusqu'au 20 septembre 1980

viandes

POULET
3 à 4 livres
C.O.V.
cat. utilité

.85 lb

**POITRINES DE
POULET**
bte 2 livres

2.99

SAUCISSE AU PORC
La Belle Fermière, 500g

1.99

TOURTIÈRE
La Belle Fermière, 500g

1.69

JAMBON CUIT
La Belle Fermière, pqt 175g

1.49

surgeles

GOBERGES ET FRITES
Blue Water
32 oz

2.19

POMMES DE TERRE FRITES
McCain, rég.
cello 3 1/2

1.49

**PAPIER TOILETTE
DELSEY**
blanc
pqt 4 roul.

1.49

**RAGOUT BOULETTE OU
BOUL. & PATATES**
CORDON BLEU
bte 20 oz

1.19

fruits et légumes

**POMMES
DE TERRE**
Québec, Canada No 1
sac de 10 livres

1.09

RAISIN
rouge
Pokay
Californie

.85 lb

PIMENT VERT
Québec
Canada No. 1

.37 lb

**JUS DE TOMATES
HEINZ**
bte 48 oz

.79

**MARGARINE MOLLE
LACTANCIA**
cont. 2 lb

1.59

CEREALES CORN FLAKES

KELLOGG
bte 675 g **1.25**

CHOCOLAT
NESTLE QUIK
bte 1 kg **2.59**

THE SALADA
Orange Pekoe, bte 60's **1.69**

BOISSON
ROUGEMONT
limonade, orange, raisin, pomme, punch, can 10 oz **4/1.00**

POULET DESOSSE
ROBERTO
gelée, jarre 400g **2.39**

CRISTAUX D'ORANGE
TANG
pqt 4 X 3 1/4 oz **1.49**

SIROP DE MAIS
CROWN BRAND
pot 500 ml **.73**

JUS DE PAMPLEMOUSSE
LIBBY
non sucré, ctn. 6 X 6 oz **1.59**

JUS D'ORANGE
LIBBY
non sucré, ctn. 6 X 6 oz **1.59**

SAUCE A SUNDAE
SHIRRIFF
caramel, chocolat, butters, pot 8 oz **.79**

BALAIS
IMPERIAL
R-2 couleurs, unité **3.99**

VADROUILLE
IMPERIAL
Y-8 coton, unité **1.89**

NOURRITURE POUR CHIENS
GAINES BURGER
boeuf, sac 1 kg **1.79**

CREME RINSE
TAME
rég. bte 225 ml **1.59**

TAMPONS A RECUPER
S.O.S.
bte 10's **.59**

PATE DENTIFRICE
CREST
rég. ou menthe, tube 100ml. + 50ml. **1.49**

DESODORISANT
SECRET
parfumé ou non parfumé, can. 150ml **1.39**

BISCUITS
VIAU
Village ou Royal, cello 900g **1.69**

avec **Grad** l'affaire est dans l'sac

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

BECANCOUR
Réal Mailhot
(3400, Nicolas-Perrot) 294-2592

LA VISITATION
Paul-André Vouligny
564-5712

PARISVILLE
Jean-Paul Lavallière
292-2444

PRECIEUX-SANG
Jean Beaumier
(11220, St-Laurent) 294-9901

ST-CELESTIN
René St-Onge
229-3644

ST-CYRILLE
Marché St-Cyrille Inc.
(Yves Beauchemin) 397-4224

ST-ZEPHIRIN
André Cartier
1300, rue St-Pierre, 564-2067

STE-EULALIE
Guy Cloutier
225-4570

ST-ROSAIRE
Epicierie Jacques Enr.
758-8733

STE-GERTRUDE
Roland Rheault
(8415, ave des Ormes) 297-2433

ST-GUILAUME
J.T. Arpin Enr.
396-2113

ST-LEONARD D'ASTON
Paul Hébert
399-2358

STE-MARIE-DE-BLANDFORD
Jean-Guy Lavigne
283-2992

ST-PIERRE-LES-BECQUETS
Marché Neault
(127 La Parade) 263-2737

ST-WENCESLAS
Claude Constant
(Route 16) 224-7792

Est-ce

vous?

Si oui

participez!



Si vous vous reconnaissez parmi les quatre photos, vous n'avez qu'à vous présenter personnellement au bureau du journal Courrier Sud, 3255, Marie-Victorin à Nicolet entre 9h 00 et 5h 00 et on vous remettra un billet de "La provinciale" valeur de \$5.00 vous donnant la chance de gagner un des trois prix de 1 MILLION. Les billets doivent être réclamés dans les 10 jours après la date de parution.

**Les Galeries
Nicolet**

on est du bon côté

150,
Eloi de Grandmont
Nicolet

Tournoi Copers-golf

Le Copers Inc., tiendra, sous la présidence d'honneur de M. Germain Courchesne, industriel bien connu, son tournoi de golf annuel, le jeudi 25 septembre 1980, au Club de Golf Godefroy de St-Grégoire.

Organisé dans le cadre des activités récréatives du Copers, cette journée sportive permettra aux industriels, commerçants et particuliers, de pratiquer ce sport favori.

Le président d'honneur,

M. Germain Courchesne, remettra le trophée perpétuel du Copers respectivement à la meilleure carte féminine ainsi que masculine de ce tournoi. De nombreux pris de présence attendent les participants et un souper sera servi. Le prix d'un billet est de 19 \$ pour les membres du Copers et de 20 \$ pour les non-membres.

Pour inscription, tél.: (819) 298-3155 avant le 23 septembre 1980 au secrétariat du Copers.

LA POLYVALENTE JEAN NICOLET REPREND SES ACTIVITES

Il y a plusieurs parents qui ont comme expression "l'école recommence, nous voilà en vacances". La polyvalente n'a pas comme rôle de garderie ou encore de ramasser les jeunes pour leur faire passer le temps. Mais plutôt de poursuivre leur éducation et instruction. C'est pourquoi la polyvalente demande aux parents de sacrifier une soirée par mois, afin d'assister aux réunions et d'émettre leur opinion sur la façon dont ils voient l'école, ce qui fait suite à l'éducation reçue à la maison. Vous aurez à nous lire chaque semaine et si l'école ne satisfait pas aux besoins du milieu, venez la rencontrer afin d'en discuter.

CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES

Le Centre Commercial Les Rivières aura sa semaine de la "Conservation de l'énergie", du 28 septembre au 4 octobre prochain. Le but de cette promotion est de sensibiliser la population. Une invitation est lancée à tous ceux qui désirent se renseigner sur tout ce qui touche de près ou de loin à la conservation de l'énergie. A cet effet, plusieurs kiosques seront installés sur le mail du Centre Commercial Les Rivières. Bienvenue à tous!

LE CLUB DE L'AGE D'OR DE BECANCOUR

Le 9 septembre dernier, le président de l'Age d'Or de Bécancour, L.J. Leblanc, réunissait son comité pour leur faire part qu'il avait obtenu du Programme Nouveaux

Horizons, subventionné par le gouvernement fédéral, une somme de 428\$ pour amélioration en faveur du club pour son bien-être et amusements. Une salle mieux décorée et ameublement nécessaire pour recevoir la visite des clubs voisins, comme ce fut le cas, les années passées. Les activités d'hiver reprendront dans quelques jours. Le tout débutera par un bingo, jeux de cartes et de société. Les dates seront annoncées sous peu.

PATINAGE ARTISTIQUE DE BECANCOUR

Vu le grand nombre d'inscriptions reçues, le service des loisirs demande à tous ceux qui ont déjà donné leur nom pour les cours de patinage artistique ou de pré-patin de se présenter mardi et jeudi le 16 et le 18 septembre, à l'aréna de Bécancour, pour payer les frais de l'inscription. Avis important: Toute personne âgée de 16 ans et plus, désireuse d'animer un groupe en patinage artistique, doit communiquer au plus tôt à l'aréna de Bécancour.

JOURNEE DE COMPETITIONS SPORTIVES A DA-VELUYVILLE

Tire de chevaux, compétition de fer et concours de l'homme fort (levée de la brouette), voilà le programme de la journée de compétitions sportives qui aura lieu dimanche, le 21 septembre prochain, dès 13h00, au Club la Butte Inc., de Daveluyville. Inscription sur place. Les compétitions seront suivies d'un souper canadien et d'un concours de souque à la corde. De nombreux trophées seront remis aux gagnants.



Suivez-le
au cours des
deux prochaines
semaines

LOGIRENTE: Allocation-logement aux personnes âgées

Profitant du lancement du nouveau programme LOGIRENTE, qui accorde une allocation-logement aux personnes âgées les plus démunies, monsieur Pierre Marois, ministre d'Etat au Développement social a tenu à souligner comment ce nouveau programme s'insérerait bien dans les politiques du gouvernement actuel pour aider les personnes âgées qui le peuvent à continuer à vivre dans leur milieu naturel.

Beaucoup de personnes âgées aimeraient mieux continuer à vivre chez elles plutôt que d'aller vivre en centre d'accueil, mais à condition qu'elles aient les moyens financiers pour payer leur loyer mais

aussi qu'elles aient au besoin l'aide et le soutien humain qui leur sont nécessaires. Voilà les deux conditions essentielles et étroitement complémentaires qu'il faut respecter en même temps. Monsieur Marois a ajouté que ce nouveau programme était nécessaire parce qu'il complète les efforts que le gouvernement a entrepris pour aider les personnes âgées qui le peuvent, à continuer à demeurer dans leur milieu naturel, et cela indique la ferme volonté du présent gouvernement d'aller à l'essentiel et d'aider d'abord les personnes âgées qui ont les problèmes les plus criants.

St-Guillaume

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Tracteurs neufs Belarus

À PRIX D'ESCOMPTE

Financement sans intérêt* jusqu'au 1er mars 1981
plus financement à long terme** à 9%

Modèle 420
58 CV***
4 roues motrices

~~\$11,477~~
\$ 9,477
ou moins

Modèle 520
70 CV
4 roues motrices

~~\$13,549~~
\$11,549
ou moins

Modèle 820
85 CV
4 roues motrices

~~\$17,403~~
\$15,903
ou moins

ACHETEZ BELARUS ET FAÎTES DES ÉCONOMIES

Les prix incluent l'équipement de base plus masses avant et barre d'attelage oscillante.

Programme à prix d'escompte du 26 août 1980 au 26 septembre 1980.

Les termes de financement spécial incluent

- Financement sans intérêt jusqu'au 1er mars 1981
- Assurance-vie et assurance biens matériels gratuites
- Versements mensuels, trimestriels ou semestriels
- Acompte jusqu'à 30% minimum et/ou reprise

Exemple Modèle 420

Prix de détail, tracteur neuf	\$9,477.00
Acompte	2,843.00
Solde payable au 1er mars 1981	6,634.00
Versement au 1er mars 1981	934.00
Montant à financer	5,700.00
Frais de crédit totaux	961.92
Montant total à payer	7,595.92
6 versements semestriels à \$1,110.32	
Taux de crédit annuel	9%

* Pour acheteurs approuvés

** Montants financés et termes:

• Moins de \$5,000.00—jusqu'à 30 mois

• Plus de \$5,000.00—jusqu'à 42 mois

***Puissances évaluées SAE. Prix et termes donnés sous réserve de changement sans préavis et de disponibilité de stocks chez les concessionnaires Belarus participants. Prix F. à B. Montréal.

Belarus

R. PARE SPORTS

9e RANG,

ST-LEONARD D'ASTON, 399-2006

Provigo



CUISSES DE POULET
AVEC DOS
FRAIS

LA
LIVRE

1 08



JUS DE LEGUMES
GARDEN COCKTAIL E.D. SMITH

BOCAL DE
28 OZ

59



POITRINE DE POULET
AVEC DOS
FRAIS

LA
LIVRE

1 38



BACON
PROVIGO
SANS COUENNE

PAQ. DE
500 G

1 58



BOISSONS
F.B.I.
SAVEUR DE FRUITS

CONT. DE
64 OZ

78



PATES
PRIMO
SPAGHETTI, SPAGHETTINI, MAC. COUPE

CELLO DE
900 G

99

BOLOGNE MAPLE LEAF
REG. OU CIRE TRANCHE OU MORCEAU

LA
LIVRE

1 18

JAMBON
ORGUEIL DU KEBEC

LA
LIVRE

3 18

SAUCE
PRIMO
TOMATE OU VIANDE POUR SPAGHETTI

BTE DE
28 OZ

99

RAGOUTS
CLARK
IRLANDAIS, BOEUF, POULET DINDE

BTE DE
15 OZ

89

PIZZA
TOUTE GARNE
DA VINCI
BOITE DE
500 G

2 58

SAUCISSES FUMEES
PROVIGO
PAQ. DE
16 OZ

1 38

FILET DE TURBOT
SURGELS
LA
LIVRE

1 78

MINI-PAIN POULET
ROYAL
LA
LIVRE

1 68

SIROP DE MAIS
CROWT BRAND
BOUL. DE
500 ML

79

KELLOGG'S
CORN FLAKES, RAGON BEAN
BTE DE 525 G

1 29

BISCUITS VIAU
VILLAGE DU ROYAL
BTE DE
900 G

1 79

BISCUITS VOITMAN
BTE DE
200 G

2 129

SAUCISSE MAPLE LEAF
PURE PORC OU TOUT BOEUF
PAQ. DE
500 G

1 98

MINI-JAMBON
GENINE BAKER
LA
LIVRE

2 58

PEPPERONI DA VINCI
EMPAQUETE SOUS-VIDE
LA
LIVRE

1 78

POULET FRIT
SCHNEIDER
BTE DE
900 G

4 18

JUS DE RAISIN
WELCH
BOUL. DE
40 OZ

1 59

CHOCOLAT
MARS
MULTIPACK
LMB DE 3

79

CHEF BOYARDEE
VARIETE DE PRODUITS
BTE DE 212 G

2 89

TARTE AUX POMMES
POVIGO
FORMAT DE 14 OZ

89



AYLMER
2 liq 284 ml SOUP
aux LÉGUMES

AYLMER
10 oz liq 284 ml SOUP
aux TOMATES

SOUPES AYLME
TOMATES OU LEGUMES

BTE DE 10 OZ **5** POUR **1.00**

BANANES DOLE
MURIES A POINT IMPORTEES

LA LIVRE **24**

Kent
JUS D'ORANGE
SURGELE

CONT. DE 12.5 OZ **59**

VIVA
ESSUIE-TOUIT
COULEURS VARIEES

EMB. DE 2 ROUL. **1.25**

OIGNONS JAUNES
CANADA NO 1
BOILER,

SAC DE 10 LIVRES **78**

POIVRONS VERTS
CULTURE CANADIENNE

LA LIVRE **28**

CHOCOLAT
INSTANTANE NESTLE QUIK

CONT. DE 1 KG **2.49**

MARGARINE
MOLLE MONARCH

CONT. DE 2 LB **1.49**

NECTARINES
IMPORTES DE CALIFORNIE

LA LIVRE **58**

AUBERGINES
CULTURE DU QUEBEC

LA LIVRE **28**

LEGUMES DELMONTE
MAIS CREME, HARICOTS, POIS VERTS

FANTASTIK 383

DINER PROVIGO
MACARONI AU FROMAGE

BTE DE 7-10 OZ **3.99**

PATES
SURGELES

BTE DE 8 OZ **59**

GATEAUX SARA LEE
CAR. CREME, MOUS & FROITS, POMMES

FORMATS VARIES SURGELES **1.79**

COMET
POURRIE & RECUPER

EMB. DE 2-2.2 OZ **1.29**

SPRAY & WASH
DETACHANT & GACHETTE

CONT. DE 24 OZ **1.59**

DESODORISANTS
VARIES BOUILLE FRAICHEUR

CONT. DE 25 G **1.19**

AMPOULES ELECT.
NO NO 100W

POURVOIR **1.59**

LITIERE
POUR CHATS, SAKALAN

SAC DE 10 AC **3.49**

LAINE D'ACIER
MAIL DOG

EMB. DE 6 OZ **3.100**

CHIFFONS-J
BLANCS OU ROSES

BTE DE 10 **1.29**

NETTOYANT
POUR SOL

BOIT. DE 800 ML **1.89**

SAVONS DE TOILETTE
BONNE SPONGE

EMB. DE 3-1 BOM **1.39**

STAYFREE
SERVETTES FEMMINES BOLD

BTE DE 48 **4.49**

SPIC & SPAN
NETTOYANT EN POUDRE

BTE DE 2 LITRES **2.99**

FANTASTIK
NETTOYANT LIQ. A GACHETTE

CONT. DE 24 OZ **1.59**



Le festival du canard c'est parti

par JACQUES DESFOSSÉS

Dans le cadre du Festival du Canard, les activités se poursuivront dans les jours qui suivent avec un programme diversifié où il y en aura pour tous les goûts et on se permet bien de s'amuser ferme.

Mardi, le 16 septembre,

auront lieu un tournoi de machine à boules à la brasserie de Ste-Gertrude, à 19h30, un tournoi de dards à la brasserie Namasak, à 7h00. Une projection de films de chasse se fera au Bécancour, à 20h00. On aura aussi une soirée théâtrale avec la pièce

"La soirée du Fockey" au Centre culturel de St-Grégoire, à 20h00, dont l'admission est 3,30\$.

Mercredi, le 17 septembre, au Centre culturel de St-Grégoire, à 8h00, la pièce "La soirée du Fockey" sera jouée une

deuxième fois. On pourra participer au tir de câble à 20h00 au Bécancour Enr.

Jeudi, le 18 septembre, aura lieu, à l'hôtel Thibodeau, Piano Bar avec Françoise Comeau à 20h00. Vous pourrez déguster le souper aux

cailles à la brasserie Ste-Gertrude ou le repas du chasseur au Bécancour Enr.

Vendredi, le 19 septembre, toutes celles qui désirent le golf, pourront participer au tournoi de la Sarcelle, au prix d'inscription de 10\$ par personne. Le tournoi sera suivi d'un défilé de mode à 20h00. Il y aura un concours de cri du canard et une soirée rétro-rock à 21h00 au Bécancour Enr. A l'hôtel Thibodeau, il y aura Piano Bar avec François Comeau à 20h30, et Disco l'Étincelle à 20h00. Une soirée rétro-rock et concours d'amateurs avec Boum Boum Filion sera organisé à l'hôtel motel Bécancour.

Le Festival prendra fin le samedi 20 septembre. C'est au cours de cette journée qu'on pourra connaître le nom de

mademoiselle Bécancour. Le couronnement aura lieu au cours du banquet du canard et six candidates y aspireront. Le banquet sera suivi d'un cocktail à 17h30 à l'école des Pins. L'admission est de 13\$ par personne ou 25\$ pour couple. Dans cette journée de clôture, on pourra assister à la finale du concours d'amateurs qui se tiendra au Bécancour Enr., à 21h00, ou à d'autres activités, telles: jeu de dés (partie de 500) à la brasserie de Ste-Gertrude, Piano Bar, Disco l'Étincelle à l'hôtel Thibodeau, soirée rétro-rock avec orchestre et danse à l'hôtel motel Bécancour.

Une invitation est donc lancée à tous pour venir participer aux différentes activités du Festival qui se poursuivent jusqu'au 20 septembre prochain.



De gauche à droite, M. Jean-Guy Dupuis, responsable du concours de tir ai pigeon d'argile; M. Maurice Richard, maire de Bécancour; la mascotte Coin-Coin; M. André Villeneuve, président du Festival; M. Réal Taps, de la Distillerie Schenley et M. Jean-Paul Blanchet, de la brasserie Labatt.

Du 22 au 27 septembre, c'est la révision. Voyez-y!

En milieu urbain (localités de plus de 2 000 habitants)
Pour toutes demandes de modifications (inscription, correction ou radiation), les électeurs doivent se rendre au bureau de dépôt le plus près de leur domicile. Ces bureaux sont ouverts du 22 au 27 septembre, de 8 heures à 22 heures.

Les demandes de modifications sont référées ensuite à une commission de révision qui a le pouvoir exclusif de les accepter ou de les refuser.

En milieu rural (localités de 2 000 habitants et moins)
En milieu rural, il n'y a pas de bureau de dépôt. Les électeurs des sections de vote rurales qui désirent déposer des demandes de modifications (inscription, correction ou radiation), doivent se présenter chez les réviseurs ruraux de leur section de vote. Les réviseurs reçoivent des demandes du 22 au 27 septembre, de 16 heures à 18 heures et de 19 heures à 21 heures. Pour connaître les nom, adresse et numéro de téléphone des réviseurs ruraux, les électeurs doivent consulter la liste électorale qu'ils ont reçue ou communiquer avec le directeur du scrutin de leur circonscription électorale.

Ces réviseurs ont également le pouvoir exclusif d'accepter ou de refuser ces demandes de modifications à la liste électorale.

**Assurez-vous que votre inscription sur la liste électorale est faite et bien faite.
Votre droit de vote en dépend.**

Pour plus de renseignements, composez sans frais: 1-800-463-4378



■ Ce carré noir identifie les bureaux de dépôt accessibles aux handicapés.

NICOLET

NICOLET
Bureau du directeur du scrutin
Alain Drouin
155, rue Panet ■
Tél.: (819) 293-6185

BÉCANCOUR

Salle municipale
2980, ave Nicolas-Perrot ■

Recensement
Québec

Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.

St-Guillaume

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.



VOTRE SANTE

par Louis Bourdon D.C.

Les enfants et la santé

Le vieux dicton: "Mieux vaut prévenir que guérir" est toujours vrai.

Une étude de cinq ans faite sur des enfants de la première à la sixième année le démontre de façon concluante. Ces enfants ont visité le chiropraticien mensuellement (ou plus souvent au besoin). Ces enfants ont manqué en moyenne un peu plus de deux jours de classe par année (comparativement à presque huit jours pour les autres). Parce qu'ils s'étaient fait suivre par leur chiropraticien, ces enfants ont été en bien meilleure santé que les autres. En excluant les accidents et les blessures, le coût de leurs besoins de santé n'a été, en fait, que de trente pour cent, de celui des autres enfants. Les soins chiropratiques pour les enfants ne coûtent rien - ils sont payants. La chiropratique est un placement sûr qui protège le bien le plus précieux: la santé des enfants.

Approuvé par l'Ordre des Chiropraticiens du Québec.

Dr LOUIS BOURDON
CHIROPRACTICIEN

306, RADISSON, Centre-ville

TROIS-RIVIERES

Tél.: 375-8511

(face à l'autogare Place de l'Hotel de ville)

Les bouts d'choux



Amélie Cusson, 16 mois
enfant de Thérèse
et Jacques de Baieville.



Josiane Lacroix,
enfant de Diane
& André de Nicolet.



Karine Provencher, 8 mois
enfant de Suzanne & Rock
du Grand St-Esprit.



Véronique Provencher, 2 ans
enfant de Suzanne & Rock
du Grand St-Esprit.

Naissances

Bébé Lépine né le 10
SEPTEMBRE 1980 à
Trois-Rivières fille de
Carole & André de
St-Pierre Les Becquets.

Les bouts d'choux
est une
présentation
du
Courrier sud

Maurice Richard confirme sa candidature à l'investiture du P.L.Q.

par JACQUES DESFOSSÉS

Le maire de Bécancour, M. Maurice Richard, a confirmé publiquement mercredi dernier, sa décision de se porter candidat à l'investiture du Parti Libéral pour le comté de Nicolet-Yamaska.

Après neuf années passées sur la scène municipale à titre de conseiller et de maire, M. Richard décrit son passage sur la scène provinciale comme un cheminement normal de sa carrière politique. Toutes ces années

consacrées à la connaissance des problèmes et à la défense des dossiers dans une ville à caractère rural l'ont bien préparé, précise-t-il, à représenter le comté de Nicolet-Yamaska, lui-même essentiellement rural. Le maire de Bécancour entend relever un nouveau défi tout en continuant à rendre service à la population.

Militant libéral de longue date, le maire Richard précise qu'il a rencontré le chef du Parti Libéral, M. Claude Ryan, le 18 août dernier, à la permanence du parti, rue Gifford, où sa candidature fut reçue de façon très amicale. A la convention du P.L.Q. (dont la date n'est toujours pas fixée) il affrontera deux adversaires, messieurs André Leblanc et Denis Vallée, que le maire Richard considère d'ailleurs davantage comme des collègues que des adversaires.



Maurice Richard

Denis Vallée aussi...

par JACQUES DESFOSSÉS

Tel que nous l'avons annoncé dans notre dernière édition, M. Denis Vallée de St-Jean-Baptiste de Nicolet se porte officiellement candidat à l'investiture du Parti Libéral dans le comté de Nicolet-Yamaska. Après un certain temps de réflexion, M. Vallée déclare qu'il s'est rendu aux fortes pressions venant de tous les coins du comté. Même s'il a rencontré le chef du Parti Libéral en juin dernier, il rencontrera à nouveau M. Ryan d'ici quelques jours.

Le jeune agriculteur de 31 ans est une figure bien connue dans le milieu agricole de même qu'au Parti Libéral du Québec où il fut tour à tour militant, membre actif du comité spécial de l'agriculture du P.L.Q. et président de l'association libérale de Nicolet-Yamaska de 1977 à 1980.

M. Vallée a entrepris des études secondaires au collège St-Edouard qu'il a poursuivi à l'Académie Ste-Marie de Beaufort. Après deux années passées à l'institut de technologie agricole de La Pocatière et un stage au bureau régio-

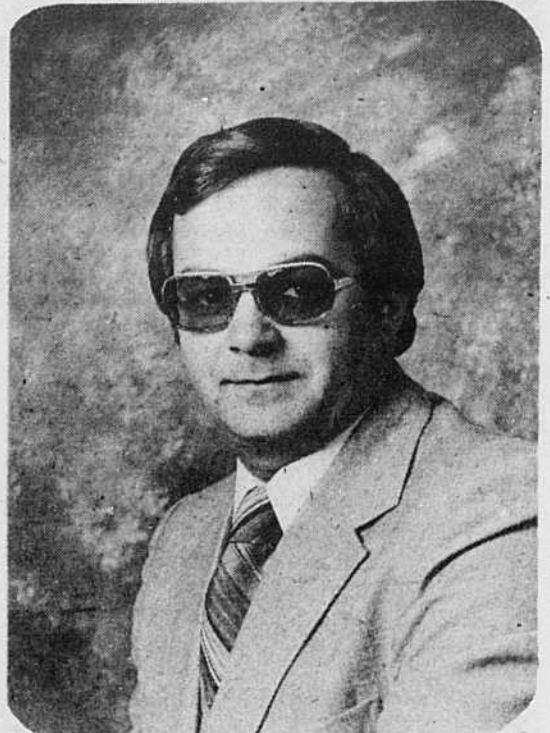
nal du M.A.Q. à Nicolet, il achète la ferme de M. Georges Pinard dans le rang de l'Île à St-Jean-Baptiste de Nicolet. En 1975, la ferme prenant de l'expansion, il forme une société avec M. Yvon Tremblay et les nouveaux associés opèrent sous le nom de la Ferme LaCoulée. Aujourd'hui, elle comprend 310 acres dont 125 en location et un cheptel de 130 bêtes, pure race.

Depuis son arrivée dans le rang de l'Île, M. Vallée fut très actif

dans le monde agricole. Ainsi, il a été président fondateur des jeunes ruraux de la région 04, secrétaire du comité provincial des jeunes ruraux, vice-président du Club Holstein Nicolet-Yamaska, secrétaire-gérant de la Société d'Agriculture de Nicolet, division "A", administrateur de la Coopérative du Lac St-Pierre et membre du syndicat de gestion de La Baie.

Fils aîné d'une famille de cinq enfants, M. Denis Vallée s'est marié en 1976 à Noëlla Rheault

de Précieux-Sang. Ils sont les parents d'une fille de cinq mois prénommée Marie-Noëlle.



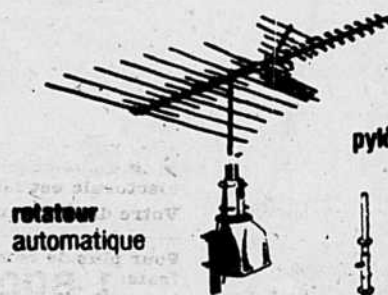
Denis Vallée

MATTEAU

pour une réception parfaite

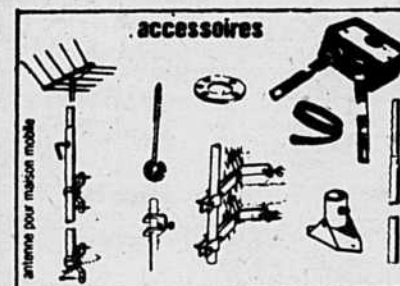
A partir d'une bonne antenne "Tees canaux" montée sur un rotateur fixé à un pylône de hauteur convenable, vous pouvez obtenir tous les postes désirés, amplifier le signal capté et le distribuer dans toutes les pièces où vous désirez regarder la télévision à l'aide de votre propre système de câble.

antenne
uhf/vhf/fm



rotateur
automatique

pylônes



accessoires

antenne pour maison mobile

Installation très facile

jusqu'à 68 pieds de hauteur, sans fil de hauban.

BASE EN BÉTON

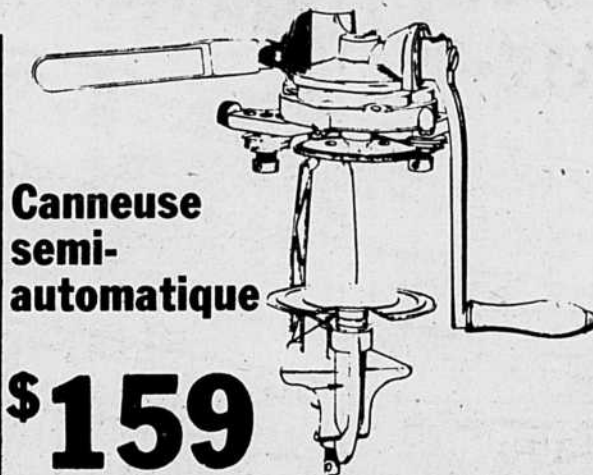
C'est le temps des conserves. Profitons-en!

Boîtes à conserves

\$39.95 la caisse

210 boîtes de 20 onces
par caisse (2"1/2)
150 boîtes de 28 onces
par caisse (3")

COUVERCLES INCLUS



Canneuse
semi-
automatique

\$159

Chauffe-eau
40 gallons

Plusieurs marques
disponibles

\$115.

Isolez c'est payant!
Laine minérale
R-20 76' carrés
6" par 23"

\$21.95
la balle

Tél. 472-2121

FERRONNERIE
joyal & fils ENRG.



SPÉCIALITÉS:

PLOMBERIE - PEINTURE - ARTICLES DE SPORT

206 St-Damase,
Drummondville, Qué. J2B 6H7

MARCEL JOYAL
PROP.

TROIS-RIVIERES
2045, ROYALE 375-4779

Luc Jacques

Candidat à la convention du parti Québécois de Nicolet

Luc Jacques annonce qu'il sera candidat à la convention de Parti Québécois de Nicolet.

Agé de 37 ans, Luc Jacques est marié et père de trois enfants, Marlyne 16 ans, Christian 14 ans et Jean 9 ans. Depuis 15 ans, il assume la direction des services d'impôt et de comptabilité de l'UPA de Nicolet et il est

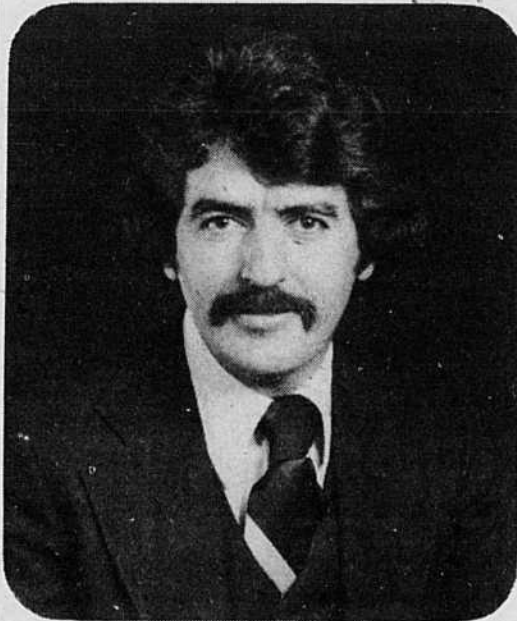
lui-même producteur agricole sur une ferme céréalière. C'est un militant du Parti Québécois depuis sa fondation et il est reconnu pour son attachement aux politiques de son parti.

Luc Jacques a toujours été reconnu pour son honnêteté et son engagement. Il a été trésorier au comité des loirs de Nicolet, prési-

dent du comité de parents de la commission scolaire du Lac St-Pierre, conseiller à la ville de Nicolet où il a été responsable des finances pendant 4 ans et président provincial du comité des services d'impôt de l'UPA pendant 8 ans. Il est trésorier du centre de bénévolat de Nicolet et un des dirigeants du comité diocésain du mouvement chrétien en milieu rural.

Ses connaissances fiscales l'ont amené à agir comme conseiller auprès d'organismes sociaux comme l'Aféas, sur des dossiers comme celui de la femme collaboratrice au foyer, dossier qui a contribué à faire reconnaître le travail de l'épouse d'un producteur agricole et de lui donner un salaire déductible de l'impôt du mari.

Il est conférencier auprès de beaucoup d'organismes tant régionaux que provinciaux où il est considéré comme l'un des rares experts sur la fiscalité agricole au Québec.



Luc Jacques

Chaque être doit "obéir" à l'horloge biologique individuelle

Selon les conclusions du 51^{ème} Congrès international sur le sommeil qui s'est tenu pendant trois jours à Amsterdam, l'hypothèse selon laquelle l'homme a besoin de huit heures de sommeil par jour n'a aucun fondement.

Le docteur Pier Visser, professeur néerlandais de psychophysiologie à l'Université d'Amsterdam et président du Congrès, dit que le besoin de sommeil varie

selon le rythme particulier à chaque individu. Rien ne prouve que l'homme ait besoin d'au moins huit heures de sommeil comme le veut la tradition, et on ne peut aussi soutenir que 4 à 5 heures de sommeil suffisaient à l'homme. M. Pier Visser a ajouté qu'il est nécessaire de rechercher dès maintenant un équilibre entre ces deux durées. Il a indiqué que l'idée qu'il faut huit heures de sommeil pousse les gens qui

dorment moins à envisager un traitement médical. D'après lui, non seulement la durée du sommeil, mais également la période la mieux appropriée au sommeil dépendent du rythme individuel, et il a précisé que chacun doit "obéir à l'horloge biologique individuelle".

Le Congrès a étudié également les problèmes relatifs au sujet "le sommeil et la tension émotionnelle" pour voir

dans quelle mesure la tension émotionnelle est un facteur de perturbation du sommeil. Les spécialistes au congrès ont confirmé que la privation du sommeil n'entraîne pas une tension émotionnelle et que l'homme, s'il est bien nourri et prend suffisamment de repos, peut se contenter de très peu de sommeil.

Le mouvement des femmes chrétiennes du diocèse de Nicolet

Lors du dernier congrès diocésain du M.F.C. qui s'est tenu le 10 septembre dernier, à la salle La Flèche d'Or, de St-Cyrille de Wendover, Mme Marielle Cormier, de St-Célestin, était élue présidente, en remplacement de Mme Monique Hould qui était à la tête du M.F.C. depuis trois ans.

La nouvelle présidente pourra compter sur la

collaboration des membres venant des quatre régions du diocèse de Nicolet, telles que: Mesdames Solange Desrochers (Warwick), Suzanne Ouellet (Kingsay Falls) de la région Arthabaska, Marie-Ange (Gérard) Lafond (St-Germain), Claire Nadeau (South Durham), de la région Drummond, Marielle Cormier (St-Célestin), Jeanne Rheault (St-Sylvestre) de la région de Nicolet,

Georgette Renaud (St-François du Lac) et Fernande St-Onge (St-Gérard) de la région Yamaska.

Le M.F.C. a profité de son congrès annuel pour relancer son programme d'action "La Consommation" dont le but vise à faire de ses membres des consommatrices libres et responsables. D'autre part,

le M.F.C. voit partir, avec regret et reconnaissance, les autres personnes qui ont oeuvré au sein du Mouvement, soit: Mesdames Simone Caya de St-François du Lac, Anita Gagnon d'Arthabaska et Lucienne Boutin de Warwick.

Gagnants pour le rallye mode Jacques Salvail

Marie-Josée Rousseau Nicolet

Mme Edouard Allard Gentilly

Paule Goudreault Nicolet

Estelle Deshaies Bécancour

Louise Trempe Ste-Angele de Laval

Danielle St-Vincent Nicolet

Hélène Rioux Nicolet

Mme André Guimond Ste-Cécile de Lévrard

Sylvie Roy St-Zéphirin

Guylaine Hébert Nicolet

Claudette Gariépy Nicolet

Carmelle Lemire Ste-Monique

A. Grandmont Nicolet

Mme Louise Olsen Nicolet

Suzanne Demers Gentilly

Marielle Tousignant St-Pierre les Becquets

Mme Jules Lemire Baieville

Mme Michel Dubuc Nicolet

Mme Madeleine Paquin Ste-Cécile de Lévrard

M. Denis Auger Nicolet

SESSION EN "RELATIONS HUMAINES" "Méthode Sylva Bergeron"

MOI...

J'aimerais bien cela vivre une session en relations humaines. Je réalise que j'en ai besoin, que je ne profite pas de tous mes talents, que je pourrais avoir une vie mieux réussie, etc...

MAIS...

Je ne suis pas disposé à signer un contrat ou à m'engager dans une chose que je ne connais pas.

ALORS...

Venez nous voir, nous sommes tellement confiants en notre méthode que nous publions avec fierté les conditions que nous offrons à nos adhérents depuis 22 ans.

N.B.: Avec nous, vous ne signez aucun contrat, aucun engagement, vous payez un faible montant à chacune des rencontres auxquelles vous participez.

Notre session en "RELATIONS HUMAINES" comporte 12 soirées. Une "démonstration gratuite" Dix (10) rencontres régulières, une par semaine. Une journée graduation spéciale et gratuite.

Prix: \$8.00 par rencontre, par personne.

DEMONSTRATION GRATUITE

NICOLET
Jeudi soir, le 25 septembre à 19:30 h
A l'Ecole Curé Brassard
1150, Boul. Louis Fréchette

Si impossible le 25 septembre, rendez-vous le 2 octobre sans obligation

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.
Fondé en 1959

Bureau: C.P. 383, Station Duvernay-Laval, H7E 4V1, Yvan Bergeron, directeur.
L'institut détient un permis du Ministère de l'Éducation. Re: culture personnelle no 3895-07.
Un certificat vous est remis à la fin de la session.



Sylva Bergeron
prés. et fondateur



Jean-Marc Proulx
Animateur

Semaine de l'éducation 81

Le Conseil d'administration de l'Association d'Education du Québec a décidé de donner suite à une autre recommandation des participants au Colloque provincial tenu à Drummondville, le 3 mai dernier, à l'effet de conserver le thème du citoyen pour une deuxième année consécutive, comme thème de la prochaine Semaine d'Education 1981, de façon à ce qu'il puisse être exploité plus en profondeur.

Par le slogan "Toi, Citoyen dans ton milieu", l'AEQ souhaite que l'accent soit davantage mis sur l'implication du citoyen dans son milieu et que ce thème fournisse aux organismes et aux éducateurs professionnels l'occasion d'associer plus étroitement à leurs activités d'autres agents éducatifs, d'autres partenaires souvent négligés, à savoir: les parents en milieu défavorisé, les handicapés et les étudiants adultes en général.

A l'enseigne de l'éducation et du développement coopératifs, l'année scolaire 1980-81 devrait permettre aux citoyens jeunes et moins jeunes de s'impliquer vraiment dans des pro-

jets collectifs locaux et régionaux.

Avec le support du secrétariat de l'AEQ, les responsables régionaux de la Semaine de l'Education 1980 sont particulièrement invités à amorcer l'opération régionalisation ou à désigner les personnes susceptibles de leur succéder dans cette tâche de regrouper, dans un défi collectif, les forces vives du milieu.

D'ores et déjà, les organismes et les agents exécutifs de la province sont également conviés à une réflexion synchronisée sur le thème proposé, réflexion qui devrait normalement déboucher sur la planification et la structuration de réalisations concrètes à intégrer au programme de la prochaine année scolaire.

En attendant, l'AEQ félicite et remercie tous ses collaborateurs et ses collaboratrices qui ont contribué au succès de la Semaine de l'Education 1980, en particulier les médias auxquels elle offre toute sa collaboration dans le traitement journalistique du thème proposé pour la prochaine année scolaire.

AU FOYER DE NICOLET

Par Jean-Pierre Charest, gén.

C'est avec la fin du mois d'août, que s'achève pour une cinquième année consécutive la saison au chalet (Le Gîte).

Pour l'année 1980, la saison a eu une durée de neuf (9) semaines. Nous y avons enregistré un total de 1,170 présences réparties entre 112 de nos bénéficiaires. Nous avons de plus, encouragé les membres des familles de nos pensionnaires; à rencontrer ceux-ci au chalet. Plus de 68 personnes ont profité de cette occasion.

Ce fut aussi l'occasion de recevoir des groupes de l'Hôpital Christ-Roi, du Centre Hospitalier Cooke, les enfants du Camp Notre-Dame de la Joie ainsi que sept groupes de l'Age d'Or provenant des paroisses où ont vécu nos pensionnaires. Un groupe d'animation folklorique, "la Bastinguine", est venu nous égayer à deux reprises et nous y avons même fêté les anniversaires du mois.

De toute évidence, cette activité contribue au maintien et à l'établissement des relations entre nos bénéficiaires, entre ceux-ci et les membres de leur famille. Elle permet même à plusieurs de revoir et de conserver des liens avec leurs amis de jeunesse et les gens qu'ils ont cotoyés jadis.

Cette activité n'étant financée qu'à partir de dons faits au Foyer, il nous a été impossible de prolonger la saison au-

delà de neuf (9) semaines. Plusieurs activités et rencontres ont dû être laissées de côté.

Nous retournons maintenant chez nous en espérant qu'un jour prochain, le ministère des Affaires Sociales join-

dra au groupe de bien-faiteurs et rendra possible une action "Quatre saisons".
Merci aux généreux do-

nateurs, ainsi qu'aux personnes et groupes qui ont contribué à la réussite de ces moments de vie.

SUPER VENTE 20ième ANNIVERSAIRE

PRELART CHRYSTAL FLOOR

sans cirage
disc. et légèrement imparfait
REG.: \$13.55 V.C.

\$5.95 V.C.

SPECIAL 20ième anniversaire

PRELART à partir de

\$3.95 V.C.

PLUSIEURS CENTAINES DE ROULEAUX DE TAPIS à partir de

\$3.95 V.C.

ATTENTION!
Tous nos départements sont en
VENTE 20ième ANNIVERSAIRE

PROFITEZ DE NOS SPECIAUX SUR LA CERAMIQUE

TAPIS CHELSEY
court
REG.: \$20.95 V.C.

SPECIAL 20ième anniversaire
\$11.49 V.C.

DES CENTAINES DE SPECIAUX NON ENUMERES
TOUTE VENTE FINALE
PAYEZ ET EMPORTEZ

Décoration
LECLERC ET LAFERTE LTEE
Armoires et
Tapis Laferte Ltée

BMR
477-8950

JACQUES LAFERTE LTEE

C.P. 395, 1650 BOUL. LEMIRE DRUMMONDVILLE, QUÉ. J2B 6W3

HEURES D'OUVERTURE
L.-M.-J. 8.30/5.30 - V. 8.30/9.00 - S. 8.30/1.00

St-Léonard

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.



Modèle F 137

Maison Module

fabriquée par Maisons usinées
BROUILLETTE INC.

J. M. Brouillette Inc.

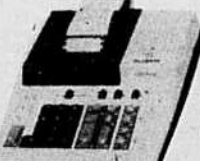
ACHETEZ DU MANUFACTURIER PAR NOTRE TERRAIN DE VENTE

Profitez du très bas taux d'hypothèque

5660, boul. Jean XXIII, T-Riv. Ouest, 373-1537

Venez visiter nos maisons mobiles
Nous livrons partout au Québec
Nous pouvons vous construire sur nos
projets à: Bécancour, Rive-Sud,
T-Rivières, Louiseville, Berthier.

CALCULATRICE
modèle CPD 6201



NOUS L'AVONS

GASTON BÉDARD INC.

1636, RUE ROYALE

TROIS-RIVIERES, QUÉ.

TEL.: 379-9191

GERALD COIFFURE

Ste-Brigitte des Saults
(819) 334-2422



Implantation d'un centre d'accueil dans la région de Bécancour



Plusieurs étapes ont déjà été franchies dans le projet d'implantation d'un centre d'accueil dans la région de Bécancour et celle qui s'amorce est d'autant plus importante qu'elle vise à démontrer de façon claire qu'il y a dans la région un besoin réel pour l'implantation d'un tel centre.

Cette démonstration sera faite avec l'aide des Chevaliers de Colomb de chaque secteur et de chaque municipalité par le biais d'une consulta-

tion populaire à la grandeur du territoire. Les membres de l'Ordre des Chevaliers de Colomb de même que de nombreux bénévoles distribueront un questionnaire très simple afin de déterminer de façon précise qui et combien de gens sont admissibles à occuper un centre d'accueil et qui accepteraient d'y aller y vivre.

Selon le président de la Commission intermunicipale pour l'implantation d'un centre d'accueil dans la région de Bécancour, M. Robert Boucher, la compilation de ces données devra confirmer les statistiques déjà compilées. "Nous sommes convaincus, ajoute-t-il, des résultats positifs et de là, nous serons en mesure de nous présenter devant les autorités en place dans les divers

ministères concernés".

DES CHIFFRES:

Les personnes âgées sont fortement enracinées dans cette sous-région qu'elles ont, elles-mêmes, bâtie. Les liens de parenté, le voisinage géographique, les centres d'intérêt ont rapproché et rapprochent ces gens qui s'identifient à leur milieu et souhaitent y vivre leur retraite.

En 1977, le CRSSS-04 publiait une étude élaborée sur l'orientation sociale des habitants de la zone 04. On y retrouve un tableau fort révélateur en ce qui concerne les personnes âgées dont l'état requiert des soins particuliers. Le promoteur du projet, le conseiller Jean-Guy Dubois, en fait une rapide analyse.

"Ce tableau nous fait constater que pour 1981, pour la zone Nicolet-Bécancour, on prévoyait une population âgée de 65 ans et plus de 3522 personnes, ce qui, avec le ratio de 6% nécessite et permet un total de 211 lits en centre d'accueil. La disponibilité prévue et actuelle est de 178 lits, pour un déficit prévu de 33 places. Or, des vérifications récentes démontrent que ce déficit est passé à 125 lits".

M. Dubois précise que pendant ce temps on retrouve les personnes âgées soit en milieu hospitalier, en familles d'accueil, en mini-groupes sur le territoire et surtout hors du territoire; dans leur famille, leur parenté, etc... toutes ces personnes ont ceci en commun, qu'elles sont placées tempo-

rairement, en attendant...

L'étude que mènera la Commission intermunicipale permettra donc d'identifier précisément la clientèle du futur centre d'accueil. Cette commission est composée, outre M. Boucher le président, de M. Rémi Provencher vice-président, M. Yvon Deshaies secrétaire-trésorier, Mlle Sylvie Dubé publiciste et de dix directeurs: Mme Mariette Souldard, MM. Zoël Beaumier, Paul-Eugène Comeau, Louis-Paul Leblanc, André Deshaies de St-Sylvestre, Albéric Martel de Ste-Marie de Blandford, Marcel Labonté de St-Joseph de Blandford, Omer Fortier de Lemieux ainsi que de M. André Beaudet qui agit à titre d'animateur et de personne ressource.

L'Aféas de Nicolet débute sa saison

par CAROLINE BIRON

L'Aféas de Nicolet débutera sa saison demain soir, à 20h00, au sous-sol de la cathédrale. Cette première soirée se veut une rencontre informative et un appel spécial est lancé aux jeunes femmes de la région qui

se sentent impliquées dans le rôle de la femme d'aujourd'hui.

La présidente, Mme Eliane Pelletier, nous parle du contenu de cette soirée d'ouverture: "Il y aura tout

d'abord la présentation du thème de l'année, en plus de tous les sujets qui seront à l'étude durant l'année. Une société violente sera le thème étudié au cours du mois de septembre". L'Aféas de Nicolet aimerait bien cette année, sensibiliser les jeunes femmes pour une future relève. C'est pourquoi, deux sujets très en cause dans le milieu social seront deux des principales actions réalisées: le premier sujet traitera de la pornographie. Des démarches seront entreprises notamment auprès des marchands de journaux afin que cette sorte de papier ne soit pas accessible aux jeunes enfants qui vont

parfois au comptoir de chocolat et ont sous les yeux les revues et les journaux pornographiques. L'Aféas croit qu'il y a là un certain manque de respect à la personne. Dans un deuxième temps, l'action sera de toucher davantage les jeunes femmes sur ce sujet controversé.

C'est donc tout cela et bien d'autres choses encore, comme des thèmes des plus intéressants, que le cercle de l'Aféas étudiera au cours de l'année. A Nicolet, rappelons que la saison débutera demain soir le 17 septembre à 20h00 au sous-sol de la cathédrale. C'est une invitation à toutes les femmes...

Lundi-Mercredi-Vendredi
(819) 399-2555

Marie-Claude Wibaut D.C.
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
357, Principale
St-Léonard d'Aston

CLUB AUTOMOBILE CAA DU QUÉBEC
auto-école

Cours de conduite
déménagé à

L'ECOLE CURE BRASSARD
1150, Boul. Louis Fréchette, Nicolet

DEBUTANT LE 22 SEPTEMBRE
A 7h00 P.M.

Inscriptions, tél.: 376-9393
Ligne directe sans frais: 1-800-567-7895

CLUB AUTOMOBILE DU QUÉBEC
3748, Boul. des Forges Trois-Rivières

Des cours de maîtres...

Construction - Rénovation



**ETABLE — PORCHERIE
GARAGE — MAISON**

Résidentiel — Commercial

Formes pour silos à grains

Pour tout genre de construction consultez:

VERONNEAU CONSTRUCTION enr.

Raymond Veronneau, propriétaire

(514) 784-2237

**183A, rue Léveillé
St-François du Lac**

VENTE-REPRISE

De télécouleurs
RCA 1981
à télécommande



EN ÉCHANGE
DE VOTRE VIEIL
APPAREIL
COULEUR...
Obtenez jusqu'à

\$ 120

DE RÉDUCTION
Sur certains nouveaux modèles 1981 à télécommande de RCA

Apportez votre vieux télécouleur — peu importe son âge, son état ou sa marque — et vous en obtiendrez une valeur de reprise intéressante à l'achat d'un nouveau modèle choisi de télécouleur RCA à télécommande. Mais faites vite, car cette offre spéciale est d'une durée limitée!

Meubles XL-100 de 26 po* à télécommande. Choisissez votre style de meuble favori; nos trois modèles offrent:

- Le repérage automatique de la couleur et du contraste
- L'autorégulation de la couleur et la correction automatique des teintes du visage
- Le châssis LONGUE-VIE
- La télécommande Channelock — fonctionnant en toute douceur et en silence, avec laquelle vous ne programmez que les canaux que vous voulez



VALEUR DE REPRISE
JUSQU'À

\$ 120



GER691R

GER685R



GER689R

RCA

RCA fabrique constamment
de meilleurs téléviseurs

TOBOR enr.
**Centre d'achats de
Trois-Rivières Ouest**
373-5959



PETIT LOCAL
PETITE ADMINISTRATION
PETITS PRIX

Gestion des petites et moyennes entreprises

Le Service d'Education aux Adultes du Cégep de Trois-Rivières annonce que des cours de "Gestion des petites et moyennes entreprises" seront organisés en automne 80, pour la première session du 29 septembre au 29 octobre, et pour la deuxième session du 10 novembre au 10 décembre.

Les cours s'adressent aux personnes qui veulent lancer une entreprise; aux propriétaires ou dirigeants de petites entreprises; aux gens d'affaires; à ceux qui participent aux décisions dans une entreprise; au conjoint des propriétaires.

Les cours sont offerts en collaboration avec: le Cégep de Shawinigan, la Chambre de Commerce provinciale, les Chambres de Commerce locales, la Banque fédérale de développement, les Commissions d'expansion économique, les Associations de marchands et le CRD 04. Les cours sont normalement dispensés les lundis et mercredis soirs de 19h00 à 22h00, durant cinq semaines et peuvent être dispensés dans toute municipalité où il y a un regroupement de 15 personnes. On peut choisir un ou plusieurs des cours suivants: comment lancer une entreprise - décisions financières pour la petite entreprise - le marketing - l'ABC de la vente - contrôle interne

- tenue des livres - principe de gestion financière.

Le coût pour chaque cours est de 18\$ (soit inscription 10\$ et matériel didactique 8\$).

La date limite d'inscription pour la première session est fixée le 12 septembre, et pour la deuxième session le 24 octobre.

Pour obtenir des informations supplémentaires, communiquez avec le collège où les cours sont offerts, à: Grand'mère (819) 538-8671, Trois-Rivières 375-9628, Cégep de Trois-Rivières 376-1721, Cégep de Drummondville 478-4671, Princeville 364-2155, et autres localités: Cégep de Shawinigan 539-6742.

Ste-Perpétue

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Cours de céramique (poterie)
par
Diane Genest
Information: 297-2294
Ste-Georgette

PEPIN

TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES



444 Melancon
Drummondville, P.Q.

Réparation de
toutes marques

Ouvrage garanti

Vente de pièces neuves
et reconditionnées

(819) 477-4651

L'assurance automobile

Consultez
des
spécialistes



GROUPE
VERRIER

ROBERT VERRIER & FILS LTÉE

COURTIERS D'ASSURANCES

430 rue St-Georges (Edifice Surprenant)
Drummondville tél.: (819) 477-6131

SUCCURSALE:
Rue Principale, St-Cyrille, JOC 1H0
Tél.: (819) 397-2233

A la table du conseil

par JACQUES DESFOSSES

NICOLET

SUBVENTIONS:

Le ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche annonce une subvention de 3,380\$ pour les ateliers socio-culturels et une autre de 11,550\$ pour la rénovation du terrain de balle éclairé.

RIEN N'EST GRATUIT:

Les Blues de Nicolet ont vu leur demande rejetée en ce qui concerne l'utilisation gratuite du terrain de balle pour l'organisation d'un tournoi qui aura lieu les 19, 20 et 21 septembre prochains. Le Conseil leur a fixé un tarif de 100\$ mais le club pourra jouir des services d'un préposé si celui-ci est cédulé durant les heures de tournoi.

POMPIER VOLONTAIRE:

Le Conseil a entériné la décision du chef de la sûreté municipale, M. Gilles Roy, d'engager M. Yves Malouin du 1115 rang St-Alexis à Nicolet Sud, comme pompier volontaire.

RUE NOURRY:

Le Conseil autorise les ingénieurs Hamel, Ruel, Beaulieu & Associés à envoyer les plans du prolongement de la rue Nourry au Service de protection de l'environnement pour approbation.

RUE O'SHAUGNESSY:

Un avis de motion a été déposé à l'effet de fermer la rue O'Shaugnessy.

JEUX DU QUEBEC:

Le Conseil a accepté la présentation des Jeux régionaux d'hiver du Québec qui se dérouleront à Nicolet du 30 janvier au 8 février 1981.

ARENA:

Les couleurs intérieures de l'aréna seront le jaune or et l'orange. A l'extérieur, la couleur dominante sera le gris et la couleur accessoire sera l'orange. Une demande de soumission sera lancée pour l'achat et l'installation de 540 sièges simples. Les services sanitaires seront changés de côté au premier étage de façon à les placer sur le mur extérieur.

VOUS ÊTES prêts...

décision d'emprunt

contre pour

- taux d'intérêt ☒ ☐
- besoins ☐ ☒
- pouvoir d'achat ☒ ☐
- capacité de rembourser ☐ ☒

je suis prêt ☒ ☐

ASSURANCE INVALIDITÉ FACULTATIVE

NOUS SOMMES PRÊTS AUSSI!

Fonds disponibles dans les 24 hres

À la caisse populaire
de Nicolet

293-4567

"ON SAIT PARLER D'ARGENT"

Super vente de septembre \$250,000.



de
fourrures

Des
réductions
jamais vues
en Mauricie

Venez voir
notre
nouvelle
collection

Durand
fourrures



1481, Notre-Dame
(Édifice Fortin)
Trois-Rivières
374-1555

PAULA EOUCHER INC.

Société Canadienne de la Croix Rouge - Section Nicolet

Samedi, le 6 septembre dernier, à l'Auberge de l'Erablière, avait lieu le lancement de la campagne financière 1980 de la Croix Rouge, pour le secteur de Nicolet. A cette occasion, M. Maurice Sigouin, président divisionnaire pour la province de Québec, a présenté une plaque-souvenir en guise de remerciements à M. Jean-Paul Lemay pour ses douze années de présidence régionale et Mme Lemay a reçu des fleurs pour souligner son soutien constant auprès de son mari. M. Paul-Emile Labelle, directeur provincial, a félicité et a accueilli avec plaisir la nouvelle présidente régionale, Mme

Bruno Bellerose. La campagne financière auprès du grand public, sous la présidence de Mme Berthe Piché, débutait le 10 septembre pour se terminer le 10 octobre prochain. L'objectif est de 7,000\$. L'argent recueilli sera réparti de la façon suivante au niveau national: 10.8% pour service du sang, 14.3% pour service de la santé, 17.8% pour sécurité aquatique, 11.1% pour service jeunesse et le reste sera distribué pour secours d'urgence, travail féminin, campagnes financières, aide aux anciens combattants.

Un budget de

2,500,000\$ a été fixé pour assurer l'exercice de la Croix Rouge en 1980. Aidez-nous en donnant de votre argent, peut-être que ce placement vous sauvera la vie. "La vie ça nous concerne. Bon sang! Donnons généreuse-

ment de notre temps et de notre argent".

Lors de cette campagne, les représentants des douze localités seront disponibles pour recueillir les sommes données, dont voici la liste:

Aston Jonction: Mme François Lamothe
Nicolet: Mme Bruno Bellerose
Précieux-Sang: Mme Armand Béliveau
Ste-Angèle: Mme Clément Allard
Ste-Brigitte: Mme Liliane Fréchette
St-Célestin: Mme Yvette Laplante
Ste-Eulalie: Mme Carmen Leblanc
St-Grégoire: Mme Bernard Lemire
St-Léonard d'Aston: Mlle Thérèse Hébert
Ste-Monique: Mme André Beauchemin
Ste-Perpétue: M. Mme Jean-Noël Lampron
St-Wenceslas: M. Claude Constant
St-Célestin: Mme Gilbert Laplante

GOZ 1A0 226-3366
JOG 1E0 293-5945
GOX 2A0 294-2268
GOX 2H0 222-5279
JOC 1E0 334-2225
JOC 1G0 229-3567
GOZ 1E0 225-4558
GOX 2T0 223-2786
JOC 1M0 399-2408 ré:
399-2048 bureau
JOG 1N0 289-5352
JOC 1R0 393-5540
GOZ 1J0 224-7792
229-3567

Subvention aux handicapés

par CAROLINE BIRON

Le regroupement des personnes handicapées a reçu récemment une subvention au montant de 2,000\$. Cette subvention servira au fonctionnement des différents secteurs de ce regroupement ainsi qu'à la bonne marche des activités.

Par ailleurs, pour ce qui regarde les activités, mentionnons que le 27 septembre et ce pour une période de 12 semaines, les activités de gymnastique reprendront au gymnase de la polyvalente Jean Nicolet.

Aussi, à partir du 1er octobre, un atelier socio-culturel en poterie sera donné tous les mercredis soirs à l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet. Cette année, on s'attend encore à beaucoup d'activités chez les personnes handicapées.

St-Bonaventure

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s. du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, JOG 1E0.

Vous... qui...



SYLVA BERGERON
fondateur

Manquez de confiance en vous
Manquez de courage, d'enthousiasme
Subissez votre travail, refusez les promotions
Êtes (supposément) né pour un petit pain
Endurez votre vie plutôt que de la vivre
Souffrez de timidité, de gêne
Craignez de faire rire de vous, de vous affirmer
Notez un certain vide dans votre vie
Êtes incompris, manquez d'amis, etc... etc...



GILLES DUBOIS
animateur

Notre session en "RELATIONS HUMAINES" (Méthode Sylva Bergeron)

est faite sur mesure pour vous. De plus: nos conditions sont à la portée de toutes les bourses: vous ne prenez aucun engagement, vous payez chaque semaine: \$8.00 par rencontre pendant 10 semaines. Une session comprend 12 rencontres: une démonstration gratuite, dix (10) rencontres régulières, une par semaine et une journée graduation spéciale et gratuite.

SANS OBLIGATION DE VOTRE PART,
VENEZ PRENDRE CONNAISSANCE DE NOTRE METHODE

DEMONSTRATION GRATUITE

Jeudi le 25 septembre 80 à 19h30

SALLE PAROISSIALE GENTILLY

SI IMPOSSIBLE LE 25 RENDEZ-VOUS LE 2 OCT. SANS OBLIGATION

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

M. Yvan Bergeron dir. — C.P. 383, station Duvernay, Laval, H7E 4V1



L'Institut détient un permis (de culture personnelle) du ministère de l'Éducation no 389507. Seul Institut autorisé à présenter la méthode Sylva Bergeron en relations humaines.

N.B. Un certificat de culture personnelle est remis à la fin de la session



10%
d'escompte
à notre boutique
SKI-DOO SPORT
(vêtements et accessoires)
à tout acheteur
de machine neuve

**SPECIAL
"RENTREE DES CLASSES"
SKI-DOO**

**Une oasis de chaleur
pour l'hiver!**

Grâce aux vêtements Ski-Doo, vous êtes assurés que vos enfants seront confortables et bien au chaud pendant tout l'hiver. À des prix plus que raisonnables!

Ensembles deux-pièces de Ski-Doo.

Ces ensembles faits de nylon imperméabilisé tissé Oxford 200 deniers et doublés de molleton d'Orlon ont fibre aliure et sont d'une durabilité exceptionnelle. Pantalons style salopette à bretelles réglables et poches à glissière.

Choix de nombreux coloris.
Enfant: 2 à 6x
Une offre spéciale: **\$34.95** l'ensemble
Junior: 7 à 16
Une offre spéciale: **\$39.95** l'ensemble

**Vêtements de la Boutique
ski-doo**
offre après-vente et consommables participants pour l'équipement des clients.

** Marques de commerce de Bombardier Limitée. Tous droits réservés.

**A
LIQUIDER**
à notre boutique

Lot
de
chandails **\$10.**

Jackets
pour
dames

\$25. La série Blizzard 1981
de Ski-Doo
Si la vitesse vous intéresse

PRIX SPECIAUX

sur toutes nos
motoneiges usagées

EVEREST 444	1979
BLIZZARD 5500	1979
BLIZZARD 9500	1979
EVEREST 440	1979

LES MOTONEIGES PAUL DOUCET inc.
7725, des Ormes, Ste-Gertrude, 297-2931



ski-doo

* Marques de Commerce de Bombardier Limitée. * Prix suggère au détail.

ÉPICIERIS UNIS

Casino

La Chanson d'ici
Procurez-vous un microsillon des «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs compositeurs et interprètes préférés.
\$5.99 chaque album simple
A PARTIR DE

Courez la chance de gagner cinq microsillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale.
À chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici».
Découpez le coupon de participation et conservez-le.
Notez le nom de l'interprète du concours.
«La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine.
Inscrivez-y vos noms, adresse et numéro de téléphone.

Postez-le à votre station de radio.
C H L N 55
3550, boul. Royal
Trois-Rivières G9A 5G8

Nom de l'interprète

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi
Nom
Adresse
Tél.

BREUVAGES DE FRUITS

(raisins / orange / pommes / punch)
F.B.I. bocal 64 oz

.87

GÂTEAUX

caramel bte 12 ou
½ lune vanille bte 6
Vachon

1.19

SOUPE

poulet et nouilles
Lipton bte 2 env.

.58

SAUCE À SALADE

Miracle Whip
bocal 500 ml

.87

BREUVAGE AU CHOCOLAT

instantané
Nestlé Quick
bte 1 kilo

2.29



CAFÉ MOULU

Maxwell House
sac 1 lb

3.19



PAPIER DE TOILETTE

couleurs assorties
Cottonelle
4 rlx

1.09



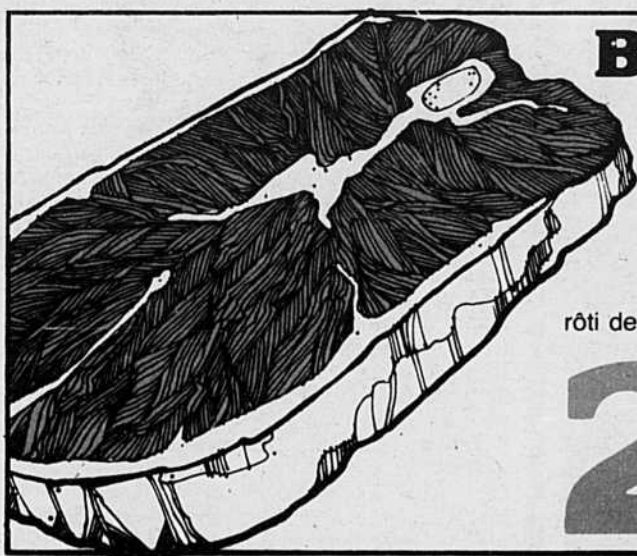
JUS DE LÉGUMES

Garden Cocktail
E.D. Smith
bout. 28 oz.

.69

GRANDE RENTÉE D'AUBAINES

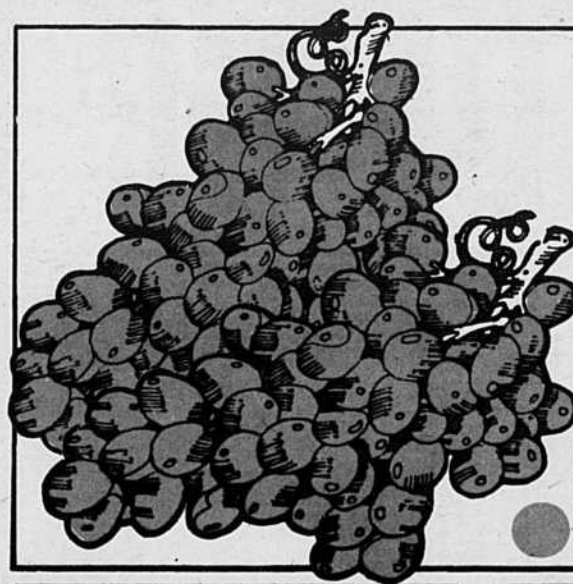
LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU 20 SEPTEMBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS



BIFTECK DE RONDE

Boeuf Canada
catégorie «A»
ou
rôti de croupe coupe régulière

2.38
la livre



RAISINS ROUGES

variété Tokay
fruits de la
Californie
Canada no 1
la livre

.69

BIFTECK
intérieur de
ronde
la livre **2.98**

BIFTECK
attendri
la livre **2.98**

BOEUF
haché
mi-maigre
la livre **1.98**

ROSBIF
pointe de
surlonge
ou croupe
décapée
la livre **2.98**

**BIFTECK DE
SURLONGE**
avec filet
mignon
la livre **3.08**

MAIS SUR ÉPIS
légumes du
Québec
Canada no 1
la douzaine **.79**

BROCOLI FRAIS
légumes du
Québec
calibre 14
chaque **.68**

CONCOMBRES
légumes du
Québec
Canada no 1
calibre gros
chaque **.09**

CANTALOUPS
fruits de la
Californie
Canada no 1
calibre 21
chaque **.68**

**JUS
D'ORANGES
100% PUR**
marque
Tropicana
produits de la
Floride
jarre 64 oz
chaque **2.39**

BISCUITS
capuchons de chocolat /
fondant au chocolat /
croquignolles
Dare sac 450 g **1.39**

SIROP D'ÉRABLE
Citadelle
bouteille 375 ml **2.39**

CÉRÉALES
assorties
croque nature
Quaker bte 400 g **1.19**

SAUCE SOYA
Montréal bouteille 5 oz **.49**

FÈVES GERMÉES
Montréal bte 28 oz **.69**

SAUCE
dinde / oignons /
brune
French 1 env. **2/.69**

CROUSTILLES
régulières ou ondulées
St-Castin sac 250 g **.99**

VINAIGRE BLANC
Heinz
cruche 128 oz **1.39**

CÉRÉALES POUR BÉBÉS
assorties
Heinz bte 8 oz **.95**

NOURRITURE POUR BÉBÉS
jr saveurs assorties
Heinz bocal 7 1/2 oz **2/.89**

MARGARINE GOLDEN GIRL
molle
cont. 1 lb **.79**

dur
cont. 1 lb **.59**

FÈVES AU LARD
bien mijotées
Libby's bte 19 oz **.69**

CHAMPIGNONS
entiers choix Slack
bte 10 oz **.89**

SOUPES
poulet et légumes /
légumes et boeuf /
potage paysanne /
oignons et
champignons / légumes
Lipton bte 1 env. **.39**

SAUMON ROSE
Clover Leaf
bte 7 1/4 oz **1.45**

FROMAGE TRANCÉ
«singles» Kraft
pqt 500 g (16 tranches) **2.19**

BONBONS
assortis Mc Cormick
pochette de 400 g à
650 g **1.29**

BISCUITS
Rigolo
Montmagny pqt 350 g **1.29**

PÂTE DE TOMATE
Heinz bte 5 oz **.39**

**NOURRITURE POUR
CHIENS**
saveurs assorties
Pep bte 25 oz **2/.89**

DENTIFRICE
Aqua Fresh
tube 100 ml **1.29**

**SHAMPOOING POUR
BÉBÉS**
Johnson bouteille 450 ml **2.85**

SACS
garde-manger
Baggies paquet 20 **.65**

DÉTERSIF EN POUDRE
Arctic Power
1.2 kilo **1.79**

DÉTERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
Palmolive bouteille 500 ml **.99**

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties
Scotties bte 200 **.79**

ESSUIE-TOIT
couleurs assorties
Viva pqt 2 rlx **1.49**

**ASSOUPNISSEUR DE
TISSUS**
Fleecy cont. 128 oz **2.39**

EAU DE JAVEL
concentrée
Lavo 128 oz **.95**

CIRAGE À CHAUSSURE
pâte couleurs assorties
Nugget bte 40 **.59**

CURE TOILETTE
Plombex
cont. 455 ml **3.59**

LÉGUMES DE CHOIX DU QUÉBEC AYLMER

**FÈVES JAUNES
OU VERTES**
coupées
bte 19 oz **.49**

MAÏS EN CRÈME
bte 19 oz **.49**

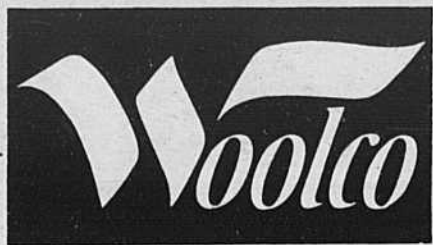
POIS VERTS
grosseurs assorties
bte 19 oz **.49**

TOMATES
Canada de choix
bte 19 oz **.59**

PIZZA SUBS DE LUXE
Mc Cain
340 g **1.69**

CROQUETTES DE POULET
Aliments Louis
la livre **1.09**

Achetez Woolco... partez gagnant!



RABAIS DE 30%

SOLDE DE FILÉ



POUR TRICOT ET CROCHET; PROFITEZ-EN!

Filé Sayelle 100% acrylique 'Red Heart'

Filé 100% acrylique, lavable à la machine. Blanc, naturel, brun, bleu, rose, couleurs bigarrées; bleu, vert, etc. Echeveau de 100g.

Prix courant Woolco, l'écheveau: 2.29. Prix spécial Woolco, l'écheveau:

1⁴⁰

Filé acrylique 'Woolcrest' en écheveau de 100g

Motifs peignés, lavable à la machine. Blanc, beige, brun, vert pâle, jaune, naturel, rouge, brun roux, etc.

Prix courant Woolco, l'écheveau: 1.29. Prix spécial Woolco, l'écheveau:

90¢

Filé sport 100% acrylique 'Red Heart'

Idéal pour chandails, vêtements pour bébés, etc. Lavable à la machine. Blanc, naturel, pêche, jaune, brun, bleu poudre. Echeveau de 100g.

Prix courant Woolco, l'écheveau: 2.29. Prix spécial Woolco, l'écheveau:

1⁶⁰

Filé acrylique aspect mohair 'Touch Of Fluff'

Filé acrylique gratté, lavable à la machine. Pour chapeaux, chandails, écharpes. Blanc, noir, couleurs bigarrées; beige, bleu, pêche, rose. Echeveau de 100g.

Prix courant Woolco, l'écheveau: 2.99. Prix spécial Woolco, l'écheveau:

2⁰⁹

Filé 100% acrylique 'Woolcrest' pour vêtements pour bébés

Filé acrylique, lavable à la machine. Idéal pour layette et cadeaux. Rose, bleu, vert. Echeveau de 50 g.

Prix courant Woolco, l'écheveau: 1.25. Prix spécial Woolco, l'écheveau:

87¢

Prix en vigueur jusqu'au samedi 20 sept. ou jusqu'à épuisement des stocks en solde.

Le Club Richelieu revalorise ses activités mixtes

par JACQUES DESFOSSÉS

Le Club Richelieu tenait, mercredi dernier, le premier de ses 35 soupers hebdomadaires de la saison 1980-81, à l'hôtel Château de Nicolet. Souper de retrouvailles très amicales pour la quinzaine de membres présents qui ont assisté à la passation des pouvoirs de M. Pierre Beaulac au nouveau président, M. René Bergeron. Les membres du comité des activités sociales, MM. Normand Ferrier-Leblanc, Guy Tessier et René Bergeron, ont proposé un programme d'activités fort élaboré qui vise à relever l'aspect des activités mixtes du Club. Ainsi, à la mi-octobre, les membres seront invités, avec leur compagne, à une fête des vins qui remplacera le souper aux canards. A ces bacchanales, on dégustera plusieurs petits vins servis avec des plats et des commentaires appropriés.

Comme autres activités, le comité propose une soirée de danses anciennes et de sociétés animées par quatre excellents couples de danseurs. Sous la gouverne d'un maître de danse, ces couples indiqueront les pas et donneront l'exemple. La vente des boules de Noël et la fête des enfants conservent la même formule que l'an dernier.

On profitera de la St-Valentin pour présenter une autre activité mixte axée sur l'aspect traditionnel de cette fête de l'amour, l'amour fin et délicat. La saison pourrait se poursuivre avec la participation à un bal viennois donné par l'orchestre symphonique à Trois-Rivières où robes longues et habits sont de vigueur. La visite à la cabane à sucre sera modifiée quelque peu, du moins au sujet de l'heure et du menu du souper. Les organisateurs espèrent animer

cette soirée de véritables contes, chants, musique traditionnelle et de sketches. La saison des activités mixtes se terminera par la soirée d'été. Le programme sera connu plus tard.

Au sujet des conférences, on a retenu trois thèmes principaux, soit: la crise de l'énergie, la télématique et l'agro-alimentation. Comme le signale Normand Ferrier-Leclerc, nous sommes à un tournant de l'histoire, à l'aube de la révolution qu'on nomme la "3e vague" et plusieurs conférenciers traiteront des événements qui s'en viennent et de ce qui se passe aujourd'hui dans ces domaines. Malgré la sévérité du sujet, on nous promet des conférenciers brillants, vivants, au verbe savoureux voire même divertissant.

Sans bousculer les habitudes acquises, la tradition et le déroulement des activités coutumières, le Club Richelieu se donne une orientation un peu nouvelle. Le sujet politique sera abordé, mais on lui accordera moins d'importance.

Messieurs Laurent Dionne et Lucien Houde assistés du président, s'occuperont du comité des oeuvres. MM. Pierre Beaulac et Lucien Houde partageront la responsabilité du comité de recrutement. Cette année, M. Jacques Allard assume la 1ère vice-présidence et M. André Pelletier la seconde. La trésorerie est confiée à M. Laurent Dionne et le secrétariat à M. Raymond St-Pierre. De plus, trois administrateurs viennent compléter le conseil d'administration, MM. Guy Tessier, Guy Châtillon et Normand Ferrier-Leclerc, qui rédigera et publiera La Piquette, le journal du Club Richelieu de Nicolet.

Soyez le premier du quartier à être capable d'en faire le tour... en courant!



CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

ENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIeux REPAS

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI ET MERCREDI, DE 9 H A 18 H. JEUDI ET VENDREDI: DE 9 H A 21 H. SAMEDI: DE 9 H A 17 H.



Campagne de sécurité

Transport d'écoliers 1980-1981

L'heure de pointe devant les écoles un danger dont il faut se méfier.

A compter de trois heures, en après-midi de semaine, de septembre à mai, la rue devient, devant les écoles, un véritable cauchemar pour un officier de circulation. Les klaxons et les bruits de freins se mêlent aux voix nerveuses lançant des instructions confuses. Des voitures sont stationnées en double et même en triple. Et au milieu de ce chaos, des centaines d'enfants tentent de rentrer à la maison en toute sécurité.

Selon la Ligue de sécurité du Québec, qui coordonne une campagne intitulée "Sécurité de l'Ecolier - Priorité" à laquelle participent une quinzaine d'organismes québécois, cette confusion de foire est surtout le fait des nombreux parents qui tiennent à conduire leurs enfants à l'école en automobile et à aller les y chercher. Au moins 60% de la circulation automobile autour de certaines écoles est due à des parents qui jouent au chauffeur avec leurs enfants.

A cet égard, un sondage organisé récemment par le comité de parents de la Commission Scolaire Outaouais-Hull a permis de dresser la liste des principales causes affectant la sécurité des enfants aux abords des écoles du territoire. Il en ressort clairement que la majorité des pro-

blèmes de sécurité de cette nature découlent avant tout "d'une circulation trop dense ou trop rapide".

Bien sûr, les parents ne provoquent pas délibérément ces conditions risquées pour les écoliers, mais plusieurs d'entre eux croient à tort qu'il est plus sécuritaire de les conduire en auto que de les laisser marcher. **Les faits prouvent qu'au contraire plus d'enfants sont victimes d'accident en allant à l'école en automobile qu'à pied.**

Le fait de conduire et de chercher les enfants à l'école en automobile relève ultimement des parents, mais les autorités scolaires ont quand même pour tâche de faire face à ce problème en rappelant leurs responsabilités aux parents et en les incitant à s'intéresser à le solutionner.

La Ligue de sécurité du Québec tient à souligner ici quelques-uns des agissements les plus dangereux dont les parents se rendent coupables à cet égard:

1. Faire monter ou descendre les enfants en automobile du côté de la rue opposé à l'école, ce qui les incite soit à ouvrir la portière du côté de la circulation, soit à se précipiter vers la rue après avoir contourné rapidement le véhicule dont ils viennent de descendre.

2. Faire monter ou descendre les enfants en

automobile du côté opposé à l'école et au milieu d'un pâté de maisons, là où on ne trouve aucun dispositif susceptible de les aider à traverser la chaussée tel des clous, un patrouilleur ou des feux de circulation. Cela incite les jeunes à ne tenir aucun compte des règles de sécurité qu'ils ont apprises.

3. Le fait de stationner en double produit un triple effet néfaste: cela obstrue le champ de vision des enfants en marche, les encourage à traverser entre deux autos stationnées et constitue un mauvais exemple en témoignant du peu de respect des parents pour les règlements de la circulation.

4. Le fait d'arrêter un véhicule trop près des

passages de traverse pour piétons constitue un danger supplémentaire, à la fois pour les enfants qui traversent la chaussée et pour les patrouilleurs qui tentent de les y aider.

5. L'utilisation par des véhicules privés de l'espace réservé au chargement et au déchargement des autobus scolaires de même que l'obstruction d'entrées de service sont des sources supplémentaires de risques pour les enfants et contribuent à créer des embouteillages.

6. L'irrespect du contrôle de la circulation, le refus d'obtempérer aux panneaux de sens unique et les virages en "U" sont les principales sources de problèmes de circulation et de risques sécuritaires.



**GRANDE REDUCTION
SUR TOUS NOS
MANTEAUX**

- de chat sauvage
- de renard • de lynx
- de rat musqué naturel uni ou garni

Aussi beau choix dans
vison, mouton, loutre,
castor, etc.
Vendons et
remodelons chapeaux

**La plus belle qualité
au plus bas prix**

• REPARATION • VENTE

SALON JUDITH

Mme Arthur Lacerte
FOURRURES

6456, Notre-Dame Tél. 374-3771
Trois-Rivières-Ouest

Spéciaux

FIN D'ETE

SPECIAUX DE TAPISSERIE 10% D'ESCOMPTE

sur toute la ligne régulière
et commandes par catalogue

PEINTURES D'INTERIEUR

161-110 latex velouté	17.49 le gal.
130-110 émail semi-lustre à l'huile	17.49 le gal.
160-110 Latex mat	12.49 le gal.
01-100 semi-lustre latex China White	19.95 le gal.
01-601 Monocouche China White, fini perle	21.95 le gal.

20% D'ESCOMPTE
Sur toute la peinture en magasin
(sauf sur les spéciaux déjà mentionnés)

PEINTURES D'EXTERIEUR

140-110 émail lustré	18.95 le gal.
260-110 latex mat	17.49 le gal.
152-612 émail époxy à plancher, gris	21.95 le gal.
264-110 latex brillant int.-ext.	20.95 le gal.
266-110 latex brillant	17.99 le gal.
01-404 semi-lustre à l'huile China White	17.68 le gal.

Enduit à couverture SICO 5 gal. \$39.95
1 gal. 8.49

ROULEAUX DE TAPISSERIE

- grand choix de motifs à partir de \$3.49, \$9.49
- plus de 1,000 patrons en magasin

GRAND CHOIX DE

- Stores vénitiens horizontaux et verticaux
- Encadrements sur mesures
- Des centaines de modèles de cadres et de moulures.

LOCATION
de bouilloires
pour enlever
la tapisserie
et de
laveuses à tapis.

BRUNELLE & FRERES INC.

● Peinture ● Tapisserie ● Encadrements

30, St-Laurent, Drummondville, 478-7694
Les Galeries Drummond, 477-6441

Spéciaux valides aux 2 magasins

Travailleurs! Étudiants! Personnes hospitalisées!

vous êtes loin
de votre domicile...
oubliez
le recensement!

Vous devez être inscrit sur une liste électorale pour avoir droit de vote à tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, partielle ou d'un référendum.

Si, à cause de votre travail, de vos études ou de la maladie, vous demeurez dans une autre localité que celle de votre domicile permanent, **lors et seulement lors** de la révision des listes électorales, vous pourrez vous inscrire soit dans la section de vote de votre domicile permanent, soit dans la section de vote de votre résidence temporaire (celle où vous êtes forcé d'être à cause de votre travail, de vos études ou parce que vous êtes hospitalisé).

Vous pouvez choisir la section de vote dans laquelle vous voulez être inscrit, mais seulement lors de la révision des listes électorales, soit du 22 au 27 septembre. Voyez-y!

Faites-le à un bureau de dépôt ou chez votre réviseur rural.

du 22 au 27 septembre
c'est la révision.
voyez-y!

Pour plus de renseignements, composez sans frais:
1-800-463-4378

Recensement
Québec

Le Directeur général des élections
du Québec

Pierre-F. Côté, C.R.

Moi... j'appelle ma C.F.P.



Formation
professionnelle
de la main-d'œuvre
1980-81

Commission de formation professionnelle de la Main-d'œuvre de la
région Mauricie / Bois-Francs — en collaboration avec le ministère de
l'Éducation du Québec et les centres d'emploi du Canada de la région No 04

COMMISSION DE FORMATION COURS A TEMPS

VOTRE
PROSPECTUS

COURS A TEMPS PLEIN (RENUMERES)

FORMATION PROFESSIONNELLE

TITRE DU COURS TYPE C.E.C. DATE PREVUE

NIVEAU SECONDAIRE

Agent de sécurité
Applicateur d'isolants et de revêtements gicés
Barman
Boucher coupe de viande
Commis aux pièces d'autos
Commis vendeur
Cuisinier d'établissement
Mécanicien d'entretien
Opér. de machines à coudre (vét)
Opér. de machines à coudre (vét)
Opératrice de perforatrice
Outilleur matriceur
Soudeur monte
Soudeur tuyauteur (gaz inerte)
Sténo dactylo (français/anglais)
Sténo dactylo (français/anglais)

SECTEUR DE L'AUTOMOBILE

Mécanicien d'automobiles
Mécanicien d'automobiles
Mécanicien (diésel plan 1)
Préposé au débosselage,
peinture et estimation

NIVEAU COLLEGIAT

Agent immobilier
*Tech. fabrication mécanique
*Tech. du génie industriel
(étude du travail)

FORMATION GENERALE

TITRE DU COURS

Secondaire I à IV
Secondaire I à IV
Secondaire I à IV
Secondaire I à V (combiné)
Secondaire II à V Bloc 1

Pour les cours mentionnés ci-dessus, vous devez contacter le Centre d'emploi du Canada de votre localité.

METIERS DECETES

TITRE DU COURS

Briqueur maçon
Charpentier menuisier
Electricien de construction
Monteur d'acier de structure
Peintre tapissier
Poseur de revêtement souple (tapis)
Tuyauteur plombier

TYPE	(C.E.C. resp.)	Date prévue
B	Trois-Rivières	80-11-17
B	Trois-Rivières	81-01-12
B	Trois-Rivières	81-01-12
B	Trois-Rivières	81-01-12
B	Trois-Rivières	81-01-12
B	Trois-Rivières	81-01-12
B	Trois-Rivières	81-01-12
B	Trois-Rivières	81-01-12

Pour les cours "Métiers décrets", vous devez vous inscrire à la Commission de formation professionnelle la plus près de chez-vous.
Tous les cours s'adressent aux hommes et aux femmes cependant, sur les cours marqués d'un "n", il y a trois (3) places de réserver en priorité aux femmes.

REGION CAP-DE-LA-MADELEINE
500, des Erables, Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 379-1314

HORAIRE:
Lundi au vendredi,
9h00 à 21h00

REGION DE TROIS-RIVIERES
1055, boul. des Forges
Trois-Rivières, Tél.: 376-1447

REGION DE SHAWINIGAN
Edifice de l'Hôtel de ville,
Shawinigan, tél.: 537-9749

REGION DE VICTORIAVILLE
197, Notre-Dame E, Pl Luxor
Victoriaville, tél.: 758-3436

REGION DE DRUMMONDVILLE
150, rue Marchand-Place du Centre
Drummondville, tél.: 477-4816

HORAIRE:
Lundi au vendredi,
13h30 à 21h00

REGION DE PLESSISVILLE
1580, av. St-Louis, 2e étage -
Plessisville, tél.: 362-6950

REGION DE PIERREVILLE
17, rue Ally, Pierreville
Tél.: (514) 568-3408

HORAIRE
Lundi 19h00 à 21h00
Merc. Jeu. Ven.
13h30 à 21h00

Les horaires mentionnés ci-dessus sont pour la période intensive d'inscription seulement.

EN COLLABORATION AVEC:

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE MAIN-D'OEUVRE DE LA
LES CEGEP, LES COMMISSIONS SCOLAIRES ET LES CENTRES D'EMPLOI DU

NIVEAU COLLEGIAT

ADMINISTRATION

410 660 Administration
410 632 Bénéfices sociaux
410 501 Commerce de détail I
401 926 Comportement du consommateur
410 320 Comptabilité analytique de gestion
410 613 Comptabilité par fonds
410 110 Comptabilité I
410 210 Comptabilité II
410 513 Comptabilité III
410 623 Contrôle interne et vérification
410 420 Droit de l'entreprise
410 916 Droit des affaires
401 927 Droit du travail
410 612 Evaluation des tâches
410 540 Finance I
410 640 Finance II
410 603 Fiscalité
401 933 Formation du personnel
401 430 Gestion du personnel
410 410 Gestion des opérations
350 906 Interrelations dans le monde professionnel
383 920 Introduction à l'économie I
383 921 Introduction à l'économie II
420 947 Introduction à l'informatique de gestion
410 430 Marketing I
410 631 Marketing II
410 622 Négociation collective
401 923 Organisation et méthodes
401 925 Personnel
410 503 Placement
410 523 Prix de revient et système
401 930 Processus de sélection
401 935 Science du comport. et gestion du personnel
401 913 Structure de l'entreprise
401 934 Vente

AGRICULTURE

150 980 Comptabilité agricole
152 220 Gestion de l'entreprise agricole
152 212 Initiation à l'économie agricole
150 982 Production de pommes de terre
152 970 Régie de l'eau et cons. du sol
150 960 Sols et fertilisation

ELECTROTECHNIQUE

243 210 Analyse de circuits
243 531 Circ. de comm. des moteurs C.C.
243 440 Circuits logiques
243 621 Electronique de puissance
243 110 Eléments de circuits
243 512 Haute fréquence
242 522 Modulation et démodulation
243 120 Propriété des circuits
243 612 Télévision (pré-requis 602)
243 513 Instrumentation industrielle
243 330 Machines et contrôles C.C.
243 450 Mesure
243 673 Microprocesseurs
243 632 Ordinateurs et automatismes
243 651 Plans et estimation
243 230 Semi conducteurs
243 501 Schéma et conception I
243 601 Schéma et conception II
243 560 Techniques numériques

INFORMATIQUE

420 900 Initiation à l'informatique
420 911 Introduction au langage Fortran
420 912 Introduction au langage Cobol
420 918 Introduction au langage Basic
420 946 Programmation micro ordinateurs

MECANIQUE

241 550 Contrôle numérique

MONITEUR EN CONDUITE AUTOMOBILE

311 512 Facteurs de conduite
311 522 La loi et la conduite
311 532 Les techniques de conduite
311 552 Les techniques d'instruction
311 502 Technologie de l'auto

TECHNIQUES HUMAINES

351 980 Gériologie
410 750 Gestion par objectifs
351 000 Init. à l'app. du malade mental
410 743 Leadership
410 741 Proc. de solution de problèmes
350 911 Psychologie industrielle
410 740 Rôle du superviseur
180 501 Soins infirmiers psychiatriques
410 742 Tech. d'animation de réunion
311 562 Communication et relations
interpersonnelles
350 102 Psychologie générale
350 951 Psychologie de la personne

TECHNIQUES POLICIERES

310 220 Administration de la justice
310 110 Criminologie générale
310 210 Criminologie judiciaire
310 320 Droit pénal I
310 420 Droit pénal II
310 520 Droit pénal III
310 430 Fonctions et org. de la police
310 410 Criminologie juvénile

TECHNIQUES DE PREVENTION DES INCENDIES

311 205 Code du bâtiment du Québec
311 315 Dessin d'architecture
311 215 Lecture de plans et devis
311 105 Les bases en chim. et phy. du feu

COMMERCE ET SECRETARIAT

601 911 Français écrit

NIVEAU SECONDAIRE

AGRICULTURE

Acériculture (érablière)
Alimentation (vache laitière)
Apiculture (abeilles)
Bovins de boucherie
Commercialisation et mise en marché
Construction de bâtiments
Coûts de production (végétaux)
Coûts de production (animaux)
Dép. maladies des troupeaux laitiers
Entretien de la machinerie
Exploitation d'une terre à bois
Génétique hérédité et sélection
Gestion des troupeaux laitiers
Pomiculture
Pondeuse (régie et alimentation)
Production fourragère
Serres
Soudure gaz et électricité
Système métrique
Veaux de grain
Ventilation des bâtiments de ferme

ALIMENTATION

Art culinaire (boucher)
Barman module I
Barman module II
Barman module III
Coupe de viande I (base) (boucher)
Coupe de viande II (viande)
Cuisine de base
Cuisine I
Cuisine II
Pâtisserie
Service de table, bloc I (hôt. et rest.)
Service de table, bloc II (hôt. et rest.)

COMMERCE ET SECRETARIAT

Dactylo 425
Dactylo 426
Dactylo 427
Dactylo 428
Dictaphone
Français commercial 406
Français grammatical 401
Français grammatical 402

BUREAUX DE LA C.F.P. DANS LA REGION 04

POUR INDICATIFS REGIONAUX, 418 ET 514
NOUS ACCEPTONS LES FRAIS VIRES

APPEL SANS FRAIS, (INDICATIF REGIONAL 819)
TEL.: 1-800-567-7959

PROFESSIONNELLE PARTIEL

COMMERCE ET SECRETARIAT (SUITE)

Mathématiques commerciales 452
Mathématiques commerciales 453
Mathématiques commerciales 454
Mathématiques commerciales 455
Matériaux juridiques 448
Organisation d'entreprise 446
Réceptionniste-téléphoniste
Secrétariat médical (1ère session)
Secrétariat médical (2ème session)
Sténographie 434 (base)
Sténographie 435
Sténographie anglaise 439 (base)
Sténographie anglaise 440
Tenue de livres 420 (base)
Tenue de livres 421

CONSTRUCTION

BRIQUETEUR-MAÇON

Briquetage-maçonnerie
Lecture de plans (briqueteur-maçon)
Soudure à l'arc électrique

ELECTRICIEN

Branchement et distribution
Câbles conducteurs
Code électrique (amendement)
Code électrique complet
Contrôle A.C. et D.C. (moteur contrôle)
Courant alternatif, courant continu
Electricien d'entretien
Lecture de plans (électricité)
Raccord. d'app. et systèmes d'éclairage
Signalisation
Soudure à l'arc électrique

FERBLANTIER

Outils-façonnage (ferblantier)
Projections orthogonales
Soudure à l'arc électrique
Tracés et développ. (métal en feuilles)
Tracés géométriques

MECANICIEN DE CHANTIER

Assemblage
Coussinets
Lecture de plans (fondation)
Mathématiques appliquées
Mécanique d'installation (millwright)
Outils
Pompes compression convoyeurs
Signaux et manutention

MENUISIER

Ameublement
Charpente générale
Cloisons sèches et amovibles
Echelle, escabeau, escalier
Finition intérieure et extérieure
Homme d'instrument (arpentage)
Implantation et coffrage
Lecture de plans et devis (estimation)
Menuisier d'atelier
Mise en chantier
Parquet pose et sablage
Soudure à l'arc électrique
Toitures

MONTEUR D'ACIER ET DE STRUCTURE

Lecture de plans (structure d'acier)

PEINTRE

Peinture-tapisserie

TUYAUTEUR

Fabrication (plomberie)
Inst. et rép. de brûleurs à l'huile
Lecture de plans (plomberie-chauffage)
Mécanique de la tuyauterie (plomberie)
Mécanique de réfrigération I
Mécanique de réfrigération II
Plomberie (code)
Soudure à l'arc électrique
Système à eau chaude
Système à vapeur, basse pression

ELECTROTECHNIQUE

Dép. d'app. électro. (radio-T.V. noir et blanc)
Dép. d'app. électro. (T.V. couleurs)
Electromécanicien d'appareils ménagers
(cuisine, sècheuse, etc.)
Electronique industrielle bloc I
Electronique industrielle bloc II
Electronique industrielle bloc III

EQUIPEMENT MOTORISEE

Allumage électronique (transistorisé)
Commis aux pièces d'auto
Débosselage
Freins - Raccords - servo
Mécanicien d'automobile (base)
Mécanicien (alignement et balancement)
Mécanicien (carburateur) (initiation)
Mécanicien (électricité de base)
Mécanicien (mise au point I)
Mécanicien (mise au point II)
Mécanicien de moteur diesel I
Mécanicien de moteur diesel II
Mécanique des petits moteurs à essence
Peinture au pistolet
Système anti-pollution
Transmission automatique

FORESTERIE

Aménagement forestier
Mesureur de bois (syst. international)
Org. d'une exploitation forestière

INFORMATIQUE

Opérateur de perforatrices

MECANIQUE

Dessin industriel
Energie fluide I
Energie fluide II
Fraisage-rectification
Hydraulique I
Hydraulique II
Lecture de plans (mécanique)
Machiniste général
Pneumatique I
Pneumatique II
Rectification

SERVICES EDUCATIFS ET PERSONNELS

Agent de réclamation automobile
Agent de sécurité et d'investigation
Coiffure pour dames
Coiffure pour hommes
Conciergerie
Esthéticienne-maquilleuse
Sécurité autobus scolaire

SOUDURE

Lecture de plans (soudure)
Métallurgie pour soudeurs
Soudure tous métiers (gaz et électricité)
Soudure haute pression
Soudure gaz inerte (ti-mig)
Soudure gaz inerte (tuyauterie)
Soudure gaz inerte (plasma)
Soudure semi-automatique (mig)
Soudure à l'arc électrique
Soudure oxyacétylénique et coupage

COURS DE SECURITE CONSTRUCTION

Informez-vous auprès de votre association
syndicale ou patronale, ou inscrivez-vous
directement à votre C.F.P.

**NOTE: Les inscriptions des cours à temps partiel dans
les C.F.C. seulement.**

REGION DE LOUISEVILLE

45, av. St-Laurent ouest
Louiseville, tél.: 228-4311

REGION DE LA TUQUE

360, rue St-François
La Tuque, tél.: 523-7848

REGION DE BECANCOUR

1000, 7e rue, Parc Industriel
Béancour, tél.: 294-2527

REGION DE NICOLET

257, rue Courchesne
Nicolet, tél.: 293-4215

HORAIRE:

Lundi, Mardi, Jeudi, Ven.
9h00 à 17h00

HORAIRE:

Lundi 18h00 à 21h00
Merc. 13h30 à 21h00

La nouvelle loi
sur la protection
du consommateur
et les pratiques
de commerce



LES
VOYAGERIES
DE
CLAUDE
BÉRUBÉ

Selon monsieur Jacques Brochu, responsable régional de l'Office de la protection du consommateur Mauricie - Bois-Francs, la mise en vigueur des mesures réglementant les pratiques de commerce contribuera à l'harmonisation des rapports entre consommateurs et commerçants.

En effet, les consommateurs sont souvent soumis à des pressions indues, à des pratiques déloyales et trompeuses qui constituent de véritables pièges et empêchent les consommateurs de faire des choix judicieux.

Les situations sont nombreuses: un odomètre dont le millage ou le kilométrage réel a été altéré, une publicité à propos d'un bien qu'un commerçant ne possède pas en quantité suffisante, ou encore la fausse prétention de l'économiseur d'essence qui économise réellement.

M. Brochu souligne le travail des membres du bureau régional qui, jusqu'à aujourd'hui, ont prodigué de nombreux conseils aux consommateurs. Les nombreuses mises en garde, les avertissements à la prudence qu'ils ont lancés à la population tiennent toujours même si un chapitre de la nouvelle Loi sur la protection du consommateur protège davantage les consommateurs québécois. Le chapitre des pratiques de commerce qui vient renforcer les droits des consommateurs ne doit cependant pas avoir pour effet d'inciter les consommateurs à acheter les yeux fermés.

Ceux-ci ont des obligations et ils sont les premiers artisans de la protection du consommateur.

Par contre, s'il advenait qu'un consommateur se croit lésé par un commerçant, il pourra se prévaloir de recours légaux contre le contrevenant. La nouvelle Loi sur la protection du consommateur lui permettra de demander l'exécution de l'obligation du commerçant ou la réduction des obligations ou encore l'annulation du contrat tant à crédit qu'au comptant.

Nous n'étions pas les invités du roi

L'histoire se déroule à Marakech, nous étions une dizaine de journalistes du Québec en compagnie du directeur de l'Office de tourisme du Maroc à Montréal, Monsieur Mohammed Mernissi. Sur notre programme, nous devions prendre le repas du midi sous la tente du restaurant le plus chic de l'endroit.

La cuisine marocaine m'a toujours fasciné, elle est vraiment gastronomique, et j'adore cette façon de manger la bastella et le mechoui sans ustensile mais bien avec les mains, assis confortablement sur de petits coussins autour d'une table basse. Je passe sous silence les 365 recettes de tajines.

A notre arrivée, le spectacle était éblouissant. Tout au fond là-bas, l'immense tente digne d'un roi se dresse autour d'une large piscine. Pour s'y rendre, nous avons paré devant la garde impériale du roi à cheval, fusil en l'air, comme le protocole le veut pour recevoir des dignitaires. Nous n'en revenons pas. Vraiment le Maroc faisait les choses en grand pour me recevoir. Il y avait au moins une trentaine de chevaux montés par des gardes costumés, l'endroit était superbe et le soleil était de la fête.

Puis la musique se mit de la partie. Une vingtaine de musiciens et une vingtaine de danseuses toutes voilées se mirent à nous offrir un spectacle grandiose autour de cette piscine dont les eaux reflétaient les voiles comme un miroir. Mes compagnons et moi n'avions jamais vu un tel spectacle, et nous étions charmés par l'aisance et la qualité de la danse des interprètes munis de clochettes au poignet et du son exotique des violons, tambours et cimbales.

Pendant ce temps, nous jetions un coup d'oeil sous la tente afin de nous donner un avant-goût du festin qui nous attendait. Les contes des mille et une nuits ce n'était plus une histoire dans les livres, mais bien la réalité. Les marocains savent faire les choses en grand.

Puis soudain, sort d'une demeure, un vieux monsieur à la barbe grise, vêtu d'une djellaba noire et portant aux pieds des babouches de couleur jaune. Gesticulant et criant à tue-tête, il fit cesser les musiciens, renvoya les danseuses, et donna l'ordre de se retirer à la garde impériale, et nous obligea à quitter les lieux en nous rouant de coups comme des intrus et des malfaiteurs. On n'y comprenait rien, pas moyen de discuter, de comprendre la situation, on nous foutait tout simplement à la porte. De retour dans notre autobus, Mohammed Mernissi nous expliqua qu'une erreur s'était produite au programme et que toute cette cérémonie était préparée en l'honneur du roi HASSAN II et de ses invités qui étaient attendus dans quelques minutes. Une erreur cléricale s'était produite, et nous n'étions pas les invités attendus pour ce festin.

Penauds, attristés, nous en fûmes quittes pour aller manger un repas de poisson à l'Hotel Holiday Inn de Marakech.



Claude Bérubé anime l'émission (Passeport) tous les dimanches à 16:30 h à CHLT-TV (canal 7) Sherbrooke et à CHEM-TV (canal 8) Trois-Rivières.

REGION MAURICIE / BOIS-FRANCs

CANADA DE LA REGION 04

Pierreville et les environs

Jacqueline Yergeau

CHEZ LES DYNAMICS [par Johane Shooner]

Le club féminin de balle rapide Les Dynamics de Pierreville, commandité par l'hôtel Central Rouillard, a terminé sa saison le 22 août dernier alors que le club affrontait, dans le troisième match d'une série de cinq, les Obélix du Christ-Roi de Shawinigan, dans la demi-finale "A" de la ligue de balle rapide féminine des Deux Rives. Dans la première partie, les Obélix ont eu raison des Dynamics par le pointage de 3 à 1, alors que dans la seconde, la défensive ne l'avait pas d'un côté comme de l'autre, puisque les Obélix ont accordé 8 points, alors que les Dynamics en ont accordé 11 pour perdre encore une fois. La troisième joute fut plus serrée, mais les Dynamics ont dû s'incliner par le pointage de 2 à 1 pour perdre la série et ainsi mettre un terme à la saison.

Les représentantes de Pierreville ont bâclé la saison avec un dossier de 12 victoires et 7 revers pour finir en troisième position derrière Shawinigan et St-Alexis des Monts. Les formations de St-Grégoire, Baieville et St-Célestin terminaient 4e, 5e et 6e. Les Dynamics ont quand même connu une bonne saison dans l'ensemble, considérant qu'il y a eu quelques conflits internes au cours de la saison, mais il y a tout de même des points intéressants à souligner, comme la présence des trois recrues, Nathalie Morasse, Jeanne Boutin et Hélène Descheneaux, qui ont eu à écouter les conseils et à subir l'ini-

tiation du club. Les lanceurs, Monique Vadeboncoeur et Louise Gauthier, ont lancé avec brio toute l'année (tiens un italien) le vétéran joueur, Monique Guévin, y est allée de toute une performance lors d'un match, alors qu'elle n'a pu se servir de sa voix pour encourager les joueurs à cause d'une extinction de voix. Catapultée du champ centre au deuxième sac, Chantal Laforce s'est fort bien débrouillée défensivement en plus de donner le ton aux joutes à maintes reprises. Il en va de même pour l'arrêt-court, Nicole Gladu, qui a fait résonner son bâton, faisant ainsi trembler tous les lanceurs adverses. Le receveur, Hélène Grenier, a connu une bonne saison "au naturel", même si, à quelques occasions, elle a connu des "hauts et des bas". Le champ gauche, Andrée Gladu, après une année sabatique, est revenue et a su remplacer adéquatement Ingrid Shooner, qui a été mutée au champ centre et qui, fidèle à son habitude, a bien joué toute l'année. Le "fragile" joueur de champ droit, France Gill, a entrevu quelques balles au cours de l'été et s'est fort bien débrouillé. Pour terminer, merci à Marie Durano, pour sa présence sur le banc, à Claire Rouillard, pour s'être occupée des finances, à Louise Rousseau, la gérante pour qui ça n'a pas toujours été rose, mais qui a persévéré et aujourd'hui, le club a su l'accepter telle qu'elle est. (Sans rancune Louise). Quant à l'instructeur, Karl Shooner, il a été très "patient" avec les Dynamics et on lui dit merci.

ODANAK

Il y aura un récital d'orgue avec violon et trompette à l'église d'Odanak, le 21 septembre, à 8h30, dimanche soir. Cette musique sera à la portée de tous puisqu'on y ajoutera certaines explications. On y jouera du Bach, Ravell, Clément, Hendell, etc...

Ce récital, d'une durée minimum d'une heure, est organisé par les jeunes d'Odanak en collaboration avec des élèves du Conservatoire de Montréal.

Les billets sont en vente à 2\$. Contactez Nicole O'Bomsawin au numéro de téléphone 568-3172.

VILLAGE FLEURI

Voici la liste des gagnants du concours pour la municipalité de Pierreville Village selon les différentes catégories:

- **Maisons avec parterres:** 1er Eric Wrede; 2e Clément Gélinas; 3e René Thibault.

- **Maisons sans parterres:** 1er Raymond Courchesne; 2e Benjamin Faucher; 3e Pierre Paul Gill.

- **Etablissement commercial:** Salon Funéraire Descoteaux; Lingerie Hébert et Emilien Bibeau.

- **Parterres avec arbustes:** 1er Pierre Boivin; 2e Mme Andréa Dupré; 3e Martial Proulx.

Félicitations aux heureux gagnants et merci à tous les citoyens qui, par leur participation au concours, ont contribué à faire de Pierreville un village fleuri.



Association des épileptiques

SUBVENTION DE 3000\$.

Le président de l'Association des Epileptiques de la Mauricie et des Bois-Francs (AEMBF), monsieur Jacques Brochu, est très heureux d'informer la population qu'une subvention de 3000\$ lui a été accordée pour sa première année de fonctionnement par l'Office des personnes handicapées du Québec.

En effet, tel que précisé à l'article 34 de la loi assurant l'exercice des droits des personnes handicapées, cette subvention est accordée pour stimuler la contribution des associations à la promotion des intérêts des personnes handicapées.

Monsieur Jacques Brochu nous annonce que lors de la réunion mensuelle du 8 septembre, l'Association locale a dé-

cidé des secteurs où elle dépensera cet argent. Voulant accorder une permanence au service des membres de plus en plus nombreux, la première étape est de trouver un local, de l'équipement de base en secrétariat et une personne à temps partiel.

De plus, monsieur Brochu nous souligne qu'il est essentiel qu'un bon système téléphonique soit mis sur pied pour répondre aux attentes des épileptiques et des autres membres.

En terminant, le président dit espérer qu'un bulletin local soit mis en circulation bientôt pour les épileptiques afin de les renseigner conformément à son mandat.

St-Bonaventure

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.



Lot de
caméra 35 mm reflex

PRAKTIKA à

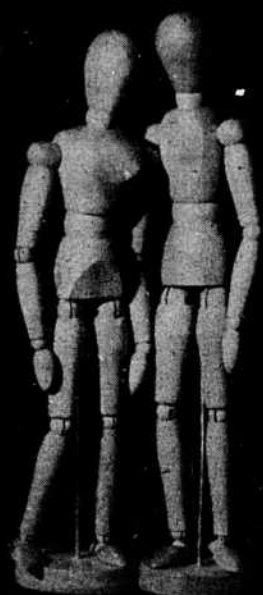
50% de rabais

Spécial à partir de \$92.00

PHOTO HENAUULT INC.

476, Lindsay, Drummondville
819-478-2331

Des photos qui parlent...



Qui pense photo
pense WIBAUT

PHOTO PIERRE WIBAUT

157 BRASSARD, CASE POSTALE 998, NICOLET
P.Q. J0G 1E0. TEL.: (819) 293-4255

Pour améliorer
l'aspect de
votre chambre de bain

CHOIX DE PLUS DE
1,500 modèles de céramique

— Afin de profiter de meilleurs prix
— Importation directe (sans intermédiaire)
— Profitez de nos nombreux spéciaux en stock

PRODUITS SPECIALISES DE
BETON PEINTURE — SCELLANT — ECT.

ACCESSOIRES CHAMBRE DE BAIN
• BAIN ENCASTRE
• LAVABO
• MIROIR
• BIDET
• TOILETTE

GROS & DETAIL



CERAMIQUES
DE L'EST INC.

CERAMIQUES TERRAZO-MARBRE

398, Hériot, Drummondville, (819) 472-6220

Le mini marché ou tout est super

Prix en vigueur du mercredi 17 sept. au samedi 20 sept. 80

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MIRACLE WHIP

apprêt à salade Kraft
pot 500ml

.89

JUS DE TOMATES

qualité surchoix Aylmer
boîte 19oz

.37

SOUPE

poulet et nouilles Lipton
cont. 2 sachets

.59

MARGARINE MOLLE

Lactancia
cont. 2 lb

1.57

viandes

Produits en vente chez le marchand participant

POULET FRAIS

catégorie A
pesantur 3 à 4 livres

.93 lb

BACON SANS COUENNE

Orgueil du Kébec
pqt 500g

1.68

SAUCISSES FUMÉES

Hygrade
pqt 16oz

1.48

VIANDES CUITES

tranchées assorties
Hygrade, pqt 175g

.98

NOIX DE RONDE

fumée
Royal

3.78

SHORTENING VEGETAL

Crisco
chaudière 3 lb

2.29

CONFITURES

aux fraises ou framboises
Habitant, pot 24oz

2.19

MACEDOINE

Libby's
boîte 14oz

2/79

MAIS EN CREME

qualité fantaisie Libby's
boîte 14oz

.49

POIS VERTS

qualité choix no 4
Idéal, boîte 19 oz

.49

FEVES AU LARD

avec sauce tomate Clark
cont. 540ml

.89

CAFE MOULU

Chase & Sanborn
sac 454 g.

3.59

JUS DE RAISIN

concorde, Welch
cont. 40 oz

1.69

CAFE INSTANTANE

avec chicorée Encore
pot 8 oz

5.55

LAIT EVAPORE

Carnation
cont. 385ml

.59

BOISSONS

orange ou raisin Rougemont
cannette Z.T. 10 oz

3/.89

BISCUITS

tartes aux fraises
David, cont. 600g

1.69

GATEAUX ASS.

Stuart
bte familiale de 8

.89

NOURRITURE pour chats
saveurs variées, Dr. Ballard
boîte 15oz

.36

NOURRITURE pour chiens
Purina Puppy Chow
cont. 2 kg

2.29

POUDRE A RECUPER

Comet
cont. 22oz

2/1.39

SAUCE A SPAGHETTI

à la viande
Catelli, cont. 28oz

1.43

LAMES DE RASOIR

super inoxydable Gillette
pqt de 5

1.39

ALIMENTS TAMISES

pour bébés Heinz
pot 4 1/2oz

.33

TABLETTES DE CHOCOLAT

petites joies Mars
cont. 12 oz

2.39

TABLETTES DE CHOCOLAT

petites joies 3 Musketeers
cont. 12 oz

2.39

MAIS SOUFFLE

enrobé du sucre rose
Lucky Elephant, cont. 5 oz

.69

fruits et légumes

POMMES ROUGES

Lobo
Cult. Québec
Canada Fantaisie, 5 lb

1.29

POIRES BARTLETT

Cult. C.B.
Canada no 1
Grosneur 150

.47

CAROTTES

lavées cult. Québec
Canada no 1
cello 5 lb

.59

Jovi

SERGE DESILETS
640 Des Bouleaux
Ste-Eulalie
225-4444

MARCHE NADEAU
199 Lamarche
Nicolet
293-2111

DENIS ROUSSEAU
Rue Principale
Ste-Monique
289-2844

MARCHE
LAQUERRE ENR
Rue Principale
St-Wenceslas
224-7688

EPICERIE
BERGERON
167 Principale
St-Léonard D'Aston
399-2016

EPICERIE
ROSAIRE TOUSIGNANT
291, Marie-Victorin
St-Pierre les Becquets
263-2118

Les activités reprennent

Tout est maintenant prêt pour le début des activités de la deuxième saison de la Chambre de Commerce de Daveluyville et le comité de recrutement est fin prêt à recevoir de nouveaux membres. Le 24 septembre prochain, les

membres sont invités à la soirée de relance qui aura lieu à la salle municipale à 20h00.

cette année comprend, entre autres, des cours de couture Bouclair, macramé, mécanique automobile et Se connaître comme femme. Pour de plus amples informations, communiquez avec Mme Coderre à 367-2942.

Mme Claire Belhumeur nous informe que les inscriptions sont ouvertes pour les cours de ballet et de ballet-jazz.

Les Filles d'Isabelle de Daveluyville organisent une parade de mode le 17 septembre prochain, qui se déroulera à la salle de l'aréna. On pourra apprécier la collection d'automne de la boutique Frou-Frou et de la mercerie Michel.

Les cours d'éducation aux adultes reprennent. La responsable des cours, Mme Coderre, informe la population que le programme de

Pour plus d'informations, vous pouvez communiquer avec madame Belhumeur au numéro de téléphone suivant: 367-2026.

Ouverture officielle

du 17 au 27 septembre 80

de BOIS-FRANCS ELECTRONIQUE



Le plus grand Centre Electronique au Québec
Faut voir ça!



L 1908C

TELECOULEUR

Souvenir avec achat de \$15.00 ou plus

T.V. garanti **36** mois

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

Portatif couleur 14" L1310C



Participer à notre tirage

\$469.95

Zénith Allégo



L2320PN

\$835.



L2316M

GRAND CHOIX DE CHAÎNE STEREO LS-4031-10



\$369.95

Maintenant voisin de chez McDonald

I'Atelier du logement communautaire des Bois-Francis

POUR FAIRE RECONNAÎTRE LE DROIT AU LOGEMENT:

L'Atelier du Logement Communautaire des Bois-Francis travaille pour que le logement soit reconnu comme un droit. Des macarons ont été préparés pour rappeler que l'Atelier du Logement Communautaire veut faire reconnaître ce droit. Ces macarons sont en vente aux locaux de l'Atelier pour la modique somme de 1\$. Vous ne pouvez pas vous en passer...

fin de 1981. A Drummondville, le 15 septembre 1980, à 2 heures de l'après-midi, à la salle Domrémy, 670 Mélançon, les personnes retraitées vont fonder une nouvelle coopérative d'habitation. L'objectif de la coopérative sera de construire des logements pour personnes retraitées.

LOGIRENTE: UNE ALLOCATION-LOGEMENT POUR LES 65 ANS ET PLUS

LES PERSONNES AGEES SE PRENNENT EN MAIN:

Dans la région des Bois-Francis, ce sont les personnes du troisième âge qui montrent le plus de dynamisme dans la recherche de solutions à leur problème de logement. A Gentilly, la coopérative d'habitation "La Villa du Bonheur" veut construire 30 unités de logement d'ici la

D'ici le 16 septembre 1980, toutes les personnes âgées de 65 ans et plus touchées par ce programme d'allocation-logement, devraient recevoir un formulaire à remplir. L'Atelier du Logement Communautaire des Bois-Francis peut vous aider à le remplir et vous donner des informations sur ce programme.

"Portons notre macaron, pour le droit au logement".

Nos techniciens sont prêts à vous dépanner rapidement

CHARGEY et master charge acceptées

Plan de financement bancaire disponible

Mise de côté gratuite

HORAIRE D'ETE
Lundi, mardi, mercredi 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi fermeture à 12 h
mai, juin, juillet et août

SPECIAL

BOIS-FRANCS ELECTRONIQUE

Le service est la base de notre commerce

525 boul. Bois-Francis sud
357-2208 ARTHABASKA 357-2233

LES SPECIALISTES DE L'ELECTRONIQUE

Daveluyville

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Regard sur Ste-Marie

Par Yvon Lepage

Oui, il fait bon vivre à Ste-Marie. Oui, il pourrait y avoir beaucoup d'améliorations à Ste-Marie

Tout faire soi-même, c'est dispendieux et déjà la majorité critique que l'évaluation de leur propriété est trop élevée, que les taxes sont trop chères, mais ils sont rares ceux qui vendraient leur propriété pour le prix de l'évaluation municipale.

Le gouvernement subventionne, mais à condition que le contribuable fournisse un effort valable. Voici une réponse reçue du ministère des Loisirs, Chasse et Pêche, signée Pierre Bernier, sous-ministre adjoint et je cite mot à mot, le deuxième paragraphe de sa réponse:

"L'analyse de votre dossier qui a été effectuée par un comité de sélection constitué dans votre région, nous a révélé que votre municipalité ne fait pas actuellement un effort technique et financier suffisant pour donner à notre subvention le maximum de chance de créer un développement permanent du loisir socio-culturel". (fin du paragraphe). Vous devinez sans doute la suite...

Regardons plutôt vers l'avenir pour améliorer ce qui nous reste et faisons quelque chose de nouveau pour attirer des résidents de l'extérieur pour augmenter notre population. On veut des loyers à prix modique, un foyer pour personnes âgées, mais il faudrait qu'ils soient défrayés à 100% par le gouvernement qui a des priorités plus grandes que la nôtre. On pourrait le faire nous-mêmes en formant une coopérative d'habitations; pendant que l'on pleure sur les refus du gouvernement, d'autres le font.

Il serait possible d'avoir une Caisse Populaire bien à nous à Ste-Marie; mais demandez aux gens s'ils sont prêts, dès son ouverture, à garantir le transfert à cette caisse, de leurs dépôts au complet, qu'ils ont à différentes banques et accepter que leur demande d'emprunt passe par un comité formé de gens de Ste-Marie pour approbation. Aurions-nous assez de capitaux à investir, fournissant assez de revenus pour justifier la construction d'une bâtisse et payer le personnel? C'est vous qui avez la réponse.

gens de Ste-Marie, moi, avec mon titre de maire, je fais ce que je peux, mais pas de miracles.

Les trottoirs font pitié, c'est vrai; les municipaliser ne réglerait pas le problème, car si on attend que le gouvernement les subventionne à 100%, ils vont rester comme ils sont là; seriez-vous prêts à investir 100\$ par année pendant X années ou un seul montant fixe? C'est à vous de décider. Le conseil municipal est à votre service. C'est la même chose pour les égouts pluviaux.

Les trottoirs, les égouts pluviaux, les égouts sanitaires et aqueduc vont de pair, trop investir aujourd'hui dans un, serait peut-être de l'argent gaspillé plus tard.

Souvenez-vous que votre Conseil municipal est là seulement pour gérer les argentés que vous voulez bien investir en communauté; je ne crois pas que vous aimeriez un gouvernement municipal qui vous imposerait toutes ces choses. Faudrait commencer par changer tous ses membres, car il n'y en a pas un qui a une mentalité de dictateur présentement.

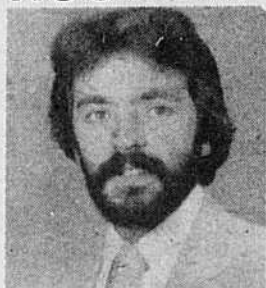
Notre école est fermée, c'est vrai que c'est triste! Que voulez-vous? La revanche des berceaux est passée! Pour abréger mon opinion sur ce sujet, revenir en arrière serait une perte de temps qui n'arrangerait rien d'une façon permanente.

Saviez-vous que nous décorons vos résidences depuis 30 ans?

E. PINET ET FILS

Décorateurs - exécutants
2500 Fortin 374-7828 Trois-Rivières

NOUVEAU DENTUROLOGISTE



M. Jean-Yves Labrecque

M. Jean-Yves Labrecque est heureux d'annoncer à la population l'ouverture de son nouveau cabinet situé au: 528, de la Station, St-Léonard d'Aston, tél.: 399-2800.

Diplômé technicien dentaire au Cégep Edouard Montpetit, complétant par la suite avec succès les examens de denturologie à l'université, M. Labrecque fut diplômé et reçu de l'O.D.Q.

M. Labrecque a présentement un bureau au 181, Lindsay à Drummondville et reçoit comme à St-Léonard sur rendez-vous.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

528, Station

BIEN-ETRE SOCIAL ACCEPTE

St-Léonard d'Aston

399-2592

Club social Ste-Marie inc.

Par Denyse Beauchesne

Hé oui... déjà les vacances sont terminées. Histoire de vous faire revivre les premiers jours de la saison estivale. Je vais vous parler un petit peu de la Fête Nationale, étant donné que le journal est sorti dans les jours qui suivirent. Comme cette fête a été appréciée de tous! Que c'était beau la parade des chars de toutes

catégories! Je n'ai que des félicitations à faire à tous ceux qui ont travaillé à cette parade, aussi pour la journée et la nuit de la St-Jean. Bravo! Tous se sont donné la main.

Prenez note que les cartes de membres du Club sont à renouveler: Famille: 6\$
Famille de l'extérieur: 7\$
Membre seul: 3\$.

(18 ans et plus).

Les cartes sont en vente chez Pierrette Fournier (283-2281). Vous savez comme toutes choses dues à l'inflation, l'an dernier pour les cadeaux, nous avons eu un déficit; c'est pour cette raison que les cartes sont plus élevées.

La date limite pour la cotisation est le 30 septembre, pour la raison

que l'achat des cadeaux se fait les premiers jours d'octobre. N'oubliez pas de donner votre contribution avant cette date si vous voulez que vos enfants aient leurs cadeaux lors du dépouillement.

La réunion mensuelle aura lieu le 19 septembre au local de l'école.

Bienvenue à tous!

\$40.

de réduction

sur tous les manteaux courts et longs pour hommes et femmes en magasin

Boutique pour hommes et femmes

BOUTIQUE

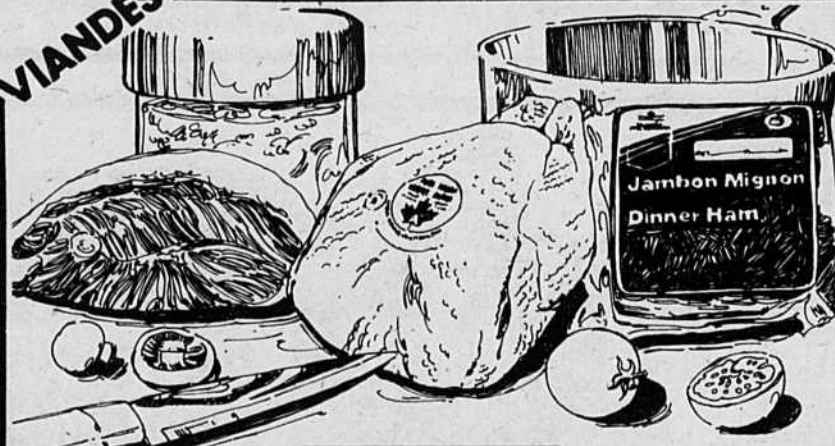
300

379-4524

300, des Forges, Trois-Rivières

RICHELIEU

VIANDES



JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS 1.08 lb	AIDE-BUDGET JEUNES DINDONS SURGELÉS Canada Cat. A moins de 12 lb 98¢ lb PRIX HABITUEL lb 1.29 ÉCONOMIE lb 31 ¢	JAMBON MIGNON DÉOSSÉ prêt-à-manger 2-3 lb 2.48 lb
CRETONS METRO RICHELIEU 1.38 300 g	BACON SANS COUENNE tranché 1.58 500 g	SAUCISSES PORC/BOEUF surgelées 1.28 lb
SAUCISSON DE SALAMI tout boeuf METRO RICHELIEU 1.69 300 g	SAUCISSES FUMÉES HYGRADE 1.58 1 lb	JAMBON CUIT tranché HYGRADE 1.58 175 grammes
FILETS MORUE NICKERSON 2.69 surgelés 28 oz	JAMBON "PETIT MATIN" HYGRADE 1.48 tranché 6 oz	VIANDES CUITES tranchées (simili poulet — viande olive — bologne) HYGRADE 88¢ aux choix 175 g
FOIE DE VEAU DE CHOIX (produit décongelé) importé tranché lb 2.29	SAUCISSON BOLOGNE METRO RICHELIEU 1.18 morceau 2 lb et plus lb	



**MARGARINE
MOLLE**
 (disponible
au Québec seulement)
GOLDEN GIRL
 cont. 1 lb

59¢



AIDE-BUDGET
JUS DE TOMATES
 Canada de fantaisie
AYLMER
 bte 19 oz

4/1.00

PRIX HABITUEL 45 ¢ ÉCONOMIE 80 ¢

**NOURRITURE
POUR CHATS**
 saveurs variées
MLLE MEW
 bte 6 oz

4/1.00

**BOISSON
saveurs variées
ROUGEMONT**
 canette 10 oz

4/1.00

**SAINDOUX
MAPLE LEAF
TENDERFLAKE**
 paquet 16 oz

68¢

SAUCE À LA VIANDE
 pour spaghetti
CATELLI
 cont. 28 oz

1.38



LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS RICHELIEU SAMEDI PROCHAIN LE 20 SEPTEMBRE 1980, À 17 H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

"SINGLES"
 Préparation de
fromage fondu,
tranché mince
(48 tranches)
KRAFT paquet 1 kg **4.35**

BISCUITS
 P'TITE ABEILLE
 CHRISTIE
 bte 400 g **88¢**

BOISSON GAZEUSE
 régulière ou
diète
 (bouteilles
consignées)
CANADA DRY
 btle 750 ml 2/ **89¢**

BOUILLON DE POULET
 Cordial
 BOVRIL
 cont. 450 ml **3.19**

**BEURRE
D'ARACHIDES**
 Crémeux,
croquant,
YORK
cont. 500 g **1.29**

**PÂTES
ALIMENTAIRES**
 spaghetti,
spaghettini,
macaroni coupé
CATELLI
 bte 1 kg **1.29**

PREMIUM PLUS
 biscuits soda
CHRISTIE
 (18 sachets) bte 200 g **73¢**

CRISTAUX
 saveur à l'orange
TANG
 4 env. 92 g **1.48**

ÉPICES À MARINADES
SCHWARTZ
 bte 85 g **78¢**

CONFITURE PURE
 aux fraises
 aux framboises
TRADITION
 cont. 24 oz **2.09**

POIS VERTS
 Canada de fantaisie
LIBBY'S
 bte 14 oz 2/ **1.00**

MACÉDOINE
 Canada de choix
LIBBY'S
 bte 14 oz **39¢**

FÈVES AU LARD
 brunes foncées
LIBBY'S
 bte 19 oz **69¢**

MÉLANGE À GÂTEAU
 chocolat, blanc,
doré
MONARCH
 sachet 10 oz 2/ **1.00**

QUALITÉ ET

Tout pour le budget

**ÉCONOMISEZ
ENCORE
DAVANTAGE**
SURVEILLEZ
LES CASES
AIDE-BUDGET



AIDE-BUDGET

CRÈME GLACÉE
saveurs variées
METRO
RICHELIEU
carton 2 litres

1.38

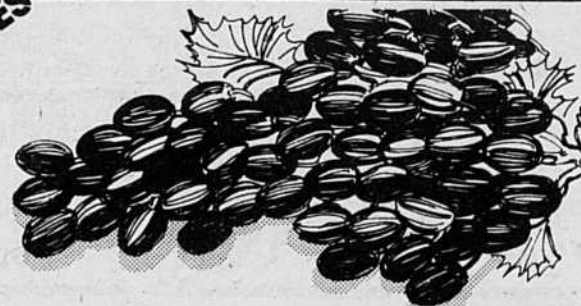
PRIX HABITUEL 1.91 ÉCONOMIE 53¢



**SOUPE
AUX TOMATES**
CAMPBELL'S
bte 10 oz

4/1.00

**FRUITS
ET LÉGUMES**



AIDE-BUDGET

RAISIN BLEU

Produit de l'Ontario
Cat. Canada no 1

1.39

Panier de 2 ptes

LAITUE "ICEBERG"

gr. 18
Culture du Québec
Cat. Canada no 1

39¢

POMMES JAUNES "DÉLICIEUSE"

gr. 125
Produit des
États-Unis

63¢

ORANGES "SUNKIST" "VALENCE"

gr. 138
Produit
des États-Unis

1.09

PIMENTS VERTS GROS

Produit du Canada

29¢

**POUDRE À RÉCURER
DÉSINFECTANTE**
format jumelé
COMET
2/22 oz

1.28

**NETTOYEUR
MÉNAGER**
M. NET
cont. 1 litre

1.58

**NETTOYEUR
EN POUDRE**
SPIC N SPAN
bte 2 litres

2.98

GÂTEAUX
(9 variétés)
STUART
bte 8's

88¢

**ALIMENTS
SURGELÉS**

**JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ**
OLD SOUTH
Contenant de 12 1/2 oz

89¢

FRAISES TRANCHÉES DE CHOIX
YORK

Boite de 15 oz

99¢

SHORTCAKE
fraise
framboise
McCAIN

Boite de 25 oz.

1.89

GAUFRES
bleuets
régulières
EGGO-KELLOGG

Boite de 11 oz

88¢

POULET DÉOSSÉ
ESTA

bte 7 oz

89¢

**NETTOYEUR
SPRAY N WASH**

cont. 32 oz

1.79

**NETTOYEUR
SPRAY N WASH**

cont. 24 oz

1.88

**CHOCOLAT
INSTANTANÉ**
NESTLÉ QUIK

bte 1 kg

2.78

**NOURRITURE POUR
CHIENS**
saveurs variées
DR. BALLARD'S

bte 25 oz

57¢

**LAMES DE
RASOIR**
Atra
GILLETTE

paquet 5s

1.48

**CRÈME À
BARBE**
FOAMY GILLETTE

cont. 300 ml

1.48

**CAFFÉ
INSTANTANÉ**
NESCAFÉ

bocal 10 oz

5.99

**SACS À
ORDURES**
ROLL-RACK

rouleau 30s

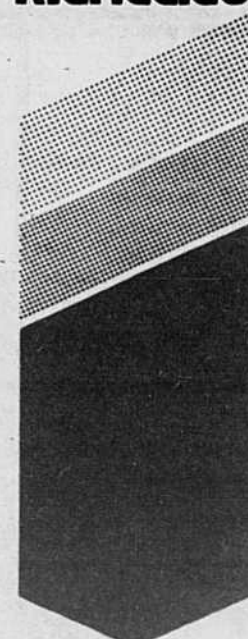
1.45

**SAVON DE
BEAUTÉ**
METRO
RICHELIEU

bte 6's

1.19

RICHELIEU



SERVICE TOTAL

VENTE FIN DE SAISON

C'est le temps d'agir avant l'hiver

Tous les matériaux sont en réduction

RABAIS JUSQU'A 50%



LAINÉ MINÉRALE FIBER GLASS
ROSE R-12-15

Avec coupe-vapeur
paquet 90'

Prix courant: \$19.49
SPÉCIAL: \$15.63
SANS COUPE-VAPEUR **\$14.63**

COUPE-FROID R.C.R.

NO 10080

Aluminium +
caoutchouc
Prix rég.: \$4.45

Spécial: \$3.59

NO 10795

Vinyl + ressort
ajustable blanc
Prix rég.: \$15.10

Spécial: \$12.60

NO 10600

Bas de porte
aluminium + caoutchouc
Prix rég.: \$3.45

Spécial: \$2.75

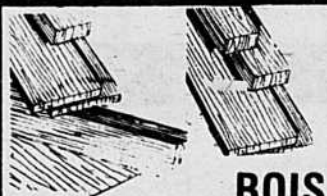


climaloc



Tuiles à plafond
blanc uni, 1/2"x12"x12"
bte de 36 pi.ca.

Spécial: .19 pi.ca.

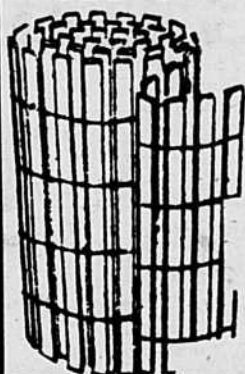


BOIS

D'EPINETTE

1 x 3 po x 8 pi no 1	.53
1 x 4 po x 8 pi no 1	.68
2 x 3 po. x 8 pi. économie	.49
2 x 3 x 8 pi. mince	.72
2 x 3 x 8 pi no 1	.85
2 x 4 x 8 pi	1.20
2 x 6 x 8 pi. no 1	2.48
2 x 3 x 10 pi. no 1	1.00

CLOTURE A NEIGE



4'x50'
Rég.: \$21.95
Spécial: \$19.95

4'x25'
Rég.: \$12.95
Spécial: \$10.95



FIL ELECTRIQUE
14-2 bte de 250'
Spécial: \$29.95

CIMENT PUR

sac 40 kg
Rég.: \$4.45

Spécial: \$3.60

COLORLOCK 9"

paquet de 72'
blanc et ivoire, rég.: \$66.10 pqt
Spécial: \$54. pqt

Informations disponibles. Renseignements concernant les subventions fédérales et provinciales pour l'isolation des maisons. Personnel expert en isolation à votre service sans frais. Profitez-en!

BARDEAUX D'ASPHALTE

brun, rouge, vert
Paquet 32.5 pi.ca.
Prix rég.: \$8.00

Spécial: \$6.60

PORTE PRÉMONTÉE

12 à 32 po. Serrure 101 ou 151
bâti 3 1/2" ou 4 1/2" po
chambranle incluse.



Prix courant: 44⁰⁰
PRIX SPÉCIAL: 41⁹⁵



FIBRE DE VERRE ONDULÉE 4 ONCES
Choix de couleurs
largeur 26 po
Prix courant: 8⁰⁰ Prix spécial: 6⁰⁰
10⁰⁰ Prix courant: 10⁰⁰ Prix spécial: 8⁰⁰
10⁰⁰ Prix courant: 11⁰⁰ Prix spécial: 9⁰⁰



FOAM BLEU

1 x 24 x 96 po
FACTEUR ISOLANT R 5

Prix courant: 4⁰⁰

PRIX SPÉCIAL: 3⁹⁹

FOAM BLANC

1 x 48 x 96 po
FACTEUR ISOLANT R 3.7

Prix courant: 4⁰⁰

PRIX SPÉCIAL: 4³⁰

Prix en vigueur du 15 au 27 septembre
Livraison gratuite pour les produits annoncés



6060 boul. Jean XXIII
T-Rivières Ouest, 373-1133



BECANCOUR

Gens de Gentilly

par DIANE DUBOIS

AMBULANCE ST-JEAN:

Nous sommes heureux de vous annoncer qu'il y a un service bénévole d'Ambulance St-Jean dans la ville de Bécancour.

Les membres de cette association vous assurent une aide efficace, et ce, gratuitement, lors de toutes activités sportives, sociales ou autres. Aussi, nous dispensons des cours de premiers soins régulièrement.

Il nous fait plaisir d'accéder à vos demandes en tout temps; cependant, veuillez nous contacter au moins une semaine à l'avance; ainsi, nous pourrions planifier notre horaire en conséquence.

Pour les demandes de services ou pour de plus amples informations, téléphonez ou écrivez à:

Michel Carignan,
2925, Boul. Bécancour,
Case Postale 23,
Gentilly, G0X 1G0,
Tél. 298-2874.

NOUVELLE ASSOCIATION:

Pour Gens de Gentilly et autres secteurs de la ville de Bécancour, une association pour les Handicapés est en voie de formation. L'Association sera connue sous le nom de "Regroupement des Personnes Handicapées, Secteur Provencher". Pour que cette association fonctionne, il nous faut des membres actifs. Handicapés et parents, aidez-nous à réaliser de grands projets qui seront aussi les vôtres.

L'année internationale des handicapés sera

1981, nous arrivons donc à point pour implanter notre association. Très bientôt, nous allons communiquer avec vous "handicapés" et nous vous demandons votre collaboration.

Ceux qui désirent de plus amples informations sur les objectifs de l'association, adressez-vous à Rolland Hébert, 298-2948.

Dès qu'il nous sera possible de le faire, vous serez convoqués à une réunion d'information. Cordialement, Rolland Hébert, comité provisoire du Regroupement pour Personnes Handicapées, Secteur Provencher.

MARCHE AUX PUCES DU CERCLE D'ART

Les organisatrices, du marché aux puces tenu dans le stationnement de la salle paroissiale, tiennent à remercier toutes les personnes qui leur ont apporté des objets à vendre, de même que celles qui sont venues en grand nombre pour les encourager. Ce fut un grand succès et on tient à le recommencer l'an prochain, semble-t-il.

BENEDICTION ET INAUGURATION OFFICIELLE DU NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL

Jeudi dernier, avait lieu l'inauguration officielle de ce mini-mail, en présence du promoteur M. Yves Beauchesne, des propriétaires des boutiques ainsi que des représentants du clergé et de la ville de Bécancour.

Une centaine de personnes ont répondu à l'invitation des marchands et ont pu visiter chacune

des boutiques. On y retrouve la boutique Pierre Fleuriste, qui s'est agrandie et offre un service très complet d'art floral; la boutique Pourquoi Pas offre un excellent éventail de vêtements féminins, tout comme Electro-Jeans qui se spécialise dans le vêtement uni-sexe; la Papeterie de la Rive Sud offre toute la gamme des équipements de bureau allant de la simple enveloppe aux classeurs et dactylos; la bijouterie Noëlla présente aussi un étalage fort intéressant; enfin, la Rôtisserie Ben, dans un local bien aménagé, offre ses spécialités de poulet.

Voilà ce qui a été donné de voir lors de cette inauguration et on ne peut que souhaiter beaucoup de succès à cette entreprise qui participe au développement de la région.

TIRAGE AU PROFIT DE LA FABRIQUE

C'est samedi soir dernier, que s'est effectué le tirage de la voiture de marque "Acadian", fournie par la collaboration du garage Bouvette, au profit de la Fabrique de Gentilly. Le tout était sous la responsabilité des Chevaliers de Colomb. C'est M. Gilbert Toutant de Gentilly qui a été l'heureux gagnant de la voiture. Ce sont MM. Guy Piché, président des Chevaliers de Colomb, Jacques Carrier, vice-président des Aramis et Serge Chabot, qui ont successivement animé la soirée. Ce tirage a permis aux organisateurs de remettre un chèque de 6,400\$ à l'abbé Charles-Henri Jutras, pour la Fabrique.



Nouveau sur la Rive Sud BETON BECANCOUR

Usine à Ste-Gratude 297-2244

PELLE HYDRAULIQUE POUR EXCAVATION
BETON PREPARE (SABLE LAVE)

HEURES D'OUVERTURE:

Bureau:
Lundi au vendredi
7 heures à 18 heures
Livraison:
Lundi au samedi
sur commande

LIVRAISON: RAYON DE 40 KM:

297-2244

RES.: YVON LEMAY
223-2167

Ville de Bécancour, St-Célestin, St-Sylvestre, St-Wenceslas
Davuluyville, Ste-Eulalie, Nicolet, St-Léonard,
Grand St-Esprit, Ste-Monique, Aston-Jonction,
Ste-Marie de Blandford.

Lutte ardue au sein de l'Aféas

par DIANE STROMEI

C'est du bon pied qu'on commence l'année. Avec beaucoup de projets en tête, nous tâcherons de lutter contre deux fléaux: la pornographie et la pollution de l'environnement. Lors du congrès qui a eu lieu au mois d'août, à l'Université Laval de Québec, ces deux thèmes furent décrétés comme problèmes majeurs à solutionner. Les sujets d'études pour les mois à venir seront: la violence, la pollution de l'environnement, les actions posées par l'Aféas, les lois, consultation pour préparer le congrès d'orientation, priorités du congrès du mois d'août, pornographie et pollution des cours d'eau et les élections. Avec tous ces sujets d'étude à discuter, l'année sera remplie. On a besoin de ta présence, pour nous aider à trouver des solutions adéquates.

Je vous présente le conseil qui est formé d'un groupe de femmes dynamiques et déterminées:

Présidente:
Irène Martin.
Vice-présidente:
Jacqueline B. Fleurent.
Sec.-trésorière:
Béatrice Genest.
Conseillères:
Louise Girard
Denise Lauzière
Jeannine Dérocher
Yvette Roy
Ginette Richard.

DEPANNAGE:

Les différents services de l'Aféas sauront vous dépanner; en voici les principales responsabilités:

Service d'entraide:
Marcelle Poirier,
399-2617

Formation de cours:
Lucie Montplaisir
399-2471

Chantal Béliveau
399-2717

Chronique du livre:
Yolande Comeau

Commission rurale:
Nicole Comeau

Service des repas:
Germaine Fleury
399-2830

Arts ménagers:
Sr Simone Lemieux
Clémence Gauthier
Lise Dubuc
Alma Laplante
Micheline Courchesne

Recrutement:
Olive Lemire
399-2374

Publicité:
Diane Stromei
399-2996

Responsable des prières
lors de décès:
Irène Bergeron

Finance et organisation:
Louise Lamothe
Louise Racine
Danielle Durand

Bloc Education:
Alice Baril
Jacinthe Richard
Madeleine Hamel
Denise Dufresne

Action sociale:
Simone Leblanc-
Carmen Chavanel.

FEMMES ET CITOYENNES A L'HONNEUR

Félicitations à Alice Baril qui a été nommée membre du bloc éducation au niveau régional et à Jacinthe Richard qui oeuvre maintenant à l'action sociale au niveau provincial.

Mention honorable aus-

si à Lorraine Laplante et Huguette Lamothe qui furent nommées directrices à la Chambre de Commerce de St-Léonard.

Etre citoyenne, c'est savoir s'impliquer. Il est dit qu'une personne qui ne s'implique jamais, ne fait jamais de bêtise,

mais leur vie en est une.

VOYAGE A QUEBEC

Si tu as envie de te récréer, de te changer les idées, embarque avec nous pour un mini-voyage à Québec. Le départ est cédulé pour mardi, le 23 septembre, à 9h30 a.m., direction: Québec.

Nous ferons le tour de l'île d'Orléans, en autobus. Apporte ton "lunch", car nous ferons un pique-nique pour dîner. Ensuite, vers 2 heures, nous prendrons la voie des eaux pour faire une croisière, nous pourrions admirer les Chutes Montmorency et la Pointe de l'île. Après

le retour au Club nautique de Québec, nous visiterons le Vieux Québec avec l'occasion de te taper un bon gueuleton dans le restaurant de ton choix. Nous partirons de Québec vers 8 heures.

Pour informations sur le prix du voyage et résér-

vation, communique avec Béatrice Genest à 399-2434. Elle se fera un plaisir de te renseigner. J'oubliais d'ajouter, qu'en cette journée, deux choses sont obligatoires: le sourire et la bonne humeur!

Électrices, électeurs,
vérifiez si votre nom est inscrit
et bien inscrit sur la
liste électorale que vous
recevez chez vous.

**Du 22 au 27 septembre,
c'est la révision.
Voyez-y!**

lundi **22**
mardi **23**
mercredi **24**
jeudi **25**
vendredi **26**
samedi **27**
SEPTEMBRE

Électrices! Électeurs!

Du 22 au 27 septembre, c'est la révision des listes électorales. Prenez le temps de bien vérifier celle que vous recevez chez vous.

En milieu urbain (localités de plus de 2 000 habitants).

Après vérification, si vous devez effectuer une inscription, une correction ou une radiation, vous devez vous présenter au bureau de dépôt le plus près de chez vous. Vous trouverez l'adresse sur une liste publiée dans les journaux ou en communiquant avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Les bureaux de dépôt sont ouverts aux heures et jours suivants: du lundi 22 septembre au samedi 27 septembre de 8 heures à 22 heures.

En milieu rural (localités de 2 000 habitants et moins).

Pour connaître les nom, adresse et numéro de téléphone des réviseurs ruraux, vous devez consulter la liste électorale que vous avez reçue ou communiquer avec le directeur du scrutin de votre circonscription électorale.

Convocations

Il se peut que les réviseurs des listes électorales vous convoquent. Répondez à cette convocation. Sinon, vous perdrez votre droit de vote.

N'oubliez pas que votre droit de vote à tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum dépend de votre inscription sur la liste électorale.

Pour plus de renseignements, composez sans frais: 1-800-463-4378



Recensement
Québec  Le Directeur général des élections du Québec
Pierre-F. Côté, C.R.



DR. LOUIS MASSÉ,
CHIROPATICIEN
2635, BOUL. BECANCOUR
GENTILLY 298-3022
MARDI — JEUDI
2, RUE ST-DOMINIQUE
VICTORIAVILLE 758-1161
LUNDI, MERCREDI,
VENDREDI
Diplômé de l'Université Palmer U.S.A.

Téléviseurs Quasar
COULEUR 20"
STYLE CONTEMPORAIN,
FINI SIMILI NOYER.
REG.: \$599.,
SPECIAL **\$499.**

SERVICE LAMPRON inc.
ELECTRONIQUE

110, Notre-Dame
N.D. Bon-Conseil
(à l'entrée du village)
YVON LAMPRON, PRESIDENT

TELEVISEURS — RADIO D'AUTO — TOUR — ANTENNE — SYSTEME DE SON PLAN DE FINANCEMENT — TECHNICIEN A VOTRE SERVICE - 819-336-3414

* Le tournoi Labatt aux Loisirs Est est terminé et l'équipe Hôtel Royal a raflé les grands honneurs dans la classe A empochant 500\$ en battant Taverne du Pont de Sorel 4 à 2. La Taverne du Pont se mérite 300\$. Dans la classe B, la Boucherie

Lambert bat les Optis pour se mériter 350\$ au compte de 1 à 0. Les Optis reçoivent 200\$. Dans la classe C, les 64 du Maître gagnent la bourse de 200\$ et les perdants Gérard Farly de St-Ours se méritent 150\$. Dans la classe D, le Métro Tacova de

Sorel se mérite 150\$ et les perdants Antennes Richelieu de Sorel se méritent 100\$. Les joueurs ont souligné l'anniversaire de naissance de Bob St-Jacques le 8 septembre, date de la dernière joute de la finale, en lui remettant un souvenir.

Bob, qui a 33 ans, est le réalisateur de ces tournois pour le Comité des Loisirs de Yamaska Est.

* Luc Verville de Yamaska Est s'est à nouveau illustré au baseball pour les Tigres Bantam de Sorel dans la victoire de son équipe à Rosemère, pour le grand championnat du Québec, en battant Laval. Luc a lancé à deux reprises et a une joute sauvée. Luc est le fils de M. et Mme Réjean Verville de Yamaska Est.

* La construction de l'agrandissement de la Caisse Populaire de Yamaska sera retardée jusqu'au printemps à cause d'un délai de livraison de matériaux spéciaux et il serait trop tard pour commencer les travaux cet automne. À compter du 15 septembre, soit depuis lundi, la caisse ouvre chaque matin à 9h00 au lieu de 9h30 et les autres heures demeurent inchangées.

* M. Jean-Paul Garceau, M. et Mme André Laforce [Thérèse Garceau] et Mme Christiane Chaput remercient toutes les personnes qui ont bien voulu témoigner de la sympathie lors du décès de Mme Jean-Paul Garceau [Léona Martineau] survenu le 22 juin 1980.

* La Voirie procède actuellement à l'installation de 14 lampadaires dans Yamaska village, route 132, dans les deux courbes, soit près du restaurant Ti-Dan et à l'intersection de l'entrée du petit chenal et de la 132, direction Sorel. L'asphalte a été refait cet été, la courbe élargie et l'éclairage viendra compléter le tout.

* Dans le domaine des travaux, on procède présentement à enlever les trottoirs aux deux extrémités du pont des automobiles, route 132, entre les deux villages Yamaska et Yamaska Est. Ces trottoirs étaient très dangereux étant brisés à plusieurs endroits et ce sera vraiment un bienfait de les refaire...

* Nicolas Guertin de Yamaska Est a été légèrement frappé par une auto à la sortie du pont au même endroit que ces travaux de trottoirs. Nicolas a pu retourner en classe à St-Césaire.

* Un chevreuil a traversé la 132, à 1000 pieds environ de la Station Sunocco Gilles Forcier, direction Pierreville, en matinée du 10 septembre, à 8h04 précise. Le chevreuil a traversé à 500 pieds de mon auto et deux autres véhicules se sont presque immobilisés pour voir cet animal rare à cet endroit. Un taxi de Pierreville en avait d'ailleurs frappé un, paraît-il, l'an dernier.

* En terminant, sur une note joyeuse: "Le jour, dit le petit gars, mon père est soudeur, et le soir il est 'soudure' [saoul dur]...! Et une autre: Comme disait le dentiste, ma profession est dure, car j'en arrache tout le temps".

A la prochaine...!

L'activité
physique.
Le meilleur
maquillage
qui soit!



La Constitution, ça nous concerne tous

Les premiers ministres fédéral et provinciaux ainsi que leurs représentants ont discuté, ces derniers mois, du renouvellement de notre Constitution.

Les changements envisagés sont importants... pour vous et pour l'avenir du Canada.

Si vous désirez obtenir plus de renseignements à ce sujet, veuillez remplir et poster le bon de commande ci-dessous.

Publications Canada
C.P. 1986
Succursale "B"
Ottawa K1P 6G6

- ☐ Faites-moi parvenir les renseignements disponibles sur le renouvellement de la Constitution.
- ☐ Ajoutez mon nom à votre liste d'envoi.

Nom

Adresse

Ville

Province

Code postal

Canada

60e anniversaire
de fondation des Chevaliers
de Colomb
Conseil 2174, Drummondville



M. Jean-Pierre Beauchemin courtier d'assurance, bien connu dans la région, a été nommé grand responsable des fêtes qui auront lieu le 18 oct. 1980 à l'occasion du 60e anniversaire de fondation des Chevaliers de Colomb, Conseil 2174, Drummondville. Il y aura messe pontificale suivie d'un banquet et d'une soirée dansante. Les bénéfices de cette soirée seront versés au Centre Jean l'Agapés.

La commission scolaire doit consulter ses directeurs d'école

Par Rosaire Lemay

Dans un communiqué de presse émanant de la Fédération Québécoise des Directeurs d'École (F.Q.D.E.), le président de cet organisme, M. Réal De Guire, affirme "...que les associations de directeurs d'école peuvent recourir, si nécessaire, au pouvoir judiciaire pour faire appliquer la loi 71". C'est-à-dire que "les directeurs généraux et les commissions scolaires doivent obligatoirement faire participer les directeurs d'école à l'élaboration des objectifs et des politiques de la commission scolaire".

Il est du devoir du directeur général d'une

commission scolaire de mettre en place des mécanismes de consultation réels et efficaces.

Si le directeur d'école se voit investi, par cette même loi, de pouvoirs et de devoirs précis, il est essentiel qu'il soit plus qu'un simple exécutant. Il est la charnière du système. S'il participe à l'élaboration des objectifs et applique des politiques, il est tout à fait logique qu'il soit consulté.

Bien sûr que, d'autre part, le directeur d'école doit lui-même s'impliquer dans le processus de consultation. De plus, si ses tâches sont

précisées dans la loi 71 il doit, aussi, s'impliquer davantage dans son milieu.

Cet aspect de la consultation varie énormément d'une commission scolaire à une autre actuellement. Pour certaines d'entre elles, les modalités de consultation sont déjà définies dans le projet éducatif de la commission. Pour d'autres, tout reste à faire. Dans ce dernier cas, la F.Q.D.E. et les associations concernées prendront les moyens les plus efficaces afin que cet aspect de la loi 71 soit appliqué intégralement.

L'Age d'Or de Baieville à bien rigolé...

Par Caroline Biron

La journée amicale de l'Age d'Or de Baieville a bien débuté la saison et, si ce qui s'est passé est le reflet de la prochaine année, l'ennui ne figurera pas dans le programme...

L'Age d'Or de Baieville a bien rigolé durant toute la journée où l'on a dansé, chanté, ri et blagué dans un climat de fraternité et de dé-

tente.

Le souper communautaire a été très agréable et ce fut l'occasion de jaser tout en s'amusant ferme.

Les membres de l'Age d'Or de Baieville sont réputés pour leur accueil et leur bonne humeur et quelques moments passés en leur

compagnie sont un frais repos qui nous fait parfois oublier les routines quotidiennes...!

St-Léonard

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

Tournoi de balle et de croquet à Ste-Eulalie

Par Rosaire Lemay

Depuis quelques fins de semaines, les sports ont été en vedette à Ste-Eulalie. D'abord, il y a une quinzaine, un tournoi de balle régional fort intéressant a permis à seize équipes de s'affronter sur les losanges. En finale, dans la classe A, St-Wenceslas l'a emporté sur Aston, tandis qu'en classe B, le Monaco de St-Léonard a dis-

posé des Endiablés de Ste-Eulalie.

Il convient de souligner l'excellent travail accompli par Bertrand Lacharité qui assumait la responsabilité de ce tournoi.

En fin de semaine dernière, un tournoi paroissial de croquet a permis aux amateurs de ce sport de mesurer mu-

tuellement la précision de leur tir et leur habileté à conduire une partie de croquet. Dans la classe B, l'équipe composée de Denis Constant l'a emporté sur celle de Réal Aubry et François Prince. La partie finale de la classe A a sans doute été la plus serrée et la plus intéressante du tournoi, alors que Laurent Champagne et Claude Désilets

l'ont emporté sur Guy Cloutier et Raynald Lambert.

Le président du club de croquet est Guy Cloutier, tandis que Aurèle Aubry et Raynald Lambert sont respectivement vice-président et secrétaire. Ce sont d'ailleurs ces trois personnes qui assumaient la responsabilité du tournoi.

Ouverture d'une clinique médicale à Baieville

Par Rosaire Lemay

Il y a près de 10 ans, feu le docteur Alphonse Lemire cessait, après une quarantaine d'années, toute pratique médicale auprès de la population de Baieville. A plusieurs reprises, depuis, on a tenté d'intéresser un médecin à prendre la relève mais en vain.

Mais, depuis mardi, le 9 septembre, une clinique médicale est à la disposition des gens de Baieville et des environs. Trois jeunes médecins, récemment gradués de l'Université de Sherbrooke, ont ouvert une clinique médicale au 395, rue Principale. Chacun des trois médecins est là, en alternance, soit: le mardi, Dr Karl Schooner; le jeudi, Dr Daniel Jauvin et le vendredi, Dr Mario Raymond. La clinique est ouverte de 2h à 5h. Il est important de

prendre rendez-vous auparavant en composant 568-3297. Pour les cas d'urgence, on signalera 568-3296. Ces trois médecins sont d'ailleurs installés à la Clinique médicale de Pierreville. Comme on le dit souvent, ils feront du bureau trois après-midi par semaine à Baieville.

La clinique offre un service aussi inhabituel qu'intéressant: les jours où la clinique est ouverte, la Pharmacie Houde livrera la fin d'après-midi même, les médicaments qui auront été prescrits aux patients au cours des heures de consultation de la clinique.

Cependant, l'AFEAS de Baieville a manifesté le désir que la clinique soit ouverte un soir par semaine afin de permet-

tre aux personnes qui ne peuvent s'y rendre le jour de pouvoir profiter quand même de ce service.

LE HOCHEY MINEUR A BAIIEVILLE

Par Rosaire Lemay

Seulement deux équipes de Baieville seront insérées dans les cédules régulières du hockey mineur, soit le Juvénile et le Pee-Wee. Les entraîneurs de ces équipes sont respectivement Yvon A. Courchesne et Raynald Caya. Le manque de jeunes joueurs a empêché de former d'autres équipes. On aurait probablement eu assez de joueurs pour former une équipe Atome, mais, au dernier instant, il n'a pas été possible d'avoir d'heures de glace à l'aréna de

Bécancour. Cependant, dès l'ouverture de l'aréna de Nicolet, on songera sérieusement à permettre aux Atomes d'évoluer sur la glace de l'amphithéâtre régional.

Il y a une quinzaine de jours, on a procédé à l'élection du bureau de direction du hockey mineur. Il est composé de Yvon A. Courchesne, président; Mme Hélène Lemay, secrétaire; les directeurs sont: Denis Caya, Julien Blouin et Rosaire Lemay.

CHANSONNIERS

en vedette

à la Brasserie Châtillon

jeudi, vendredi et samedi soirs

Repas du jour tous les midis et soupers

Samedi soir, spécial du chef: fruits de mer

BRASSERIE CHATILLON

150, Eloi de Grandmont
Nicolet

**Les Galeries
Nicolet**



SPECIAL fin de saison

Liquidation des modèles 1980...

PLYMOUTH CARAVELLE
C'est la pleine mesure d'une intermédiaire de luxe

avant l'arrivée des nouveaux modèles!

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

A. Blanchard Inc.
Distributeur:
Chrysler - Plymouth - Camions Dodge
St-Grégoire, 223-2349

Pour votre artisanat
Nouveau à Drummondville

La maison *Perryot* enr.

697 Boul. St-Charles
Drummondville-Nord
TEL.: 477-1621.

***Vous pouvez vous approvisionner
chez-nous à 2 pas de chez-vous!***

FILS ET FIBRES A TISSER — LAINES —
CANEVAS — CROCHET — ACCESSOIRES
POUR METIER, ETC...
ARONELLE — LA-MIEUX...

Pour membres
AFEAS et **Escompte**
FERMIERES: **10%**

Pierrette, Yolande et Claudette
se feront un plaisir de vous
informer et vous servir.

La journée d'aviation du SMAC: UN SUCCES

Par Jean Blanchette

Des milliers de personnes ont assisté à la journée aérienne organisée par le Saint-Maurice Aéro-Club, à l'aéroport de Trois-Rivières, samedi le 6 septembre dernier. De nombreuses activités ont retenu l'attention des spectateurs, en particulier les sauts de parachutistes, la démonstration statique et en vol d'un avion citerne CL-215 et d'une vingtaine

d'avions de construction amateur. De plus, les Forces canadiennes avaient aussi un kiosque d'information.

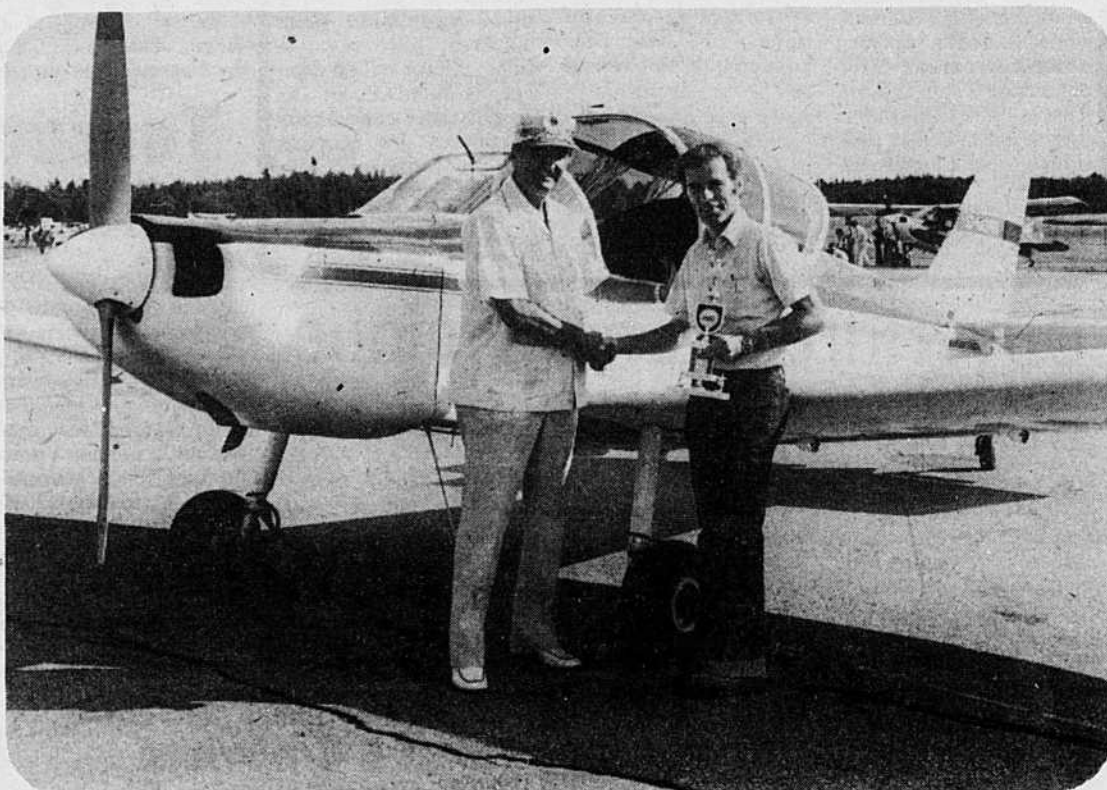
La température clémente a été certes un gros facteur de ce succès, mais le travail des organisateurs et la collaboration de cinq escadrilles des Cadets de l'Air de la région ont été aussi déterminants. Si-

gnalons que les Cadets de l'Air sont présentement en pleine période de recrutement pour les 13-18 ans.

En plus des concours d'atterrissage de précision, de bombardement et de recherches d'anomalies, un trophée spécial était à l'enjeu pour les propriétaires d'avions amateurs. Dix-huit appareils étaient en

lice pour le titre du plus bel avion de fabrication artisanale et c'est Claude Meunier, de St-Tite, qui a remporté le trophée grâce à son magnifique avion "DIAMANT".

Déjà au St-Maurice Aéro-Club on pense à l'an prochain, le succès de la semaine dernière prouvant l'intérêt du public pour l'aviation générale.



M. André O. Dumas, directeur de l'Aviation Civile pour le Québec, remet à M. Claude Meunier, le trophée pour le plus "bel avion de construction amateur". Ce magnifique appareil de bois et de toile a nécessité 3500 heures de travail.

\$ SUPER SPECIAL \$

sur
ensembles
antennes
et tours

ANTENNES VHF — UHF — FM
TOURS GN 30'

S'installe sans base de ciment

Ensemble
tour et antenne

169.⁹⁵

RAYMOND RHEAULT T.V. ENR.

8e RANG (VILLAGE)
ST-SYLVERE 285-2100



Nutrition

par DIANE LEMIEUX, diététiste

OU SE CACHE LE FER?

Le fer est un élément essentiel de notre alimentation car il joue un rôle primordial dans notre organisme. Entre autres, il sert à la formation d'un des constituants du sang: l'hémoglobine, qui assure le transport de l'oxygène de nos poumons à nos tissus. Malheureusement, l'enquête Nutrition Canada nous a révélé qu'une grande partie de la population était déficiente en fer ou avait des réserves très basses.

Que faire pour éviter cette situation? Il faut manger à tous les jours des aliments sources de fer. On le retrouve principalement dans les abats comme le foie, les rognons, la cervelle et le coeur. Viennent ensuite les viandes comme le boeuf, le porc, le veau et la dinde. Certains fruits de mer comme les huîtres, les moules, les crevettes et les pétoncles en fournissent de façon appréciable ainsi que certains poissons: sardine, thon, sole, hareng, espadon. Les autres poissons en contiennent moins que les viandes.

Les légumes verts tels les épinards, la laitue, les pois, etc., contiennent plus de fer que les autres légumes. Les fruits secs comme les pruneaux, les raisins, les dattes et les abricots ainsi que les noix de Grenoble, les arachides, les oeufs et les produits céréaliers à grains entiers sont aussi de bonnes sources de fer.

On entend souvent dire que la mélasse contient du fer. C'est vrai, mais attention! Une portion de foie fournit 15 fois plus de fer qu'une cuillère à soupe de mélasse. Ce n'est donc pas la meilleure source de fer. Vous pouvez cependant substituer la mélasse au sucre blanc dans votre cuisine car ce dernier n'en contient pas du tout.

Le fer existe sous plusieurs formes dans les aliments. Une de ces formes est plus facilement absorbable dans l'intestin lorsque la vitamine C est présente. Veillez donc à inclure cette vitamine dans votre alimentation en consommant à chaque jour, orange, pamplemousse, citron, tomate, etc.

N'oubliez pas: le fer est un minéral essentiel dans notre organisme. Vous devez fournir assez de fer à votre corps pour combler les besoins dus à la croissance, la grossesse, le stress, etc., et compenser les pertes dues aux menstruations et autres pertes de sang accidentelles. Sinon, vous risquez d'avoir de faibles réserves de fer et de développer de l'anémie.

Avant d'en arriver là, voyez-y!

N.B.: Toute personne désirant des informations sur un sujet précis n'a qu'à écrire à: Journal Courrier Sud, a.s Diane Lemieux, 3255 Marie-Victorin, Nicolet.

La Grande Foire des Aubaines!

Approchez! Approchez! Du 15 au 27 septembre 1980, votre marchand Prestige participant présente sa Grande Foire remplie d'aubaines et d'économies incroyables sur des produits de première qualité.

C'est le temps de profiter de rabais sensationnels à l'approche de l'automne. Ne ratez donc pas votre chance durant cette Grande Foire des Aubaines, dont voici quelques exemples:



\$249.

Congélateur
PH-7



\$499.

PP-1500
or moisson



\$429.

Cuisinière P340
or moisson



\$369.

lave-vaisselle PE-700
(encastré)



\$99.

fauteuil inclinable
3 positions



\$99.

téléviseur noir & blanc
14" portatif



\$99.

chaise berçante
roulement à billes



\$99.

ensemble Cadet
36"/39"



\$499.

ensemble fauteuil/sofa



\$449

Téléviseur
couleur 20"

Ces prix sont en vigueur du 15 au 27 septembre 1980 chez tous les marchands Prestige participants.
Consultez le cahier publicitaire pour de plus amples renseignements. Les quantités sont limitées.

chez votre marchand de

meubles

prestige

LAMPRON MEUBLES INC.

281, Notre-Dame,
Notre-Dame-du-Bon-Conseil
336-2630 ou 477-7479

Plus de 125 magasins à vous offrir de la qualité!

SORTIE 191-192
ROUTE 20 TRANSCANADIENNE

Associés à



**EUROPE
MEUBLES**



St-Lambert, comté de Taillon, a remporté le titre de "Ville fleurie du Québec 1980". Le maire de cette municipalité, M. André Bourbeau, que nous apercevons sur cette photo, en compagnie du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Jean Garon, s'est dit fier de cette grande victoire. [Photo: Pierre Bédard].

780 élèves à la commission scolaire Les Becquets

Par Jacques Desfossés

En date du 3 septembre dernier, la clientèle étudiante inscrite à la commission scolaire se situait à 780 élèves dont 93 à la maternelle, 658 au régulier et 29 au service d'aide à l'étudiant. Après avoir constaté que 48,86 professeurs pourraient satisfaire aux besoins de la clientèle de la commission en tenant compte que le ministère financera 49,71 professeurs, les commissaires accepteraient ce calcul d'effectifs. En ce début d'année

scolaire le mouvement personnel a touché une dizaine de professeurs à différents titres: séparation, réintégration, temps partiel ou congé avec solde. Les commissaires ont retenu les services de Mlle Lucille Robitaille pour combler le poste d'animateur des parents au primaire. Au sujet du programme "lait école", les commissaires ont accepté d'y participer et ils abolissent toute forme de distribution de boisson gazeuse dans les écoles et cela aussi longtemps

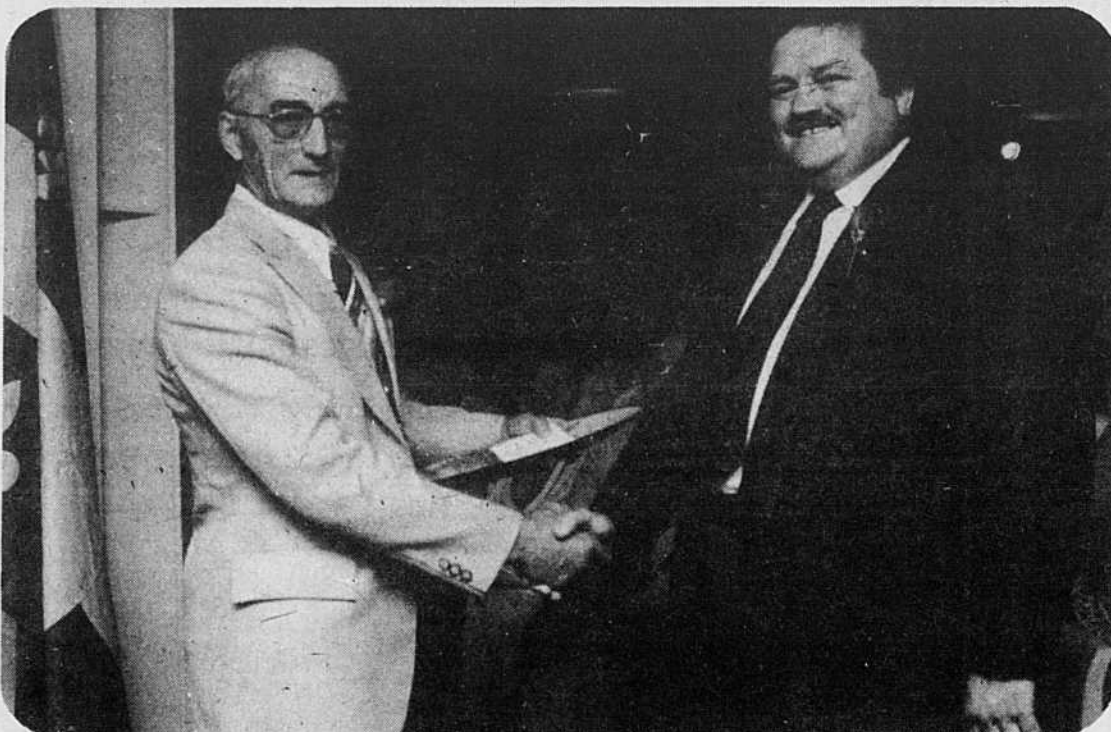
que ce programme sera maintenu en vigueur par le ministère.

Il semble que le personnel de l'école Ste-Françoise soit satisfait de l'installation d'un filtre à goût et à odeur qui a amélioré la qualité de l'eau.

En terminant, soulignons que le 33e congrès de l'association des Commissions Scolaires du Centre du Québec se tiendra le 20 septembre prochain, à la polyvalente de St-Léonard.

La "Journée nationale des villes et villages fleuris du Québec."

UNE GRANDE REUSSITE



M. Gérard Laroche, maire du "Village fleuri du Québec 1980", a affirmé que les citoyens de Warwick, comté d'Arthabaska, avaient fait de grands efforts d'embellissement cette année.

[Photo: Pierre Bédard].

Au-delà de 600 personnes assistaient à la "Journée nationale des villes et villages fleuris du Québec" qui se déroulait au pavillon de Flore, sur le site des Floralies internationales de Montréal, le 24 août dernier.

C'est au nom de leur municipalité que les maires ou leurs représentants ont eu l'honneur de recevoir des mains du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, monsieur Jean Garon, les bourses, trophées ou

certificats d'honneur correspondant à leur classement au niveau régional ou national.

Parmi les 32 municipalités lauréates au niveau des 10 régions considérées aux fins du concours, dix-huit d'entre elles ont reçu une somme de 1,000\$ de même

qu'un plateau en email sur cuivre; huit villes ou villages ont gagné 500\$ alors que les 6 localités qui se sont classées 3e dans leur catégorie, ont mérité chacune une somme de 200\$.

Quant aux maires des deux municipalités lauréates, au niveau national, monsieur André Bourbeau de St-Lambert et monsieur Gérard Laroche de Warwick, ils se sont dits heureux de la réussite de leur municipalité au concours et des efforts déployés par leurs concitoyens. C'est avec fierté qu'ils ont pris possession des fresques en email sur cuivre offertes par le ministère.

Monsieur Serge Laprade, artiste bien connu, animait la cérémonie de dévoilement des municipalités lauréates du concours.

Ainsi, c'est dans la joie et dans les fleurs qu'a eu lieu cet événement annuel qui a confirmé la véracité du thème "1980, l'année du Québec en fleurs". Monsieur Garon a souligné qu'il était satisfait de la participation de la population et qu'il voulait lancer les concours de 1981 dès octobre prochain afin de laisser plus de temps aux organisateurs municipaux.

Dans la région 04, catégorie "villes", c'est Plessisville qui s'est classée première. Dans la catégorie "villages", Warwick, dans le comté d'Arthabaska, s'est classée première méritant ainsi 1,000\$. St-Sévère, dans le comté de Maskinongé, s'est classé deuxième et St-Guillaume, dans le comté de Nicolet-Yamaska, troisième.



MAINTENANT C'EST LE RETOUR A L'ECOLE

Voyez dès maintenant nos nouveautés

automne-hiver

TELLES QUE JACKETS -
HABITS DE NEIGE -
MANTEAUX - PANTALONS -
GILETS - ROBES - JEANS -
FOULARDS - TUQUES - GANTS - ETC.

DES AUBAINES DE
30 à 50%

DE REDUCTION VOUS ATTENDENT
POUR LE RETOUR A L'ECOLE

•SERVICE
•QUALITE
•ET BAS PRIX
A L'ANNEE

PLAN MISE
DE COTE

Tél.: (819) 478-3443
la Gaminerie
DU QUÉBEC ENR.

198 rue Hériot Drummondville

CHARGEX
MASTER
CHARGE



OUVERTURE DE LA CHASSE

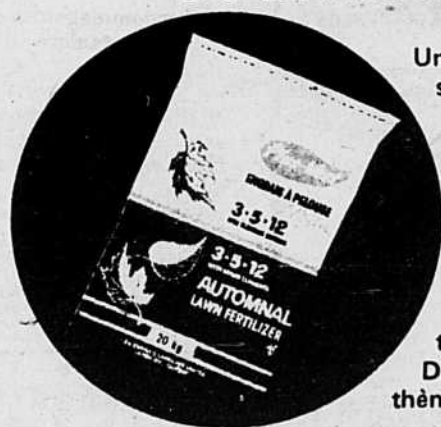


aux canards

COOP LAC ST-PIERRE

**PREPAREZ VOTRE
GAZON POUR
L'HIVER**

**AVEC CET ENGRAIS
3-5-12 AUTOMNAL**



Un engrais, riche en potassium, qui favorise l'accumulation des réserves nutritives pour la saison froide. Les six éléments minéraux qui composent cette formulation facilitent l'enracinement et l'endurcissement de la plante.

Disponible en sacs de polythène de 20 kilogrammes.

**Disponible à:
COOP LAC ST-PIERRE**

**SPECIAUX
DE CHASSE**

— ARMES A FEU

— ACCESSOIRES

**MUNITIONS
SPECIAL
A LA CAISSE**



NICOLET
Cité Nicolet
Tél.: 293-4483

GENTILLY
Cité Nicolet
Tél.: 298-2191

LA BAIE
Cité Yamaska
Tél.: 783-6790

ST-ZEPHIRIN
Cité Yamaska
Tél.: 564-2961

BON CONSEIL
Cité Drummond
Tél.: 336-2717

Ce que tout bon chasseur devrait savoir...

Certificat du chasseur. Le document délivré par le Ministre, établissant qu'une personne est reconnue apte au maniement des armes à feu pour fins de chasse.

Chasser. Pourchasser, poursuivre, harceler, traquer, suivre un animal, être à son affût, en suivre la piste, le piéger ou tenter de le faire, le tirer ou tenter de le faire, que l'animal soit ou non capturé, abattu ou blessé.

Gros gibier. Caribou, chevreuil, orignal, boeuf musqué.

Petit gibier. Lièvre, lynx roux, raton laveur,

renard, gélinotte huppée, gélinotte à queue fine, tétaras des savanes, perdrix grise (européenne), lagopède, faisane, corneille américaine, étourneau sansonnet, moineau domestique, carouge à épaulettes, mainate bronzé, mainate rouilleux, vaucher et les oiseaux migrateurs.

Autres espèces. Coyote, loup, marmotte, porc-épic.

Lièvre. Comprend le lièvre d'Amérique, le lièvre arctique et le lapin à queue blanche.

Résident. Toute personne domiciliée au Québec.

bec, ou ayant demeuré ordinairement au Québec durant la période de douze mois consécutifs précédant ses activités de chasse ou sa demande d'un permis, ainsi que les membres des Forces armées canadiennes et de la Gendarmerie Royale du Canada cantonnés au Québec.

Non-résident canadien. Toute personne qui n'est pas un résident mais qui est domiciliée au Canada.

Non-résident étranger. Toute personne qui n'est pas un résident et qui est domiciliée hors du Canada.

PERMIS, CERTIFICAT DU CHASSEUR

Il est interdit de chasser sans permis et tout chasseur en activité de chasse doit porter son permis sur lui, l'exhiber à tout agent de conservation qui lui en fait la demande et lui faire connaître son nom et son adresse.

Une personne de moins de 16 ans doit, lorsqu'elle chasse, être accompagnée d'un responsable âgé d'au moins 21 ans et porteur de son permis de chasse. Cette exigence ne s'applique pas cependant dans le cas du trappage.

Tout résident, qui déclare détenir un permis de chasse et avoir oublié de le porter, doit le produire à un agent de conservation dans les sept jours qui suivent le constat d'infraction.

Le chasseur n'a droit qu'à un seul permis de chaque catégorie de permis. En cas de perte, un nouveau permis peut être délivré au prix prévu pour tel permis. Dans le cas de perte d'un certificat de chasseur, un duplicata peut être délivré au coût de 2,00\$.

Chasse au nord du 52e parallèle pour les non-résidents. Les non-résidents ne peuvent chasser au nord du 52e parallèle de latitude autrement que par l'intermédiaire d'un pourvoyeur.

Un permis de chasse n'est pas valide:

a) s'il ne porte pas les signatures du titulaire

et de la personne qui délivre le permis;

b) s'il est délivré à la suite d'une fausse déclaration;

c) s'il est utilisé par une personne autre que son titulaire; et

d) s'il est altéré d'une façon quelconque.

L'enlèvement du coupon de transport d'un permis (original, caribou, chevreuil ailleurs qu'à l'île d'Anticosti), ou des deux coupons de transport d'un permis (ours noir, chevreuil à l'île d'Anticosti), constitue une altération et le permis n'est plus valide.

INTERDICTIONS

Il est interdit de chasser entre une demi-heure après le coucher du soleil et une demi-heure avant le lever du soleil, sauf dans le cas d'une chasse au raton laveur la nuit.

Il est interdit:

a) dans ou sur un véhicule ou un aéronef, d'avoir en sa possession, de déposer ou de transporter une arme à feu chargée;

b) dans ou sur un véhicule ou un aéronef, d'avoir en sa possession ou de transporter une arme à feu non chargée, sauf si cette arme à feu est insérée dans un étui fermé ou déposée dans le coffre du véhicule; et

c) de tirer un coup de feu d'un véhicule ou d'un aéronef.

Toute personne dont les facultés motrices physi-

ques l'empêchent de chasser autrement, peut être autorisée par le Ministre à chasser de l'intérieur d'un véhicule immobilisé. La demande d'une telle autorisation doit être accompagnée d'un certificat médical attestant son incapacité physique.

Il est interdit de chasser le gros gibier à l'aide d'un projecteur ou au moyen d'un piège, d'un collet ou d'une trappe.

Est présumé avoir chassé en contravention du présent article, toute personne ou tout groupe de personnes qui est trouvé en possession, dans un endroit fréquenté par le gros gibier:

a) d'un piège, d'un collet ou d'une trappe capable de retenir un gros gibier; et

b) la nuit, d'un projecteur et d'une arme à feu, ou d'un arc, ou d'une arbalète.

Il est interdit:

a) de chasser, gêner ou troubler le gros gibier dans ses ravages;

b) de circuler avec une motoneige ou une auto-neige dans les ravages de chevreuils ou d'orignaux, ou, parmi les troupeaux de caribous;

c) de survoler en avion ou en hélicoptère une concentration de caribous;

d) de chasser le gros gibier à l'aide d'un chien; et

e) de laisser errer, dans un endroit fréquenté par le gros gibier, un chien dont on est propriétaire ou gardien.

Il est interdit:

a) de déranger ou détruire le nid ou les oeufs d'un oiseau sauvage;

b) d'endommager ou détruire la tanière d'un animal;

c) d'utiliser un moyen artificiel autre qu'une lunette d'approche pour déceler à distance la présence d'un animal; cependant, lors d'une chasse au raton laveur la nuit, une lampe de poche est permise; et

d) de pourchasser, mutiler ou tuer volontairement un animal avec un véhicule, un aéronef ou une embarcation motorisée.

Toutefois, il est permis de tirer, d'une embarcation motorisée, un gros gibier, à la condition que ce ne soit pas à la suite d'une poursuite et que le moteur de l'embarcation soit à l'arrêt.

Il est interdit, à toute personne qui travaille pour une exploitation forestière, minière ou autre entreprise semblable sur tout territoire du domaine public, de garder un chien ou d'avoir en sa possession un engin de chasse sur les lieux ou dans les dépendances de l'exploitation, sans avoir au préalable obtenu un permis à cette fin. Dans de tels lieux, en tout temps, il est aussi interdit d'avoir en sa possession du chevreuil, de l'orignal, du caribou ou de la perdrix pour consommation ou pour toute autre fin.

"Oiseaux migrateurs" signifie: les oiseaux migrateurs considérés comme gibier.

Quiconque chasse ou transporte des oiseaux migrateurs doit porter sur soi un permis canadien de chasse aux oiseaux migrateurs considérés comme gibier (3,50\$ en vente dans les bureaux de poste) et un permis québécois de chasse au petit gibier. Il est interdit de chasser les oiseaux migrateurs:

a) sauf au moyen d'un arc ou d'un fusil de calibre 10 ou de plus petit calibre;

b) au moyen d'un fusil dont le magasin et la chambre peuvent contenir ensemble plus de 3 cartouches;

c) avec des cartouches chargées à balle;

d) avec plus d'un fusil pour son propre usage à moins que chaque fusil en excédent ne soit déchargé et démonté ou déchargé et rangé dans un étui;

e) à l'aide d'appellants (oiseaux vivants) ou d'enregistrements d'appels d'oiseaux;

Bienvenue chasseurs!

BIJOUTERIE YERGEAU

Yvon Yergeau (prop)
55 Maurault, Pierreville
(514) 568-2200

**Bonne
chasse!**

SPECIAL

Fusil brésilien

De très grande qualité

Calibre 12

Juxtaposé

PRIX DE CHASSE

\$189.95

Fusil brésilien

De très grande qualité

Calibre 12

Superposé

PRIX DE CHASSE

\$275.95

*PERMIS DE CHASSE

**Attention! Notre marchandise
d'hiver est arrivée**

**NICOLET
SPORTS**

Nicolet Sports enr.

231, LEON XII
NICOLET

Bonne chasse!

DOMAINE DU PECHEUR enr.

Notre-Dame de Pierreville

Danse avec orchestre

568-2127 ou 568-3302 rés. Léo Courchesne

CHASSEURS!

Venez voir les spéciaux que nous avons en magasin.

FUSILS
CARTOUCHES
CANARDS
OUTARDES

Licence de chasse et pêche
Pièces et accessoires pour automobiles

HANDY ANDY H4

1321, boul. Louis Fréchette

Nicolet

293-4622

Bienvenue aux chasseurs!

Restaurant l'Etoile

Repas complets

568-2644

23, Maurault, Pierreville
Mozart Traversy & Fils, prop.

Ouverture du migrateur en fin de semaine

Pour les chasseurs de migrateurs, la journée d'ouverture a toujours été une journée passionnante, la fièvre de la chasse quoi! Les amateurs se sont préparés de longue date, mais la veille, il y a encore plus d'activités et les préparatifs nombreux. Nous sommes également un peu énérvés, cherchant à vérifier si l'on a tout ce qu'il nous faut, on tourne en rond. Je crois que finalement, nous sommes comme des enfants qui partiraient pour une première visite au jardin zoologique.

Mais, depuis quelques années, il y a une ombre au tableau. Non pas, qui nous empêche de vivre toutes ces émotions, je crois que nous les vivons encore plus intensément d'une année à l'autre, mais qui nous prive de jouir de la tranquillité qu'il y avait jadis dans les grands centres de chasse, tels le lac St-Pierre ou encore les battures de St-Pierre. Pour des chasseurs qui se sont préparés d'avance, avec tous les soins que l'on doit apporter pour obtenir du succès, il est devenu presque impossible de récolter les intérêts de tant de labeurs des semaines précédant cette fameuse ouverture.

IL Y A DU MONDE PARTOUT...

C'est maintenant par centaines que les grands centres accueillent les embarcations des chasseurs qui arrivent la veille ou encore la nuit même de l'ouverture. Le plan d'eau, où quelques jours auparavant, l'on pouvait apercevoir des "caches flottantes" bien dispersées, et que le chasseur possédant une cache sur une embarcation, avait eu soin de venir vérifier les lieux, afin de pouvoir placer la sienne de façon à profiter de l'espace voulu

et de ne pas nuire à personne, se transforme littéralement en une "foire monumentale". Devant cette arrivée massive de "chasseurs à casquettes", l'on peut facilement s'imaginer ce qu'il advient des résultats de votre première journée de chasse. Ces messieurs viennent tout simplement réduire à néant les efforts de plusieurs heures de travail et d'observation que vous avez effectués, tant c'est "noir" de monde. Et le canard (le pauvre) n'a même pas le temps d'arriver jusqu'à vous, devant franchir une dizaine de "barricades d'artillerie lourde", avant même que vous ne puissiez tirer un seul coup de fusil.

La limite de 200 verges entre chacune des caches est plus souvent qu'autrement loin d'être respectée. Cette distance minimum entre les affûts, une question de "fair play" entre chasseurs, car il n'y a rien d'édicte à ce sujet dans la loi sur les oiseaux migrateurs, plusieurs semblent s'en moquer éperdument. Il en résulte un danger éminent et il est à se demander lequel est le chasseur ou le "chassé" dans toute cette histoire.

L'on remarque que de plus en plus de sportifs vont chasser le canard hors des sentiers battus. Et la réaction du gibier est évidente lors d'une journée semblable. Ce dernier cherche à s'éloigner de cet "enfer" pour sauver sa peau et battre en retraite vers des endroits beaucoup plus tranquilles. Quelques chasseurs réussissent à découvrir des petits coins qui recellent parfois quantité appréciable de gibier migrateur en plus d'avoir l'avantage de profiter de l'arrivée des déserteurs qui fuient la "pétarade" des grands plans d'eau.

Bienvenue aux chasseurs!

MUNICIPALITE ST-JOSEPH de la Baie du Febvre Baieville

Maire: Jérôme Camiré

Bienvenue à tous les chasseurs!

PAROISSE ST-ANTOINE DE LA BAIE DU FEBVRE

M. Jacques Proulx, maire

CONSEILLERS:

Claude Biron

Marcel Lemire

François Goulet

Clément Bergeron

Mario Proulx

Jean-Louis Provencher, sec. trés.



Bonne chance à tous les chasseurs

CORPORATION MUNICIPALE DE PIERREVILLE

Maire: Jean Rousseau

Pro-maire: Yvon Guévin

Conseillers: Fernand Boivin

Clément Daneault

Jacqueline Yergeau

Léo Courchesne

Thérèse Shooner

Secrétaire trésorier: René Shooner

Pierre Gauthier, propriétaire de la Boulangerie Gauthier de Baieville est fier d'inviter toute la population des environs, à Baieville lors de l'ouverture de la chasse aux canards.

DEPANNEUR

Boulangerie Gauthier



EPICERIE LICENCIEE
SPECIALITE: FEVES AU LARD
PAIN, BRIOCES, TOURTIERES
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

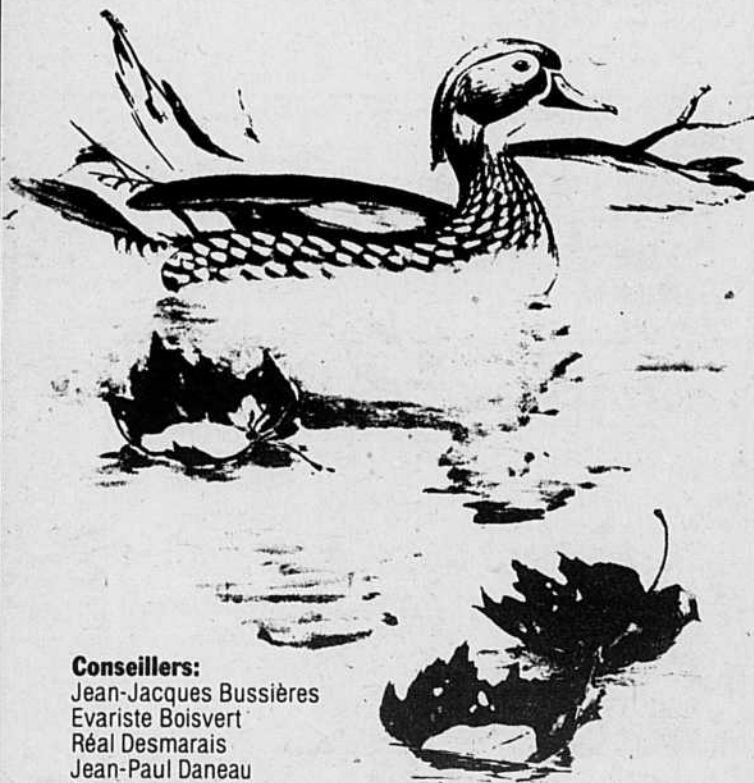
365, rue Principale
(514) 783-6740
BAIEVILLE

Dimanche et lundi: de 9h.00 à 6h.00 p.m.
Mardi au vendredi: 8h.00 a.m. à 11h.00 p.m.

Bienvenue au paradis de la chasse aux canards

Municipalité de la paroisse NOTRE-DAME DE PIERREVILLE

Paul Lemoyne, maire



Conseillers:

Jean-Jacques Bussièrès

Evariste Boisvert

Réal Desmarais

Jean-Paul Daneau

Roger Lemire Junior

Roger Janelle

Micheline Bénard,
sec. -trés.

Le titre de "l'Artisane de l'année"

A une dame de Varennes

La route 132 déroule son ruban asphalté dans une campagne remplie de verdure et de santé. Un immense peuplier ombrage une petite maison blanche décorée de volets rouges.

Une dame d'un certain âge se tient près de la haie entourant la maison.

Un regard, un sourire, elle me tend une main amicale. Depuis 40 ans, madame Claire Provost habite ce petit coin de terre à Varennes; aujourd'hui, à 69 ans, elle est la nouvelle lauréate

du concours de "l'Artisane de l'année", organisé conjointement par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec et Expo-Québec.

Elle m'invite à jeter un coup d'oeil sur sa cuisine, à humer un mets mijotant sur le feu. Une grande table de bois occupe le centre de la pièce. À côté, une immense fenêtre nous permet de regarder passer les navires sur le fleuve St-Laurent.

Mais, ce qui attire sur-

tout le regard, c'est la haute lisse suspendue à un mur près de l'entrée arrière. Fabriquée par madame Provost, cette pièce aux laines multicolores représente un joli paysage champêtre.

"Vous savez, ce qui m'a surpris le plus, ce n'est pas d'avoir gagné le concours, mais plutôt le nombre de premiers prix que j'ai obtenus".

En effet, les 22 articles qu'elle a présentés au concours de "l'Artisane de l'année" ont tous été primés. Madame Provost a mérité 14 pre-

miers prix, 6 deuxièmes prix et 2 quatrièmes prix.

Depuis fort longtemps, l'Artisane de l'année '80 est passée maître dans l'art du tissage, de la couture et du tricot; aussi, ces différentes formes d'art n'ont plus de secret pour elle.

"Attendez que je vous montre ce que j'ai fait ces dernières années". En un rien de temps, la table de cuisine disparaît sous les coussins en floché, les courtes-pointes, les draps, les tapis, etc.

"Je n'ai pas perdu de temps. Depuis 5 ans, je suis membre du Cercle des fermières de Varennes et ce sont ces personnes qui m'ont aidée, qui m'ont motivée pour participer à ce concours".

D'ailleurs, madame Provost n'en est pas à ses premières armes à des expositions artisanales. En 1977, elle était "l'Artisane" de Varennes et, en 1979, "l'Artisane" de St-Hyacinthe.

Sur les derniers mots qu'elle vient de lancer, elle me fait découvrir

son salon, simple et bien décoré. Du doigt, elle me désigne quelques articles de tricot. "Entre deux concours, il faut bien que je m'occupe. Il m'est arrivé de réaliser de petites choses pour mes deux filles".

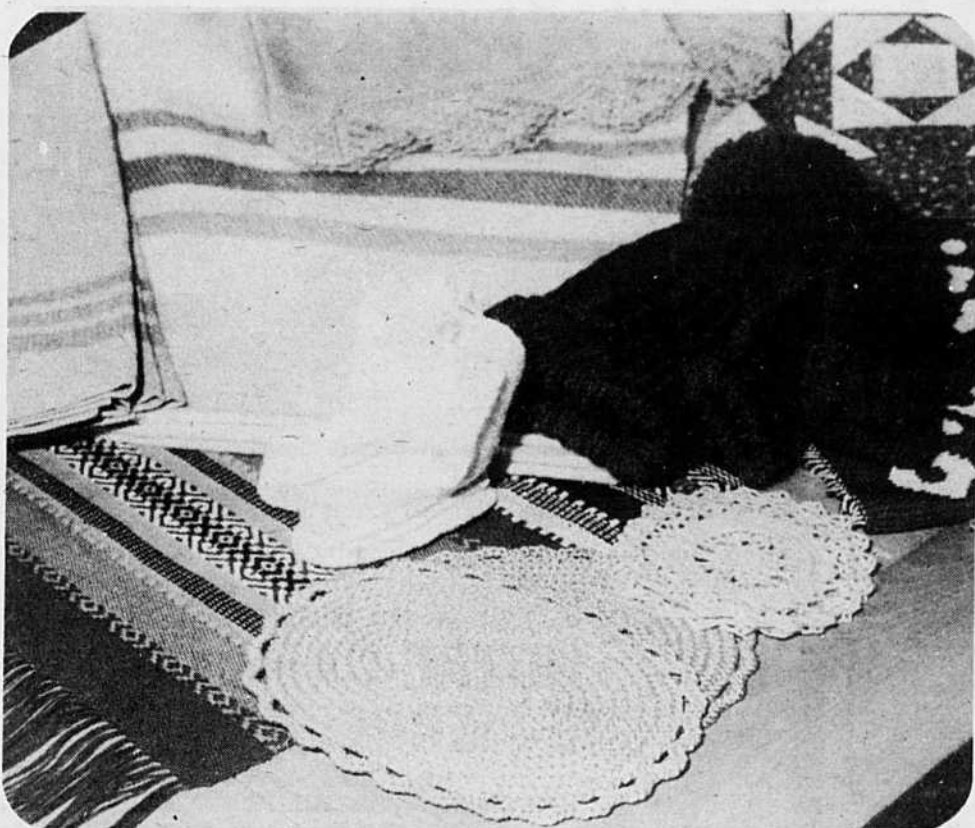
"Mais je pense aussi à moi". Elle redescend du deuxième étage vêtue d'un manteau d'automne tout blanc, fait avec de la laine "nuage de pingoin". "A mon âge, il faut savoir se garder au chaud".

Tandis que madame

Provost me décrit ses nombreuses oeuvres, je pense à la nappe, aux sous-plats tressés, à la couverture pour lit d'enfant, enfin à tous ces articles qui lui ont mérité le titre de "l'Artisane de l'année".

En quittant cette virtuose de l'artisanat, je remarque la blouse paysanne qu'elle porte, oeuvre de ses doigts de fée qui lui donne une jeune allure.

Une artisane de 69 ans qui a oublié de vieillir...!



Quelques oeuvres de madame Provost: tuque, mitaines, couvertures, sous-verres, etc. [Photo: Pierre Bédard].



L'Artisane de l'année, madame Claire B. Provost, de Varennes, comté de Verchères, présente une de ses nombreuses oeuvres, soit une courtepoinette. [Photo: Pierre Bédard].

La mode d'automne est arrivée à la

BOUTIQUE BELLEFEUILLE...

L'élégance... la qualité... des tissus et des styles!

Il n'y a pas tellement longtemps, nos pères et nos grand-pères avaient eux aussi le souci de bien s'habiller. En fait, le tailleur était synonyme d'élégance et de qualité. Puis la mode du prêt-à-porter est arrivée. Les vrais tailleurs, on les compte aujourd'hui sur le bout de nos doigts. C'est un peu pour cela que M. Jean-Louis Bellefeuille a progressé dans ce domaine qui est sien. Originaire de Gentilly, M. Bellefeuille est diplômé de l'école des Métiers commerciaux de Montréal. Lorsqu'un client se présente chez Bellefeuille Tailleur il est assuré de trouver satisfaction. On le conseille et le guide dans le choix du tissu, de la coupe et de la teinte. Donner beauté et qualité est le meilleur signe de l'artisan-tailleur, c'est ce que vous offre Bellefeuille Tailleur Inc.



Jean-Louis Bellefeuille un artisan qui compte 27 ans d'expérience en mode masculine

Bellefeuille Tailleur Inc.

ST-SYLVERE
245, R.R.1
TEL.: 285-2981



Vous construisez? Vous rénovez! **PASSEZ NOUS VOIR**

ELECTRICITE



Les Installations Electriques

D.G. inc.

André Grandmont Rosaire Durand
Résidentiel - Industriel - Commercial

BUREAU: 870 Panet Nicolet

293-5611

PLOMBERIE

LES ENTREPRISES

ARSENEAULT INC.



Plomberie
chauffage
couverture
ventilation
tuyauterie industrielle

VENTE GROS ET DETAIL

269, rue Plessis
293-5869
Nicolet

MATERIAUX

Vous construisez ou rénovez?
Nous pouvons vous fournir tout le
bois de charpente de toutes les
dimensions.

**Oui
monsieur
duBois!**

**NOUS AVONS
NOTRE PROPRE SCIERIE**

NOUS VENDONS AUSSI:

Veneer de toutes épaisseurs, gyproc, ciment,
moules, laine minérale, styrofoam, sheeting,
bardeaux à couverture, papier noir, etc...

**Monsieur
dismat**

bois, matériaux...TOUT
pour la construction!



Matériaux
**JEAN-PAUL
MARCOTTE**

GRAND ST-ESPRIT

289-2239

TERRASSEMENT EXCAVATION

ANDRE DESILETS

2245, Rang les 40, Nicolet

CONFIEZ-NOUS
VOS TRAVAUX

d'excavation
de terrassement
de transport de gravier
de concassé
de sable
de terre noire



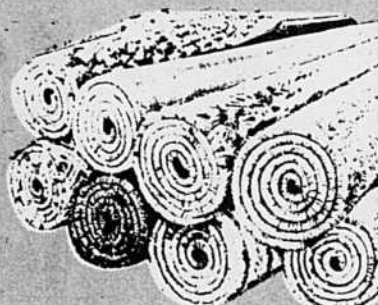
André Desilets, prop.

SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
3 CAMIONS, 1 PEPINE
A VOTRE SERVICE

293-2273

PLANCHERS

QU'IL S'AGISSE
DE TAPIS,
PRELART,
TUILE,
CERAMIQUE,
PARQUETTERIE,
TAPISSERIE,



LE MEILLEUR ENDROIT POUR VOUS
PROCURER TOUS VOS PLANCHERS

UNIVERS DU TAPIS enr.

936, Petit St-Esprit
Ste-Monique de Nicolet,
289-2079
Bernard Laplante, prop.

NOUS FAISONS AUSSI LE
SABLAGE ET LA FINITION DE
PLANCHERS DE BOIS.
ESTIMATION GRATUITE



CONSTRUCTION

René Courchesne Inc.

CONSTRUCTION RESIDENTIELLE
INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

BÂTIMENT
BERNARD
BUILDING

Bâtiments
préfabriqués
d'acier



ESTIMATION
GRATUITE

René Courchesne

2995, les 60, Nicolet
293-5414



Un été bien rempli pour les personnes handicapées

Depuis le début de l'été, un projet formé de cinq étudiants s'occupe d'organiser des journées d'activités pour les personnes handicapées de la région.

Ainsi, quatre journées ont été organisées dont deux ont été partie intégrante des Jeux du Québec. La première journée, le 22 juin dernier, a été dédiée aux enfants handicapés. Près de cinquante jeunes étaient à la piste d'athlétisme St-Jean Baptiste de Drummondville pour participer à cette grande rencontre. Pour les adultes, au-delà de cent quarante personnes handicapées ont participé, durant toute la journée du 19 juillet au tournoi de fer et de pétanque ainsi qu'à des jeux libres adaptés pour eux à l'école Jean Rimbault de Drummondville. Près d'une quarantaine parmi eux ont pris place dans le grand tournoi de pétanque le 10 août et plusieurs ont ramené des médailles d'or, d'argent et de bronze lors de cette compétition. Finalement, à la grande journée d'athlétisme le 16 août, près de quatre-vingt-dix personnes handicapées étaient présentes aux compétitions sportives et elles ont rapporté des médailles d'or, d'argent et de bronze des Jeux du Québec.

Etant donné les succès resplendissants de l'intégration des handicapés aux Jeux du Québec, et dans le but de faciliter l'information du grand déroulement des jeux de l'an prochain, le comité organisateur a proposé une grande journée champêtre où, lors de cette journée de rencontre, circulera le calendrier estival des jeux pour l'été 1981.

Enfin, le comité remerciait tous les gens qui ont participé à ces jeux, dont les gens de Drummondville, Plessisville, Nicolet, Victoriaville, St-François du Lac... et félicitait tous les gagnants sans oublier l'équipe qui a travaillé pendant l'été à la préparation et à la bonne marche des jeux. A l'an prochain!

Ste-Brigitte

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité. Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s. du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.



provibec

Epicerie C. Lafond Enr.

293, rue Notre-Dame
Nicolet

Marché Julien Ricard

54, Principale
Ste-Clothilde de Horton
336-2010

Marché Gaillardetz

4905, boul. Port-Royal
St-Grégoire
223-2331

Marché J.M. Doucet

301, rue Principale
St-Léonard d'Aston
399-2192

Marché du Parc Enr.

8155, Boul. Parc Industriel
Ste-Gertrude, Nicolet
297-2330

Marché Bon Conseil

621, rue Notre-Dame
Bon Conseil
336-2711

Marché Létourneau Enr.

449, rue Principale
Daveluyville
367-2303

Marché Leblanc Enr.

501, Marquis
St-Célestin (Annville)
229-3632

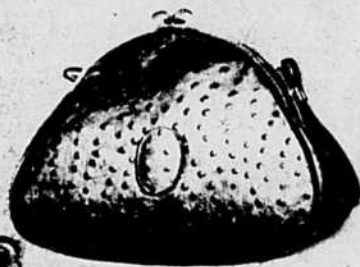
Marché Jean-Paul Carrier

2675 Ave. Nicolas Perrot
Bécancour
294-2583

Charles Luest Inc.

UN DES RARES MAGASINS OU L'ON PEUT TROUVER SOUS
UN MEME TOIT TOUS LES PLUS GRANDS NOMS DE L'INDUSTRIE
CANADIENNE DE LA CHAUSSURE

VERITABLE
CUIR
FINI
AUTRUCHE



THOMAS
WALLACE

DENNY
STEWART

DE CARLO

LA VALLEE

CRISTINA

NATALE



DISPONIBLE DANS LE ROSE FUSHIA ET LE BEIGE

SALON DE CHAUSSURES

Charles Luest Inc.
QUALITE — EXCLUSIVITE
239, RUE HERIOT, DRUMMONDVILLE
TEL.: 478-4466

BISCUITS Village ou Royal Viau cont. 900g	1.79
BISCUITS mode d'antan Christie cont. 400g	.99
BISCUITS ASSORTIS tinties Mc Cormick cont. 400g	1.19
BISCUITS Wagon Wheels Weston cont. 12oz	.99
GATEAUX ASS. Stuart bte familiale de 8	.89

POIREAU
Frais
Cult. du Québec, Can. no 1
3/.79

CHOUX BRUXELLES
Cult. Québec
Canada no 1, 10 oz
.59

EPINARDS LAVES
Culture Canadienne
Cello 10 oz
.59

POMMES
rouges Lobo
Cult. Québec Can. Fantaisie, sac 5 lb
1.29

RAISINS
bleus, cult. Ontario
Can. no 1 panier 4 pintes
2.29

NETTOYEUR EN POUDRE
pour planchers et murs
Spic & Span, cont. 2 lb
2.99

NETTOYEUR LIQUIDE
odeur de pin Lestoil
cont. 28oz
1.67

POLI A MEUBLES
citron Pledge
cont. 350g
2.89

NOURRITURE POUR CHIENS
boeuf ou poulet Tops
cont. 15 oz
.29

NOURRITURE POUR CHATS
régulier Tops
boîte 15 oz
.29

NOURRITURE POUR CHIENS
boeuf
Top Choice, 2 kg
3.69

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs ass. Kleenex
boîte de 200db
.89

PAPIER DE TOILETTE
blanc-bleu-jaune
Delsey, pqt 4 roul.
1.59

SERVIETTES SANITAIRES
régulières Kotex
boîte de 48
4.29

POUDRE POUR BEBES
Johnson
cont. 400g
2.09

SEL DE FRUITS
Eno
cont. 200g
1.99

COMPRIMES
Dristan
pot de 24
1.91

LES PRIX CONFIANCE

ROSBIF DE CROUPE
coupe extérieure
boeuf Canada catégorie A
2.28

BIFTECK DE SURLONGE
boeuf Canada
catégorie A
3.48

BIFTECK D'ALOYAU
boeuf Canada
catégorie A
3.98

SAUCISSE
porc et boeuf
Royal
1.18

JAMBON FESSE DESOSSEE
Royal
1.98

BOLOGNE VARIE TRANCHE
Maple Leaf
pqt 500g
1.98

JAMBON CUIT TRANCHE
Maple Leaf
pqt 175g
1.58

MINI JAMBON GENRE DINER
Maple Leaf
2.58

SALAMI
Royal
1.98

BIFTECK DE RONDE
boeuf Canada catégorie A
2.28 lb

MELANGES A GATEAUX
saveurs assorties, régulier ou campagne
Duncan Hines, boîte de 520g
.89

BIFTECK OU ROSBIF
pointe de surlonge
boeuf Canada catégorie A
2.78

FROMAGE CANADIEN
Kraft, pqt 16 tranches
500g
2.09

Prix en vigueur du mercredi
17 sept. au samedi 20 sept. 80

Nous nous réservons le droit
de limiter les quantités



provibec

CAFE INSTANTANE Nescafé pot 10 oz	5.99
NECTAR DE PRUNEAUX Welch cont. 40oz	1.89
TABLETTES DE CHOCOLAT "Malted Milk" Neilson pqt familial de 4	1.09
CEREALES "Croque Nature" régulier-son et raisins-pomme et cannelle dattes et raisins, Quaker, cont. 400g	1.18
CEREALES Alpha-Bits Post boîte de 450g	1.39
MINI-POUDINGS saveurs variées Laura Secord, 4 btes 5 oz	1.19
MAIS EN CREME qualité de choix idéal boîte de 19oz	.48
ESSUIE-TOUIT imprimés Kleenex Boutique pqt 2 roul.	1.29
BISCUITS SODA salés ou non salés, Premium Plus Christie, bte 450 g	.89
FEVES AU LARD bien mijotées Libby's boîte 19 oz	.73
POIS VERTS sucrés qualité fantaisie Libby's, boîte 14oz	.49
HARICOTS COUPES de choix, verts ou jaunes Idéal, boîte 19oz	.49
SAUCE B.B.Q. St-Hubert sachet 400ml	.55
SAUCE HOT CHICKEN St-Hubert sachet 400ml	2/.89
SOUE aux tomates Campbell's boîte 10oz	.29
MARGARINE MOLLE Golden Girl cont. 1 lb	.79
MARGARINE REG. Parkay, pqt 3 lb, portions 1/4lb	2.43
CROUSTILLES régulières ou ondulées Humpty Dumpty, sac 200g	.99
BONBONS balais-cochons-cables, Viau sac 100g	.79
MAIS SOUFFLE enrobé de sucre rose Lucky Elephant, cont. 5oz	.69
TAMPONS DE RECURAGE avec savon S.O.S. boîte de 10	.59

Concours international des Jeunes

UN THEME D'AVENIR

Devant le succès remporté par le Concours international des Jeunes pour sa deuxième année d'existence, le président de la Confédération des caisses populaires Desjardins du Québec, M. Alfred Rouleau, annonce que le concours se poursuivra cette année encore. En rendant publique cette nouvelle, monsieur Rouleau a déclaré qu'il s'agit là d'une activité éducative qui prend de plus en plus

d'ampleur et qui constitue pour les caisses populaires Desjardins un engagement social inhérent au rôle de toute coopérative et qui s'inscrit dans l'un des principes coopératifs à savoir: l'éducation socio-économique des membres et de la population qu'elle dessert.

Le thème du prochain concours est:

"Mon rêve serait d'être... Ta profession -

Ton avenir."

Il semble qu'un pareil thème qui touche directement les jeunes ne peut être qu'un gage de réussite. Les jeunes du préscolaire, du primaire et du secondaire seront invités à participer au prochain concours qui se déroulera en février 1981. L'an passé, presque 200,000 jeunes de toutes les régions du Québec y ont pris part.

Ce Concours internatio-

nal organisé par les caisses d'épargne et de crédit d'Europe compte chaque année des millions de jeunes.

La réussite du Concours international des Jeunes au Québec s'est accomplie grâce à la collaboration enthousiaste du milieu scolaire et de l'action des caisses participantes. Il a suscité beaucoup d'ardeur chez les jeunes et dans leur famille.

Les avantages et les coûts de la francisation

Les avantages que pourraient tirer les entreprises de la francisation de leurs opérations au Québec devraient en surpasser les coûts à moyen terme.

grandement tributaire de la francophonisation et que cette francisation est rentable pour l'entreprise car, comme l'affirment les chercheurs,

"même une légère augmentation de la productivité des travailleurs francophones excéderait les coûts encourus par l'entreprise".

Telle est la principale conclusion d'une importante étude sur les avantages et les coûts de la francisation des entreprises, commandée par l'Office de la langue française et conduite par la firme mont-réalaise ECONOSULT. L'étude s'est déroulée de septembre 1979 à mai 1980 auprès de vingt-sept entreprises comptant généralement plus de cinq cents employés et de six organismes de l'Administration.

Les principaux avantages de la francisation révélés par l'étude pourraient se résumer ainsi: accroissement de la créativité et de l'innovation chez les francophones; amélioration dans l'efficacité des communications; augmentation de la productivité dans 6 à 8 cas selon l'interprétation des réponses, attribuable à une plus grande motivation chez les francophones; facilité de recrutement chez les francophones. Quant aux coûts de la francisation, l'enquête révèle qu'aucune des entreprises consultées n'a créé de poste budgétaire précis pour cette opération. Il faut toutefois noter que nombre de ces entreprises verront ces dépenses considérablement réduites au fur et à mesure de l'implantation du français dans leurs opérations.

En résumé, l'on peut dire que la francisation des entreprises est

présentée par Denise Béchard

Tirée de "Paroisse de Bécancour 1722-1977", une Page d'Histoire s'ouvre grâce à Marcel Deshaies, C.S.V., qui nous raconte "Ma paroisse, Bécancour, terre bénie de mon enfance et amour sacré de ma patrie". L'auteur a su rendre à juste titre un tableau de Bécancour qui reflète, sous toutes facettes, cette sereine beauté dont nous sommes témoins encore aujourd'hui. Bécancour...

"C'est le nom d'une grande ville, peut-être la plus grande de tout le Canada au point de vue territoire, puisqu'elle s'étend sur plus de six paroisses environnantes. Ses limites dépassent celles qu'elle avait au moment de sa fondation en 1722.

Page d'histoire

Malgré les changements effectués dans ses limites avec l'apparition d'un parc industriel, ma paroisse conserve son identité sous le nom de la Nativité de la Sainte-Vierge. C'est toujours le chef-lieu du comté de Nicolet et l'on a bâti ces dernières années, un nouveau Bureau d'enregistrement sur le terrain où se trouvait autrefois l'école du village. Le précédent avait été prêt à recevoir la première inscription le 15 mars 1844.

Si notre population est aujourd'hui réduite à quelque 700 âmes, pendant longtemps elle fut beaucoup plus nombreuse. Revenons un peu en arrière et jetons un coup d'oeil sur le mouvement de cette population. Au moment de la Capitulation de Montréal, en 1763, ma paroisse comptait 353 âmes; en 1790, la population était de 1027; en 1831, de 2631; puis après les amputations en faveur des paroisses environnantes, elle tomba, en 1914, à 1386; en 1941, à 1147.

[...]

Notre paroisse, du côté nord, touche au fleuve St-Laurent, en face du Cap de la Madeleine. Elle est traversée par les routes nationales 132 et 30 qui se confondent en son milieu. La rivière Bécancour, qui s'étend majestueusement dans l'autre sens, la coupe en deux parties. Quatre paroisses l'encerclent de leurs limites: Gentilly, fondée en 1784; Ste-Gertrude, fondée en 1845; Précieux-Sang, fondée en 1903; Ste-Angele de Laval, fondée en 1868. Toutes ces paroisses, d'ailleurs, doivent leur naissance à l'ancienne seigneurie de Bécancour et des deux fiefs avoisinants, Dutort et Cournoyer". (Marcel Deshaies, C.S.V.).

Ce mot ne sert que d'introduction à l'histoire de Bécancour dont nous offrons quelques passages ici et là au cours de l'année qui vient. Entre temps, les intéressés pourront se procurer le document ci-haut mentionné en s'adressant au responsable du bureau administratif de la paroisse.

LA COLLECTION AUTOMNE-HIVER 80

LISE WATIER

pour vos yeux
vos lèvres

ou vos ongles

MAINTENANT DISPONIBLE



Guy Blondin PHARMACIEN

170, RUE ST-JEAN BAPTISTE
NICOLET — 293-6111

La coiffure

PAR MME CLAIRE ARSENEAULT
COIFFEUSE

Un shampoing efficace



Il serait naturellement merveilleux que chacun possède des doigts aussi souples que ceux d'un pianiste, mais cet avantage n'est l'apanage que de quelques-uns. Voici donc quelques conseils:

L'application du shampoing, il faut d'abord émulsionner le produit et de l'eau par des gestes doux, rotatifs, du bout des doigts en appui sur les dernières phalanges; d'abord sur les tempes, puis sur le dessus de la tête et les côtés d'une oreille à l'autre. On passe ensuite à la nuque du bas en haut. Il faut compter un peu plus de trente secondes pour compléter ces trois opérations. Le rinçage à l'eau tiède s'effectue un peu plus rapidement qu'au second. La deuxième mousse, les gestes sont les mêmes que la première. Le deuxième rinçage est celui qui détermine la brillance naturelle du cheveu, alors rincez bien à fond. Maintenant, le démêlage avec un long peigne à arêtes fera l'affaire, séparez les cheveux par section en commençant par la nuque et finir sur le dessus de la tête. Les cheveux sont maintenant propres, démêlés et vigoureux. Dernière étape, procédez à la mise en forme où séchage final à l'air libre dans la maison.

Salon Claire, 925 Martin, Nicolet. Tél. 293-4601.

L'esthétique

PAR MICHELINE G. BERGERON
ESTHETICIENNE-VISAGISTE

Une peau en santé



Une peau en santé est toujours d'actualité...

En esthétique, le courant galvanique permet une pénétration en profondeur du produit utilisé. A chaque traitement de nettoyage, d'hydratation ou d'entretien, on utilise ce courant.

La désincrustation galvanique est importante en esthétique; par ce procédé, l'esthéticienne nettoie la peau en saponifiant les graisses cutanées. Exemple: sur une peau grasse, avec boutons, la désincrustation retire le surplus de gras, dégage les orifices, assainit la peau, éclaircit le teint, désinfecte et permet à la peau de respirer. C'est le courant galvanique qui permet la désincrustation. Elle ouvre les ostiums de la peau, laisse passer la solution nettoyante en profondeur pour nettoyer et retirer les graisses, et ensuite, elle referme les ostiums. L'esthéticienne fait passer le courant dans les deux sens, pour ouvrir et fermer les ostiums. Ce procédé ne comporte aucun danger. L'inversion des courants ne ferait que rendre nulle l'action du produit.

La désincrustation est très importante à ce temps de l'année. C'est le moment de préparer sa peau pour la saison nouvelle.

Institut Micheline, 75 rue Gaudet, Nicolet. Tél. 293-5771.

Ste-Perpétue

Nous cherchons un correspondant pour informer nos lecteurs sur ce qui se passe dans votre municipalité.

Les intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à Courrier Sud, a.s du directeur de l'information, 3255 Marie-Victorin, Nicolet, J0G 1E0.

LA PREUVE PROVIGO:

L'ÉVÈNEMENT



Aujourd'hui la femme est appelée à vivre intensément les activités qu'elle choisit. Il fallait donc qu'une chaîne d'alimentation s'adapte à cette prise de conscience... Oui, cette chaîne d'alimentation-là est née au Québec! Son nom: Provigo.

Né du regroupement de trois bannières majeures du Québec, Jato, Provigain et Aubaines Alimentaires, Provigo, déjà riche d'une solide expérience et d'une grande renommée, constitue aujourd'hui une chaîne d'alimentation plus forte que jamais.

La qualité Provigo, l'économie Provigo, le service Provigo, voilà comment Provigo s'engage à répondre et à satisfaire pleinement les exigences de la femme actuelle. Voilà ce qui, à nos yeux, constitue un événement majeur dans le monde de l'alimentation.

jato



provigain



L'ÉVÈNEMENT

 **provigo**

Festival de la Pomme



WICKHAM QUE.

1062, Route 139, Wickham, (819) 398-6624

RALLYEZ-VOUS au FESTIVAL

**Venez cueillir
de belles pommes
et vous amuser**

Horaire des activités du 18 au 21 septembre

JEUDI, 18 SEPTEMBRE

Le jeudi de la Jeunesse

9 hres à 18 hres

Cueillette et balade dans le verger "Chez Omer", avec voitures de promenade.

20 heures

Disco pour tous, avec l'incomparable Disco-Phonie Yvon St-Arnaud. Musique Disco, Rock et New Wave. Admission: \$2.00

VENDREDI, 19 SEPTEMBRE

Le vendredi Western

9 hres à 18 hres

Cueillette et balade dans le verger "Chez Omer", avec voitures de promenade.

20 heures 30

Super gala western, en vedette Renée Martel, Les Benjamins, Céline et Guylaine Royer. Admission: \$4.00

SAMEDI, 20 SEPTEMBRE

Le samedi Rallye

9 hres à 18 hres

Cueillette et balade dans le verger "Chez Omer", avec voitures de promenade.

20 heures 30

Grande soirée Bavaroise. (Orchestre Bavarois du Stade Olympique). Admission: \$3.00

DIMANCHE, 21 SEPTEMBRE

Le dimanche des Hommes Forts

9 hres à 18 hres

Cueillette et balade dans le verger "Chez Omer", avec voitures de promenade.

Spectacle avec la Fanfare d'Acton (Admission libre)

13 heures 30

Championnat provincial de souque à la corde. (Sous la tente) Bourses et trophées. Inscription: (819) 398-7227. Admission: adulte: \$2.00 Moins de 14 ans: .75

**DURANT TOUT L'AUTOMNE, VENEZ CUEILLIR VOS
POMMES SUR PLACE A PRIX POPULAIRE**

**DURANT LE FESTIVAL VENEZ VOUS DIVERTIR ENTRE
GENS DE CHEZ-NOUS!**

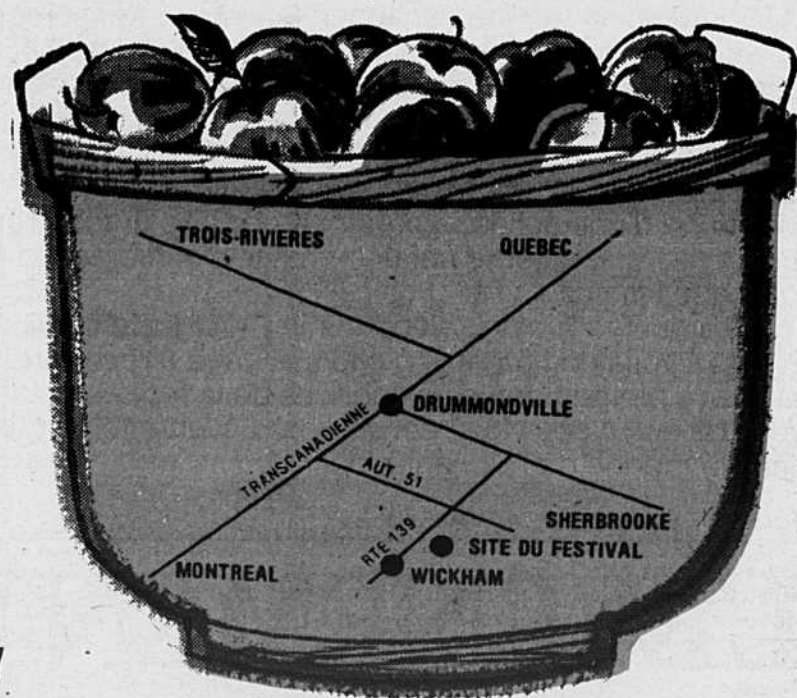
- Grande tente O'Keefe chauffée 800 personnes.
- Unité mobile O'Keefe sur les lieux.
- Nombreux exposants sur les lieux.
- Permis de boisson.

- Musique et décorations d'ambiance.
- Voitures de promenade.
- Site enchanteur.
- Camping, cantines.

TOUT UN FESTIVAL!

**Secrétariat Permanent
Festival de la pomme
1062, Route 139, Wickham
(819) 398-6624**

Bienvenue à tous!



LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'AU 20 SEPTEMBRE 1980
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITÉS



ÉPICIER UNIS
Gem

**VOTRE
RENDEZ-VOUS
QUOTIDIEN**

SOUPE AUX TOMATES
Heinz bte 10 oz **.29**

BISCUITS
princesse, sac 400 g ou
guimauve à la gelée, sac 450 g
David **1.39**

SPAGHETTI PRÉPARÉ
avec sauce tomates
Heinz bte 19 oz **.65**

MAÏS EN CRÈME
choix Idéal bte 19 oz **.49**

FILTRE
Melitta no 4 **.89**

FÈVES JAUNES OU VERTES
coupées, choix
Idéal bte 19 oz **.49**

MÉLASSE
de fantaisie
Grandma cont. 1.35 kilos **1.69**

TABLETTES DE CHOCOLAT
(Aéro / Coffee Crisp / Kit Kat /
Smarties) cello 4 barres / .35 **1.19**

RAGOÛT
boulettes / boulettes et patates
boulettes et sauce tomates
Cordon Bleu bte 20 oz **1.39**

CROUSTILLES
régulières ou ondulées
Dulac sac 200 g **.99**

CHAMPIGNONS
Elbee bte 10 oz **.89**

JUS DE PRUNES
Welch bout. 40 oz **1.89**

MÉLANGE À GÂTEAUX
saveurs assorties
Robin Hood bte 18 oz **.99**

PAIN HAMBURGER
St-Castin pqt 12 **.85**

TABLETTES CROQUE-NATURE
saveurs assorties
Quaker bte 200 g **1.39**

SAUCE SOYA
Montréal bout. 5 oz **.49**

FÈVES GERMÉES
Montréal bte 28 oz **.69**

FARINE À POGO
bte 16 oz **.99**

BAVETTES DE CUISINIÈRE
Burner Saver
Stuart
petit pqt 10 ou grand pqt 6 **.79**

MARGARINE MOLLE

Lactantia cont. 2 lb

1.58

ESSUIE-TOUIT

boutique Kleenex 2 rlx

1.09

EAU DE JAVEL

Chanteclerc cont. 128 oz

.89

GÂTEAUX

caramel bte 12 ou
1/2 lune vanille bte 6 Vachon

1.19

BOISSONS

assorties Rougemont bte 10 oz

4/.99

BISCUITS SODA

Premium Plus
Christie bte 450 g

.89

POIS VERTS #4

choix Idéal bte 19 oz

2/.89

JUS DE LÉGUMES

V-8 carton de 6 bles 6 oz

1.29

CAFÉ FILTRE
Melitta bte 1 lb **4.89**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
Fleecy
cont. 128 oz **2.45**

LITIÈRE POUR CHAT
Saular sac 10 kilos **3.59**

CRÈME À BARBE
Trac II Gillette
aérosol 200 ml **1.49**

DÉTERGENT LIQUIDE
pour la vaisselle
Mir cont. 2 / 750 ml **1.65**

MOUCHOIRS DE PAPIER
couleurs assorties
Kleenex bte 200 2 plis **.79**

PAPIER DE TOILETTE
couleurs assorties
Delsey pqt 4 rlx **1.39**

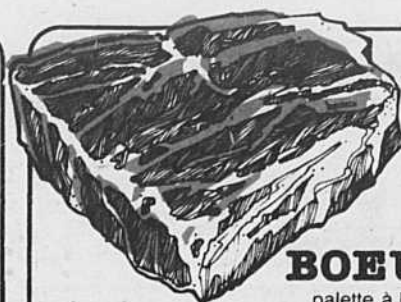
DÉTERSIF EN POUDRE
All
bte 8.4 kilos **11.69**

SERVIETTES SANITAIRES
régulières et désodorisantes
Light Days bte 30 **1.89**

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs assorties
Mlle Mew bte 6 oz **3/.89**

TARTE PACANES
Mrs Smith
chaque 24 oz **1.99**

BÂTONNETS GOBERGE
Blue Water
14 oz **1.79**



BOEUF

palette à bouillir
Canada catégorie «A»

1.28
la livre

RÔTI

côtes croisées ou
petit os d'épaule

1.88
la livre

POT-AU-FEU

haut de côtes désossées

2.08
la livre

LARD

salé entrelardé

1.28
la livre

SAUCISSES

porc et boeuf (sur plateau)
St-Castin

1.38
la livre

ROULÉ AUX

OEUFS

(egg roll) Bilopage bte 12

1.98
chaque

RAISINS

BLEUS

fruits de l'Ontario
Canada no 1
panier contenant
4 pintes
chaque



2.49

CANTALOUPS

fruits de la Californie
Canada no 1 calibre 21
chaque

.68

LAITUE POMMÉE

produit du Québec
Canada no 1 calibre 18
chaque

.39

MAÏS SUR ÉPIS

légumes du Québec
Canada no 1 la douzaine

.79

RUTABAGAS

LAVÉS

légumes du Québec
Canada no 1 la livre

.09

la chanson d'ici

Prccurez-vous un microsilillon des plus belles «CHANSONS D'ICI» de vos auteurs compositeurs et interprètes préférés.

\$5.99 chaque album simple

A PARTIR DE

Courez la chance de gagner cinq microsilillons de «LA CHANSON D'ICI» offerts par votre station locale. A chaque jour de la semaine, votre station de radio vous fera entendre un des dix interprètes de «La Chanson d'ici». Découpez le coupon de participation et conservez-le. Notez le nom de l'interprète du concours «La Chanson d'ici» à chaque jour de la semaine. Inscrivez-y vos noms, adresse et numerc de téléphone.

Postez-le à votre station de radio.

Melodies romantiques
Rockollection
Nathalie Simard
Michel Louvain
Yvon Deschamps

Nom de l'interprète

Lundi
Mardi
Mercredi
Jeudi
Vendredi

Nom
Adresse
Tel.

ARTS ET SPECTACLES

par DENISE BECHARD

Denise Mayrand Painchaud; PEINTRE

Il y a toutes sortes de départs difficiles; le démarrage de ce texte en est un, à sa manière. Mais il y a "Les départs difficiles" de Denise Painchaud. Cette dernière oeuvre devait signifier pour l'artiste la projection d'un certain sentiment d'enracinement et pour moi, l'expression d'un départ vers un sentiment innombrable qui me faisais rester là, les deux pieds collés au sol.

Devant les huiles de Denise Painchaud, on reste bouche bée. A regarder ces toiles, il y a quelque chose qui agit hors de nous, qui désamorce, si je puis dire, l'écran protecteur qui nous est propre. J'aurais même tendance à croire qu'elles appartiennent à un autre monde; et cela me plaît qu'il en soit ainsi. Par contre, le peintre me parle de ses oeuvres en termes très concrets, me faisant remarquer des formes bien terre-à-terre; formes qui expriment, selon elle, des

réalités quasi palpables.

Elle explique ce qu'elle peint: "Depuis plusieurs années, je développe un thème qui répond à mes préoccupations d'ordre écologique. Deux éléments persistent donc dans mes tableaux: l'arbre et la maison. J'essaie de leur rendre un lien amical mais toujours, l'arbre-nature semble agressé par la maison-humaineté. Il y a aussi la présence discrète d'animaux qui reviennent, en leitmotiv, pour nous rappeler leur existence. Depuis deux ans seulement, je me suis mise à introduire à l'occasion, des personnages. Je ne les présente pas en action; ils sont là tout simplement et laissent deviner leur état d'âme. D'autre part, aucune de mes toiles n'est le fruit du hasard; elles sont toutes nées d'une idée préconçue. Et si je parle technique, plusieurs croquis doivent être faits avant d'en arriver à apposer les lignes maîtresses sur la toile. Tandis que les couleurs

sont entièrement choisies avant même que je commence à utiliser le pinceau; quand je me suis constitué une bonne palette, le côté hardu du travail semble résolu. Une bonne structure des couleurs importe autant que la spontanéité du dessin..."

Plus tard, au cours de l'entretien, elle m'avouait que peindre des nuages bien moelleux c'est son petit plaisir. Eh bien, sans qu'il y ait toujours des nuages dans ses tableaux, je dois dire que l'ensemble repose sur des bases moelleuses, sur un fond bizarrement coussiné, flou et vaporeux. Souvent, l'équilibre perd pied tandis qu'un magnétisme quelconque soutient l'ensemble dans une harmonie désarmante, ou encore déroutante.

Denise Painchaud me redira le symbolisme qui filtre ses oeuvres. Pour ma part, j'en perçois davantage une odeur surréaliste, une émanation fantastique

qui provoque l'imagination à se ressaisir de ses armes. Des tableaux remplis de formes singulièrement difformes à travers lesquelles rôdent des émotions que nous ressentons quasi statiques, quand ça n'est pas des figures magiquement réelles qui les ressentent pour nous. Des tableaux d'une nature certes; une nature à la fois familière et étrangère à la nôtre; une nature propre à leur auteur.

Que cela tienne du rire ou du drame, ces toiles disent quelque chose, assurément; quelque chose de particulier et c'est magnifique.

Il est possible de voir quelques oeuvres de Denise Painchaud à la Maison des artistes du Village Québécois d'Antan, ou au Manoir Trent du Parc des Voltigeurs de Drummondville. L'artiste est native de la région et habite maintenant à St-Guillaume; c'est là qu'elle produit.



Denise Mayrand Painchaud

Alloués au Programme de promotion de la femme

Crédits supplémentaires de 500,000\$

Le Secrétaire d'Etat, l'honorable Francis Fox, a annoncé dernièrement que des crédits supplémentaires s'élevant à 500,000\$ ont été accordés au Programme de promotion de la femme, faisant passer le budget de celui-ci à \$1,2 millions pour l'exercice financier 1980-1981.

"Il s'agit d'une mesure importante qui témoigne concrètement de l'appui que donne le gouvernement aux organisations bénévoles féminines qui travaillent à l'amélioration de la situation de la femme", a déclaré M. Fox.

Le Programme de promotion de la femme est une activité permanente du Secrétariat d'Etat et les crédits qui lui sont alloués servent à financer des programmes et des projets mis sur pied par les organisations féminines, tant au niveau national que local, afin d'encourager les femmes à participer davantage à la prise de décision et de les aider à accéder à une plus grande égalité dans la vie du pays.

"Ces crédits supplémentaires serviront à soutenir davantage l'action menée par ces organisa-

tions bénévoles, lesquelles, en retour, aideront le gouvernement à cer-

ner les domaines où son intervention pourrait contribuer à l'améliora-

tion de la condition féminine," a ajouté M. Fox.

Le son, nous l'avons!

Spécial
pour septembre

GRATUIT

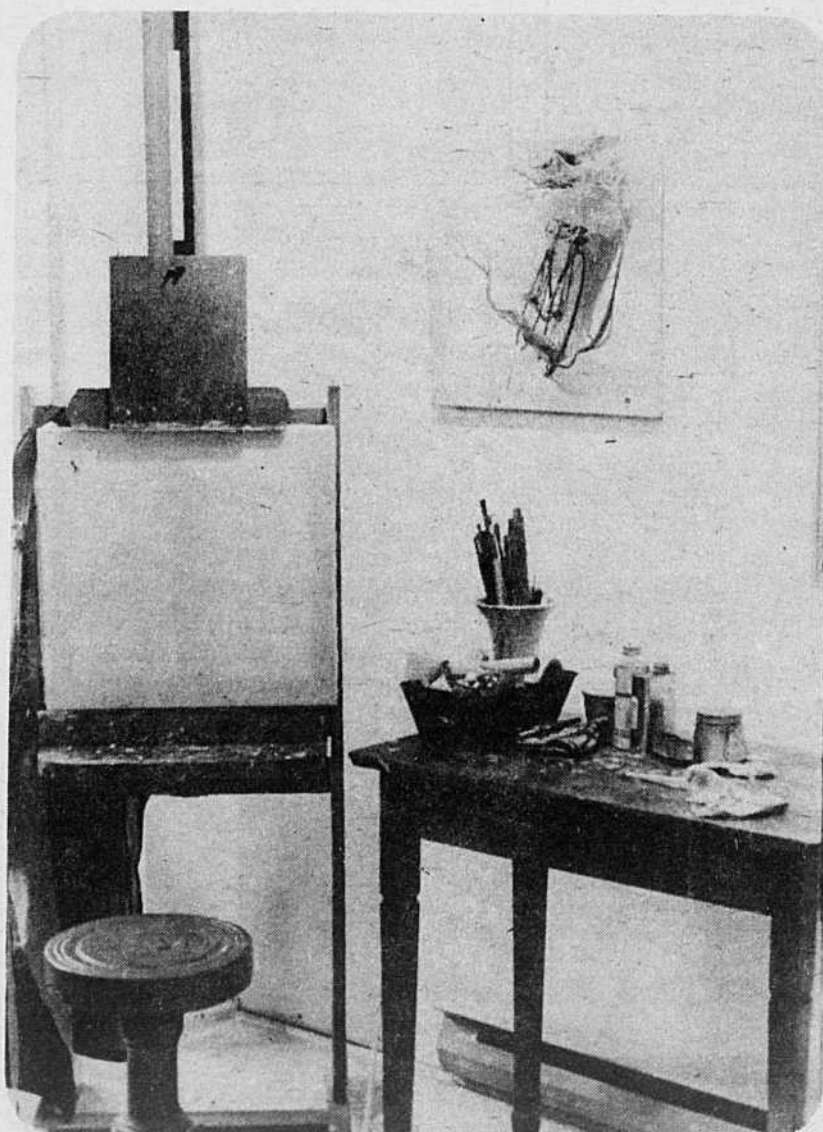
à l'achat d'un orgue
régulier neuf
un an de cours
(valeur de \$240.)



**CENTRE
DE PIANOS ET D'ORGUES
MAURICIEN INC.**

1003 RUE ST-AURICE
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES
TROIS-RIVIERES, tél.: 374-7222

Ecole de
musique
Permis du
ministère de
l'éducation
no 260537



Un coin d'atelier

CALEPIN

par DENISE BECHARD

A PROPOS DES JEUNESSES MUSICALES

La présidente, Madame Jeannine Caron, nous informe que les Jeunesses Musicales entreprennent de nouveau une saison annuelle de quatre concerts qui devraient avoir lieu au Centre culturel de Trois-Rivières. Voici le programme de cette année: Alain Meunier (violoncelle), Alain Plane (piano), le 21 octobre; Marie-Josée Simard (percussions), Mimi Blais (piano), le 2 décembre; Dancemakers, le 10 mars; Stéphane Lemelin (piano), le 31 mars. *"En plus de vous procurer le plaisir d'une belle soirée musicale, votre abonnement aux JMC constitue une collaboration à l'éducation musicale des jeunes de votre région"*. (Jeannine Caron) ...n'attendez pas d'être sollicités pour reprendre votre carte de membre et téléphonez à votre recruteur de l'an dernier.

LA SAISON AUTOMNE DE LA CMACQ

La Corporation des Métiers d'Art du Coeur du Québec inaugure ses activités d'automne par la présentation d'une exposition des courtépintes de madame Monique Cliche-Spénard. Lauréate en 1979, du prix d'excellence Saydie Bronfman la couronnant "l'Artiste canadienne de l'année", madame Cliche-Spénard est maintenant bien connue des

amateurs de courtépintes. C'est dans la région de la Beauce (où elle est née et où elle vit encore) qu'elle a d'abord multiplié recherches et rencontres afin de compiler les différents motifs utilisés dans le travail des courtépintes. Membre actif de la Corporation des Artisans du Québec et du Salon des Métiers d'Art de Québec, elle a participé à de multiples expositions de groupe et solo dans les plus grands centres du Québec avant de se rendre à Dunkerque, Grenoble et Annecy en 1979. Elle expose présentement au Manoir de Tonnancour, 864 rue des Ursulines à Trois-Rivières, jusqu'au 1er octobre prochain.

Pour la première fois, les Editions Boréal Express publient un roman

Maria Chapdelaine, de Louis Hémon

Etablie d'après le manuscrit et accompagnée d'un relevé des principales variantes, cette nouvelle édition de **Maria Chapdelaine** permet enfin une lecture intégrale du célèbre récit de **Louis Hémon**.

Après soixante-six ans d'exploitation intempestive de son oeuvre, le

"survenant" de Péribonka, dont on célèbre cette année le centenaire, mérite certainement l'hommage d'être, pour la première fois, entendu suivant le texte qu'il a vraiment écrit.

Longtemps sous prétexte que la copie de **Maria Chapdelaine** envoyée au "Temps" (journal pari-

sien dans lequel il fut d'abord publié en feuilleton, en 1914) avait été détruite, on a cru que le manuscrit avait été perdu. Il existait pourtant, remarquablement conservé - original et première copie - là où l'auteur l'avait caché avant sa mort accidentelle: dans sa famille.

Pourquoi ce précieux document est-il, jusqu'à ce jour, demeuré lettre morte? Pourquoi chaque éditeur a-t-il publié **Maria Chapdelaine** à partir du texte "corrigé" publié dans le "Temps" en y ajoutant ses propres variantes? Pourquoi jamais n'a été soulevée la question de l'authenticité des origines de ce texte?

Le voici donc enfin tel que l'auteur l'avait voulu et il appartient maintenant aux Québécois de lire ou de relire la seule version originale et intégrale de cette oeuvre de **Louis Hémon**.

Louis Hémon, **Maria Chapdelaine**, 218 pages, \$8.75. Avant-propos de Nicole Deschamps, notes et variante, index des personnages et des lieux par Ghislaine Legendre.

THEATRE

- "Frankenstein", par le Théâtre de Face, au Centre culturel de Trois-Rivières, les 26, 27 et 28 septembre.

- "Les Nuits de l'Indiva", à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, le 24 septembre.

- "Old Orchard, connais pas", au Théâtre du Chiendent, rue Lindsay, Drummondville, du mercredi au vendredi, jusqu'au 27 septembre.

CONFERENCE

- Monique Cliche-Spénard, courtépintes, au Manoir de Tonnancour, le 25 septembre, à 20h00.

- "L'Erotisme au Féminin", à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, les 9 et 10 octobre, à 20h30.

MUSIQUE

- "Claudio Abbado", dans le cadre de la série Les Grands Chefs d'Orchestre, à la télévision de Radio-Québec, le 19 septembre, à 21h00.

- L'Orchestre Symphonique de Trois-Rivières, à la salle J.A. Thompson, le 28 septembre.

CINEMA

- "Mystères du Proche-Orient", ciné-spectacle des Grands Explorateurs, à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, le 29 septembre, à 20h30.

- "L'Autre Versant de la montagne" (2e partie), à la télévision de Radio-Canada, le 18 septembre, à 20h00.

AGENDA

par DENISE BECHARD

SPECTACLES

- Les Mimes électriques, au Centre culturel de Trois-Rivières, le 23 septembre.

- Zachary Richard, à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, le 27 septembre.

- Paul et Paul, à la salle J.A. Thompson de Trois-Rivières, les 3 et 4 octobre.

EXPOSITION

- Jacques Fugère, peintre, au Musée Laurier, Arthabaska, jusqu'au 28 septembre.

- "Les plus beaux livres du Québec", exposition itinérante à laquelle participe Marie-Marthe Lespinay, au Musée du Séminaire, Sherbrooke, jusqu'au 28 septembre.

- Monique Cliche-Spénard, courtépintes, au Manoir de Tonnancour de Trois-Rivières, jusqu'au 1er octobre.

- L'exposition "6-32" du groupe RACE, au Centre d'exposition Drummond, Drummondville, jusqu'au 28 septembre.

Tél.: 336-2606

4 hôtel-motel
les saisons (roi du steak)
Sortie 191, route Transcanadienne
Notre-Dame du Bon Conseil

SALLES A MANGER, CASSE-CROUTE
DIVERSES SALLES

pour toutes occasions

Réservez maintenant

pour réunions, congrès,
showers, noces, etc.

DANSE VEND., SAM., DIM.

PROGRAMME D'AMATEURS
Tous les vendredis
Prix de présence pour
les participants

Veuillez vous présenter immédiatement

Danse au cercle

Tous les samedis soir
A partir du 4 octobre

BIENVENUE A TOUS!

NOUVEAU
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS
ORCHESTRE MEDE
(MUSIQUE DE DANSE RETRO-ROCK)



CONCOURS D'AMATEURS
TOUS LES VENDREDIS
Super talents amateurs, invités surprises,
imitation d'Elvis, comédie avec
BOUM BOUM FILION
(350 LB DE DYNAMITE)

**HOTEL MOTEL
BECANCOUR**

8700 Boul. Bécancour, Bécancour, 294-2582

Le Centre d'Orgues Drummond Inc.
(819) 477-4824
Dépositaire des fameux orgues
HAMMOND

vous offre en spécial
l'orgue Hammond Romance 122
(nouveau) tel qu'illustré

à \$1,395.

Comprenant: 2 claviers, pédalier
10 rythmes, banc inclus



Aussi plusieurs modèles
d'orgues usagés
A TRES BAS PRIX
Inscriptions acceptées dès maintenant
pour la reprise des cours d'orgues
en septembre
Nombre d'inscriptions limité
Réservez dès maintenant



Josée-Lise
Professeur, prop

COURS — VENTE — LOCATION
Centre d'achats - Place Drummondville
Drummondville (voisin Steinberg)

Professeur d'orgues pour St-Zéphirin et la région: Diane Joubert, (514) 564-2152.

EDITIONS GALLIMARD

JEAN GIRAUDOUX, "Les contes d'un matin". Les contes réunis ici, ont paru dans les colonnes du *Matin* et de *Paris-Journal*, au cours d'une période d'environ quatre ans, de 1908 à 1912. En 1908, Giraudoux avait vingt-six ans. Ces contes sont ses premiers écrits. Ils nous fournissent un merveilleux témoignage de la jeunesse de Giraudoux et de la jeunesse du siècle. (Coll. Blanche). \$12.95.

JAROSLAV HASEK, "Dernières aventures du brave solda Chvéik". Au début de ce dernier tome de ses aventures, le brave soldat Chvéik est en route pour la Galicie, où l'armée de l'empereur François-Joseph se bat contre celle du tsar. Un long chemin reste à parcourir avant que la 11e compagnie du 91e régiment, à laquelle il appartient, n'arrive au front, chemin d'autant plus long que la gabegie la plus complète dans les transports comme dans le ravitaillement, ce qui donne à

Chvéik maintes occasions de se distinguer, notamment dans la pratique, à la façon tchèque, du fameux système D. Candide et débrouillard, frondeur et respectueux de la hiérarchie, Chvéik forme avec le sympathique lieutenant Lucas, qui le protège tout en le rudoyant, un couple inoubliable, entouré d'une foule de personnages pittoresques ou ridicules, sur lesquels l'auteur exerce toute sa verve. (Coll. du Monde entier) \$26.00.



JAN MYRDAL, "La Route de Soie". La Route de Soie, parcourue, depuis les temps anciens, par les marchands et les grands voyageurs, relie l'Occident au cœur de la Chine. Ce livre est donc le récit d'un voyage dont la majeure partie se situe dans le Sinkiang, province limitrophe de l'Union Soviétique. Observant l'évolution du peuple chinois qui, avec patience et tenacité, rattrape de façon spectaculaire son retard sur le plan technique tout en tirant le meilleur parti de ses traditions demeurées vivaces, l'auteur jette un regard sur le passé, les guerres et les rivalités des grands empires, qui se prolongent, malgré les changements de régimes, jusqu'à nos jours. Une lecture passionnante. (Hors Série) \$32.95.

GERARD MOULIN, "Uburss". Qu'est-ce qui pousse un voyageur débarquant en badaud à Moscou, vitrine du régime, après deux séjours en U.R.S.S., distants de 20 ans, inégalement courts mais également superficiels, à chercher à l'intérieur ce qu'il n'a pas vu à la devanture? C'est le choc d'une rencontre avec Marceau, un ouvrier français vivant au milieu du peuple russe depuis un grand nombre d'années. C'est l'étonnement de voir les Occidentaux adopter brusquement, depuis la fin de 1979, après un demi-siècle d'enchantement et de révérence, les gestes de l'archange Michel découvrant le dragon, comme si le mensonge et l'impoture, à l'Est ou à l'Ouest, au Nord ou au Sud, dataient de l'entrée des chars soviétiques à Kaboul. C'est le sentiment de la dérision. (Hors Série) \$32.95.

M. Jean-Noël Lemay de Deschaillons raconte

"Les tailleurs de pierre"

Par Denise Béchard

J'ai rencontré, cette semaine, M. Jean-Noël Lemay qui a participé à cette récente production de l'Office national du film. M. Lemay, tout comme son père et son grand-père, était lui-même tailleur de pierre; il a aujourd'hui laissé sa place à son fils Michel.

du premier curé et du premier colon (Nicolas Perrot) de Bécancour.

Toute la population est invitée à assister à la première de "Les tailleurs de pierre", produit par l'O.N.F. avec la

participation de la Société Radio-Canada, le vendredi 19 septembre 1980, à compter de 20h00, à la salle des Chevaliers de Colomb de Deschaillons. L'entrée est libre.

- Il y a quand même plusieurs tailleurs de pierre au Québec; comment donc est-ce arrivé que le choix du sujet se soit arrêté sur vous?

- Je crois qu'il s'agit plus d'un concours de circonstances que d'un choix en tant que tel. Je connaissais déjà M. Fernand Brisson de l'O.N.F. Et sans que je ne sache trop bien comment ça s'est produit, M. Léo Plamondon est venu me faire cette proposition.

M. Plamondon a travaillé à la recherche, à la réalisation et au montage du film. Le tournage a donc commencé en décembre 1977 pour se dérouler jusqu'en mai 1979. Cette réalisation vise à établir la différence entre le travail d'un tailleur de pierre d'antan et celui qui s'effectue de nos jours. Comme dans tout autre métier, la mécanisation a pris le dessus; mais était-ce mieux avant aujourd'hui?

- C'était différent, m'explique M. Lemay. Autrefois on pouvait trouver 50 tailleurs de pierre dans une même boutique; ce chiffre a diminué jusqu'à 90% de nos jours. Il semble aussi qu'autrefois, on travaillait de façon plus artistique; par contre, la production de ces années-ci m'apparaît de meilleure qualité. La pierre à chaux qui est une pierre tendre était beaucoup utilisée tandis qu'aujourd'hui, avec nos instruments, on peut tout aussi bien travailler avec de la pierre dure...

Et il poursuit en y mêlant quelques termes du métier: le "ciselage, le bornage, le dérick...". Saviez-vous que d'une pierre prise dans un champ on peut tirer plus de 15 ou même 50 morceaux de 20 milles livres chacun? Dans "Les tailleurs de pierre", M. Lemay nous raconte l'histoire d'une pierre, les transformations qu'on lui fait subir du champ au monument funéraire, à la moulure d'un édifice ou encore à un monument commémoratif (M. Lemay signe entre autres celui que l'on trouve face à l'église de Bécancour et qui fut fait en l'honneur

Du nouveau au Becan

BAR ET SALLE A MANGER
A 200 PIEDS DE L'ARENA

TOUS LES
VENDREDIS ET
SAMEDIS SOIR

Danse avec
orchestre
"SIMON
SAUVAGEAU
et son équipe"
DE 9H00 P.M. A 3H00 A.M.

Venez vous
divertir
au BECAN,
à Bécancour



SUPER DISCO

Notre discothécaire Claude, se fera un plaisir de faire jouer vos demandes spéciales.

DISCO — ROCK — JAZZ
PROGRESSIF — QUEBECOIS
FOLKLORIQUE
SUD-AMERICAIN

NOUVEAUX PROGRAMMES D'ACTIVITES
DISCO + PLUS CHEZ MARCEL
DU MARDI AU DIMANCHE

DANSEUSES
de 7 h p.m. à la fermeture
du mardi au sam. incl.

DISCO + PLUS
CHEZ MARCEL
126, PRINCIPALE
DAVELUYVILLE
POUR RESERVATION: 367-9914



AU BAR CHAVIGNY



Retenu à la demande générale
LES 18-19-20 ET 21 SEPTEMBRE

THE ROCKIES

Jeu. vend. sam.: 10h30 et 12h30
Dim.: 10h00 et minuit

4100, boul. Royal
Trois-Rivières Ouest
Inf.: 375-9433

On sait ce que produit un VOLCAN lorsqu'il se déchaine, mais jamais on n'aurait imaginé une ÉRUPTION aussi DESTRUCTRICE, aussi TERRIFIANTE !
Chaque minute, chaque seconde vous rapproche de la FIN ! 14 ANS



PAUL NEWMAN

JACQUELINE BISSET WILLIAM HOLDEN

ERNEST BORGNINE JAMES FRANCIS
RED BUTTONS BURGESS MEREDITH

'Le Jour de la
Fin du Monde'

Une production de
IRWIN ALLEN

2 FILMS
en
COULEURS

CAPRICORNE UN

Version Française de CAPRICORN ONE

20-21-22-23 SEPT
7h00 Capricorne
9h00 Fin du monde
Matinée dim. 1h30

Cinéma GALA

147 rue Léon XIII

293 5116

Affiliation: Ciné Agence

TROIS-RIVIERES

Croisières



Le M/S JACQUES CARTIER vous attends

15 MAI AU 30 SEPTEMBRE

2 DÉPARTS PAR JOUR: 14h - 20h

SALLE CHAUFFÉE - BANQUETS - BAR - DANSE

ORCHESTRE VENDREDI-SAMEDI-DIMANCHE
CROISIÈRES SPÉCIALES VERS BATISCAN ET SOREL

POUR INFORMATIONS:

CAPT. LUC HARVEY
C.P. 64, TROIS-RIVIERES, QUÉ.

TÉL.: (819) 375-3000

DU 19 AU 25 SEPTEMBRE

Super Sexe 3 films

18 ANS

Ce pauvre professeur,
il en voit de
toutes les
couleurs!



Croyez vous qu'elles en ont à apprendre ?...

Le sexe,
vous connaissez ?

PLUS La possédée

tous les jours dès 5.00 - samedi et dimanche dès 1.00
dern. programme complet 7.00 h

Cinéma MIDI-MINUIT
323 rue des Forges, Trois-Rivières 374-9955



**Le premier choix en agriculture
pour Robert Lussier de St-Cyrille**

C'est

John Deere



M. Fernand Lussier de St-Cyrille est fier de poser avec l'un de ses cinq tracteurs John Deere (4430-4240-3140-2130-1120). M. Lussier possède aussi un semoir à grains et deux planteurs à maïs (7000) John Deere. Sur la photo, M. Rénaud Landry, président de Machinerie Benoît et Frère, le félicite!

Un agriculteur prospère... une machinerie fiable!

M. Fernand Lussier du 5^{ème} rang à St-Cyrille possède 150 arpents de terre qu'il cultive lui-même et il loue 120 autres arpents avec ses 75 animaux, il demeure l'un des gros agriculteurs de la région. Nul doute que tout l'équipement John Deere dont M. Lussier a fait l'acquisition au cours des années lui ont donné de fiers services.

Travail à forfait

M. Lussier est aussi disponible pour des travaux extérieurs. Il possède l'équipement et l'expérience pour satisfaire sa clientèle. (2 équipements complets pour ensiler le maïs). Fernand peut exécuter des travaux de labour, herse, épandage de fumier, fauchage et ensilage de foin. Il peut aussi semer le maïs et le grain. Pour de plus amples informations vous pouvez le rejoindre à 397-4323.

**Vous aussi vous pouvez faire confiance à
John Deere et Machinerie Benoît & Frère Inc.**



**Machinerie
Benoît et Frère inc.**

NOTRE-DAME DU BON CONSEIL, (819)336-2130



Rénaud Landry, prés.



PARLONS AGRICULTURE

par ANDRÉ CHARBONNEAU

La crise agricole américaine

L'économie agricole américaine repose essentiellement sur l'énergie et le crédit. Or, ces deux ressources, qui ont permis à l'agriculture des Etats-Unis de s'inscrire au premier rang mondial, se font de plus en plus rares. Alors, en effet, que les coûts de l'énergie montent en flèche, l'inflation porte les taux d'intérêts à des sommets jamais atteints jusqu'ici outre frontière.

Pour pallier à cette situation, les multinationales, qui dominent l'agriculture américaine, tentent de suivre le courant de l'argent et de l'énergie et font de plus en plus affaire avec les nouveaux pays riches que constituent en particulier les pays arabes. Il en résulte une dépendance accrue à l'égard des marchés extérieurs. Les exporta-

tions, en sommes, conditionnent maintenant la prospérité des producteurs américains.

En pareil contexte, la décision de Washington de mettre un embargo sur les exportations de céréales vers l'URSS, malgré les efforts pour en atténuer les effets, a désorganisé les marchés et créé un climat d'incertitude manifeste. Les producteurs américains ne savent plus trop bien sur quel pied danser et ils accusent leur gouvernement de réagir avec trop de lenteur.

La crise actuelle a également pour effet d'accroître la concurrence entre les différents secteurs de l'agriculture américaine. Par exemple, les aviculteurs des Etats-Unis, qui disposent d'un fonds collectif de recherche et de pu-

blicité, ont applaudi récemment le refus des producteurs de boeufs de se doter d'un fonds semblable, car, ont-ils dit, ceux-ci pourront moins facilement leur faire concurrence.

Plus la crise se généralise, plus les Américains ont tendance à recourir aux moyens qui dans d'autres circonstances leur ont permis de s'imposer. Mais comme les armes économiques se font de plus en plus rares, chaque groupe cherche à utiliser davantage l'arme politique du lobbying. Les projets gouvernementaux suscitent dès lors des débats enflammés qui ne font qu'accentuer les divisions.

Récemment, par exemple, le ministère américain de l'agriculture a acheté 4 millions de tonnes de blé pour com-

penser l'embargo imposé à l'égard de l'URSS. Il s'apprête à faire de même dans le secteur du maïs. Il est évident que les éleveurs et les producteurs de céréales ne voient pas cette intervention du même oeil. Les cinq multinationales qui contrôlent les exportations de céréales américaines ont également leur point de vue. Ainsi, pendant que les producteurs s'affrontent, le contrôle de l'économie agricole américaine passe tranquillement entre les mains de l'Etat.

Chacune des décisions gouvernementales, compte tenu du gigantisme américain, a des conséquences extrêmement considérables: la moindre aspirine agit comme un remède de cheval. Pour pallier à

l'érosion des sols, le gouvernement américain est en train de reviser ses politiques de conservation. Les projets actuels laissent entrevoir qu'on limitera la production céréalière sur certains types de sols. Un tel changement inquiète tous les éleveurs.

S'il devait se produire, bien des champs de céréales seront transformés en pâturage et par conséquent serviront à l'élevage des bovins. On imagine les effets dépressifs qu'exercerait sur les prix du boeuf, une pareille décision. Par ricochet, les productions comme celles du porc et de la volaille, voire des oeufs, seraient doublement affectées car en plus de subir la concurrence des viandes rouges, elles au-

raient à supporter une hausse prévisible du coût des céréales destinées aux animaux.

Or, vu la montée en flèche des coûts de l'énergie et de l'argent, les producteurs américains sont de moins en moins en mesure de supporter les frais d'une transformation sérieuse de leur agriculture. Les nouveaux taux d'intérêt encouragent plus le statu quo que les immobilisations d'autant plus qu'une part sans cesse croissante des revenus sert à financer les nouveaux coûts de l'énergie. A ce chapitre, les exemptions dont bénéficiaient les producteurs ont tendance à s'estomper, du fait que le gouvernement, pour être conséquent, se doit de susciter des économies d'énergie dans les secteurs

les plus voraces, en commençant par l'agriculture.

Engagée malgré elle dans des changements qu'elle ne souhaite pas, l'agriculture américaine est donc en crise. Plus divisée que jamais, elle subira des transformations qu'elle sera de moins en moins capable d'orienter. Le Canada, comme à l'accoutumée, encaissera les contrecoups de cette évolution. Les productions assez organisées pour neutraliser l'influence américaine, comme celle des oeufs, résisteront facilement. Quant aux autres, comme celles du porc ou du boeuf, elles auront à réagir avant qu'il ne soit trop tard, sans quoi elles supporteront au carré l'impact des nouvelles situations.

Inauguration d'une nouvelle fromagerie à Granby

Le 9 septembre dernier, à Granby, on a procédé à l'inauguration de la nouvelle fromagerie du groupe Agropur (anciennement la Coopérative agricole de Granby) au cours d'une cérémonie, où on remarquait, notamment, la présence du ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation, M. Jean Garon, du leader de la Chambre à Ottawa et député de Drummond, M. Yvon Picard, ainsi que du président d'Agropur, M. Michel Lemire, producteur agricole de St-Zéphirin, qui a reçu la médaille d'or du Mérite agricole.

C'est une usine des plus modernes au monde. En effet, ses dimensions, sa complexité et sa capacité de production créent la fierté de ses dirigeants et 8,000 sociétaires. Cette usine est, en fait, la plus importante au Canada, ce qui n'est que logique, le Québec fournissant tout près de 50% de la production laitière au Canada, et le groupe Agropur étant de loin le plus imposant.

Construite au coût de \$30 millions avec deux subventions gouvernementales de l'ordre de \$10 millions, l'usine peut transformer 315 millions de litres de lait par année en multitude de fromages, ainsi que du lait en poudre. Elle a une capacité de 21 millions de kilos, ou près d'un million de livres par semaine.

Profitant de cette inauguration, le ministre Jean Garon félicite les 8,000 producteurs-sociétaires pour leur courage, et ensuite mentionne que les investissements dans le secteur laitier avaient atteint un sommet au Québec en 1979 avec \$55 millions dont une contribution gouvernementale de \$10 millions.

La Ferme du Joul Vair

vous invite tous à une

Randonnée Equestre



Bernard Giles
3225 Rte 261
St-Gertrude

(1 heure, 1 journée et plus)

Tél.: (819) 297-2107

157 DES ERABLES
DRUMMONDVILLE
P.Q. J2C 1Y2

BUR.: 819-472-1694
RES.: 819-477-4539



DRAINAGE SOUTERRAIN

Technidrain inc.

SERVICE TECHNIQUE SPECIALISE

PLANS: COURS D'EAU MUNICIPAUX
TEST DE PERMEABILITE

Avis aux apiculteurs de la région no 04

L'assemblée régionale des apiculteurs de la région no 04 se tiendra le samedi 20 septembre, de 12h30 à 17h00 au Motel Les 4 Saisons,

sortie 191 autoroute 20.

AGENDA DU PRODUCTEUR

16 septembre:

Congrès de la Seigneurie de Deschailons à Parisville, à 20h00.

17 septembre:

Centre Rivière Bécancour au Centre d'études de Plessisville, à 20h00.

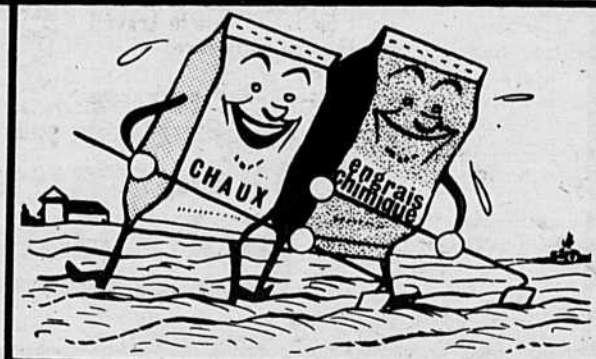
Monsieur Léandre Dion, président de la Fédération des apiculteurs du Québec, sera présent parmi les invités.

A l'assemblée, les nouvelles et l'état de l'apiculture vous seront communiqués. Il y aura une projection des diapositives: apiculteurs

de l'extérieur (France). Votre présence et surtout votre participation à cette assemblée d'importance est sollicitée. Un apiculteur seul ne peut, même avec la meilleure volonté, agir d'une façon efficace pour répondre aux besoins du groupe, les apiculteurs ensemble peuvent le faire. On vous attend nombreux à l'assemblée.

Si vos cultures ont faim de chaux...

Transport et épandage de chaux



CONTACTEZ-NOUS POUR UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS



FRANCOIS PROULX

Nicolet, 293-5515

Distributeur de chaux agricole

Club Holstein Nicolet-Yamaska

Le vendredi, 29 août 1980, lors du jugement Holstein de l'exposition provinciale à Québec, le Club Holstein Nicolet-Yamaska s'est particulièrement mis en évidence.

En effet, M. Louis Bouvet de St-Grégoire présente une génisse, un an, sénior, laquelle se classa première dans sa catégorie et de plus remporta le championnat junior.

Plusieurs éleveurs du Club Nicolet-Yamaska ont présenté du bétail à l'Expo Québec. En lisant le résultat, vous constaterez qu'ils ont tous très bien figurés.

Taureau de l'année:
5ième, Clairbois Peter Rockman, Yvan Nault, Ste-Brigitte. 9ième, Mi-

cheret Jack Leader, Michel Lemire, St-Zéphirin.

Génisse de l'année:
7ième, Green Poplar Dallila Bob, Luc & Raymond Laplante, Ste-Perpétue. 8ième, Green Poplar Louise Tempo, Marcel Proulx, Baieville.

Génisse 1 an junior:
8ième, Plourdoise Admirel Madelie, Jean-Marie Plourde, St-Sylvere. 9ième, Micheret Helen Skagway, Michel Lemire, St-Zéphirin.

Génisse 1 an sénior:
1ère, Bouvelt Ned Susie, Championne Junior, Louis Bouvet, St-Grégoire. 8ième, Navant Brenda Admiral, Yvan Nault, Ste-Brigitte. 10ième, Muralic Betsie Madison, André & Clau-

de Proulx, Nicolet-Sud.

Vache tarie: 5ième, Andriv Graziana Chieftain, André & Claude Proulx, Nicolet-Sud.

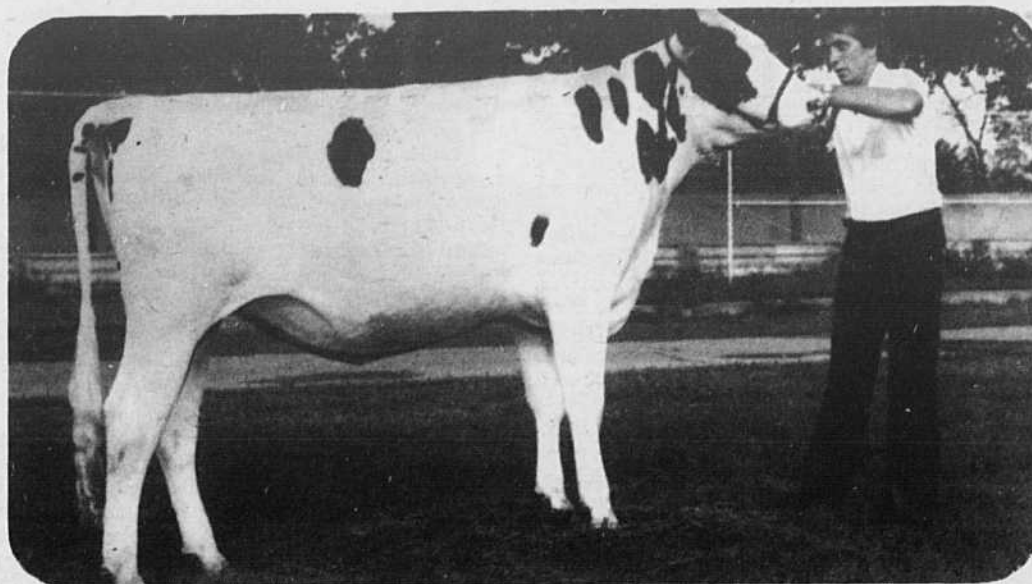
Vache 3 ans:
8ième, Plourdoise Aztec Sophia, Jean-Marie Plourde, St-Sylvere.

Vache 5 ans et plus:
6ième, Masaudale Jack Pearl, Michel Lemire, St-Zéphirin.

Classe de groupe:
8ième, Michel Lemire, St-Zéphirin.

Félicitations à tous!

Prochain rendez-vous: Jugement Holstein Expo de Montréal. Le vendredi 28 novembre 1980, à 10h00 au Vélodrome.



Bouvelt Ned Susie, 1ère, 1 an Sénior. Grande Championne Expo-Québec. Propriétaire: M. Louis Bouvet de St-Grégoire.

Avenir assuré pour les diplômés

Cours de mécanicien de machines agricoles à l'I.T.A.A. de St-Hyacinthe

Depuis son instauration en 1973, le cours de mécanicien de machines agricoles dispensé par l'Institut de technologie agricole et alimentaire de St-Hyacinthe aura formé quelque 88 spécialistes. De ce nombre, la majorité travaille chez différents concessionnaires qui exigent de plus en plus une main-d'oeuvre spécialisée.

Le cours s'adresse aux jeunes ruraux qui désirent faire carrière en mécanique et aux jeunes travailleurs, déjà impliqués dans le secteur, qui veulent se perfectionner dans l'entretien, la réparation et l'ajustement de la machinerie agricole.

Des candidats provenant des quatre coins du Québec:

Triés sur le volet, les étudiants choisis sont issus du milieu rural, détiennent un certificat de Secondaire III et possèdent au moins trois ans d'expérience de travail en milieu rural. Les candidats recommandés par un concessionnaire ont habituellement de grandes chances, car ils prouvent déjà ainsi leur intérêt à exercer le métier. L'âge moyen des étudiants est de 22 ans et, fait à noter, aucune fille ne s'est inscrite jusqu'à mainte-

nant!

Un cours adapté aux étudiants:

D'une durée de vingt semaines, le cours de mécanicien est divisé en deux sessions; la première aura lieu du 12 janvier au 20 mars 1981 alors que la deuxième session se tiendra en janvier 1982. L'écart de neuf mois entre les deux sessions permet aux étudiants de faire un stage chez un concessionnaire et de revenir à l'I.T.A.A. pendant l'hiver, alors que le travail se fait plus rare.

Les cours de mécanique sont dispensés par six professeurs en collaboration avec des techniciens de service des compagnies de machinerie. La présence de ces spécialistes est très avantageuse pour les étudiants qui peuvent ainsi mieux connaître les méthodes utilisées par les compagnies.

Totalisant 300 heures, les cours offerts à la première session portent sur la formation humaine, le milieu de travail, les mathématiques et la physique, le dessin et la lecture de plans, l'anglais, l'outillage, la soudure, le moteur gazoline et diesel, l'hydraulique, la machinerie agricole ainsi que le débossage et la peinture.

Dès la fin de la première session, les étudiants auront acquis les connaissances de base en machinerie ainsi que les qualifications nécessaires comme monteuses de machines agricoles. La deuxième session viendra compléter la formation, rendant les diplômés aptes à déceler et réparer les pannes mécaniques et à assurer le bon fonctionnement de la machinerie agricole.

Aide financière:

En collaboration avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, le cours est offert gratuitement aux personnes qui ont terminé leurs études régulières depuis au moins douze mois. Les candidats répondant aux exigences du Centre de Main-d'Oeuvre peuvent bénéficier d'allocations prévues par la loi. Parfois, il arrive aussi qu'un concessionnaire accorde une aide financière à un candidat sérieux, potentiellement doué pour la mécanique et intéressé à travailler dans le domaine.

Toute demande de renseignements ou d'admission devra être adressée à l'Institut de technologie agricole et alimentaire, 3230, rue Sicotte, C.P. 70, St-Hyacinthe, J2S 2M2. La période d'inscription se termine le 7 novembre 1980.

BONNE RISTOURNE

de \$700

si vous achetez un tracteur 34 à 81 forces
MAINTENANT!



Obtenez votre RISTOURNE directement de Massey-Ferguson, ou utilisez-la pour réduire le prix d'achat!



DEMANDEZ TOUS LES DÉTAILS!

L'offre expire le 3 octobre 1980

C'EST LE TEMPS DES
BONS ACHATS
★ 80 ★

Certaines unités peuvent ne pas être admissibles. Offre limitée au stock disponible.

MACHINERIE FAUCHER inc.

MF

MACHINERIE FAUCHER

STE-BRIGITTE DES SAULTS
(819) 334-2929

MF

Massey Ferguson

Exposition de Québec

Le 29 août dernier, à l'Exposition de Québec, devant le juge E.F. Reeb de St-Grégoire, 65 exposants, présentèrent 218 têtes de qualité. Les éleveurs exposèrent leurs animaux avec discipline et sans interruption. La qualité des animaux était très bonne du commencement jusqu'à la fin de l'exposition. Les championnes de la journée furent deux vaches avec beaucoup de style et étaient de qualité égale. Ces concurrentes formaient un très

bon match. Couronnée grande championne fut Fleuve Lise Aztec, une fille Romandale Réflexion Aztec, l'entrée de François Racette et Fils de St-Augustin de Portneuf. Elle remporta les honneurs dans la classe de vache adulte (23). La championne de réserve, une fille de Fairlea Royal Mark, se plaça deuxième dans la classe de vache adulte. Danes Royal Mark Don est la propriété de Gilles et Germain Laroche Inc. de Warwick. Pin-O-Lis Johanna Tom,

un taureau complètement bien balancé, le fils de Johanna Senator, remporta le titre de grand champion. La Ferme Pin-O-Lis de Warwick fut également gagnante de la classe de taureau d'un an (2). Le champion de réserve démontrant beaucoup de style était le gagnant de la classe de veau mâle (16). Il est un fils de Roybrook Tempo, Montmagny Tempo Leo. Son propriétaire est Joseph Gendron de Montmagny. La championne junior

fut Bouvelt Ned Susie, forte de constitution elle est une fille de Agro Acres Marquis Ned et l'entrée de Louis Bouvet de Nicolet. Elle se plaça première dans la classe de taureau d'un an senior (28). Mibelson Tempo Favorite, une fille de Roybrook Tempo remporta les honneurs de réserve junior. Cet animal avait une meilleure démarche. Elle se plaça première dans la classe de taureau d'un an junior (30), pour la Ferme Mibelson Inc., de La présentation, St-Hyacinthe.

C'est le meilleur temps de vous équiper d'un tracteur
Achetez maintenant sans intérêt jusqu'au 1er novembre 80.

SAME

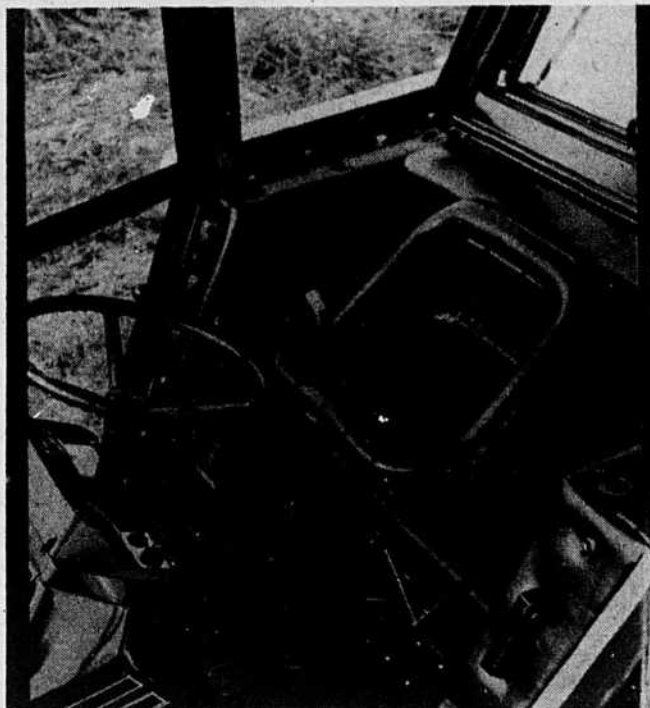


Choix de 70 à 135 forces
Version 2 et 4 roues motrices

Informez-vous de nos spéciaux sur les tracteurs en stock 80 et 105 forces.

Pour vous convaincre de la supériorité des tracteurs Same, nous pouvons faire une démonstration sur la ferme.

Nous avons bâti notre réputation sur l'excellence de notre service.



CONSULTEZ VOTRE REPRESENTANT

819-334-2922

Rappelez-vous que nous ne sommes pas plus loin que votre téléphone

Accréditation No. 002



St-Brigitte des Saults
Cité Nicolet.

SERVICE D'ENTRETIEN
SERVICE DE PIÈCES
SERVICE À LA FERME

VENDEUR
DES TRACTEURS

SAME

NEW HOLLAND

DAHLMAN

VENTE ET ÉCHANGE SUR TOUT ÉQUIPEMENT AGRICOLE

**SERVICE ET
QUALITÉ
GARANTIS**



Bertrand Benoit

Une nouvelle tomate carrée

L'affaire est ketchup

Par Richard Lacoursière (Service Hebdo-science)

Après avoir vu dégringoler sa superficie en production de tomates d'un sommet de 14,000 acres en 1948 à 410 acres en 1976, le Québec connaît peut-être une certaine relance de cette culture au cours des prochaines années. En effet, un agronome de la station de recherche agricole de St-Hyacinthe, M. Roger Doucet, est parvenu après trois années d'efforts à obtenir une lignée très productive dans le domaine de la tomate de transformation.

Après avoir vu dégringoler sa superficie en production de tomates d'un sommet de 14,000 acres en 1948 à 410 acres en 1976, le Québec connaît peut-être une certaine relance de cette culture au cours des prochaines années. En effet, un agronome de la station de recherche agricole de St-Hyacinthe, M. Roger Doucet, est parvenu après trois années d'efforts à obtenir une lignée très productive dans le domaine de la tomate de transformation.

Il s'agit en fait d'une tomate extra-ferme, communément appelée "tomate carrée" et qu'on désigne, en attendant de la nommer officiellement, sous l'appellation de Q-1121.

Cette nouvelle lignée, selon M. Doucet, devrait permettre à la

tomate de transformation de reprendre une place au soleil au Québec. Bien adaptée à notre climat, la Q-1121 offre en effet des rendements intéressants pour les producteurs, en plus de posséder les qualités requises pour l'industrie de transformation (couleur, fermeté, etc.).

Il ne restait plus qu'à trouver une machine à récolter adaptée à nos régions pour assurer la rentabilité de cette production. Les machines conventionnelles, en effet, sont beaucoup trop lourdes pour nos sols, qui sont souvent humides au moment de la récolte, et leur prix est quasi-inabordable pour un producteur de petite surface.

Pour résoudre le problème, une compagnie a modifié légèrement le devant d'une arracheuse de pommes de terre pour en faire une "machine à couper les plants de tomates". L'engin ainsi obtenu pèse deux fois moins (6 tonnes au lieu de 12) et son coût a diminué considérablement (40,000\$ environ au lieu de 100,000\$ ou plus).

Selon M. Doucet, il serait possible et rentable de cultiver la tomate de transformation au Québec; ce chercheur du ministère québécois de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation soutient même qu'il est souvent plus difficile de combattre les préjugés - qui veulent qu'au Canada, les tomates ne poussent bien qu'en Ontario - que de créer de nouvelles variétés bien adaptées à notre climat.

Pour ceux qui pourraient s'étonner du fait que les tomates de la Station de recherche sont toutes mûres à point au moment de la récolte, à la mi-septembre, une explication s'impose: on arrose tout simplement les plants de tomates avec de l'éthéphon, quinze jours environ avant la récolte. L'éthéphon, comme son nom l'annonce, est un produit à base d'éthylène qui agit sur les tomates comme un régulateur de croissance. En arrosant les plants lorsqu'il y a de 5 à 30% de fruits mûrs, on obtient, dans un délai variant de 11 à 20 jours, une maturation complète de tous les fruits. De quoi faire rougir bien des jardiniers!



Injectez de la vigueur à vos animaux avec les Vitamines Shur-Gain ADE injectables:

Quand les stress, le surmenage ou l'alimentation inadéquate ont causé des carences en vitamines, les VITAMINES SHUR-GAIN ADE INJECTABLES peuvent restaurer la bonne santé et la vigueur.

Pour les bouillonnants et agneaux d'embouche, les taureaux en service, les fortes laitières, le commencement de la lactation, la prévention de la diarrhée, le démarrage sain des nouveau-nés... les VITAMINES SHUR-GAIN ADE INJECTABLES ont fait leurs preuves.

Les bovins, les chevaux, les porcs et les moutons peuvent tous profiter des VITAMINES INJECTABLES SHUR-GAIN car sa forte concentration permet l'injection de petites doses et un traitement rapide d'un grand nombre d'animaux.



Dorais et Dionne Ltée

399-2180

St-Léonard d'Aston

Robert Dionne

Raymond Gouin

CARTES PROFESSIONNELLES

Sur rendez-vous pour examen de la vue: 293-2020



Dr Michel Morin
docteur en optométrie
lunettes
lentilles de contact

polyclinique de la rive-sud
257, rue Courchesne, Nicolet

BUR.: (819) 298-2738

RES.: (819) 263-2981

René Poisson
AVOCAT

CASE POSTALE 428 2570 Boul. BECANCOUR
GENTILLY, QUE.



Dr Denis Morin, o.d.
docteur en optométrie
lunettes

601, Bonaventure, C.P. 576
Trois-Rivières, Qué.
Tél.: (819) 375-4916



**LEVESQUE
BEAUBIEN inc.**

Claude Tousignant, rep.
Epargne action
Options-actions-obligations
Bur.: 379-0000 Rés.: 373-5878



1888, Boul. Louis Fréchette
Nicolet

bur: 293-6138
rés.: 293-6139

Me André Pelletier, D.E.C. LL.L.
avocat

Heures d'affaires: Jour: 9 à 5 heures
Soir: sur rendez-vous

Réal Royer Inc.
REAL ROYER, P.D.G.

Services:

- Tenue de livres
- Secrétariat
- Administration
- Cours de gestion
- Information
- Succession
- Impôt
- Photocopie
- Informatique

REAL ROYER, MEMBRE DE L'A.T.L.Q.
15570, Boul. Bécancour, Ste-Angèle-de-Laval 222-5210

**Cet espace
pourrait être
le vôtre**

ARTHUR GRAVEL, c. a.
Rés.: (819) 374-5026

MICHEL DESSUREAULT, c. a.
Rés.: (819) 376-6403

GRAVEL, DESSUREAULT & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

TROIS-RIVIÈRES:
118, Radisson,
Édifice Ameau (7e étage)
Tél.: (819) 374-1535

NICOLET:
78, Place XXI Mars
Tél.: (819) 293-5891

Tél.: 293-2114

Michel Drolet, D.M.D.

ET

Clément Houle, D.M.D. Polyclinique de la Rive Sud
257, Mgr Courchesne
NICOLET, P.Q.
DENTISTES

Marcel Lemire

Décapage de meubles

— Teinture et vernissage d'armoires et de portes
— Réparation de meubles

4875, boul. Port Royal 223-2218
St-Grégoire

CADRIN, BELIVEAU ET ASSOCIÉS, C.G.A.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS
ROBERT CADRIN, C.G.A.
JEAN-CLAUDE BELIVEAU, C.G.A.

Edifice Caisse Populaire 181, rue Notre-Dame
Nicolet JOG 1E0 Tél.: 819-293-4494

DENTUROLOGISTE



Alain Lemire

SUR RENDEZ-VOUS
348, COURCHESNE

TEL.: 293-2217
NICOLET

BERGERON,
DOUCET,
LEVASSEUR,
ST-PIERRE
& ASSOCIÉS

COMPTABLES AGRÉÉS

1505 rue Royale, C.P. 1418, Trois-Rivières, Qué.
(819) 376-9263

EVALUATION MUNICIPALE • ÉGALISATION DE RÔLE • SERVICE CONSULTATIF
EVALUATIONS INDUSTRIELLES • EXPERTISES • EXPROPRIATION

MARTEL, LEBLANC INC.

EVALUATEURS CONSEILS — ÉVALUATEURS AGRÉÉS



ANDRÉ LEBLANC ET GÉRARD MARTEL
54, 70 BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES (819) 379-6809
GILLES LEMIRE
83 RUE NOTRE-DAME
NICOLET (819) 293-4468

Tél. Bur.: (819) 293-2727

Dr Françoise Laperrière
CHIRURGIEN-DENTISTE

HEURES DE BUREAU:

LUNDI DE 1:00 P.M. A 10:00 P.M.
MARDI
MERCREDI
JEUDI

480, Lasalle
NICOLET, P. Qué.
JOG 1E0



**Garage
Marcel Desrochers**

Finition intérieure des vans
Vente d'autos et de Camions Campeurs
Débosselage, Peinture
VAN FORD CHEVROLET DODGE
760 Rang 9
R.R.1, St-Wenceslas tél: 1-819-224-7546

**FONDATION
DE TOUT GENRE**

MAISONS RESIDENTIELLES, BUNGALOWS, GARAGES
FOSSE A PURINS, SOLAGE DE PORCHERIE

ALAIN CARON
TEL.: 222-9801

15485 BOUL. BECANCOUR
STE-ANGÈLE DE LAVAL, P.Q.



DR DENISE LEMIRE
CHIROPRACTICIEN

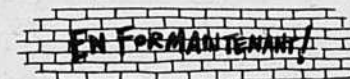
153, RUE PANET — C. P. 2167
NICOLET, P. QUÉ. — JOG 1E0

293-6383

GAGNON ET ASSOCIÉS

CHARLES GAGNON, Comptable Agréé,
JOFFRE GAGNON, Comptable Public Enregistré

SOREL NICOLET
111 RUE GEORGES Zénith 53760
TEL.: 743-7903



**La bonne forme,
c'est au moins à tous
les deux jours.**

PARTICIPATION
Le mouvement canadien du bien-être physique.

UTILISEZ CE COUPON POUR VOS PETITES ANNONCES

ANNONCES CLASSÉES

NOM:

ADRESSE:

TELEPHONE:

	1 ^{re} PARUTION	SUBSEQUENTE
Annonce ordinaire (20 mots)	\$3.00	\$2.50
Mots supplémentaires...X \$0.05		
TOTAL		
Nombre de semaines à faire paraître (X)		
TOTAL		

S.V.P. faire votre chèque à l'ordre de: **Le COURRIER SUD**
3255, Marie-Victorin
Nicolet, JOG 1EO

TEXTE DE VOTRE ANNONCE:

☐ 100 A VENDRE ☐ 200 A LOUER ☐ 300 DIVERS

A INSCRIRE DANS:

- ☐ 101 Véhicules
- ☐ 102 Habitations
- ☐ 103 Terrains
- ☐ 104 Accessoires de maison
- ☐ 105 Mobilier
- ☐ 106 Equipement agricole
- ☐ 107 Sports
- ☐ 108 Vêtements
- ☐ 109 Divers
- ☐ 110 Animaux
- ☐ 201 Maisons
- ☐ 202 Logements
- ☐ 203 Divers
- ☐ 301 Acheteurs
- ☐ 302 Offre de services
- ☐ 303 Emplois
- ☐ 304 Autres

Si vous manquez d'espace, veuillez annexer une feuille.

DATE LIMITE POUR LA RENTREE DES PETITES ANNONCES: VENDREDI 1:00 HEURE

Véhicules 101

14935-101

Dodge Charger 1976, très bonne condition, très propre, 50,000 milles, prix \$2,500., toit de vinyl, radio AM-FM, sièges en velours, Tél.: 293-4459 ou 293-4448, demandez François.

15325-101

Remorque à vendre. Ford 350, 1977 avec plate-forme pompeuse 20 pieds, moteur neuf; aussi trailer de 30 pieds. Chenil Play-Cat, tél.: 263-2329

15629-101

Fargo Van 1971 avec moteur 318, bonne mécanique; aussi bois de chauffage de 1 pied de long. Tél.: (514) 568-3468

15569-101

Renault 17, 1976, transmission automatique, vitres électriques, toit ouvrant électrique, mécanique A-1, intérieur cuir capitonné, peinture neuve, 31,000 milles, bonnes conditions d'achat. Tél.: 226-3212.

15812-101

Dodge Dart, 4 portes, en bon état, 58,000 milles exact. Tél.: 393-2641.

15830-101

Plymouth Scamp, 1973, 62,000 milles, peinture neuve \$950.00, aussi Pick-up Dodge 1977, Super Cab, \$4,000.00. Tél.: 334-2897.

15832-101

Plymouth Road Runner, 1973, très propre à bas prix. Tél.: 224-7716.

15839-101

Autobus campeur, aussi piscine Hayak 16x24 avec accessoires en bonne condition. S'adresser à 4755 av. Lamothe, St-Gregoire. Tél.: 223-2193.

15853-101

Moteur 301 p.c., T-A 80, neuf, accessoires du moteur tout compris, transmission automatique comprise. Excellente occasion, prix \$1,400.00 Tél.: 356-2016 entre 5h et 7 h p.m. Manseau.

15860-101

A vendre ou à échanger pour petit tracteur à pelouse 1 chenille Play Cat en parfaite condition. Idéal pour chasseurs ou propriétaire de petite terre à bois. Véhicule servant les 4 saisons. Pour renseignements. Tél.: 293-2654 après 4h30 p.m.

15866-101

Motocross Yamaha 125 YZ 1978, très bonne condition, prix \$650.00 aussi foyer conique, prix à discuter. Tél.: 297-2594.

15869-101

Mustang 1974, V-6, à vendre ou à échanger pour d'autres choses, si intéressé, appeler après 6 heures. Tél.: 367-3094 à Daveluyville aussi à vendre, chaise antique.

15873-101

Honda Civic automatique, 1976, 62,000 milles, en bon ordre, de couleur bleu, prix \$550.00. Tél.: 293-6347 dans l'avant-midi.

15385-101

Motocyclette Kawasaki 1974, 400 c.c. Mach II, très propre, bon prix. Tél.: 293-4067.

15654-101

Cadillac coupé de ville, 1974. Tél.: 783-6552.

15668-101

Plymouth Sapporo 1979, 18,000 km Tél.: 224-7704 après 5 heures.

15670-101

Moto Kawasaki 650 c.c., 2,000 milles en très bonne condition, Daveluyville. Aussi scie à chaîne Partner 3-55 presque neuve, prix à discuter. Tél.: 367-2729 de 9h00 a.m. à 4h00 p.m.

15709-101

Chevelle Malibu 1976, en très bonne condition, très propre, pour plus d'information. Ste-Brigitte, tél.: (819) 334-2475.

15721-101

Tente-roulotte StarCraft, 1974, toit rigide, 8 places, très propre, bien équipée à Gentilly. Tél.: 298-2762.

15718-101

Gremlin X, 1974, moteur V-8, transmission au plancher, 3 vitesses, carrosserie et mécanique en bon ordre. Tél.: 293-2108.

15745-101

4 garde-boue ajustables à un camion 4x4, aussi 5 mags blanches G.M. à 6 trous, 1 rim de Pontiac à 5 trous avec pneu, 1 support en stainless, ajustable au toit pour réflecteur. Tél.: 289-2600 après 6 heures.

15746-101

Pick-up 1978, 6 cylindres, 11,000 km, transmission custom, millage 34,000 km. Tél.: 367-2982.

15776-101

Plymouth Satellite, 1969 à vendre. Tél.: 293-4713.

15783-101

Trans-Am, 1979, moteur 403, excellente condition, couleur Gold, radio AM-FM stéréo, tape, intérieur custom, millage 34,000 km. Tél.: 367-2982.

15790-101

4 pneus Tornado d'été, 2 F-60-14 avec jante à 5 trous et 2 D-70-14, tous lettrés, peu d'usure. Tél.: 293-2505.

15793-101

Plymouth Fury Coup, 1975, très propre, 47,000 milles moteur 318 p.c., 6 pneus Michelin, toit vinyl. Tél.: 298-3142.

15808-101

1 souffleur à neige avec tracteur 830, 2 One Way industech avec carcan et pompe hydraulique, 1 camion Ford 6 roues 1968 avec pompe, 1 moteur diesel 471, 1 timberjack 208. Tél.: 287-5863.

15748-101

Triumph T.R. 7, 1977, 23,000 milles, très propre. Tél.: 293-2417 après 6 heures p.m.

13674-101

Roulotte 1972, Shamrock, 19 pi. avec auvent. Tél.: 293-4615

Habitations 102

14967-102

Propriété à vendre 7 logements, comprenant 4 de 4 1/2 pièces, 3 de 3 1/2 pièces, extérieur en brique, située sur la rue Lamarche à Nicolet. Tél.: 293-6691.

15775-102

Maison de campagne à St-Célestin, Côte St-Pierre. Cause de la vente: mortalité. Tél.: 293-4713 Nicolet.

15786-102

Maison à vendre à Bécancour, au 1605 Nicolas Perrot, \$30,000.00 grand terrain, garage, taxes minimales, libre immédiatement, laisser message. Tél.: (514) 274-7584 F.G. Bouchard.

15797-102

Gentilly, maison en brique, 24x38, terrain 75x120, excellente construction, quartier résidentiel, tranquille, 5 1/2 pièces, sous-sol partiellement fini, abri d'auto, clôture, paysagé. Tél.: (819) 298-2310R.

15801-102

St-Louis de Blandford, bungalow à vendre, 5 1/2 pièces, pas d'agent, terrain 100x100, maison 24x40, terrassement et cour en asphalte \$32,000.00. Tél.: 364-2628 entre 5h et 7h p.m.

15807-102

Manseau, petite maison 20x20, située dans le village, système de chauffage électrique, bon prix, tél. après 4 heures p.m. 356-2101.

15864-102

Maison de campagne à vendre avec terrain à Bécancour, 7625 Louis-Riel. Tél.: 294-2408 ou 294-2525.

15872-102

Occasion, grande maison 2 étages, à St-Pierre les Becquets, terrain 155x160, magnifique vue sur le St-Laurent. Tél.: 263-2078 ou 373-4595.

15874-102

Maison à revenus à vendre, trois logements, deux de 4 1/2 pièces et 1 de 2 1/2 pièces, refait à neuf, électricité, plomberie, isolation, fenêtre, revêtement en vinyl avec un garage, 3 garages et un terrain de 136x74 avec une grande cour. Nicolet. Prix: \$48,000.00. Tél.: 293-2664.

15875-102

St-Gregoire, maison 25x40, 5 1/2 pièces, 3 ans, terrain 80x90 av. Lefebvre, St-Gregoire. S'adresser à tél.: (819) 223-2555 après 5 heures.

15605-102

Maison à vendre à Ste-Angèle de Laval, construite depuis 4 ans, sous-sol fini, remise, 5 minutes du pont, vue sur le fleuve. Tél.: 222-5627 ou 222-5552.

15611-102

GENTILLY: Maison jumelée, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, 2905 des Rossignols, très bon prix. Tél.: 298-3159.

15671-102

Ste-Marie de Blandford, propriété à vendre. Grande maison, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, sous-sol fini, foyer, grand terrain, 38 arpents, plantation 22 milles, très grande cour avec bâtisse commerciale 30x50, chauffage dans le plancher, peut servir comme garage de réparation, débosselage ou tout autre commerce, route neuve asphaltée très passante. S'adresser au prop. Mme E. Dubord, tél.: (819) 283-2603.

15697-102

Maison de 24x25 située à Ste-Françoise de Lotbinière avec terrain de 185x135, prix \$8,000. Tél.: 292-2097.

15708-102

Ste-Clothilde de Horton: village, résidence 1 1/2 étage, 9 pièces, récemment rénovée, terrain 90x180, garage personnel. Tél.: (819) 336-2023 (soir seulement).

15711-102

Ste-Georgette: bungalow 27x38, brique, abri d'auto, remise, à proximité de l'école, située au 8585 des Mélézes. Tél.: 297-2187.

15733-102

Maison 6 1/2 pièces, avec garage, jardin, rang asphalté, grand terrain, ter 100x270, \$23,000. St-Pierre les Becquets. Tél.: 263-2490.

15729-102

A VENDRE A St-Léonard d'Aston, maison 5 1/2 pièces, chauffage électrique, endroit tranquille, grand terrain, prix à discuter. Tél.: 399-2543.

15728-102

Maison mobile 14x68. Pour information. Tél.: 367-2171.

15765-102

St-Léonard d'Aston, bord de la rivière, chalet 16x28, hivernisé, meublé, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer. Tél.: (514) 527-6413 après 5 heures p.m. du lundi au vendredi.

15760-102

Maison de campagne, 3 1/2 pièces à St-Zéphirin. Tél.: (514) 564-2166.

15407-102

St-François du Lac: Maison rénovée située près du pont, 3 chambres à coucher, salon, salle de bain, grande cuisine, sous-sol en ciment, chambre froide, galerie arrière fermée servant de remise. Tél.: (514) 789-5142.

14081-102

A Gentilly: à vendre, grande bâtisse commerciale de 40x90, intérieur 9 pieds de haut, sans colonne, installation complète, chauffage à l'huile par diffuseurs plafonniers, terrain 81x100; autrefois salle de quilles, prix à discuter. Tél.: 298-2094.

14073-102

3 immeubles à revenus, 1 de 6 logements, 1 de 5 et 1 de 2 logements. Prix modiques, situés à Gentilly. Tél.: 298-2094.

14693-102

A Gentilly: Maison neuve, genre Split Level. Pour informations, Gilbert Toutant Construction Inc. Tél.: 298-3465.

15018-102

Terrain de camping à vendre, situé à Ste-Marie de Blandford, à mi-chemin entre Montréal et Québec, et à trente minutes de Trois-Rivières. Comprend une très grande maison de campagne de 10 pièces, plus garage, ainsi qu'une piscine extérieure, 5 chalets meublés et une étable donnant l'opportunité d'y faire de l'élevage ou d'y loger des chevaux pour équitation. L'ensemble du terrain pourrait être propice à l'implantation de pistes de ski de fond l'hiver. Prix à discuter. Pour information, ou pour visiter, contacter Lionel Traversy. Tél.: (819) 374-2586 le jour et (819) 353-2076 le soir.

15566-102

Maison à vendre ou à louer à Bécancour, près du Parc Industriel. Pour information. Tél.: 283-2159.

14827-102

Maison à vendre, construction en bois rond, 5 apts., grand terrain, foyer en pierre. S'adresser au 1000 route 161, St-Wenceslas. -

14695-102

Maison en brique, gr. 28x38 pi. plus abri d'auto, bâtie depuis 15 ans, sous-sol semi fini avec foyer, à Nicolet. Tél.: 293-4061 ou 283-2087.

15437-102

Maison à vendre, située au centre du village, 545 rue Marquis, St-Célestin, 7 1/2 pièces, avec hangar, garage, tapis mur à mur, foyer, extérieur fini stucco. Cause de la vente: déménagement. Tél.: 229-3533.

15580-102

A GENTILLY: Maison à vendre, construction 3 ans, avec prêt hypothécaire 10 1/4% transférable, à prix abordable. Tél.: 298-3260 après 5 heures.

15862-102

Maison de campagne avec terrain à vendre avec très belle vue, 2 logements 4 1/2 pièces, avec remise, dont 1 avec sous-sol semi-fini, situé au 538 Marie-Victorin, Baieville. Tél.: 783-6552.

15817-102

Ste-Monique, maison 28x42, façade en brique, avec garage chauffé de 16 pieds, sur terrain de 125x150. Cause de la vente: déménagement. Tél.: (819) 395-4085 ou 289-2091.

15818-102

Maisons neuves à vendre au 1815 et 1795 des Pins à Nicolet, très bon prix. Tél.: 289-2511.

15829-102

Maison mobile Paramount 12x50, non meublée, très propre, Ste-Brigitte des Saules. Tél.: 334-2895.

15835-102

Maison 1 1/2 étage avec remise séparée de la maison terrain 200 pi de large par 250 pi de long, située dans le "petit rang" paroisse St-David, cté Yamaska prix \$24,000.00. Tél.: (819) 478-4334 après 18 heures.

15838-102

Commerce avec maison privée, boucherie avec ou sans équipement, grand terrain, stationnement asphalté, bâtisse pour entreposage, gr. 24x42. Prix à discuter. Tél.: 298-2166.

15840-102

St-Pierre les Becquets, bungalow 28x42, construction d'un an, abri d'auto, terrain 90x104, façade en brique, cause de la vente: transfert. Tél.: (819) 263-2423.

15842-102

Notre-Dame de Pierreville: maison mobile Commodore 1974, 14x68, terrain 90x155, rg de l'île, 2 C.C., bien située, Inf. Roger Plante, Agence Immobilière 77 Inc. Courtier - Tél.: 743-9330 ou 743-6225.

15843-102

Maison mobile à Gentilly, 14x70, Valbar de Luxe 1977. 5 1/2 pièces, foyer encastré, très bien isolé. Faut visiter J.P.M. Arseneault. Tél.: 378-4886 ou 373-0581 Inter-Cité Courtier.

15844-102

Superbe bungalow: 6 1/2 pièces, foyer au salon, terrain 1 mille de profond 2 1/4 arpents, 1,200 à 1,500 érables. Denise Lamirande. Tél.: 378-4886 ou 375-6289 Inter-Cité Courtier.

15845-102

Trois-Rivières: local à louer, situé coin des Récollets et Papineau, 1,000 pi. carrés Inter-Cité Courtier 378-4886.

15626-102

Ste-Georgette, bungalow 26x40, meublé ou non, terrain 205x110, abri d'auto patio, remise, bon prix pour vente rapide. Tél.: 297-2700

15854-102

Ste-Marie de Blandford, maison 71/2 pièces, toute meublée, remise, garage, tour T.V. 68 pi. rotteur, grand jardin. Tél.: (514) 534-3003.

15754-102

Maison mobile Bendix, 14x68, 1978, très propre avec ou sans terrain, gr. 400 pi x 200 pi. Tél.: 287-5746 le soir, 263-2796 le jour demander Claude.

15480-102

Roulotte Unik, 35x8, 1974, comprenant mini-laveuse-sècheuse, air climatisé. Si intéressé, tél.: 293-2650 entre 5 et 6h p.m.

Terrains 103

14082-103

Gentilly: Terrains à vendre au choix sur 30 grandeurs, lots cadastrés, plus ou moins boisés, situés dans le Domaine des Tilleuls, services municipaux existants, domaine urbanisé. Tél.: 298-2094.

11744-103

Terrains, que ce soit pour maisons mobiles, maisons unifamiliales, commerces, nous avons ce qu'il vous faut. Cadastres, bornés, toutes les grandeurs, tous les services disponibles, financement si désiré. Route Port St-François. Tél.: 293-4820.

15495-103

Grand terrain de 215x225, avec garage 18x24, puits artésien et fosse septique installés, situé au 543 route 261 à St-Sylvere. Tél.: 297-2594 ou 297-2896.

15244-103

STE-EULALIE: Résidentiel, commercial ou industriel, grandeur 165 profondeur par 535 pieds de façade. Tous les services municipaux. Tél.: 226-3369 Aston Jonction.

15379-103

15774-104
T.V. Couleur, usagée, en parfaite condition. Tél.: 285-2100.

15780-104
Poêle à bois Bélanger, en très bon état. Tél.: 287-4529.

15795-104
Tapis usagé en très bonne condition, couleur or, grandeur 14x12, Nicolet. Tél.: 293-6329 après 5 heures.

15563-104
Aubaine!
Fournaise à air chaud, 125,000 B.T.U. conduits à air chaud, réservoir 200 gallons, en très bonne condition et à très bas prix. Tél.: 375-5292.

15828-104
2 poêles à bois, 1 blanc et 1 beige, 1 table ronde en chêne avec pattes de lion, 1 armoire en pin, 1 pot à eau avec bassin d'antiquité. Tél.: 225-4589.

15851-104
Poêle rustique style "parloir" no 24, entièrement en fonte, acceptant bûches jusqu'à 24 pouces de long. Grille de base incluse. 1 hiver et demi d'usage. Prix demandé \$100.00. Tél.: 293-4796 Nicolet.

13047-104
2 laveuses essoreuses reconditionnées à neuf et sècheuse, lave-vaisselle. P.N.G. Service. Tél.: 223-2343.

15692-104
Une laveuse à tapis de marque Electrolux neuve n'ayant jamais servie. Tél.: 783-6404.

15512-104
Système de son usagé Sony. Tél.: 285-2100.

15631-104
Poêle électrique l'islet à vendre, 5 ans, comme neuf, ayant servi pour personne âgée. St-Pierre, tél.: 263-2730.

15691-104
Poêle à bois, chauffe très bien \$65.00 aussi fournaise combustion lente, marque Hevac, acheté chez Simpsons à peu près pas servi \$250.00. Tél.: 285-2698.

15705-105
Lit très propre, peu usagé, 48 pouces. Tél.: 399-2468, St-Léonard d'Aston.

15764-105
Bureau avec chaise et classeur à 4 tiroirs, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: (514) 568-2825.

15756-105
Surplus du manufacturier, sets de cuisine colonial, en érable massif, neuf \$295.00, vaisselier \$260.00 livraison si désiré. Tél.: (819) 292-3265.

15779-105
Set de cuisine, 4 chaises, poêle, frigidaire, laveuse-sècheuse, set de salon, annexe à l'huile, en très bonne condition. Tél.: 229-3427 après 6 heures.

15798-105
Divan et fauteuil, style moderne, en excellente condition à vendre, aussi huit gallons de peinture blanche neuve. Tél.: 298-2310.

15809-105
Téléviseur portatif, noir et blanc, 20 pouces, 2 ans d'usage, en très bon état, prix à discuter. Tél.: 298-2042.

15816-105
1 table de salon ronde, anti-que, à 2 étages avec 3 pattes de lion, très propre. Tél.: 229-3203.

15850-105
Lits d'hôpital à très bas prix. Pour information, tél.: 293-2071 local 232.

15847-105
4 bancs de bar, style colonial, 24 po. de haut, prix \$200.00. Manseau. Tél.: (819) 356-2211.

15111-106
Pneus de ferme neufs, 14.9x28 radiaux, \$350., vendrais \$190.; aussi fournaise à air chaud avec conduits, \$75. Tél.: (819) 229-3615 ou le soir à 229-3559.

15621-106
Rateau fumeur New-Holland, presse à foin Massey-Ferguson no 10; aussi beau terrain face à la rivière Nicolet, dans un nouveau développement domiciliaire "La Grande Rivière", paroisse St-Jean-Baptiste, disponible maintenant. Tél.: 293-4786.

15682-106
Tracteur White avec toit 2-50, presque neuf, 450 heures, d'ouvrage; cultivateur Int: 8 pi; faucheuse Inter, épandeur à engrais Oliver. Tél.: (514) 783-6226.

15679-106
Coupe fourrage Dion, modèle 488 avec commandes hydrauliques à l'huile et à l'électricité, nez à blé-d'inde, 2 rangs, et ramasseur d'andains, le tout en très bonne condition. Tél.: 293-5275 ou 293-5324 après 8 heures.

15694-106
Tracteur Int. B-275 au gaz, équipé et en parfaite condition. Tél.: 226-3369.

15742-106
Précieux-Sang, 160 arpents de terre, dont 30 arpents sont boisés, grange-étable, hangar, maison-moblie. Tél. (819) 294-9790

15796-106
30 hectares avec ruisseau, maison centenaire entièrement rénovée, poutres au plafond, très bonne isolation et vitres thermos. Grange récente et machineries agricoles en bonne condition. Vente directe \$60,000.00 Bécancour. Tél.: (819) 297-2214 après 16 heures.

15803-106
25 taures et 25 vaches NIP et pure-sang, qui vèlent de sept. à novembre, Jean-Marc Leblanc, St-Sylvere. Tél.: (819) 285-2929.

15837-106
Fordson d'extra au gaz, moteur et transmission remontés à neuf, prix \$2,500.00. Tél.: (514) 784-2494.

15673-106
Fourragère Dion en parfait ordre, nez à blé d'inde, 2 rangs, barre de coupe et ramasse-andains, modèle 488. Tél.: 288-5395.

15547-107
Bateau en fibre de verre, 14 pieds, moteur Johnson 40 forces, prix \$700. Tél.: 293-5398.

15791-107
A vendre chaloupe en fibre de verre, 19 pi. long. Tél.: 373-2670 Demander Michel.

15861-107
Chaloupe 12 1/2 pi. avec ancre, pointue des 2 bouts, excellent pour chasse aux canards, en très bon état, très bon prix. Tél.: 783-6950.

15712-108
Manteaux d'hiver et d'automne, très propres, portés une saison, gr. 8 ans, 10 ans et 12 ans. S'adresser après 5 heures. Tél.: 293-4639 Nicolet.

15741-108
Robe de mariée blanche, avec voile, semi-long, diadème et traîne, 9-10 ans. Tél.: 294-9790 heures des repas.

15813-108
Manteau d'hiver pure-laine vierge, pour dame, couleur bourgogne, gr. 14 ans, très propre. Tél.: 393-2701.

15863-108
Manteau pour homme, gr. 44, printemps-automne. Manteaux d'hiver neufs, autres vêtements, cause de la vente: amaigrissement. Aussi porte pour foyer. Tél.: 293-4059.

14004-109
Fer ornemental; auvents en fibre de verre; rampe d'escalier. André Doucet, prop., 30 rue Villeneuve, St-Léonard d'Aston. Tél.: 399-2074.

15514-109
Bois de chauffage pour poêle et foyer, 15 à 17 pouces. Tél.: 564-2139 St-Zéphirin.

15337-109
Bois de foyer, 20 pouces, fendu. Tél.: 229-3424.

15617-109
Robe de mariée avec accessoires, 13-14 ans. Foyer-bar, Lazy-boy d'enfant. Table à téléphone. Humidificateur. Laveuse à tapis Electrolux. Aux intéréssés seulement, tél.: 293-6579.

15548-109
Fournaise à l'huile avec réservoir 100 gallons, prix \$75. Tél.: 293-5398.

14086-109
Matériaux de démolition de tous genres (bois de sciage) différentes longueurs et épaisseurs; bim de B.C. Fir, bim d'acier, tuyaux d'acier 1/2 à 6 pouces, porte coupe-feu, portes en pin pour maison, piquets de cèdre, perches de cèdre. Tél.: 228-2963.

15778-109
Franklin, aussi coffre de cèdre. Tél.: 293-2425 après 6h p.m.

15789-109
Bois de grange à vendre. Tél.: 226-3312 ou 226-3376 après 6 heures.

15792-109
Cages à lapins 4 à 5 compartiments avec tuyau, tétines, mangeoires \$25.00 et \$30.00. Cages d'engraissement \$15.00 ch., nids à \$1.00 et \$2.00, cages à poule avec abreuvoir \$10.00, incubateur capacité de 70 oeufs de poules \$50.00. Tél.: 263-2490

15800-109
Fournaise à vendre, à air chaud, avec humidificateur tout compris. Le tout à \$150.00. Tél.: 367-2919.

15805-109
A vendre, 2 cheminées pré-fabriquées (cheminée en "stainless steel") aussi à donner, conduits d'air chaud "duck". Tél.: 293-5933.

15810-109
Congélateur 18 pi.cu. Westinghouse, presque neuf, \$275.00 aussi Datsun 1600, 1972 \$300.00. Tél.: 283-2086.

15825-109
Bécancour: belles perches à vendre. Tél.: 294-2257.

15777-109
Remorque basculante 6x8 avec échelles, s'adaptant aux côtés; bois de foyer 16" fendu. Tél.: 293-2594 après 16h30 p.m.

FINA

Gérez votre propre commerce de station service

Endroit: Deschaillons

NOUS RECHERCHONS

une personne sérieuse avec expérience en mécanique, ayant des qualités d'administrateur et étant prête à investir

FINA OFFRE:

- possibilité de financement
- formation professionnelle
- assistance administrative

APPELEZ:

PETROFINA CANADA INC.

(418) 687-1635



Sports 107

COURS D'IMPOT sur le revenu

H & R BLOCK vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu dans un cours d'études spécial de 13 semaines.

• LES COURS TRAITENT DES LOIS FISCALES ACTUELLES

• INSCRIPTION SANS RESTRICTION D'AGE

• AUCUN APPRENTISSAGE OU EXPERIENCE PREALABLE NECESSAIRE

• DES EMPLOIS CHEZ NOUS, A PLEIN TEMPS OU A MI-TEMPS OFFERTS AUX ELEVES DIPLOMES.

Pour de plus amples renseignements et les horaires des classes, veuillez écrire ou téléphoner à:

1685, Royale, Trois-Rivières
378-4474
Deschaillons
292-2472

H&R BLOCK

Canada Ltée

Divers 109

11337-109
Avez-vous besoin de pièces d'automobile? D'un moteur 283,350,302 ou d'une autre sorte, d'une transmission ou d'une pièce de carrosserie, de pneus? Le tout à très bas prix. Adressez-vous à St-Célestin Auto Parts, Rang Val Léro, St-Célestin, remorquage 24 heures par jour. Tél.: 229-3536.

15607-109
JUTRAS PONTS. Ponts en acier, toutes hauteurs, longueurs, épaisseurs, toutes pièces de tracteur Cockshutt et Oliver, aussi essieux de roulottes. Tél.: (514) 564-2227 ou appeler le soir St-Zéphirin.

14913-109
Machine à cigarettes (Smoke Shop) très bonne condition, prix \$350. Tél.: 293-2509.

A STE-GERTRUDE

Maison très propre à vendre avec garage, plus terrain pour jardin, cour asphaltée, située à 6360 des Pins près de l'école et de l'église. Cause: départ pour H.L.M.

TEL.: 297-2246

VACHES LAITIÈRES A VENDRE

VACHES HOLSTEIN PROVENANT DU QUEBEC OU DE L'ONTARIO. CROISEES OU PUR SANG. ACHETEUR DE TROUPEAUX LAITIERS.

PAIERAIT ARGENT COMPTANT

JEAN-MARC LEBLANC INC.
ST-SYLVERE, VILLAGE, CO. NICOLET
285-2929, 285-2322, 285-2040

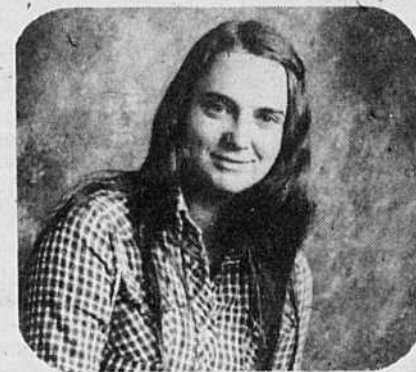
REFRIGERATEURS • LAVEUSES

P.N.G. SERVICE ENR.

PIERRE N. GUILLEMETTE, PROP.

ST-GREGOIRE 223-2343
REPARATIONS A DOMICILE
D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS
DE TOUTES MARQUES
SECHEUSES • CUISINIÈRES • LAVE-VAISSELLES

MEDECIN VETERINAIRE



Dr Monique Gaudet D.M.V. est heureux d'annoncer l'ouverture de sa pratique dans la région de Trois-Rivières est exclusivement dans les chevaux. Monique Gaudet est native de St-Grégoire et diplômé de la faculté de médecine vétérinaire de Ste-Hyacinthe.

DR MONIQUE GAUDET, D.M.V.

médecin vétérinaire

Pratique équine
Tél. aff.:
zéro YJ3-4806 T.R.
Rés.: 223-2071

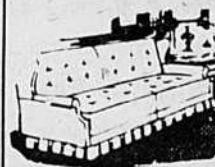


M.G. REMBOURRAGE ENR.

TEL.: 289-2823

8260

GRAND ST-ESPRIT STE-MONIQUE



RAJEUNISSEZ VOS MEUBLES

da DESCHAILLONS AUTOS INC.

CONCESSIONNAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE

Le temps d'acheter c'est maintenant
Service de location à long terme

Deschaillons, Cté Lotbinière
Québec, (rive sud)

Ligne-directe de
Trois-Rivières

292-2010

J. Noël Laquerre, prés.

379-3731

13943-202
2 1/2 pièces; aussi garçonnière 1 1/2 située au centre ville. Tél.: 293-4386.

12461-202
Appartements Marel, 380 rue Dauth, St-Léonard d'Aston, 2 1/2 pièces, 3 pièces, modernes, chauffés, meublés, loués à la semaine, service laveuse-sécheuse, ouvert au public. Tél.: (819) 399-2475.

12761-202
Garçonnière à louer au centre ville de Nicolet. Tél.: 293-8914 entre 11 heures et 1 heure p.m., demander Robert.

15428-202
STE-ANGÈLE DE LAVAL: Avenue Des Jasmins, 2 logements 4 1/2 pièces à louer, 1er plancher, \$110. et 2e plancher \$100. Tél.: 399-2306.

11341-202
2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Malouin. Tél.: 293-5996.

Divers 203

15444-203
Local, 500 pi.ca., à louer, conviendrait pour bureau ou magasin, situé au 305 Notre-Dame à Nicolet, libre le 1er septembre. Tél.: 293-5370.

Acheteurs 301

15852-301
Acheteurs 1 fournaise à air chaud, 165,000 B.T.U. Tél.: 293-5933.

15794-301
Acheteurs essieux de maison mobile: ensemble complet Contacter. Tél.: 223-2263.

15785-301
Acheteurs anciens pots de conserve Perfect Seal Crown etc., ainsi que 1 ancien divan au contour de bois. Tél.: 297-2294

15831-301
Acheteurs: échafauds de fer, usagés (25 pi. de haut) Claude Constant, St-Wenceslas. Tél.: 224-7792.

15740-301
Acheteurs ferme au complet (isolé) avec 20 à 35 vaches laitières dans le Cte de Nicolet, particulier. Tél.: (819) 294-9790.

15752-301
On demande lot de canards de bois pour chasse aux canards. Tél.: (514) 789-5535 Yamaska.

15666-301
Acheteurs auge en fer, usagé en bon état, toutes longueurs. Tél.: (514) 568-2301.

12743-301
Acheteurs morceaux d'or, bagues et chaînes cassées, vieilles dents en or. Réal Garneau photographe, 211 St-Damase, Drummondville. Ventes et réparations de bijoux en or, soudures faites sur place. Ouverture 10h30 à 5h30 jeudi et vendredi jusqu'à 9h00 p.m., toujours fermé le lundi.

Offre de services 302

15602-302
Garderais enfants chez-moi de la naissance à 6 ans, de 7h00 a.m. à 5h00 p.m., du lundi au vendredi, grand terrain à leur disposition. Tél.: 397-4867 ou 397-4439.

14889-302
CHUTE DE CHEVEUX: Grâce à votre aide et confiance, la chute des cheveux s'arrête et peut reprendre par un shampooing traitant, désinfectant, qui redonne l'équilibre comme l'ont si bien fait M. Gilles Lorian et Lise Houle de St-Célestin et bien d'autres. C'est une expérience fort intéressante. Consultation gratuite. Communiquez au Salon Clément, 310 Notre-Dame, à Nicolet. Une en démonstration. Tél.: 336-2667.

15767-302
Offre mes services pour montage de silos (VICTORIA, BUTTLER, ROSCO), travail à la "job" ou à l'heure, Estimation gratuite sur demande (silo et base). Tél.: 289-2225 Ste-Monique ou 336-3546 Ste-Clothilde.

15527-302
Cherche emploi dans Gentilly, temps partiel, jour de classe seulement; tout genre d'emploi m'intéresse. Tél.: 298-2574.

15772-302
Prendrais comptabilité, tenue de livres et travail de bureau à la maison. Tél.: 293-2716.

15769-302
Fabrication de bureaux d'enfants avec ou sans étagère sur le dessus, à Nicolet. Une en démonstration. Tél.: 293-2664.

11334-302
Déménagement, courte et longue distance, service garanti, tél.: (819) 289-2079.

Emplois 303

15846-303
REPRÉSENTANTS(es) immobiliers demandés(es). Inter-Cité recherche candidats(tes) de 25 ans et plus 11e année, désireux(ses) de se créer une carrière dans le domaine de l'immobilier, bénéfices sociaux, cours de perfectionnement, publicité soutenue, journal immobilier, en plus de faire partie de l'équipe la plus dynamique au Québec. Trois-Rivières: Jules Tardif 378-4886. Shawinigan: Jacques Tardif: 537-5101.

15870-303
Aide-familiale demandée à St-Grégoire, 5 jours par semaine, pour garder et faire entretien de la maison. Tél.: 223-2848.

15770-303
Serveuse demandée pour travail dans restaurant. Tél.: 783-6777.

A vendre: A Nicolet



1580 des Pins, près du Centre Commercial et de l'arena.
Sous-sol fini, foyer, tapis mur à mur
(Prix très discutable)
Pour informations: 1-418-285-0211

LOCAL COMMERCIAL

A LOUER

dans le centre ville de Nicolet.

TEL.: 293-2509

Ville de Nicolet

116, E. LeComte,

Nicolet, P. Qué.

C.P. 670, JOG 1EO

SOUSSIONS DEMANDEES

Location et opération d'un restaurant à l'Aréna de Nicolet.

Des soumissions cachetées, portant la mention suivante: "Location et opération d'un restaurant à l'Aréna de Nicolet" seront reçues au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville de Nicolet au 116, rue Evariste LeComte, C.P. 670, à Nicolet, jusqu'à 16h30 le 22 septembre 1980.

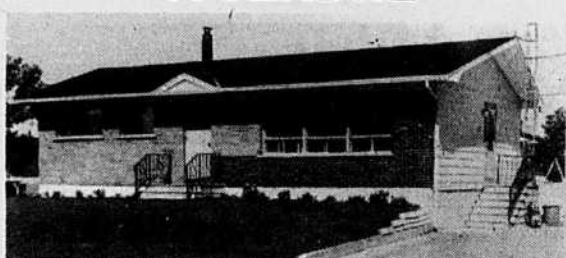
Ces soumissions seront ouvertes le soir même lors de l'Assemblée du Conseil à 20h30.

Les soumissionnaires trouveront à l'Hôtel de Ville de Nicolet le cahier des charges spéciales pour la location et l'opération d'un restaurant de l'Aréna de Nicolet.

Donné à Nicolet ce neuvième jour de septembre 1980.

Jacques Bellemare,
Gérant Municipal,
116, rue E. LeComte,
C.P. 670, Nicolet.

A VENDRE



Maison unifamiliale, bien située dans quartier résidentiel, à Nicolet, près du centre d'achats de l'Aréna.

Prix raisonnable

Pour informations, se présenter à 122, rue Pierre Laporte, à Nicolet.

DEMANDE DE SOUSSIONS

Entretien des chemins d'hiver pour 1980-81, 1981-82, 1982-83

La Municipalité de Sainte-Perpétue de Nicolet demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver pour 1980-81, 1981-82, 1982-83.

La distance à parcourir est de 18,62 km, conformément à la formule V-1225 (78-07) et de plus, s'ajoute la rue Laplante d'une longueur de 0,36 km, pour un total de 18,98 km. L'entrepreneur devra ouvrir à ses frais, la route conduisant au dépôt municipal, une fois par semaine, le samedi pour les heures d'ouverture.

L'entrepreneur devra se conformer en tout aux exigences du Ministère des Transports. En équipements, l'entrepreneur devra avoir 2 camions 6 roues ou 10 roues, 2 one-ways, 2 charrues en V, 1 sableuse mécanique, 1 souffleur d'au moins 100 forces moteur.

L'entrepreneur devra fournir une assurance responsabilité d'au moins 500,000.00 couvrant tous les dommages et accidents résultant de l'entretien de ses chemins ou de sa non disponibilité. Des soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention "Soumission pour l'entretien des chemins d'hiver" devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier avant 5 heures (cinq) p.m. lundi le 6 octobre 1980, pour être ouvertes ce même soir lors d'une assemblée régulière tenue à 8 heures p.m.

La municipalité ne s'engage pas à prendre ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions présentées et ce sans aucune obligation ou responsabilité envers les soumissionnaires.

René Lemaire, sec.-trés.

Province de Québec

Municipalité de Lemieux

Demande de soumissions Chemins d'hiver

Des soumissions sont demandées par la municipalité de Lemieux pour l'entretien des chemins d'hiver pour la saison 1980-81.

La distance à parcourir est de 20.45 km.

Les soumissions doivent être adressées au secrétaire-trésorier avant 6 h p.m. lundi le 6 octobre 1980.

Les soumissions seront ouvertes lors de la session régulière du conseil, lundi le 6 octobre 1980. Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

France H. Thibault,
Secrétaire-trésorier.

A VENDRE, A GENTILLY

MAISON NEUVE
2440 ave Orion



- Modèle Split Level
- Terrassement terminé
- Possibilité de financement

INF.: (819) 293-4517



STE-MARIE DE BLANDFORD: Attention! Bâtisse commerciale 45 x 55 entièrement en blocs de ciment. Idéal pour entrepôt, garage de mécanique (pit, établis), garage de peinture et débouillage (compresseur), ou tout autre commerce. Chauffage central. Loyer de 9 1/2 pièces au 2ème étage. Pour seulement \$27,000.00. Faut voir ça. Appelez-moi. André Goulet 297-2999. 374-6289



GENTILLY: A qui la chance? J'ai cette jolie maison de campagne de 8 pièces, 2 étages avec solage en blocs, électricité 100 ampères, chauffage central au bois. Le terrain 150 x 200. Très bien située. Je vous l'offre pour \$14,000.00. Appelez-moi. André Goulet. 297-2999 ou 374-6289.



STE-SOPHIE DE LEVRARD: Maison de campagne de plus de 100 ans, entièrement rénovée avec terre de 90 arpents carrés, une écurie en très bon état, une piste pour les chevaux de 1/3 de mille. Terrain superbe avec arbres fruitiers, patio de ciment, foyer en brique. Le tout pour un prix très raisonnable. Appelez-moi. André Goulet. 297-2999. 374-6289



St-Wenceslas: Située à 1/2 heure de Trois-Rivières, une belle grosse maison de 10 pièces, entièrement rénovée à l'intérieur et à l'extérieur, avec sous-sol semi-fini et terrain de 6,630 p.c. Pour un prix très raisonnable. Appelez André Goulet 297-2999. 374-6289



Précieux Sang: Si vous voulez un endroit paisible à 10 minutes de Trois-Rivières, près du Parc Industriel de Bécancour, j'ai cette maison style suisse 45 x 31, façade en brique, foyer en pierre plate, escalier en rond, sur un magnifique terrain entièrement boisé de 31,500 p.c. avec tous les services. Faut voir. Appelez-moi. André Goulet 297-2999. 374-6289



GENTILLY: Très belle maison sur pièce 28 x 24 entièrement rénovée, grand terrain paysager 12,500 p.c. Situé près de tout. À un prix que vous ne pouvez refuser. Appelez-moi. André Goulet. 297-2999. 374-6289



ST-CELESTIN: Attention locataires, déménagez cette luxueuse maison mobile "Bendu" de 2 ans ou vous voulez. Maison sans passage avec foyer, mur de brique, très grandes pièces. Si vous voulez être enfin chez-vous, appelez-moi. André Goulet. 297-2999. 374-6289



Ste-Angèle de Laval: 4 logements se louant meublés. Appelez-moi pour acheter à un prix intéressant. Maria Monimo 374-2415. 374-6289



Bécancour (M.L.S.): Terre de 4 x 35 arpents limitée par la rivière Bécancour. Bungalow 55 x 42 en brique incluant 2 remises de 25 x 50 et 16 x 16. 100 arpents en bois franc et mou. Près de Trois-Rivières. Claude Goulet 374-1731. 374-6289



MADDINGTON FALLS: 2 magnifiques terrains très bien situés. Un de 20,000 p.c. et un de 17,500 p.c. Pour un prix que vous ne pouvez refuser. Appelez-moi. André Goulet. 297-2999. 374-6289.



STE-ANGÈLE DE LAVAL (M.L.S.): Plateau Laval - Très beaux terrains avec vue sur le fleuve, tous les services, rue asphaltée, prêt à construire. Appelez-nous, nous avons un très bon prix pour vous! Colette Bordeleau et André Goulet. 379-2794, 374-6289. 297-2999.



STE-MARIE DE BLANDFORD: Investissez dans ce magnifique endroit de villégiature pouvant servir de terrain de camping ou de camp d'été. Comprend: une maison de 10 pièces avec restaurant et piscine creusée, 5 chalets sur le bord de la rivière, une écurie en très bon état, 10 arpents de terre. Possibilité de piste de ski de fond. Le tout à un prix incroyable! Appelez-moi! André Goulet. 297-2999. 374-6289.

CONTACTEZ LE SPECIALISTE DE LA RIVE SUD

Gens de la rive sud, vous désirez vendre ou acheter une ferme, une maison, un commerce, un terrain, alors adressez-vous à quelqu'un de chez-vous qui travaille sur la rive sud.

Appelez-moi.

Rés. 297-2999
Bur. 374-6289



ANDRÉ GOULET



FIDUCIE PRÊT ET REVENU

Trois-Rivières

225, Des Forges

(Édifice Pollack)

15743-303
CHECHEZ-VOUS UN EMPLOI?
 Nous avons besoin de trois dames dont l'ambition serait de gagner de \$100.00 à \$150.00 par semaine à temps partiel et davantage à temps plein. Nous vous montrons comment faire.
 Tél.: (514) 568-3798.

15814-303
 Couples sérieux, désirant un revenu supplémentaire. Communiquer à (819) 223-2933.
 15590-303
 Occasion d'affaires dans le domaine commerciale. Pour renseignements, écrivez à C.P. 90, St-Sylvestre, Cté de Nicolet, G0Z 1H0 ou tél.: 285-2093.

15856-303
 Aide ménagère demandée pour famille sans enfant, pourra être logée si désiré. Tél.: 293-5523.
 15822-303
 Fille demandée, 18 ans et plus, expérience préférable à temps part. plein. Se présenter au 510 de la Station, St-Léonard d'Aston au Restaurant Jojo Pizzeria.

ELECTROLUX

Compagnie Internationale RECHERCHE

trois représentants(es) pour promouvoir un nouveau produit qui nettoie les tapis à sec.
 Les candidats choisis doivent posséder une automobile, avoir 25 ans ou plus, doit aimer travailler avec le public. Expérience non requise. Salaire garantie et commission.
 S'adresser au:

Service du personnel
 C.P. 398
 Gentilly
 GOX 1G0

ENCANTEUR

Pour achat et vente de troupeaux laitier, animaux à boeuf, truies gestantes, roulant, ménage, maison de campagne, aussi achat de sujet à l'exportation. Information:

H.J. COLBERT
 ENCANTEUR LICENCIE
 9125 AVE DES ORMES STE-GERTRUDE
 TEL.: (819) 297-2420

LE CLSC LOTBINIERE-OUEST recherche les services

D'UN ADJOINT ADMINISTRATIF

Fonctions

Sous l'autorité du Directeur Général, il est responsable de l'opérationnalisation des objectifs du C.L.S.C. au plan administratif, et par conséquent, il est responsable de:

- la préparation des budgets, leur opération et leur contrôle;
- la préparation et la location des biens et services du centre;
- le contrôle des inventaires;
- la gestion relative aux locaux du centre;

- la préparation de contrat;
- l'établissement des besoins matériels et financiers des différents programmes, en collaboration avec chacun des secteurs;
- il remplace le Directeur Général en son absence;
- il exécute toute autre tâche que lui confie le Directeur Général.

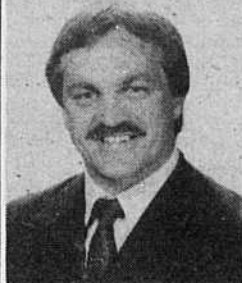
Exigences

- aptitude à travailler en équipe multidisciplinaire;
- le diplôme universitaire de 1er cycle en administration;
- une bonne connaissance des techniques comptables utilisées dans les établissements du réseau des Affaires Sociales;
- une expérience administrative dans un établissement public ou para-public est souhaitable (une expérience exceptionnelle dans la gestion pourra suppléer en l'absence de diplôme universitaire);
- connaissance des méthodes de gestion par objectifs.

Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 septembre 1980 à l'adresse suivante:

CLSC Lotbinière-Ouest
 Fortierville
 Comté Lotbinière (Québec)
 G0S 1J0

TRUST GÉNÉRAL



Jean Guguy, agent
 297-2154

— Ste-Gertrude
 Maison de campagne construction solide 5 1/2 pièces plus sous-sol une vraie aubaine.

— Gentilly
 Maison mi-étages, construction récente, très propre, idéal pour jeune couple.

— St-Grégoire
 Joli cottage 1 an, 5 1/2 pièces, beau terrain prêt à habiter.

— Ste-Gertrude
 Terre de 90 arpents en bonne condition comprend maison, bâtiments, équipement.

— St-Grégoire
 Jolie maison 6 1/2 pièces plein confort terrain paysager 80 X 200 près de tout.

La Rive-sud,
 j'y crois

TRUST GENERAL

COURTIER
 1350, Royale
 Trois-Rivières
 379-7230

COMMIS EN QUINCAILLERIE demandé

Faire parvenir
 inscription à:

C.P. 1300,
 NICOLET,
 JOG 1E0

BAR

A VENDRE OU A LOUER

Aux limites de Shawinigan
 Conditions faciles
 Cause retraite

C.P.: 3066
 SHAWINIGAN

PEINTURES PITTSBURGH

GROS & DETAIL
 Marcel Audette
 Représentant
 298-2832

REMERCIEMENTS

La famille du défunt remercie sincèrement les parents et amis qui leur ont témoigné leur sympathie et leur amitié lors du décès de M. Arthur Proulx, soit par: honoraires de messes, dons à diverses sociétés, cartes, visites au salon, assistance et concélébration aux funérailles.

M. ARTHUR PROULX
 (décédé le 14 juillet 80, à Nicolet)

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Le CLSC Lotbinière-Ouest

Le CLSC Lotbinière-Ouest recherche les services d'un(e) préposé(e) à l'accueil 3 soirs par semaine (lundi, mardi et jeudi de 16h30 à 20h30) et remplacement occasionnel.

Fonctions: Personne qui accueille le bénéficiaire, lui remet toute documentation pertinente et l'oriente selon les ressources à sa disposition dans le réseau des Affaires Sociales. Elle prévoit des activités pour les bénéficiaires durant la période d'attente.

Conditions de travail et salaire: selon la convention collective.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 septembre 1980, à l'adresse suivante:

CLSC Lotbinière-Ouest
 Fortierville
 Comté Lotbinière (Québec)
 G0S 1J0

OFFRE D'EMPLOI

Garage Drummond Datsun
 1780 Boul. Mercure
 Drummondville

est à la recherche
 d'un vendeur d'automobiles

- minimum 3 ans d'expérience
- avec une belle personnalité
- être sérieux
- possibilité de salaires de beaucoup au-dessus de la moyenne.
- incluant aussi beaucoup d'avantage dont une automobile fournie.

Pour informations tél.:
 (819) 477-2323

Demandez Jean-René Poirier
 sur rendez-vous seulement.

AVIS PUBLIC

Avis public, est, par les présentes, donné que le Conseil de la Ville de Bécancour, à une session régulière tenue le deux (2) septembre mil neuf cent quatre-vingt, au lieu ordinaire de ses réunions, a adopté le règlement numéro cent quatre-vingt-quinze (195) décrétant des travaux d'amélioration à apporter au cours d'eau "La Distillerie & Branches", en la Municipalité de la Ville de Bécancour, dans le comté de Nicolet.

Avis public, est aussi donné que ledit règlement numéro cent quatre-vingt-quinze (195) est actuellement déposé au bureau du Greffier où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures de bureau, soit de huit heures trente minutes (8:30) à quatre heures trente minutes (4:30).

Ledit règlement entrera en vigueur le jour de sa publication conformément à la loi.

Signé à Bécancour, ce dixième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt.

Jules Thibeault,
 Directeur Général &
 Greffier.

Travail commercial à temps partiel, pour couples

Ecrire à: ENTREPRISE GERICO
 B.P. 158, R.R.2
 Drummondville, J2B 6V3

Entrevue disponible à Trois-Rivières,
 Drummondville et Victoriaville.

RADIO — TAXI — SERVICE

St-Léonard d'Aston
 NOUVELLE ADMINISTRATION
 Nous deservons toutes les paroisses environnantes
 SERVICE JOUR ET NUIT

399-2486

PRODUCTEUR DE CEREALES

Nous sommes toujours acheteurs de céréales, maïs, blé, orge, etc... Prix compétitif, achat sur option désiré. Inf.: V. Denoncourt, Cté Yamaska, (514) 784-2248.

(46 à 1)

Comité de l'aréna de Bécancour Inc.

2820, Boul. Bécancour — C.P. 415
 Gentilly — Ville de Bécancour

Avis de demande d'abandon de charte "Comité de l'Aréna de Bécancour Inc."

Prenez avis que la corporation "Comité de l'aréna de Bécancour Inc." demandera au Ministre des consommateurs, Coopératives et Institutions financières, la permission d'abandonner sa charte.

A Bécancour, ce cinquième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt.

Jean Villeneuve, notaire
 Procureur de la corporation



Régie des permis d'alcool
 du Québec

AVIS

NO: 80-09-04
 NICOLET YAMASKA

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, 1^{er} est, rue Notre-Dame, suite 9.200, Montréal, Québec H2Y 1B6

NOM DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
RAYMOND, Hervé	1 Epicerie	208, Principale Daveluyville

Le président et directeur général
 Ghislain K.-Laflamme, avocat

AVIS

Séance publique d'information Centre d'accueil Foyer de St-Célestin

Conformément à la loi sur les services de santé et les services sociaux, la population du territoire desservi par le foyer de St-Célestin est par la présente invitée à participer à une séance publique d'information.

DATE: Lundi le 22 septembre 1980
 HEURE: 20.00 heures

ENDROIT: Foyer de St-Célestin

L'ORDRE DU JOUR CONTIENDRA LES
 ELEMENTS SUIVANTS:

1. Inscription des participants.
2. Ouverture de l'assemblée.
3. Rapport du Président du Conseil d'administration.
4. Rapport du Directeur général concernant:

01. L'établissement.

02. Les activités.

03. L'aspect financier.

5. Questions de l'assemblée.

BIENVENUE A TOUS!

POUR ENCAN

Pensez
**COMPETENCE
 ET EFFICACITE**
 Pensez à

Colbert & Frère Inc.

8990 Boul. Parc Industriel,
 Ste-Gertrude, Cté Nicolet
 (819) 297-2711

Il me fait plaisir d'offrir mes
 services pour tous genres d'encans



GILBERT COLBERT
 Encanteur licencié

15855-303
Femme de ménage demandée pour travaux ménagers, 1 journée ou plus par semaine. S'adresser à Nicolet. Tél.: 293-5523.

15664-303
Serveuse demandée au restaurant Rio, avec ou sans expérience. Demander Lise Bourbeau. Tél.: 293-2785 ou 293-4682.

Autres 304

13339-304
TROPHÉES SYLVAIN
Manufacturiers trophées de tous genres, pétanque, tir, câble etc. Plaques pour toutes occasions, naissances, première communion, familiale. Fabriquent modèles selon vos propres goûts. Vaste choix de modèles. Prix défiant toute compétition, modèles catalogués à 60% escompte, gravure 0.04 médailles, chaînes ou rubans. Ouverture: 10h00 a.m. à 10h00 p.m. Dimanche sur rendez-vous. St-Zéphirin. Tél.: (514) 564-2375.

15445-304
COURS DE MUSIQUE:
Piano, flûte à bec, guitare; s'inscrire et s'adresser aux heures des repas à Hélène R. Fleurent (Bac en musique). Tél.: 293-6286.

11336-304
Carol Projean, technicien et accordeur de pianos, diplômé de l'Institut du Gouvernement, membre de la Fraternité, C.P. 11, Pointe du Lac, 1670, Chemin Ste-Marguerite. Tél.: 377-3050.

12486-304
Économisez en effectuant vous-mêmes l'entretien de votre auto; location à l'heure du garage et des outils au libre mécanique Handy Andy, 1321 Boul. Louis-Frédéric. Tél.: 293-4622 à Nicolet.

15608-304
Pension pour chevaux à St-Wenceslas. Tél.: 224-7642.

15823-304
Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier. LPG

15821-304
PERDU
Chat siamois, couleur crème et gris, 10 mois, perdu dans les environs du Port St-François, récompense promise.

15788-304
Attention!
Vous cherchez l'être cher? Vous avez besoin d'être aimé. Alors écrivez-moi! Envoyez votre nom et adresse, vos goûts, vos préférences. Je vous ferai parvenir un nom pour \$3.00 et 2 noms pour \$5.00. Écrire à: Janyne Bergeron, C.P. 481, Daveluyville, G0Z 1C0.

15787-304
Remerciements à St-Antoine pour faveur obtenue A.B.

15782-304
Remerciements à Vierge Marie pour faveurs obtenues avec promesse de faire publier M.L.

15827-304
GENTILLY
Cours d'abat-jour en papier de riz et soie. Les mercredis 17 et 24 sept. à 6h30 p.m. Cours d'un soir. Tout le matériel nécessaire à la Boutique Annie-Laine. Information tél.: 373-9060.

15826-304
LA SANTÉ À VOTRE PORTÉE.
Cholestérol, haute et basse pression, anémie, troubles de foie, de reins, d'estomac, attaque ou insuffisance cardiaque, allergie, acné, psoriasis, arthrite, insomnies, obésité, etc. etc. Demandez Gérard. Tél.: (819) 353-2831.

11338-304
Salle de réception licenciée, d'une capacité de plus de 300 personnes. Pour réservation, Ste-Brigitte. Tél.: 334-2406.

12289-304
Salon du Recouvrement: matériel et cuvette pour meubles, gros et détail, prix du manufacturier. Bernard Rose, 87, 11e Avenue, Drummondville. Tél.: (819) 477-7951.

13826-304
Bélanger Service, St-Zéphirin, réparation poêle, laveuse, sècheuse, pompe à eau de toutes marques, route 255 St-Zéphirin, Jacques Bélanger, prop. Tél.: (514) 564-5707.

FERME A VENDRE

La Société du crédit agricole offre en vente une ferme située à St-Sylvestre, Cté Nicolet, ayant une superficie d'environ 164 acres, dont 161 acres en culture, avec maison, grange-étable, laitière, un silo Martin, un silo Beaudry, garage, et remises.

Les personnes intéressées à soumettre une offre d'achat sont priées de se procurer les formules officielles et les renseignements sur les conditions de vente au bureau régional de la Société du crédit agricole, 2700 boulevard Laurier, Sainte-Foy, Québec, G1V 4C7, 694-3527 ou au bureau local de la Société, 525, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine, Québec, G8T 2A5. 374-2418. Les offres d'achat seront reçues au bureau régional jusqu'au 30 septembre 1980.

Province de Québec Municipalité de

**La paroisse Saint-Bonaventure,
Comté Yamaska, Pr. Québec**

Aux contribuables de la susdite municipalité AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que: — des avis publics soient affichés et publiés dans les journaux suivants: La Parole de Drummondville et le Courrier Sud; objet: demande de soumissions pour la cueillette des vidanges, dans la Municipalité de la Paroisse Saint-Bonaventure, comté Yamaska, pour une période de trois ans, à compter du premier janvier 1981, janvier 1982 et janvier 1983. Les dites vidanges seront ramassées une fois la semaine, transportées et enfouies aux frais du soumissionnaire, dans un dépotoir accepté par le Ministère de l'Environnement du Québec.

Les dites soumissions, par écrit, seront reçues au bureau de la Municipalité, 720, rue Plante, St-Bonaventure, Comté Yamaska, avant quatre heures p.m., le 06 octobre 1980, date à laquelle elles seront ouvertes à la session du Conseil municipal, qui se tiendra le 06 octobre 1980, à huit heures p.m., dans la salle municipale St-Bonaventure.

Le Conseil ne s'engage pas à prendre la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions, s'il le juge à propos. Donné à Saint-Bonaventure ce 09 septembre jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt.

Roland Paul-Hus Mde
Ass. secrétaire-trésorier



AVIS

Séance publique d'information de

L'Hôpital du Christ-Roi de Nicolet

Conformément à la loi sur les services de santé et les services sociaux, la population du territoire desservi par l'hôpital du Christ-Roi de Nicolet est, par la présente, invitée à participer à une séance d'information.

Date: Lundi le 22 septembre 1980
Heure: 20:00 heures
Endroit: Salle "Jean-Maurice Rouleau" (1er étage)
Ordre du jour:

1. Inscription des participants.
2. Ouverture de l'assemblée.
3. Rapport du président du Conseil d'administration.
4. Rapport du directeur général concernant:
 - 4.1 l'établissement
 - 4.2 les activités
 - 4.3 l'aspect financier
5. Questions de l'assemblée
6. Affaires nouvelles.
7. Priorités et dossiers importants pour les prochains mois.
8. Levée de l'assemblée.

Michel Adam
Président du Conseil d'administration

ENCAN

Encan pour Jean-Paul Lamy, samedi le 20 septembre 1980 à 1:00 h p.m., au 494 Laurier, Trois-Rivières.

L'encan se tiendra en arrière de la maison. Sera vendu: tout le ménage de la maison dont un réfrigérateur-congélateur 2 portes Bélanger, un poêle électrique General Electric De Luxe, gros stéréo Clairtone en parfaite condition, bibelots, vaisselle et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

Lionel Thibault,
encanteur licencié,
Ste-Grtrude.

ENCAN

Samedi le 20 septembre à midi précis chez Mme Conrad Goupil de St-Léonard d'Aston, Cté Nicolet. La propriété est située au no 10 rue Caya (village au coin du 10e rang).

Sera vendu:
Un très bon ménage de maison comprenant: 1 réfrigérateur Admiral, 1 four encastré chromé Tappan, plaque chauffante en acier inoxydable, fanne de poêle, mobilier de salon en cuvette, 2 fauteuils Lazy-Boy, machine à coudre antique, 2 mobiliers de chambre, 1 laveuse et sècheuse Inglis (blanc) (comme neuf), divan-lit, bureaux antiques, vaisselle, lingerie, bassinet de bébé 30 par 54 po., chaise haute, lingerie de bébé, skis, patins, habits de ski, chaudron de fonte, bibelots, cadres, lampes, valises, jouets, machine à légumes, extracteur à jus, bicyclette, une foule d'articles trop long à énumérer ici.

Condition: comptant.
Raison de la vente: départ pour le foyer.
Cantine sur les lieux.

Colbert & Frère Inc.
Gilbert Colbert
Encanteur licencié
Ste-Grtrude, Comté de Nicolet
Tél.: (819) 297-2711

ENCAN DE MENAGE

Dimanche le 21 septembre 1980 à 1 h p.m. précise pour M. Albert Nadeau, situé rang 2 au village de St-David, Cté Yamaska.

Sera vendu: 1 mobilier de salon moderne, 1 mobilier de salon antique 5 morceaux (causeuse, 1 chaise capitaine, 2 droites, 1 berçante), 1 mobilier de cuisine moderne 6 chaises, 2 mobiliers de chambre complets, bureau antique, téléviseur 26 pouces couleur Hitachi modèle colonial encore sur la garantie, chaise lazy-boy, 2 chaises berçantes, machine à coudre, poêle électrique et annexe neuve, entreprise, réfrigérateur McClary, laveuse et sècheuse Westinghouse neuve, balayeuse Electrolux, sertisseuse automatique, pétrin pour faire le pain, tous les accessoires de cuisine électriques, vaisselle antique et moderne, lampes, ustensiles de cuisine, etc., stock de hangar, tondeuse à gaz neuve Canadina, ciseau à gazon élect., échelle d'aluminium, pompe de cave, mobylette 50 c.c. environ 175 milles, outils, etc...

Motif de la vente: départ pour le foyer.
Pour informations: consultez l'encanteur.
Raynald Thérout, encanteur licencié
St-Guillaume, Cté Yamaska
Tél.: (819) 396-2828

VENTE PAR ENCAN

Samedi, 12h30 p.m., chez

GASTON BOUDREAU

Encanteur licencié

Rang St-Joseph
près du village de St-Léonard d'Aston

- 2000 livres de laine
- draps de coton
- beaucoup d'autres articles
- vente de quelques meubles

Vente par encan

Sur la ferme de Gilles Demers de Ste-Croix, Cté Lotbinière. La ferme est située à 5745 Marie-Victorin ou Route 132 à 1/4 mille à l'est du village. Jeudi, 25 septembre à 1.00 h.

Sera vendu troupeau: Un excellent troupeau Holstein de 41 bêtes, clair de test fédéral. Ce troupeau provient de l'insémination artificielle et il comprend: 26 jeunes vaches laitières dont 10 vèleront à l'automne — 5 belles taures de 2.5 ans vèlant cet automne — 5 belles taures de 1.5 ans, ouvertes — 5 génisses du printemps.

L'équipement de laiterie: Un bassin-refroidisseur Mills Kepper, capacité 400 gallons — un bassin de lavage Stainless — une chauffeuse électrique — un réservoir à l'eau Cascade 40 — un clipper électrique — une trayeuse De Laval magnétique, compresseur no 73, moteur une force et l'installation — un brûleur à cornes.

La machinerie en parfaite condition: Un tracteur Massey-Ferguson no 135, diésel, 1974, servo-direction, 2 sorties d'huile, barrage de roues, seulement 1695 heures de travail, avec chargeur sur le devant et muni de fourche et pelle Allied no 350 à double action — un tracteur International no 624, 1970, servo-direction, diésel, sortie d'huile, cabane, avec chargeur sur le devant, muni de pelle et fourche à double action, seulement 15,000 heures de travail — un tracteur International, no 434, diésel, 1972, seulement 300 heures de travail — une faucheuse-conditionneuse Heston de 7 pieds — une faucheuse Massey-Ferguson, no 31 — un rouleau à 3 sections — un épandeur International, cap. 150 minots — un wagon sur pneus — une génératrice Vico de 20,000 watts — un râteau-filer Massey-Ferguson — une charrue International à 3 versoirs, déclancheuse — un wagon Normand, cap. 10 tonnes, tamden, plate-forme de 20' — wagon Cocchuff à 6 roues, plate-forme de 18' — souffleur à neige de 78 pces — herse ronde de 9' — un souffleur à neige International de 7 pieds — une charrue International à 3 versoirs, déclancheuse — 2 paires de chaînes à tracteur — une herse à 24 disques International — une tondeuse qui s'adapte à l'arrière du tracteur de 8 pieds — un épandeur d'engrais Massey-Ferguson — un monte-balles de 32 pieds avec moteur — chaînes à crampons — un semoir à 11 disques Massey-Harris — 2 convoyeurs Allier, 48' et 65' — un monte-balles de 24 pieds White — un graider de 7' John Deere — une presse à foin no 10, Massey-Ferguson — une herse à 24 disques International — 2 moteurs d'une force, neufs — outils de hangar — et plusieurs autres articles trop longs à énumérer.

Conditions: comptant et prêts de banque pour acheteurs qualifiés.
Cause: La terre est vendue.

Léo Dastous, encanteur licencié bilingue
Acheteur de terres et roulants de fermes au complet
167, Dubé — Laurierville — Tél.: 365-4419

ENCAN

Samedi le 27 septembre à 1 h p.m.

Lieu: 151, rue Panet, Nicolet
(à l'arrière de la Brasserie la Bavaroise)

SERA VENDU

MEUBLES TELS QUE laveuse, sècheuse, poêle, mobilier de cuisine, mobilier de salon, chaises, berceuse antique, outils et beaucoup d'articles trop longs à énumérer.

**Tous ceux qui désirent faire vendre des
articles sont priés de les apporter
avant 11:00 heures a.m.**

Robert Drouin
Encanteur licencié
293-2509 (entre 11 h et 13 h)



Robert Drouin



LE MONDE DU SPORT



O'Keefe

Jacques Binette Ltée: agent

SPORT
O'Keefe

par JEAN BOUCHARD

Martial Cloutier, joueur de l'année

La soirée de fermeture de saison de la ligue de football majeure du Québec avait lieu à Québec, samedi le 6 septembre dernier. Ainsi, on a remis les trophées aux joueurs qui se sont les plus signalés cette saison. On a par la suite, célébré tous ensemble la clôture de cette première année d'existence de ce circuit qui fut sous la présidence d'Albertin Lacourse. On a donc remis le trophée de l'équipe championne de la saison régulière à la

formation de la Table du Roi de Québec. Cette même équipe s'est aussi méritée le trophée de l'équipe championne des séries de fin de saison. Rappelons que la Table du Roi a défait les Centaures du Centre Landry en 4 parties consécutives.

Le titre du joueur de l'année est allé au voltigeur de droite et frappeur désigné de la Table du Roi de Québec, Martial Cloutier. Ce dernier s'est de plus mérité le

trophée du championnat des frappeurs. L'As lanceur Terry Flannery, de la Table du Roi de Québec, a, pour sa part, reçu le trophée pour le championnat des lanceurs grâce à une moyenne de 0,20 points mérités. Le titre d'entraîneur de l'année sera partagé par Gerry Goselin de la Table du Roi de Québec et Yvon Després des Centaures du Centre Landry. Claude Huard des Centaures du Centre Landry fut choisi le joueur le plus

gentilhomme du circuit. Finalement, Daniel Godbout a reçu l'honneur du joueur le plus combatif. Rappelons que Daniel a terminé au second rang dans le domaine de la moyenne au bâton. Notons enfin qu'aucun joueur des Athlétiques de Nicolet ne s'est mérité qu'un honneur individuel. Cet honneur, chaque équipe le remettait à un de ses joueurs.

Ainsi, le titre de joueur le plus utile dans la

formation des Athlétiques de Nicolet est allé au joueur de deuxième but, Gilles Blais, qui a terminé au 4ième rang des frappeurs avec une moyenne de 297. Le joueur le plus utile des Centaures du Centre Landry fut Yves Goselin, le receveur qui a terminé au 5ième rang des frappeurs. Chez la Table du Roi de Québec, c'est le receveur Serge Bourque qui a mérité l'honneur du joueur le plus utile à son équipe. Enfin, chez les As de

Windsor, l'honneur est allé à Gaston Leblanc qui a terminé au 2ième rang des lanceurs avec une moyenne inférieure à 1 point alloué par rencontre. Rappelons de plus que c'est justement Gaston Leblanc qui fut la bête noire des Athlétiques de Nicolet tout au cours de la

saison régulière. Rappelons que le président de ce circuit était Albertin Lacourse, une figure bien connue sur la Rive Sud. Ce dernier se dit satisfait dans l'ensemble de cette première saison et il entrevoit déjà la prochaine saison d'une façon très encourageante.

Au tournoi de pool de Nicolet

Sylvain Mercier et Charles Bellerose VAINQUEURS

Le tournoi de pool organisé par l'hôtel Chambertin de Nicolet, en collaboration avec la brasserie la Bavaroise, l'auberge du Port St-François et le bar du restaurant Rio, a connu tout un succès. L'élimination se faisait dimanche, le 7 septembre dernier, à l'hôtel Chambertin de Nicolet.

Dans la classe A, Charles Bellerose eut le meilleur sur Simon Vouligny emportant les trois parties consécutives. Dans la classe B, Louis Pinard dût s'avouer vaincu devant Sylvain Mercier. En grande finale, d'un maximum de 7 parties,

Sylvain Mercier causa une surprise, en l'emportant 4 parties contre 2, devant Charles Bellerose. Un total de 80\$ en bourse a été remis aux 4 finalistes.

Le prochain tournoi se disputera exclusivement à l'hôtel Chambertin de Nicolet avec un maximum de 64 inscriptions les 17, 18 et 19 octobre prochains. Tous les intéressés sont priés de donner leur nom à l'hôtel Chambertin ou de contacter André Alard ou François Courchesne de Nicolet. Il y aura des bourses et des trophées (Molson) aux finalistes.



Les deux grands gagnants dans la classe A et B. De gauche à droite, Lucien Proulx (un bon client de la compagnie Molson) remet le trophée à Charles Bellerose, gagnant dans sa classe et Sylvain Mercier reçoit le trophée Molson de son père François Mercier, propriétaire de l'hôtel Chambertin de Nicolet.

Qui peut faire du karaté?

Par Pierre Laplante

Je dirais que tout le monde peut faire du karaté. Que pense-t-on d'un homme dans la trentaine qui ne fait pas d'exercice? Eh bien! Voici les avantages qu'il aurait en faisant du karaté.

Il aurait un très bon conditionnement physique, et ce qui est bien important, dans ce genre de cours, c'est que vous pratiquez toujours en groupe, donc vous avez une très bonne motivation et c'est important, car il est parfois difficile de se tenir en forme. En plus du

conditionnement physique, vous apprendrez à vous servir de tous vos membres si un jour vous étiez incommodé par un gars qui joue les gros bras. Alors, vous pourriez faire un sport qui n'est pas coûteux et qui est un des conditionnements physiques des plus complets.

Cette année, il y a des cours pour les enfants et les hommes qui débutent et ceux qui ont déjà pratiqué ce sport, et des cours d'auto-défense spécialement pour les femmes.

HORAIRE DES COURS:

Lundi: 7h à 8h enfants, 8h à 9h femmes.
Mardi: 7h à 8h débutants hommes, 8h à 9h30 ceintures de couleur.
Mercredi: 7h à 8h enfants, 8h à 9h femmes.
Vendredi: 7h à 8h débutants hommes, 8h à 9h30 ceintures de couleur.

Vous pouvez vous inscrire à ces cours tous les soirs où il y a des cours. Information, Pierre Laplante, tél.: 289-5420.

MODIFICATIONS POUR LA PECHE

La Direction Générale des Trois-Rivières du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche informe les amateurs de pêche fréquentant les Z.E.C. de la région, de la fermeture de certains lacs. Le lac Chasseur de la Z.E.C. Chapeau de Paille ainsi que les lacs Loin no 175, Paul no 173, Gilles no 78 et le lac Perché no 14 de la Z.E.C. Borgia sont aussi fermés pour la pêche et ce, jusqu'au 31 mars 1981.

COURS DE NATATION du 22 septembre au 29 novembre



L'après-midi, le soir la fin de semaine
Lieu: piscine Godefroy de St-Grégoire
Cours: pré-juvénile à senior

Pour enfants, bébés nageurs, adultes

Moniteur - instructeur:
MARIE-FRANCE PROULX

BACC. EN ENSEIGNEMENT DE L'ACTIVITE PHYSIQUE
TEL.: 293-4896 OU 376-9425

Tout un effort pour les participants du marathon

Le deuxième marathon international de Montréal avait lieu samedi et dimanche, les 5 et 6 septembre derniers. Ainsi, le marathon de la classe Elite avait lieu samedi le 5 septembre. Pour ce qui est de la classe populaire, le marathon a eu lieu dimanche. Lors de ce marathon de la classe populaire, pas moins de 9,800 coureurs étaient inscrits. Parmi cette masse de coureurs, qui a pris le départ au milieu du pont Jacques Cartier, 18 provenaient de la Rive Sud, dont 9 provenaient de Nicolet. On se doit donc de féliciter ces coureurs pour le courage qu'ils ont manifesté en courant le marathon. Même s'ils n'ont pas remporté le marathon, chacun est sorti vainqueur de cette expérience, car, seul le fait de terminer les 42 km, produit une certaine satisfaction chez les coureurs. Donc, bravo encore une fois à tous les coureurs de la Rive Sud qui ont pris part au prestigieux marathon de Montréal.

Voici la liste des cou-

reurs de la Rive Sud qui ont pris part au deuxième marathon international de Montréal dans la classe populaire:

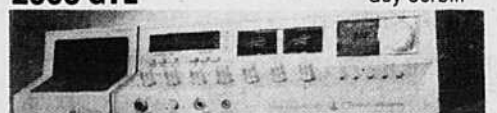
Yvan Goyet
Nicolet.
Yves Benoit
St-Cyrille.
Réel Martel
Manseau.
Yves Bergeron
Bécancour.
Michel Frenette
Nicolet
Denys Rouillard
Pierreville
Noël Dubé
Ste-Angèle
Jean Bergeron
Nicolet
Mario Bergeron
Nicolet
Martin St-Pierre
Nicolet
Marcel Bourgeois
Nicolet
Claude Brunet,
Nicolet
Frankie Richer
Nicolet
Maryse Bouvette
St-Cyrille
Denis Perreault
Précieux-Sang
André Turenne
Pierreville
Claude Sabourin
Nicolet
Réjean Perreault
Précieux-Sang

Corbin
CB RADIO enr.



Guy Corbin

2000 GTL



La CB des années 80, la base la plus perfectionnée sur le marché

Compteur de fréquence digital à 6 chiffres, mesure sur AM et SSB transmission et réception
Cadran LED avec veille-matin, récepteur SSB perfectionné
Récepteur AM perfectionné à double conversion, amplificateur de signal direct réduisant l'inter-modulation et les interférences

Valeur: \$895.00
Spécial

Cobra \$595.00

Les compétitions de motoneige sur l'eau

A St-Célestin C'EST BIEN VRAI!

Par Daniel Dubuc

Comme la plupart des gens, j'étais un peu sceptique lorsque j'ai entendu parler de ces "grags" de motoneige sur l'eau. Un peu aussi comme tout le monde, c'est surtout par curiosité que je me suis rendu à St-Célestin, dimanche le 7 septembre dernier, pour voir évoluer ses "As" de la motoneige

sur l'eau.

Il faut vous dire que ma surprise fut grande lorsque je vis, pour la première fois, flotter ces motoneiges sans aucun truc quelconque. C'est bien vrai qu'ils peuvent flotter sur l'eau plusieurs centaines de pieds et aussi "couler" pour qu'on les perde

complètement sous l'eau.

La foule présente s'est bien amusée et tout avait été bien aménagé pour le confort et la bonne marche du spectacle (toilette - barricade - cantine - stationnement - etc...) bien parainé par le Club Auto-neige de Ste-Eulalie.

RESULTATS:

Classe 340 modifié: 1er, Lucien Leblanc [Bombardier]; 2ième, Jules Bourque [Bombardier]; 3ième, Claude Champagne [Yamaha].

Classe 440 stock: 1er, Claude Champagne [Yamaha]; 2ième, René St-Onge [Snow Jet]; 3ième, Marcel Desrocher [Yamaha].

Classe 340 stock: 1er, Mario Houle [Bombardier]; 2ième, Raymond Fleurie [Yamaha]; 3ième, Michel Bélanger [Chaparral].

Classe 440 modifié: 1er, Jules Bourque [Bombardier]; 2ième, Lucien Leblanc [Bombardier]; 3ième, Raymond Paré [Artic-Cat].



L'Artic-Cat de Raymond Paré Sport a fort bien fait dans la classe modifiée. Sur la photo, Roger Beaudoin vérifie si tout est prêt pour le départ "440 modifié". A l'arrière plan, Raymond Paré, le propriétaire.



Le gagnant de la classe "440 modifié" un ski-doo Bombardier 7500 conduit par Jules Bourque de St-Gregoire avec une motoneige appartenant à Paul Doucet de Ste-Gertrude. A noter que ce 7500 Bombardier a réussi à traverser la distance avec trois passagers... Faut le faire!

Tracteurs neufs

Belarus

À PRIX D'ESCOMPTE

Financement sans intérêt* jusqu'au 1er mars 1981
plus financement à long terme** à 9%

Modèle 250
31 CV***
2 roues motrices

~~\$5,764~~
\$5,264
ou moins

Modèle 400
58 CV
2 roues motrices

~~\$9,289~~
\$8,239
ou moins

Modèle 500
70 CV
2 roues motrices

~~\$9,578~~
\$8,578
ou moins

Modèle 611
70 CV
avec cabine
2 roues motrices

~~\$14,200~~
\$13,206
ou moins

Modèle 800
85 CV
2 roues motrices

~~\$12,765~~
\$12,765
ou moins

ACHETEZ BELARUS ET FAÎTES DES ÉCONOMIES

Les prix incluent l'équipement de base plus masses avant et barre d'attelage oscillante.

Programme à prix d'escompte du 26 août 1980 au 26 septembre 1980.

Les termes de financement spécial incluent:

- Financement sans intérêt jusqu'au 1er mars 1981
- Assurance-vie et assurance biens matériels gratuites
- Versements mensuels, trimestriels ou semestriels
- Acompte jusqu'à 30% minimum et/ou reprise

Exemple Modèle 400

Prix de détail, tracteur neuf	\$8,239.00
Acompte	2,471.00
Solde payable au 1er mars 1981	5,768.00
Versement au 1er mars 1981	868.00
Montant à financer	4,900.00
Frais de crédit totaux	826.94
Montant total à payer	6,594.94
6 versements semestriels à \$959.49	
Taux de crédit annuel	9%

- * Pour acheteurs approuvés
- ** Montants financés et termes:
- Moins de \$5,000.00—jusqu'à 30 mois
- Plus de \$5,000.00—jusqu'à 42 mois

***Puissances évaluées SAE. Prix et termes donnés sous réserve de changement sans préavis et de disponibilité de stocks chez les concessionnaires Belarus participants. Prix F. à B. Montréal.



Belarus

R. PARE SPORTS

9e RANG,
ST-LEONARD D'ASTON, 399-2006



AU 18ième TROU

Par Daniel Dubuc

La plupart des golfeurs apprécient le nouveau parcours au club de golf Godefroy... excepté, peut-être, Rémy Hardi, qui n'est pas habitué de partir avec un "bois".

Deux autres trous d'un coup au Godefroy: Il s'agit de Colette Paquin qui a réussi cet exploit au trou no 6 avec un fer 5. Comme témoins, il y avait Solange Boileau, Madeleine Lemire et Madeleine Rondeau. Pierre Fréchette, du Cap de la Madeleine, a lui aussi réussi un trou d'un coup, dimanche, le 7 septembre dernier, au trou no 18 avec un "pitching wedge". Comme témoins, il y avait Mario Beauchesne, M. Levasseur et Y. Neault.

Lors du tournoi "Battez le Pro", 90 participants y ont pris part et 48 personnes ont battu Jacques Huot avec leur pointage net... ou bien, deux choses, de dire Jacques Huot: "Les handicaps sont mal rentrés, ou... je me cherche une "job" l'an prochain!"

Jean Trahan termina en première position avec un pointage net de "56" lors du tournoi "Battez le Pro".

C'est maintenant officiel, une soirée des Méritas aura lieu samedi, le 25 octobre prochain, au club de golf Godefroy. Un orchestre de 9 musiciens sera sur les lieux et on profitera de l'occasion pour fêter tous ceux qui se sont signalés au cours de l'année.

Le 11 octobre, c'est le tournoi "Snif & Snorf..." et vous pouvez laisser vos handicaps chez-vous!

L'étiquette au golf... c'est important.

° Il est strictement défendu de commencer une partie sur le trou numéro 10 sans la permission du préposé au départ (ou si le professionnel du club décide de changer le parcours!).

° N'améliorez pas la position de votre balle à moins de jouer les règlements d'hiver (winter rules).

° Soyez sûr de jouer votre balle.

° Sur le tertre (tee off), placez votre balle entre les marqueurs.

**CHEZ-SOI
AU
GODEFROY**



Hélène Poisson et Diane Côté enregistrant des jeux blancs

PAR JACQUES DESFOSSÉS ET JEAN BOUCHARD

Dans la catégorie des quinze ans et moins les Acados de St-Grégoire, avec Diane Côté dans les filets, ont remporté une impressionnante victoire de 4 à 0 au dépend des Kenway de Bécancour. Pour les vainqueurs Nancy Tourville avec trois buts et Hélène

Nourry avec un but ont fait scintiller la lumière rouge. De plus dans une autre rencontre de cette catégorie, la Tabatière de Gentilly a défait les Phoenix de St-Wenceslas par la marque 4-0. Les joueuses furent donc Manon Mon-

Tousignant, Anette Bellefeuille et Guylaine Brunelle. Les Boogees de St-Sylvestre ont pour leur part fait match nul avec les Loisirs de St-Pierre. Le pointage finale fut de 3-3. Pauline Bilodeau et Madeleine Rodrigue ont marqué chacune deux buts pour

leur équipe. Enfin la Brasserie Namasak de Gentilly a eu raison de la Grange du Sud de St-Gertrude par la marque de 4-0. France Pépin avec deux buts et Louise Trotter de même que Marise Baril avec un but ont marqué les filets du Gentilly.

Pour ce qui est maintenant de la catégorie des 16 ans et plus, notons la victoire de 2-1 du Coq d'Or de Gentilly contre les Acados de St-Grégoire. Lise Chauvette et Linda Christin ont marqué les buts des gagnantes tandis que Louise Bouvet a marqué l'unique filet des perdantes. A noter que ces rencontres ont eu lieu la semaine dernière à l'aréna de Bécancour.

Potins de sport

JEAN BOUCHARD

Ce cher Paul Rheault

Et oui ce cher Paul Rheault a encore fait des siennes en fin de semaine dernière. En effet, vendredi dernier à St-Grégoire, lors d'une clinique pour les entraîneurs de hockey, nous avons remarqué que Paul n'avait pas apporté assez de lait pour les cafés. Ainsi tous les gens de St-Grégoire ont dû se priver de lait. Et dire qu'il avait tout prévu. De plus Paul a passé un costume de gardien de but pour les explications en détails de l'équipement du gardien de but. Cependant, nous devons mentionner qu'il manquait un gant et un bâton et il faut dire que l'équipement était assez périmé. Les gens

de St-Grégoire ont trouvé cela bien drôle...

Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle de la ligue de baseball mineur de la Rive Sud aura lieu lundi prochain soit le 22 septembre au Centre Culturel de St-Grégoire. Le tout devrait débiter vers 19h30. On procédera alors à la remise des différents rapports et par la suite à l'élection d'un nouvel exécutif pour la saison 1981. On scrutera de plus l'éventualité d'une expansion majeure aux niveaux du nombre d'organisations membres en plus de la présentation possible de

deux équipes de calibre midget sur la Rive Sud.

C'était 2-0 en faveur du Nicolet Sports

Les séries de fin de saison à la balle tirent à leur fin. Ainsi dans la série finale 3 de 5 opposant le Nicolet Sports à la Quincaillerie Rousseau, au dernier moment le Nicolet Sports menait 2-0 dans la série. La troisième rencontre a eu lieu hier soir, soit le 15 septembre. Je ne peut malheureusement pas vous donner le résultat de cette rencontre. Néanmoins il y aura un reportage sur cette série la semaine prochaine.

Pourquoi ferme-t-on des lacs dans les ZEC?

Certains amateurs de pêche, se demandent parfois la raison pour laquelle le MLCP, en collaboration avec les associations agréées qui gèrent les ZEC, procède à la fermeture de lacs. En fait, les objectifs sont divers.

Depuis la création des zones d'exploitation contrôlée (ZEC), le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche a réalisé des inventaires qui visent à évaluer les niveaux d'exploitation des différents plans d'eau. Ce sont ces inventaires qui permettent

d'établir les quotas de pêche et qui assurent la permanence des populations de poissons dans nos lacs.

Le ministère et les associations responsables de ZEC invitent donc les pêcheurs à enregistrer et faire peser leurs captures. Cette opération permet d'évaluer l'évolution du poids moyen de la truite mouchetée en fonction du taux d'exploitation. La taille moyenne de la truite étant, en partie, reliée au niveau d'exploitation, il est ainsi possible

de blair un plan d'exploitation pour les lacs de leur ZEC en visant à obtenir un succès de pêche intéressant de même qu'une taille de poisson satisfaisante.

La fermeture des plans d'eau est donc une mesure de conservation garantissant l'exploitation équilibrée de nos populations de poissons afin de permettre aux pêcheurs de vivre une expérience agréable pouvant se perpétuer au fil des années.

Brillant début de saison pour les Broncos

PAR JEAN BOUCHARD

Les Broncos de St-Léonard de la ligue de football de la Mauricie débutait samedi dernier soit le 13 septembre, une nouvelle saison. Ainsi ils n'ont pas tardé à faire voir leur savoir en défaisant le Séminaire Ste-Marie de Shawinigan par la marque de 18-6. Les Broncos ont pris les devants 6-0 en première demie suite au touché de Denis Leblanc de St-Léonard qui a capté une passe du quart Christian Girard. L'adversaire a

tout de suite riposté avec un touché qui nivellait la marque 6-6 après la première demie de jeu.

Les Broncos ont débuté la seconde demie en lion avec une intersection de Pierre Constant. Ce dernier a marqué une majeure sur le même jeu. Ceci donnait une mince avance de 6 points aux Broncos. Finalement, Yves Hébert le joueur de quart a marqué le dernier majeure de son équipe

sur une course au sol. A noter que pas un seul converti sur les 4 tentatives n'a été réussi.

Mentionnons de plus que Yvan Arel a brillé à la défensive quand il a recouvert un ballon échappé par l'adversaire. Ceci a littéralement assommé les opposants qui tentaient en vain une remontée. Il faut aussi mentionner le travail du demie-offensif Jean Ver-

ville qui malgré une blessure à la hanche a porté le ballon pour un

total de 58 verges de gain. Dans une autre rencontre du circuit le Séminaire de Trois-Rivières a défait facilement le Trois-Rivières Ouest par la marque de 43-0. La prochaine partie des Broncos aura lieu samedi prochain contre les Humanics du Cap à compter de 13 h à la Polyvalente de St-Léonard.

DEMOLITION D'AUTOMOBILES

9e rang, St-Wenceslas



\$1,000.
en bourse

6 départs au programme

Cantine sur les lieux
Inscription avant 1 hre, le dimanche

INFORMATIONS: 224-7546

Les modèles

1981

s'en viennent

Nous avons 170
véhicules neufs 80

A LIQUIDER

*Si tu veux le meilleur prix,
t'as pas l'choix,
t'achètes chez:*

JEAN FRECHETTE

3800, boul. Royal
Trois-Rivières
379-5533

Les potins de sport

Par Jean Bouchard

EQUIPE DE HOCKEY FEMININE

Une équipe de hockey composée de jeunes femmes de St-Pierre les Becquets, aimerait rencontrer d'autres équipes. Pour information, contactez Johanne Paris, tél. 263-2688 ou Claudine Lafleur, tél. 263-2354.

COURS DE NATATION

Du 22 septembre au 29 novembre prochain, tous les enfants - bébés nageurs - adultes, sont invités à suivre des cours de natation à la piscine Godefroy de St-Grégoire. Ces cours pré-juvénile à sénior, seront donnés par Marie-France Proulx (Bac en enseignement de l'activité physique). Pour information, téléphonez à 293-4896 ou 376-9425.

DEBUT DES QUILLES

Le ligue de quilles de la Salle Notre-Dame a débuté la fin de semaine dernière. Ainsi, lors de cette première journée de compétition, plusieurs records ont été battus. Cependant, on doit dire que ces records ne sont pas positifs. En effet, il y a eu les 4 plus petits simples. Christiane Provencher a roulé 55, Nicole Pépin 46, Gaétane Lefebvre 60 et Lucie Cloutier a réussi 7 dalots d'affilés. A noter que ces femmes ont joué dans la super ligue du samedi matin et ce, avec les enfants... Finalement, voici le classement après une semaine d'activité. Le restaurant le Petit Duc domine avec 12 points suivi de F.X. Gagné Ltée avec 10 points. Suivent enfin le Dépanneur Moniprix avec 8 et le restaurant Rio avec 2 points.

QUEBEC GAGNE ENCORE

La partie annuelle des étoiles de la ligue de fastball majeure du Québec avait lieu dimanche, le 6 septembre dernier, au parc St-Emile à Québec. La Table du Roi de Québec, champion de la saison régulière et des séries éliminatoires, ont défait les étoiles des trois autres équipes du circuit par la marque de 6-2. Les Athlétiques de Nicolet étaient représentés par le deuxième but Gilles Blais, le troisième but Pierre Laplante et le lanceur Réal Litowski. Michel Thibeault des Centaures du Centre Landry fut crédité de la défaite, tandis que le grand Terry Flannery remportait le gain. Claude-Denis Fortier a claqué un coup de circuit de deux points pour les vainqueurs. Pierre Laplante a pour sa part frappé deux fois en lieu sûr et ce, en quatre voyages au marbre. De son côté, Litowski, le lanceur partant n'a accordé que deux points en trois manches complètes.

CHAMPIONNAT CANADIEN

La Table du Roi de Québec, qui représentait le Québec au championnat canadien de fastball majeure, a quelque peu déçu. En effet, les représentants du Québec n'ont remporté qu'un seul gain contre 4 revers. Cependant, deux joueurs de cette formation ont été sélectionnés sur l'équipe d'étoiles du championnat. Ces joueurs sont Serge Bourque comme receveur, et Pierre Gosselin comme joueur de premier but.

DU BON TRAVAIL

Je tiens à remercier tous ceux qui ont donné de leur temps cette saison en tant qu'arbitres aux parties du baseball mineur de Nicolet. Ces arbitres, qui étaient au nombre de cinq, ont rendu un fier service à l'organisation du baseball mineur de Nicolet. On doit aussi mentionner la qualité de ces officiels. Alors donc, merci à Luc St-Cyr, Denis Lambert, Arthur Letendre, Luc Proulx et Yvan Arel.

L'ARENA? CA S'EN VIENT!

Les travaux en vue de la construction de la nouvelle aréna de Nicolet vont bon train. Les structures d'acier sont présentement fixées et le toit devrait être achevé d'ici peu de temps. D'après les plans de construction, tout semble indiquer que le confort aura une place importante. A noter de plus, que l'on a rénové le chalet de service situé tout près de l'aréna afin d'y construire pas moins de 31 cases afin de ranger les pièces d'équipement de hockey.

UNE EQUIPE TRES JEUNE

Les spectateurs pourront voir évoluer, la fin de semaine prochaine, au tournoi de balle lente de Nicolet, une équipe très jeune. En effet, parmi les 24 équipes inscrites à ce tournoi, il y aura une équipe formée de joueurs de l'équipe Bantam de baseball mineur de Nicolet. Cette équipe sera renforcée par quelques joueurs plus vieux. Il y aura entre autres, Pierre-Louis Biron et Luc Proulx. Suivons donc cette jeune équipe qui présentera une défensive pratiquement impeccable.

COURSE AU CHAMPIONNAT

On assiste à une course au championnat très spectaculaire dans la Ligue Nationale. Ainsi, dans la division Ouest, les Astros de Houston luttent avec les Dodgers de Los Angeles. En raison de l'absence du lanceur J.R. Richard, dans la division Ouest, les Expos, les Pirates et les Philies sont au plus fort de la course. Il nous reste plus qu'à souhaiter que les Expos jouent en vétérans et du même coup remportent le championnat de leur division. Malgré tout, je dois favoriser les Royaux de Kansas City pour remporter les prochaines séries mondiales. Les Royaux n'ont pratiquement aucune faille.

"Du plein air... même en automne"

Nous avons tous tendance quelquefois à sous-estimer les possibilités que nous offre la nature au printemps ou à l'automne. Cette année, votre Conseil Régional de Loisirs s'associe à la Société Québécoise de Plein Air pour souligner d'une façon toute particulière la venue de l'automne.

C'est dans le cadre de la "Semaine du plein air Québécois", qui se déroulera du 19 au 28 septembre prochain, que nous lançons une invitation à tous afin de profiter agréablement des couleurs, des changements, des activités que nous offre la nature, en cette saison.

Plusieurs organismes de notre milieu oeuvrant depuis longtemps dans ce domaine vous convient à une journée inoubliable sur des cîtes accessibles partout dans la région. Que ce soit dans le cadre d'une randonnée à pied, d'un pique-nique, d'un jogging, d'une course, d'une randonnée à bicyclette, d'une fin de semaine de camping, d'un après-midi de photographie, de la cueillette de champignons, de l'observation des oiseaux migrants, d'une corvée de bois, du ramassage des feuilles, de quelques kilomètres sur un voilier, de la visite d'une réserve faunique, d'une rencontre dans un centre d'interprétation de la nature, d'un parcours d'orientation, d'une randonnée en canot, d'une ballade du dimanche, du

nettoyage du terrain, d'une grillade sur le feu, de l'identification des arbres, d'une randonnée à cheval, de la cueillette de quenouilles, de la fabrication de votre "cache" à canard, d'une visite à une ferme, d'une cueillette de pommes, de la visite d'une grotte, de l'escalade d'une paroi, d'une ballade amoureuse en chaloupe, d'un parcours d'herbétisme, d'une envolée en vol libre, d'une dernière pêche, d'une séance d'observation des étoiles.

Ou tout simplement en vous promenant dans votre quartier avec les vôtres, vos voisins, vos amis.

"Faites le plein d'automne, en plein air".



Monsieur Normand Veilleux, maire de St-Elphège, remettant à Sylvie Côté et à René Francoeur, le trophée du maire lors du quatrième rallye de St-Elphège.

VENTE

FIN DE SAISON

PANTALONS \$19.00	SOULIERS DE TOILETTE \$35.00	BLOUSES POUR FEMMES \$5.00	HABITS SAFARI \$50.00
CUIR FEMMES — COURT \$85.00 — LONG \$140.00	CHEMISES A MOTIFS \$12.00	IMPERMEABLES \$40.00	GILETS D'AUTOMNE \$15.00
SOULIERS NORTH STAR \$15.00	CUIR HOMMES — COURT \$90.00 — LONG \$145.00	COAT D'AUTOMNE \$10.00 ET \$20.00	GILETS MANCHES COURTES \$10.00

la

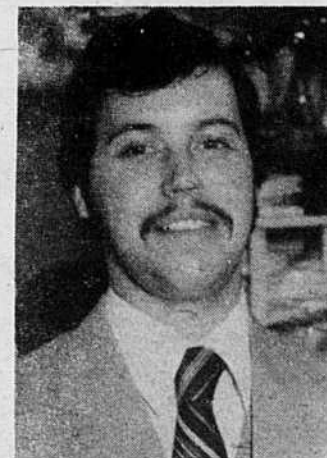
de la maison

l'habit

1340, Principale

Deschaillons 292-2528

Ces spéciaux sont en vigueur jusqu'au 1er octobre 80



CLAUDE BRISSON
PROPRIETAIRE



**Les Galeries
Nicolet**

SUPER EXPOSITION D'ARTISANAT

sur le mail des Galeries Nicolet
du 18 au 20 septembre inclusivement

10 EXPOSANTS
de différentes disciplines

Roger Gravel, tissage
Marcel Taillon, photo
Mme Paul Gagnon, haute-lisse
Mme Gilles Gagnon, tissage
Mme Roselda Poisson, poupée de chiffon
Mme Annette Masse, cuivre
Manon Laporte, trois dimensions
Odette Lemire, peinture sur tissus
Denis Courchesne, bois
Lucie Laplante, couture artisanale

150, Eloi de Grandmont, Nicolet

«ON TROUVE DE TOUT. ON SE SENT CHEZ NOUS»